

# تحفة الوراء

المنسوب

إلى أبي منصور عبد الملك بن محمد بن إسماعيل  
الشافعىي المتوفى سنة ٤٢٩ هـ



تحقيق

حبيب علي الرواوى و د. ابتسام مرهون المفار

الدار العربية للموسوعات

# **تحفة الوزراء**

**المنسوب**

إلى أبي منصور عبد الملك بن محمد بن اسماعيل  
الشعاليبي المتوفى سنة ٤٢٩ هـ

**تحقيق**

**حبيب علي الروي و د. ابتسام مرهون العفار**

**الدار العربية للمؤسسات**

بِحَمْيَّةِ الْجَهُوَّجِ تَحْفَظُهُ  
الْطَّبَعَةُ الْأُولَى

- ١٤٢٧ - ٢٠٦ -



**الدار العربية للموسوعات**

الحاوزية - من. ب: ٥١١ - ماتف: ٩٥٢٥٩٤ / ٠٠٩٦١٥ - تاكس: ٤٥٩٩٨٢ / ٠٠٩٦١٥  
مانف نقال: ٣٨٣٦٣ - ماتف: ٥٢٥٠٦٦ / ٠٠٩٦١٣ - ببروت - لبنان  
[www.arabenchhouse.com](http://www.arabenchhouse.com):  
البريد الإلكتروني: [Info@arabenchhouse.com](mailto:Info@arabenchhouse.com)

مؤسسها ووزيرها العام، خالد العانوي

# المقدمة

الشعالي

ان مؤلف كتاب تحفة الوزراء الذي نرجع نسبة الكتاب اليه هو ابو منصور عبد الملك بن محمد بن اسماعيل الشعالي المتوفي سنة ٢٩٤هـ وكان قد ولد بنيسابور سنة ٣٥٠هـ<sup>(١)</sup> .

ولا نريد ان نفصل في الحديث عن حياة الشعالي فقد كتب عنه الكثير<sup>(٢)</sup> ويكتفي ان نقول عنه انه صاحب «بيتية الدهر» والتي هي حقاً بيتية دهرها في اهميتها الادبية ولما تقدمه من تراجم لابناء عصر الشعالي قد لا نجد لها في مصادر اخرى غير البيتية .

وقد رأينا ان ثبت هنا قائمة باسماء مؤلفاته بما طبع منها وما يزال مخطوطاً يتضمن التحقيق لتم القائمة ، وليطلع القارئ على ما يهمه معرفته من مؤلفات الشعالي وابحاثه :

## ١ - كتبه المطبوعة

### ١ - احسن كلام النبي والصحابة والتابعين وملوك الجاهلية وملوك

(١) انظر ترجمته في زهر الآداب ٣١٢ ، ٥٠٢ ، دمية القصر ٢ : ٢٢٦ وفيات الاعيان ٣ : ١٨٠ ، نزهة الالباء ٢٤٩ ، شذرات الذهب ٣ : ١٤٦ ، العبر في خبر من غير ٣ : ١٢٧ .

(٢) مثل دراسة الاستاذ عبدالفتاح الحلو في مقدمة التمثيل والمحاضرة التي كتبها عن الشعالي والدراسة العلمية التي نال بها درجة الماجستير والتي لم تنشر بعد . وانظر اطروحة الماجستير التي نوقشت في جامعة بغداد / كلية الآداب والمقدمة من قبل السيد محمود الجادر وقد كانت بعنوان ( الشعالي ناقداً واديباً ) ١٩٧٥ ، دائرة المعارف الاسلامية مادة ( الشعالي ) .

- الاسلام ٠ ليدن سنة ١٨٤٤م ( ولا ندري ما اذا كان هذا الكتاب هو نفس كتاب طائف الصحابة والتابعين والذي ذكر كاتب ( مادة النعاليبي ) انه طبع ايضاً سنة ١٨٣٥ ٠
- ٢ - احسن ما سمعت ( الالانى ، والدرر ) ٠ مصر ، مطبعة الجمهور ، ١٣٢٤هـ ، وترجمة رisher في ليزج سنة ١٩١٦م ٠
- ٣ - الاعجاز والايجاز ٠ طبع ضمن خمس رسائل ، المطبعة العمومية ١٨٩٧ ٠
- ٤ - الاقتباس من القرآن الكريم ، تحقيق د ٠ ابتسام مرهون : مطبعة الحكومة بغداد ١٩٧٥ ٠
- ٥ - برد الأكباد في الأعداد ٠ مطبعة استانبول ١٣٠١ ٠
- ٦ - تمة البنية ٠ طهران ١٣٥٣ ٠
- ٧ - التمثيل والمحاضرة ٠ تحقيق عبد الفتاح الحلو ٠ مطبعة عيسى الحلبي القاهرة ١٩٦١ ٠
- ٨ - نمار القلوب في المضاف والنسب ٠ القاهرة ١٣٢٠ ٠
- ٩ - خاص الخاص ٠ نشر محمود السكري ٠ مطبعة السعادة ١٨٠٩ ٠
- ١٠ - سحر البلاغة وسر البراعة ٠ القسطنطينية ، مطبعة الجوائب ١٣٠١هـ ٠ دمشق ، المكتبة العربية ١٣٥٠ ٠
- ١١ - سر الادب في مجري كلام العرب ( ذكر كاتب مادة النعاليبي في دائرة المعارف الاسلامية ان هذا الكتاب هو جزء من كتاب النعاليبي المسني ، شمس الادب في استعمال كلام العرب ) ٠ طبع سنة ١٢٩٤ ، وطبع طبعة حجرية غير مؤرخة ٠
- ١٢ - النثرائق واللطائف مطبوع باسم طائف النثرائق ( انظر رقم ١٧ )

- ١٣- غرر اخبار ملوك الفرس (طبع في باريس ، وطبع في ايران سنة ١٩٦٣ ) ٠
- ١٤- الفرائد والقلائد ( العقد النفيس ونرفة المجلس ) ٠ القاهرة ١٣٩٧ على هامش نشر النظم ٠ وقد نسب اليه خطأ كتاب باسم الفرائد وهو للاهوazi المتوفى سنة ٥٤٤هـ ( انظر دائرة المعارف الإسلامية ) ٠
- ١٥- فقه اللغة ٠ تحقيق مصطفى السقا ، ابراهيم الباري مطبعة البابي الحلبي بمصر ١٩٣٨ ٠
- ١٦- الكتابة والتربيض ٠ طبع في مكة سنة ١٣٠١هـ ٠ والقاهرة ١٣٢٦ مع التتخب من كنایات الادباء و اشارات البلقاء للجز جانی ٠
- ١٧- لطائف الصحابة والتابعين ٠ ليدن ١٨٣٥ ٠
- ١٨- لطائف الظرائف ٠ مصر ١٢٩٦ ، وطبع باسم لطائف والظرائف وطبع مع كتاب يواقب المواقف جمعهما مما ابو نصر احمد بن عبد الرزاق المقدسي ٠
- ١٩- لطائف المعرف ٠ ليدن ١٨٦٧ ، مصر ١٩٦٠ ٠
- ٢٠- ما جرى بين المشتبه وسيف الدولة ٠ ليزج ١٨٤٧ ٠
- ٢١- المشتبه لفظاً وخطاً ( طبع في مجلة كلية الآداب العدد العاشر - بغداد ١٩٦٧ تحقيق د ٠ ابراهيم السامرائي ) ٠
- ٢٢- مرآة الرومان ٠ القاهرة ١٣١٨ ٠
- ٢٣- مكارم الاخلاق ٠ بيروت ١٩٠٠ ٠
- ٢٤- التتحل ٠ الاسكندرية ١٩٠٣ ٠
- ٢٥- من غاب عنه المطلب ٠ بيروت ١٣٠٩ ، وطبع ضمن مجموع التحفة البهية في استانبول ١٣٠٢هـ ٠
- ٢٦- تحر النظم او حل المقد ٠ دمشق ١٣٠٠ ، ومصر ١٣١٧ ٠

- ٢٧ - نسيم السحر ( تحقيق ابتسام مرهون في مجلة المورد العراقية ١٩٧١ ، ونشره الاستاذ محمد حسن آل ياسين )
- ٢٨ - يتيمة الدهر ، تحقيق محمد محبي الدين عبدالحميد ، مصر ، مطبعة حجازي
- ٢٩ - يواقيت المواقف طبع بيلاق ١٢٩٦ باسم الياقوت والمواقف ، وطبع على الحجر في بغداد ١٢٨٢ تحت اسم الطائف والظرائف وطبع في القاهرة ١٣٠٠

## ٢ - كتبه المخطوطة

- ١ - احسان التجليس ( ذكره ابن شاكر وابن قاضي شبهة<sup>(٣)</sup> ، ومنه نسخة في الاسكورفال . انظر زيدان ٢ : ٣٣١ )
- ٢ - احسان المحسن منه نسخ في مكتبة باريس ، والمكتبة الخديوية انظر زيدان ٥ : ٣٣٢ )
- ٣ - الاحسن في بدائع البلغاء ( ذكره ابن شاكر وابن قاضي شبهة )
- ٤ - الآداب مخطوط في المدينة المنورة برقم ٧ أدب
- ٥ - الادب مما للناس فيه ارب ( ذكره ابن شاكر وابن قاضي شبهة )
- ٦ - الاصول في الفصول ( ولله نفس كتاب الفصول الذي سبر ذكره ٠٠٠ ذكره ابن شاكر وابن قاضي شبهة )
- ٧ - افراد المعاني ( ذكره ابن شاكر ، وابن قاضي شبهة )
- ٨ - الامثال والتشبيهات ذكره ابن شاكر وابن قاضي شبهة )
- ٩ - انس الشعرا ( انظر مقدمة لطائف المعارف )

---

(٣) كل اشارة الى ابن شاكر ، وابن قاضي شبهة هي عن مقدمة الاستاذ عبدالفتاح الحلو لكتاب التمثيل والمحاضرة .

- ١٠- انس المслفو ( ذكره ابن شاكر وابن قاضي شبهة ) ٠
- ١١- الانوار البهية في تعريف مقامات فصحاء البرية ( ذكره البغدادي في هدية العارفين ١ : ٦٢٥ ) ٠
- ١٢- الانيس في غريب التجليس ( ذكره ابن شاكر وابن قاضي شبهة ) ٠
- ١٣- التحسين والتقيح ذكره ابن شاكر وابن قاضي شبهة ، وهناك نسخة منه باسم تقيح التحسين وتحسين التقيح في المدينة المنورة برقم ٥٢ قديم - ٣١ جديده ، ونشره شاكر العاشر في مجلة الكتاب البغدادية في العدد الثاني عشر من السنة التاسعة ١٩٧٥ م - ١٣٩٥ هـ وما بعده بصورة متسلسلة ٠
- ١٤- تحفة الارواح وفوائد السرور والافراح ( ذكره البغدادي في هدية العارفين ) ٠
- ١٥- تحفة الظرفاء وفاكهه المطفاء ٠ المدينة المنورة ١٥٤ أدب ٠
- ١٦- التدللي في التسللي ( نسخة ضمن مجموع في المدينة المنورة برقم ٥٢ قديم - ٣١ جديده مجاميع ) ٠
- ١٧- ترجم الشعرا ، معهد المخطوطات العربية رقم ٢٢٨١ ٠
- ١٨- ترجمة الكاتب في آداب الصاحب ( انظر مقدمة ابراهيم الباري لكتاب طائف المعارف ) ٠
- ١٩- ترجمة المتبي ٠ المدينة المنورة ٥٢ قديم - ٣١ جديده مجاميع ٠
- ٢٠- التفاحة ( ذكره ابن شاكر ، وابن قاضي شبهة ) ٠
- ٢١- تفضل المقدرين ، وتنصل المعتذرين ( ذكره ابن شاكر وابن قاضي شبهة ) ٠
- ٢٢- التوفيق للتلقيق ( ذكره البغدادي في هدية العارفين ١ : ٦٢٥ ) ومنه نسخة في برلين ٠ انظر زيدان ٢ : ٣٣٣ ) ٠

- ٢٣- النجع والمطر ( ذكره ابن شاكر وابن قاضي شبهة ) ٠
- ٢٤- جوامع الكلم ( ذكره ابن شاكر ، وابن قاضي شبهة ) ٠
- ٢٥- جواهر الحكم ( ذكره البغدادي في هدية المارفين ١ : ٦٢٥ ، ولعله نفس الكتاب السابق ) ٠
- ٢٦- حجۃ العقل ( ذكره ابن شاكر وابن قاضي شبهة ) ٠
- ٢٧- حشو الموزينج ( انظر مقدمة لطائف المعارف ) ٠
- ٢٨- حلية المحاضرة وعنوان المذاكرة ( نسخة في باريس برقم ٥٩١٤ عن دائرة المعارف الإسلامية ) ٠
- ٢٩- خصائص البلدان ( انظر ثمار القلوب : ٥٤٥ ) ٠
- ٣٠- خصائص الفضائل ( ذكره ابن شاكر ، وابن قاضي شبهة ) ٠
- ٣١- الخوارزميات ( ذكره ابن شاكر وابن قاضي شبهة ) ٠
- ٣٢- ديوان شعر الثعالبي ( ذكره الباحرزي في دمية القصر ٢ : ٢٢٦ ) ٠
- ٣٣- سجع المشور ( ذكره ابن شاكر وابن قاضي شبهة ) ٠
- ٣٤- سر البيان ( ذكره ابن شاكر وابن قاضي شبهة ) ٠
- ٣٥- سر الوزارة ( ذكره ابن شاكر وابن قاضي شبهة ) ٠
- ٣٦- السياسة ( ذكره ابن شاكر وابن قاضي شبهة ) ٠
- ٣٧- سيرة الملوك ( ذكره البغدادي في هدية المارفين ١ : ٦٢٥ وهو نفس كتاب الملوك كما ذكر حاجي خليفة ) ٠
- ٣٨- الشكوى والعتاب دار الكتب المصرية ٠ وانظر زيدان : تاريخ آداب اللغة العربية ٢ : ٣٣٣ ٠
- ٣٩- الشمس منه نسخ خطية في كل من برلين ويلدن ٠ انظر زيدان ٢ : ٣٣١ وجاء في دائرة المعارف الإسلامية ان اجزاء منه نشرت باسماء كتب منفصلة نسبت الى الثعالبي ٠ انظر قائمة المطبوع ) ٠

- ٤٠- صنعة الشعر والشعر ( ذكره ابن شاكر وابن قاضي شهبة ) ٠
- ٤١- طرائف الطرف ٠ مخطوط في آيا صوفيا تحت رقم رقم ٣٧٦٧ ، مكتبة كوبوري رقم ١٣٣٦ وفي طوب قبو سرای ج ٤ : ٦٩٦ ( دائرة المعارف الإسلامية ) ٠
- ٤٢- الطرف في شعر البستي ( ذكره ابن شاكر وابن قاضي شهبة ) ٠
- ٤٣- الطيب ( ذكره ابن شاكر وابن قاضي شهبة ) ٠
- ٤٤- عيون المعارف ( ذكره ابن شاكر وابن قاضي شهبة ) ٠
- ٤٥- عيون التوادر ( ذكره ابن شاكر وابن قاضي شهبة ) ٠
- ٤٦- عزر البلاغة ( انظر مقالة د ٠ رزوق فرج رزوق في مجلة كلية الآداب العدد ١٤ المجلد الثاني ص ٦٢٢ ) ٠
- ٤٧- غرر المصالح ( ذكره ابن شاكر وابن قاضي شهبة ) ٠
- ٤٨- الفليمان ( ذكره حاجي خليفة ١٤٤٥ البغدادي في هدية المارفين ١ : ٦٢٥ ) ٠
- ٤٩- الفصول الفارسية ( ذكره ابن شاكر وابن قاضي شهبة ) ٠
- ٥٠- القوائد والأمثال ٠ مخطوط في المدينة المنورة برقم ٥٢ قديم - ٣١ جديده ٠
- ٥١- فضل من اسمه الفضل ( انظر نمار القلوب : ٢٩٣ ، وفي يتيمة الدهر ٤ : ٤٣٣ ذكر الشاعري هذا الكتاب وأنه ألفه لابي الفضل البكالي ، وعارضه ابو حفص عمر المطوعي بكتاب سماه حمد من اسمه احمد ) ٠
- ٥٢- كنز الكتاب مخطوط في دار الكتب المصرية ٠
- ٥٣- بباب الاحسان ( ذكره ابن شاكر وابن قاضي شهبة ) ٠
- ٥٤- اللطف واللطائف ( ذكره البغدادي في هدية المارفين ١ : ٦٢٥ ) ٠
- ٥٥- اللمع والنفحة ( ذكره ابن شاكر وابن قاضي شهبة ) ٠

- ٥٦- محسن المحسن ( وقد نسبت اليه خطأً نسخة مخطوطة في مكتبة جرته برقم ٨٧٣ ( انظر دائرة المعارف الإسلامية ) )
- ٥٧- المديع ( ذكره ابن شاكر وابن قاضي شبهة )
- ٥٨- مدح الشيء وذمه ( ذكره ابن شاكر وابن قاضي شبهة )
- ٥٩- الشوق ( ذكره ابن شاكر وابن قاضي شبهة )
- ٦٠- مفتاح الفصاحة ( ذكره ابن شاكر وابن قاضي شبهة )
- ٦١- المقصور والمدود ( انظر جرجي زيدان ، ١٠ ( تاريخ آداب اللغة العربية ٢ : ٣٣٣ ) )
- ٦٢- الملحق والطرف ( ذكره ابن شاكر وابن قاضي شبهة )
- ٦٣- الملوك ( ذكره النعالي في مقدمة تحفة الوزراء ، وذكره حاجي خليفة وسماه ايضاً بسيرة الملوك )
- ٦٤- منادمة الملوك ( ذكره ابن شاكر وابن قاضي شبهة )
- ٦٥- من غاب عنه المؤنس ( ذكره ابن شاكر وابن قاضي شبهة )
- ٦٦- مؤنس الوحيد ، ونزهة المستفيد ( ذكره ابن خلkan في وفيات الاعيان ٢ : ٣٥٢ ومنه نسخة في كمبردج رقم ١٢٨٧ ( انظر دائرة المعارف الإسلامية - النعالي ) )
- ٦٧- المهدب من اختيار ديوان أبي الطيب المتنبي واحواله وسيرته ( مخطوط في دار الكتب المصرية )
- ٦٨- نتائج المذاكرة مخطوط في المدينة المنورة برقم ٥٢ قديم - ٣١ جديـد
- ٦٩- نفحة المجلوب من نمار القلوب - مخطوط في المدينة المنورة برقم ١٥٣ أدب
- ٧٠- التوادر والبوادر ( ذكره ابن شاكر وابن قاضي شبهة )
- ٧١- النهاية في الكنایة ( منه نسخة في المتحف البريطاني ، والاسکور بالـ

والملكتة الخديوية وقد طبعت منتخبات منه ) ( نظر زيدان ٢ : ٢٣٢

و دائرة المعارف الاسلامية ) ٠

٧٢ - الورد ( ذكره ابن شاكر وابن قاضي شهبة ) ٠

### من ألل في الوزارة والوزراء :

ان الكتب التي افتت في موضوع الوزارة والوزراء من الكتب القيمة التي تفتقر اليها المكتبة العربية ؟ لأنها تصور لنا جانباً مهماً من جوانب الحضارة العربية الاسلامية ، وحلقة كبيرة من حلقات التاريخ الاسلامي والنظام الاداري فيه ، ومع ان عدداً غير قليل من المؤلفين القدامى قد الفوا في هذا الموضوع الا ان ما وصل منها اليانا قليل جداً اذا ما قورن بكتب التاريخ العامة او اذا ما قورن باهمية الموضوع وحيويته في اعطاء صورة واضحة عن النظام الوزاري في المهد العربي السابقة ٠

لقد اغناانا الاستاذ عبدالستار احمد فراج<sup>(٤)</sup> بوضع قائمة لمن ألل في هذا الموضوع في دراسته التي قدم بها كتاب تحفة الامراء في تاريخ الوزراء لابي الحسن الهلال بن المحسن الصابي المتوفى سنة ٤٤٨هـ وقد رأينا اتاماً للفائدة ان نعيد هذه القائمة وان نضيف اليها ما استطعنا اضافته من اسماء المؤلفات التي افتت في هذا الموضوع ، محاولين بعد ذلك بيان اهمية كتاب تحفة الوزراء بين هذه المؤلفات :

﴿ داود بن الجراح - كان في منتصف القرن الثالث - الف كتاباً سماه

الخبر الكتاب ( الفهرست ١٢٨ ) ولعل داود بن الجراح هو اوله

(٤) راجع موضوع المؤلفون في الموضوع ، في مقدمة تحفة الامراء من ف وقد اشرنا اليه بالعرف ف ٠

مؤلف في هذا الموضوع<sup>(٥)</sup> .

● احمد بن ابي طاهر ، ابو الفضل بن طيفور الف كتاب الملك الصالح  
والوزير المعين .

● محمد بن داود الجراح - قتل سنة ٢٩٦ - الف كتاب اسمه كتاب  
الوزراء ( الفهرست ١٢٨ ) ، وابن خلكان في ترجمة ابن الفرات علي  
ابن محمد وكشف الغنوون تحت عنوان « اخبار الوزراء » ( ف ) ومروج  
الذهب ١ : ٢٤ .

● ابن عمار التقفي ، ابو العباس احمد بن عياد الله بن محمد المتوفى سنة  
٣١٤ او ٣١٩ ( ف ) .

● نفطويه ابراهيم بن محمد المتوفى سنة ٣٢٣ الف كتاب الوزراء ( انظر  
معجم الادباء ١ : ٣١٥ ) نقلا عن ابن النديم ولم يرد ذكره في مطبع  
ونشر من كتاب ابن النديم .

● علي بن الفتح الكاتب المعروف بالملطوق ألف كتاب الوزراء ذكر فيه  
وزراء المقتدر وغيرهم ووصل به كتاب محمد بن داود بن الجراح  
وعمله الى ایام ابي القاسم الكلوادي ( الفهرست ١٢٩ ) ، وكشف  
الغنوون والتبيه والاشراف عند ذكر خلافة الهادي ( ف ) ومروج  
الذهب ١ : ٢٤ .

● ابراهيم بن موسى الواسطي له كتاب في اخبار الوزراء عارض فيه  
كتاب محمد بن داود الجراح في الوزراء ( معجم الادباء ١ / ٣٢٤ )

---

(٥) هذا هو نص قول الاستاذ عبدالستار احمد فراج ص ف من مقدمة  
تحفة الامراء ونقول : ربما لا يكون هذا الكتاب ضمن الكتب التي  
ألفت في الوزارة ولعله : يدرج ضمن كتب ادب الكاتب لابن قتيبة  
او الصوري ومن تحدثوا عن فن الكتابة ولوازمها .

- وكشف الظنون ) (ف) . وانظر ايضاً مروج الذهب ١ : ٢٤ .
- الجهشياري ابو عبدالله محمد بن عبادوس الف كتاب الوزرا و الكتاب طبع قسم منه والقسم الكبير مفقود (ف) .
- الصولي ، ابو بكر محمد بن يحيى الف كتاباً في الوزراء وتوجد في الكتب نقول عنه (ف) .
- الحسن بن عبد الرحمن بن خلاد الرامهرمي المتوفى سنة ٣٦٠ الف كتاباً سماه مباسطة الوزراء . معجم الادباء ٣ : ١٤٠ .
- الصاحب بن اسحاق بن عباد المتوفى سنة ٣٨٥ الف كتاباً باسم اخبار الوزراء (الفهرست ١٣٥ ، كشف الظنون) .
- ابو حيان التوحيدي علي بن محمد الف كتاب مثالب الوزيرين او ذم الوزيرين ( وقد طبع الكتاب ) (ف) .
- ابن ماكولا علي بن هبة الله بن جعفر ت ٤٨٥ الف كتاب الوزراء (ترجمته في معجم الادباء وفوات الوفيات) (ف) .
- ابن الماشطة ابو الحسن علي بن الحسن او علي بن محمد الماشطة كما في كشف الظنون الف كتاب عن الوزراء . التبيه والاشراف عند ذكر خلافة الهادي ، وكشف الظنون تحت عنوان اخبار الوزراء . ولسم يذكره ابن النديم (ف) وذكره المسعودي في مروج الذهب ١ : ٢٤ .
- الماوردي ابو الحسن علي بن محمد المتوفى سنة ٤٥٠ الف كتاب ادب الوزير ويعرف ايضاً باسم قوانين الوزارة وسياسة الملك وقد نشر في مصر سنة ١٩٢٩ ضمن سلسلة الكتب التأدية .
- ابو عبدالله محمد بن احمد الفارسي الف كتاب الوزراء (ابن خلkan في ترجمة ابن الفرات علي بن محمد) وكشف الظنون تحت عنوان كتاب

الوزراء هذا وفي ابن خلkan في ترجمة محمد بن علي بن خلف فخر الملك ( وقال ابو عبدالله احمد بن القادسي في اخبار الوزراء ، وينصب علىطن ان القادسي هذا هو ابو عبدالله محمد بن احمد الفارسي وحدث فيه بعض وتحريف على اتنا نجد في كشف الظنون تحت عنوان « تاريخ » ما يائيه ، تم ذيله ابن القادسي الى سنة ٦٦٦ ، فهل القادسي غير الفارسي او ان الفارسي محرف ) .

● ابو الحسن محمد بن عبد الله الهمذاني اتوفي سنة ٥٥٢ هـ له كتاب في اخبار الوزراء ( كشف الظنون ) ( ف ) .

● عمارة اليمني المتوفى سنة ٥٦٩ هـ كتاب النكت المصرية في اخبار الوزراء المصرية ( كشف الظنون ) ( ف ) .

● خليل بن الحسن ألف كتاب الوزراء ( كشف الظنون ف ) وقد ذيله الشیعی تاج الدین علی بن انجب بن الساعی البغدادی المتوفی سنة ٦٧٤ ( كشف الظنون ف ) .

● خواند امیر غیاث الدین ألف كتاب تاريخ الوزراء ( ف ) .  
ان هذه القائمة من المؤلفات التي كتبت في الوزارة او تاريخ الوزارة لم يصل اليها الا اربعة كتب في ضمنها كتاب تحفة الوزراء النسوب للتعالبی ولا بد ان تقارن بين هذه الكتب لتبين لنا مكانة الكتاب الذي بين ( يدينا ) و أهميته وفائدةه .

فكتاب الوزراء والكتاب للجهشیاري المتوفی سنة ٣٣١ هـ هو اقدم كتاب سلم من يد الحدثان ، وهو كتاب تاريخ فصل فيه صاحبه تاريخ كتابة الانشاء منذ تأسيس الدولة الاسلامية في عهد النبي صلی الله علیه وسلم وتاريخ الوزارة والوزارة في الدولة الاسلامية الى نهاية القرن الثالث .  
واما الكتابان الآخران اللذان وصلا اليانا فيما متاخران عهداً عن

التعالبي واولهما كتاب الوزراء او تحفة الامراء في تاريخ الوزراء لابي الحسن الهلال بن المحسن الصابي المتوفى سنة ٤٤٨هـ وهو كتاب تاريخ ايضاً ؟ لأن مؤلفه ترجم بعض الوزراء وقص اخبارهم وهم : ابن الفرات، ابو علي الخاقاني ، علي بن عيسى ، وفي انتهاء ذلك يعرض اخباراً لوزراء آخرين تتصل بالترجم . وقد اشار في مقدمته الى انه الف في اخبار بعض الوزراء او يشير الى انه سذكر اخبارهم عند ذكرهم وترجمتهم .  
فكتاب الصابي التالي تأليفه لمهد التعالبي وكتاب الجهشياري السابق عليهما كتاب قيمان يقدمان اخباراً مهمة تتعلق بالفترة التي تناولها كل منها .

اما الكتاب الثالث الذي وصل اليانا من كتب الوزراء فان مؤلفه قد عانى، بعد عهد التعالبي ايضاً . وهو كتاب ادب الوزير للماوردي المتوفى سنة ٤٥٠هـ والمعروف بـ « قوانين الدواوين وسياسة الملك »، وهذا الكتاب يختلف في منهجه عن الكابين السابقين اذ انه ليس كتاب تاريخ ؟ لانه لا يورخ ل الوزراء ولا يفصل في اخبارهم وتواريختهم كما فعل الجهشياري والصابي بل هو كتاب سجّل مؤلفه بدقة ووضوح نظام الوزارة ، وكيف تطورت مرايساته ، وانواع الوزارات ، وما يشترط في الوزير ، وبيان واجباته واعماله . وقد كتب هذا كله باسلوب فقهي على ما عرف به اسلوب الماوردي في كتاباته . وقد يضمن مادته اقوالاً وحكماء عن بعض الوزراء او الحكماء .

اما الكتاب الذي بين ايدينا « تحفة الوزراء » فهو كتاب قد جمع الفضل من جانبيه ، لأن له فضل السبق على الماوردي في التعريف بالوزارة وأنواعها وشروطها ، ومراسيمها . وهو في نفس الوقت لم يحرمنا من المتعة والفائدة الموجودة في كتاب الجهشياري او في كتاب الصابي الذي

نلاه ، لانه ضمن فصوله وابوابه اخباراً طريفة عن الوزراء ونكت الفاظهم وفقر من اقوالهم وتواقيعهم . وبذلك يعرض لنا جانباً حياً من جوانب الحصار الاسلامية ويعالج فيه قضايا مهمة لها مساس مباشر بالحياة السياسية والعلمية للمجتمع العربي الاسلامي .

### وصف نسخ المخطوط

وصلت اليانا من الكتاب اربع نسخ :

اولها : النسخة التي رمزا اليها بالحسرف (أ) وهي نسخة مكتبة يض الله رقم ٢١٣٣ وعنها نسخة مصورة في معهد المخطوطات العربية . وتقع في اربعين ورقة . وقد فرغ ناسخها من نسخها في ١٤ رمضان المكرم من سنة ١٠٢٨ كما هو مثبت على الورقة الاخيرة وهي النسخة التي اعتمدنا عليها لانها اقدم النسخ وقد صورت في معهد المخطوطات العربية . وثانيها : نسخة (ب) وهي نسخة مكتبة راغب باشا بتركيا ايضاً وقد كتبت سنة ١١١٢ بخط يوسف بن محمد بن الوكيل الملوى ، وقد نسخ لنا هذه النسخة الاستاذ كمال بهاء الدين .

وثالثها نسخة (ج) وهي نسخة امانة خزينة وقد تم نسخها بتاريخ ١٨ شهر رجب من سنة ١٣٠٠ (صوّرت في معهد المخطوطات العربية) . ورابعها نسخة (د) وهي نسخة مكتبة غوطا برقم ١٨٦٦ وعليها تملك الفقير احمد الصديقي ثم ملكها ابنه من بعده وهذه النسخة تبدو منقوله عن نسخة واحدة اذ ان الفروق بينهما بصورة عامة هي فروق بسيطة بزيادة حرف او نقصان اخر الا في موضع واحد وهو مهم جداً وذلك ان هناك زيادة ليست من اصل الكتاب وجدت في نسخة أ ، ب وقد تبه ناسخ نسخة (أ) اليها فثبتت ملاحظة في المامش بعبارة : من هنا زيادة ليست من

رواية الأصل ، وحين انتهت الرواية ثبت ملاحظة تانية وهي « إلى هنا زيادة ليست من رواية الأصل » أما نسخة (ب) فلم نطلع على أصلها بل نسخت لنا كما أشرنا في أعلىه ولا نعرف ما إذا كان الناسخ قد كتب ملاحظة في الهاشم أم لا ! وهذه الزيادة كتبها الناسخ نسخة د ثم شُطب عليها بخطوط سارت على كل خط حتى نهاية الزيادة .

اما نسخة « ج » فقد خلت من هذه الزيادة وستأتي على تفصيل ذلك في حديثنا عن الزيادة المتضمنة اخباراً عن نظام الملك وشرعاً فيه .  
مادة الكتاب :

رتب كتاب تحفة الوزراء بشكل ابوابٍ خمسة ، وكل باب مقسم على جملة فصول والابواب هي :

الباب الأول : في اصل الوزارة واشتقاقها

الباب الثاني : في فضائلها ومنافعها

الباب الثالث : في آدابها وحقوقها

الباب الرابع : في اقسامها ورسومها

الباب الخامس : في ذكر كفائهم ، ونكت الفاظهم وغورهم ومذاهبهم .

### الباب الأول

تحدث في المؤلف عن اشتقاق كلمة الوزارة وورودها في القرآن الكريم ويعتبر المؤلف هارون اخا النبي موسى اول وزير سمي بهذا الاسم لقوله تعالى عن لسان موسى (ع) « واجعل لي وزيراً من اهلي هارون اخي اشدد به اذري ، واشركه في امري ، كي نسبحك كثيراً ، ونذكرك كثيراً انك كنت بنا بصيراً » قال قد اوتيت سؤلك يا موسى » . ثم يبحث في اشتقاق كلمة الوزر ثم يبدأ بالحديث عن الوزارة عند اليونان والفرس حيث يذكر

بانه فلما كان من عظماء الفرس الا وكان له ثلاثة وزراء واكثر الى سبعة او عشرة نم يتطرق الى رأي ملوك الهند في ذلك واحيراً يتحدث عن اهمية الوزراء، وضرورة وجودهم لتدبير شؤون المالك متمثلاً باقوال البلفاء والمشهورين من الخلفاء والوزراء وبذلك ينتهي الفصل الاول من الباب الاول .

وبعد ذلك يبدأ في فصل الوزير الصالح وما يتشرط فيه من صفات وامور ليتولى الوزارة وحين يضع المؤلف هذه الشروط في اختيار الوزير الصالح لا يسجل لنا آراء شخصية او شرططاً اعتباطية بل يسجل لنا خلاصة ما توصلت اليه خبرة العرب في سياسة المجتمع الاسلامي ونظامه في تلك الفترة .

نم يتحدث في فصل آخر عن رأي آخر سائد ايضاً وهو الرأي الذي يميل الى الاقتصاد على وزير واحد مبيناً فوائد ذلك ناقلاً اخباراً عن الحكماء والبلغاء .

## الباب الثاني

في فضائلها ومخالفتها . وقد ذكر فيه المؤلف آيات واحاديث واقوالاً ابتدأها بوصايا ملوك الفرس ثم ذكر اقوال بعض وزراءبني العباس مبتدئاً بالفصل بن سهل الا انه عاد فتمنى بقول قديم في الوزارة وهو القول المنسوب الى ارسلو عن الاسكندر حين اختار سبعة وزراء يصحبونه ويتكلفون مصالح دولته ، ثم يذكر نصيحة الاسكندر لهم .

الباب الثالث : في آدابها وحقوقها وما ينبغي اجتماعه من خصال حميدة واعمال رشيدة عند الوزير وضرورة امتلاكه للرأي السديد وجودة التدبير وانتهاط النزاهة والشجاعة والحلم فيه . ثم ينقل اقوالاً عن بعضهم في

شروط الوزير الصالح فينقل خبراً عن أبي زيد البلخي ، وعن آخر وعن بعض الحكماء ، ثم يذكر ما كانت تشرطه الأكاسرة في اتخاذ الوزير الصالح . بعد ذلك يخصص المؤلف فصولاً تدرج تحت هذا الباب فيما يليه يذكر فصلاً بفصل عمرو بن مسعدة في وصف الوزير ، ومع ذلك فإنه يدرج مع قول ابن مسعدة يتيمن لأبي الفتح البستي في الصاحب بن عباد . ثم يذكر فصلاً في حق الملك على الوزير ، وينتقل في توضيح هذا الحق بين أقوال الحكماء العرب واليونان وأقوال بعض الخلفاء من بني أمية وبني العباس ثم جسر ، لمبد الحميد الكاتب في الوزير ، ويليه فصل في حقوق الوزراء على الملك . ويضم المؤلف هذه الحقوق في أربعة شروط ينقل خلالها بعض الأخبار التاريخية . وبعد هذا الفصل يذكر فصلاً يستعمل على نبذ جرت بين الملوك والوزراء وفيه خبران الأول عن المؤمن ، والثاني عن الوزير عون الدين ابن هيبة وال الخليفة المستجده بالله ( وهذا الخبر موضع شك ستناوله باتفاقه فيما بعد ) .

#### الباب الرابع : في القسامها ورسومها :

وهذا الباب مهم جداً يوضح أقسام الوزارة وميزاتها ، فهي تنقسم إلى وزارة مطلقة و أخرى مقيدة . فاما المطلقة فهي وزارة التفويض وهي أكمل أنواع الولايات لاستعمالها النظر في امور المملكة وهي لا تتحمل الشركة لأنها وزارة تامة .

ويقسم المؤلف هذا الباب إلى فصول أيضاً . فيذكر فصلاً في المخصص التي ينبغي أن تجتمع في هذا الوزير ( وزير التفويض او الوزير المطلق ) مع ما تقدم وصفه من الشرائط والأداب .

ويخصص فصلاً آخر في وزير التفويض الصالح أيضاً ، وما يجب

عليه عند توليه الوزارة كضرورة انتدابه الولاية الصالحين من يتفقدون احوال الولايات ، دققها وجليلها ، وضرورة انتظر في الاموال ، وامر الاجناد متبعا امورهم واحوالهم ، معملاً ما تلف من خبلهم وقوتهم .

ثم يتحدث عن النظر في اموال الدولة وكيف ان المناية يجب ان تكون بتسيير الاموال اكثر من المناية بجمعها - وهي فكرة اقتصادية لطيفة - وعلى وزير التفويض ايضا الا يهم صغار الامور او لا يخور ، ولا يرتاع اذا دفعه امر عظيم ، وبفتحه خطب جليل . ويتمثل المؤلف بقول لابي زيد البلخي في الوزير الذي يتصرف بالخلال الحميدة التي تؤهله لوزارة التفويض .

بعد هذا الحديث المفصل عن وزارة التفويض يختتم المؤلف هذا الفصل باربع اسطر فقط عن الوزير الثاني الذي يسميه بالوزير الخاص او المقيد والذي يعرف بوزير التنفيذ ، وذلك لانه يتبع عليه الا يغيب عن موضوع الملك ؟ لانه يحتاج الى مشورته ومراجعته في اكثر الامور والحوادث فلا يبعد عنه لا ليل ولا نهاراً .

ثم يبدأ فصل في الفرق بين الوزارتين المذكورتين ثم فصل في رسوم وزارة التفويض ، بعد ذلك فصل في ذكر المشورة ، ويدرك فيه اقوالا مختارة من القرآن الكريم والسنّة التبوية ، واقوالاً لبعض العلماء والحكماء في فضل المشورة . وفصل في كمان الاسرار ، وكيفية المشورة . وفي هذه الفصل اخبار مهمة عن الوزراء والحكام العرب .

#### الباب الخامس : في ذكر كفالتهم (الوزراء) ونكت الماظهم :

يبدءه بفصل في الكفاية ، تحدث فيه عن الوزراء الذين جمعوا بين البلاغة والسياسة وتدبير الحروب ، ومنهم زياد بن ابيه ، والحجاج بن

يوسف التفقي ٠٠٠ ثم يعدد بلغاء الخلفاء من بنى العباس وزرائهم وولائهم  
نم فحصل في نبذة ونكت من لطائف الوزراء ومحاسن الفاظهم ويکاد هذا  
الفصل يشكل اطول الفصول لکثرة الاخبار والاقوال التي نقلها المؤلف عن  
الوزراء العرب المشهورين ٠ وفيه يتضمن ايضاً منهج الشاعري الذي عهدهناه  
في کتبه الاخرى من کثرة ايراد النصوص الادبية والتوصيات البلاغية  
الجديدة ، وقد يعلق عليها تعليقات نقدية ٠

وبعد ذلك فصل في محاسن ابي الفضل ابن العميد ورقعة استزارة الى  
بعض اخوانه نم يذكر فصلا اخر في نفس معانی هذا الفصل ينقل فيه اقوالا  
عن مشهوري الوزراء العرب ، ويستمر بذكر لطائفهم وتواقيعهم ٠  
نم يبدأ فصل في العفو وما يجري مجريه نم فصل لابن ثوابه من  
كتاب الى والٍ وفيه يتحدث عن عقاب المجرمين ، وايداعهم السجون ، وعن  
ضرورة اشراف الوزير على حال السجناء ، وتبنته لاخبارهم ومعرفة من  
اظهر التوبة منهم ، والمفو عنهم ، وتبنته بفصل لابن ثوابه وهو وان لم يكن  
مرسلاً الى وزير وانما هو مرسل الى والٍ ولكه يدخل ضمن السياق  
العام الذي يتحدث فيه المؤلف وهو حديث الجرائم والسجون وفيه يأمر  
امير المؤمنين باحصاء من في الجبوس من ارباب الجرائم الذين لا يسون  
اخراجهم ، ولا لهم مال ينفقونه فيثبت اسماءهم ، ويبتاع لكل رجل منهم  
فيصا وسراويل وقلنسوة ، وللمرأة رداء وخماراً وقبضا على ان يولي  
الوالى على هذه الامور امناء عارفين بذلك مباشرين له ٠

هذا الفصل مهم وطريف جداً اذ يبين لنا ان الدولة الاسلامية لم تكن  
تعنى بشؤون الخاصة او العامة فحسب بل تجاوزت ذلك الى العناية الدقيقة  
بشئون السجناء واعتبروا امر رعايتهم مهماً واناطوه بالوزير الذي كان من  
اهم واجباته اختيار الصالحين من القوّام الذين يعهد اليهم رعاية السجن

ونقد احوال السجناء وسد حاجة من احتاج منهم ، والعفو عن اظهر التوبه ،  
وكان ذنبه لا يوجب التخليل ٠٠٠ هذه الرعاية صورة مشرقة لحضارتنا  
العربية الاسلامية في وقت كانت فيه المجتمعات اخرى تهدر فيها كرامة الناس  
ويعامل فيها السجناء معاملة المجرمين الذين يخرجون من حظيرة البشر في  
حين نجد من النص السابق ان الوالي او الوزير يوصي بعدم التخليل في  
السجن اذا كان ذنب المذنب مما يمكن ان يعفى عنه ٠

وبعد فصل العفو يبدأ المؤلف بفصل في التهشة بالخلاص من انسجون  
والنكبات ٠ ويبدو هذا الفصل غير منسجم مع الفصول الاخرى ، اذ انه  
لا علاقة له بالوزارة والوزراء ، وكل ما فيه بيان للمهلي من قصيدة ،  
وآخران للبحيري حيث يختتم الفصل فيله فصل في استعطاف الملوك والوزراء  
والعفو والرضا ، وما يحسن في ذلك ويحمد ٠ ثم يختتم الباب بفصل في  
بعض مدائع الوزراء فيذكر اشعاراً لعمرب الربيب في مدح آل برمه ، ولا بي  
انجحناه نصيب ولسلم الخاسر ، ولا بي الفرج البيغاء وغيرهم من الشعراء  
حيث يكون هذا الفصل خاتمة الكتاب ٠

### توثيق نسخ الكتاب :

لا بد ان نتساءل عن صحة نسبة كتاب تحفة الوزراء الثعالبي ولنبدأ  
بالبكل العام الذي عرضناه قبل قليل شعر ما اذا كان منسجماً مع طريقة  
الثعالبي في التأليف ام لا ؟ وهل كل ما ورد في الكتاب هو للثعالبي ام لا ٠  
ان قراءة الكتاب والاطلاع على منهج المؤلف يعطينا صورة منسجمة  
مع منهج الثعالبي في تأليفه ٠ فالثعالبي يضع خطة معينة يلتزم بها في كل  
كتاب وهو يقسم كتبه الى ابواب ثم الى فصول تاركًا تسمية بعض الفصول  
او بسمها باسم من يذكر له خبراً او شمراً ، وقد يسمى باسم الموضوع

الندي يتناوله . وهذا ما وجدناه في الكتاب الذي بين ايدينا .  
اما فحص مادة الكتاب والاعلام والاخبار الواردة فيه ، فانها تضمنا  
امام احتمالين لكل منهما مبرراته في رفض نسبة الكتاب الى الشعالي او  
نرجح نسبتها اليه .

حين تتصفح الكتاب تجاهلك اسماء اعلام لشخصيات متأخرة عن عصر  
الشعالي ، واخبار عن حوادث وقعت بعد عصره بقرن او قرنين . وملعون  
ان الشعالي توفي سنة ٤٢٩هـ . لذا وجب علينا ان نتبع هذه الاعلام  
والاخبار :

١ - ينقل المؤلف في الورقة (٨) (الصفحة ٥٩) وضمن الباب الثاني (في  
فضائلها ونافعها) ينقل خبراً من كتاب اخبار الدولة السلجوقية يذكر فيه ان  
السلطان ملکشاه تغير على وزيره نظام الملك الحسن بن علي بن اسحاق ،  
وارسل اليه خادمه صندل ، ليبلغه رأيه فيه او يطلب منه ان يقصر عما هو  
عليه ، ويهدده ان لم يستجب له .

ونظام الملك المذكور في النص هو الحسن بن علي بن اسحاق الطوسي  
الوزير الاديب المشهور . استوزره السلطان الب ارسلان ، وبقى في خدمته  
عشر سنين ومات الب ارسلان فاستخلفه ولده ملکشاه فصار الامر لنظام  
الملك واخيراً اغتيل نظام الملك على يد مقربة من نهاوند سنة ٤٨٥هـ<sup>(٧)</sup> .

وفي الورقة (٩) (الصفحة ٦٠) ابيات لابن الموصلايا في مدح نظام الملك  
مطلعها :

ذراها في أزمتها نهادى  
وعادَ بها الثنايا والوهادا

---

(٧) انظر وقيات الاعيان ٢ : ١٢٨ - ١٣١ .

ولما أن تفرَّدَ بالمعالي  
وادرك في مدهما ما أرادا

وابن الموصلايا هذا شاعر من كبار الكتاب في العصر العباسي ، وكان يقال له منشىء دار الخلافة . خدم الخلفاء خمساً وستين سنة ابتدأه من أمر القائم بأمر الله سنة ٤٣٢هـ حتى توفي سنة ٤٩٧هـ<sup>(٢)</sup> . وابياته المذكورة في اعلاه تامة للخبر السابق حيث ان الحديث مستمر عن نظام الملك ، ووصف اخلاقه ، ومزاياه فيقول : وكان نظام الملك من نوادر الزمان ٠٠٠ ثم يذكر الآيات .

٢ - في الباب الثالث فصل يشتمل على بذ جرت بين الملوك والوزراء ويصرح المؤلف بأنه سمع الكمال بن جهير يحكى ان الوزير عون الدين ابن هيرة كتب الى الخليفة المستجعد بالله يتودد اليه ويشكره بقوله :

أقسمت بالآيات والكلمات في نص الكتاب  
وبساط الأرض الفرار وسامت السبع الصالبِ  
انسي احبك مخلصاً من غير شك وارتاب  
واحب ملكك للدنيا ما بين بعدي واقرب  
فلا نصحتك ما حيت واجعلن رضاك دافي  
ولانفقن منك الحياة واشركتك في الترابِ

وعون الدين بن هيرة اسمه يحيى وكنيته ابو المظفر وزر لخليفة المقفعي .  
ولما انقضت ايام المقفعي ، وبوييع بالخلافة لخليفة المستجعد اقرَ ابن هيرة  
على وزارته وتوفي ابن هيرة سنة ٥٦٠هـ<sup>(٤)</sup> .

(٢) المنظم ٩ : ١٤١ ، وفيات الأعيان ٣ : ٢٤٨ .

(٤) وفيات الأعيان ٦ : ٢٣٠ - ٢٤٤ ، الفخرى في الآداب السلطانية : ٢٢٩ وانظر النص في ص ٧٤ من التحفة .

٣ - في الورقة ١٧ نص يقول فيه<sup>(٩)</sup> :  
 سمعت القاضي الفاضل يشتد مذاكره :  
 اذا ما انجلى الرأى فاحكم به  
 ولا تحكمن بما يشتبه  
 ونبئه فؤادك عن غفلة  
 فان الموفق من يتبعه  
 وقال : يستشار في الحرب ذوو المقول السليمة من العلماء ، ولا يستشار  
 اهل الحرب كالزند يستبط منه النار ، فانه يصلبها ولا يصطليها .  
 والقاضي الفاضل الذي ينص المؤلف على انه سمعه هو مجيد الدين  
 ابو علي عبد الرحيم المتوفى سنة ٥٩٦هـ وكان وزير السلطان صلاح الدين  
 الايوبي وكاتب<sup>(١٠)</sup> .

وبعد هذا الخبر مباشرة ، وفي نفس الورقة خبر آخر يقول فيه :  
 وقرأت في رسالة كتبها عبدالله بن حمزة العلوى باليمن تتضمن وصيته  
 الى عاملين من عماله ٠٠٠  
 وعبدالله بن حمزة العلوى هذا احد ائمة الزيدية ٠٠٠ بويع له سنة  
 ٥٩٣هـ وتوفي سنة ٦١٤هـ<sup>(١١)</sup> .

٤ - في الورقة (٢٥) وضمن الباب الخامس<sup>(١٢)</sup> في ذكر كفالة  
 الوزراء ونكت الفاظهم يعدد المؤلف الوزراء الكفافة في الدولة الاموية  
 والعباسية ويعدد من وزراء الدولة العباسية ابا سلمة الخلال ، وابا ايسوب  
 المورياني ويعقوب بن داود والبرامكة ٠٠٠ ثم يعدد العوائل التي وليت

(٩) انظر من ٩٥ .

(١٠) انظر الكنى والباب ٣ : ٤٧ .

(١١) انظر الاعلام ٤ : ٢١٣ .

(١٢) انظر من ١١٢ .

الوزارة فيذكر بنى الفرات ، وبني مقلة ، ثم يذكر اسمين لعائلتين توليا  
الوزارة وتستوقف الانتهاء ، وتستدعي المناقشة وهما : بنو جهير وبنو  
رئيس الوزراء ٠

نـم يعدد الوزراء الذين زرـوا للعجم فيذكر منهم الطغرائي ، ونظام  
الملك ، ويسمـهم الذين زرـوا للعجم تميـزاً لهم عن الوزراء الذين زرـوا  
للخلفاء ، بينما تولـ هؤـلـاء الوزارة للأمراء السلاجقة ٠  
وحـين يـعدـ وزراء مـلـوكـ المـغـربـ يـذـكـرـ ضـمـنـهـمـ ،ـ اـبـنـ حـزمـ وـابـنـ زـيدـونـ  
وابـنـ عـبـادـ ٠

ونـعودـ الآـنـ إـلـىـ اـسـتـعـراـضـ هـذـهـ اـسـمـاـءـ فـجـدـ انـ الـمـؤـافـ يـتـبعـ اـسـمـاـءـ  
الـوزـراءـ تـارـيخـاـ وـيـذـكـرـهـ مـنـ عـهـدـ الـأـمـوـيـاـنـ نـمـ الـعـابـسـيـاـنـ مـنـذـ نـشـوـهـ دـعـوتـهـمـ  
وـدـوـلـتـهـمـ - وـأـنـ كـانـ يـقـدـمـ اوـ يـؤـخـرـ فـيـ بـعـدـ اـسـمـاـءـ ٠ـ نـقـولـ انـ ذـكـرـ بـنـيـ  
جهـيرـ اـمـرـ "ـ يـثـيرـ التـسـاؤـلـ ؟ـ لـاـنـ بـنـيـ جـهـيرـ عـرـفـواـ بـعـدـ وـفـةـ الشـالـبـيـ وـهـمـ يـنـسـبـونـ  
إـلـىـ اـبـيـهـمـ اـبـنـ جـهـيرـ ،ـ وـهـوـ مـحـمـدـ بـنـ مـحـمـدـ بـنـ جـهـيرـ الـمـلـقـبـ بـفـخـرـ الـدـوـلـةـ  
مـؤـيـدـالـدـيـنـ اـبـوـ نـصـرـ ٠ـ اـسـتـوـزـرـهـ اـلـامـيرـ تـصـيرـالـدـيـنـ اـحـمـدـ بـنـ مـرـوـانـ صـاحـبـ  
مـيـاـفـارـقـيـنـ وـدـيـارـ بـكـرـ ،ـ ثـمـ اـسـتـوـزـرـهـ القـائـمـ وـالـمـقـتـدـيـ وـتـوـفـيـ سـنـةـ ٤٨٣ـهـ ٠ـ  
وـمـنـ بـنـيـ جـهـيرـ اـبـوـ مـنـصـورـ عـمـيـدـ الـدـوـلـةـ ،ـ وـلـيـ الـوـزـارـةـ بـيـقـدـادـ لـثـلـاثـةـ  
مـنـ الـخـلـفـاءـ ،ـ سـجـنـهـ الـخـلـيـفـةـ الـمـسـطـلـهـ بـالـهـ إـلـىـ أـنـ اـمـرـ بـقـتـلـهـ سـنـةـ ٩٣٢ـهـ<sup>(١٣)</sup>ـ ٠ـ  
وـمـنـ وـلـيـ الـوـزـارـةـ مـنـ بـنـيـ جـهـيرـ اـيـضاـ نـظـامـ الـمـلـكـ اـبـوـ نـصـرـ الـمـلـفـرـيـ  
ابـنـ عـلـيـ بـنـ مـحـمـدـ وـزـيـرـ الـمـقـتـفـيـ الـتـوـفـيـ سـنـةـ ٥٥٥ـهـ وـلـمـ تـطـلـ اـيـامـهـ<sup>(١٤)</sup>ـ ٠ـ  
اما بـنـوـ رـئـيـسـ الرـؤـسـاـءـ فـهـمـ مـنـ الـعـوـاـلـ الـتـيـ وـلـيـتـ الـوـزـارـةـ بـعـدـ وـفـاهـ

---

(١٣) وفيات الاعيان ٥ : ١٣٤ - ١٣٧ ، الفخرى : ٢١٤ .

(١٤) الفخرى : ٢١٥ .

التعالي أيضاً، وهم ينسبون الى رئيس الرؤساء علي بن الحسين بن احمد ابن محمد بن عمر وزير القائم قبل ابن جهير، ومن اجله وقعت فتنة حيث قتله البساصيري لما دخل بغداد و Merrill به سنة ٤٥٠ هـ<sup>(١٥)</sup>.

اما الوزراء الذين زرروا للعجم والذين ذكر منهم اسم نظام الملك والطغرائي فقد مرت بنا ترجمة نظام الملك . اما الطغرائي فانه متاخر أيضاً وهو اسماعيل بن الحسين بن علي بن محمد بن عبدالصمد مؤيد الدين استوفى سنة ٥١٣ هـ من الوزراء الكتاب اشهرورين ، وصاحب القصيدة المشهورة بلامية العجم والتي مطلعها :

اصالة الرأي صانتي من الخطأ

وحلية الفضل زانتي لدى العطل<sup>(١٦)</sup>

اما وزراء المغرب فقد ذكر منهم ابن حزم الوزير والعالم الاندلسي المشهور واسمه علي بن احمد بن سعيد كانت له ولاية الوزارة ثم زهد عنها ، وانصرف الى العلم ، وتوفي سنة ٤٥٦ هـ<sup>(١٧)</sup> .

ومن وزراء المغرب الذين ذكرهم ابن زيدون احمد بن عبدالله بن احمد الشاعر الاندلسي المعروف . وكان من اهل قرطبة انقطع الى ابن جهور (من ملوك الطوائف بالاندلس) فكان سفيره الى ملوك الاندلس . ثم اتصل بالمعتصد صاحب اشبيلية فولاه الوزارة الى ان توفي باشبيلية في ايام المعتمد على الله سنة ٤٦٣ هـ<sup>(١٨)</sup> .

---

(١٥) الفخرى : ٢١٥ و تاريخ الخلفاء : ٤١٨ .

(١٦) انظر وفيات الاعيان ٢ : ١٨٥ - ١٩٠ .

(١٧) معجم الادباء ٥ : ٨٦ - ٩٧ ، وفيات الاعيان ٣ : ٣٢٥ - ٣٣٠ .

(١٨) وفيات الاعيان ١ : ١٣٩ - ١٤١ و انظر دائرة المعارف الاسلامية ١ : ١٨٦ .

٥ - في الورقة (٣٦) مقطوعة لابي اساعيل الطغرائي من قصيدة  
أولها<sup>(١٩)</sup> :

على أسلاتِ السوادين سلامُ  
وبغضِ تحايا الزائرين غرامُ  
هم شرعوا ان الجفاء محلل  
وهم حكموا ان الوفاء حرامُ  
وذكر منها في الاستعطاف :  
أجلك ان القاكَ بالمذر صادقاً  
وببعض اعتذار المذنبين خدام  
وقد مرَّ بنا ان الطغرائي شاعر توفي بعد عصر العالبي بقرن حيث  
توفي سنة ٥١٣هـ .

هذه هي المأخذ الذي تؤخذ على تونيق نسبة الكتاب للعالبي وتشكك  
فيه ، لأن النصوص المذكورة متعلقة بفترات متأخرة عن عصر العالبي .  
وبعد دراسة هذه النصوص ، ومكان ورودها مع دراسة نصوص الكتاب  
الآخرى ونقدها يتوضّح لنا أنها زيادات ليست من أصل كتاب تحفة الوزراء ،  
ذلك أن مقارنة نسخ الكتاب المختلفة تهدينا إلى حقيقة كونها عدة نسخ لاصل  
واحد نسخه ناسخ متأخر ، وأضاف إليه الزيادات ، ودليلنا على هذا القول  
مستند على دراستين الأولى : دراسة النصوص المضافة ، والثانية دراسة  
النصوص الأخرى الواردة في الكتاب .

ان تتبع هذه الزيادات يبين لنا أنها أضيفت في نهايات وخرواتيم بعض  
الفصول وكأنَّ الناسخ كان يضيّف بعض ما يخطر بباله من نصوص متعلقة  
بالفصل ناسياً لجهله أنها نصوص متأخرة عن عصر العالبي الذي ينسخ  
كتابه .

---

(١٩) انظر ص ١٥٧ .

فالتصان المدرجان تحت رقم (١) اضيفا في خاتمة الفصل الأول من  
اباب الثاني حيث يأتي بعده الباب الثالث ٠

اما النص رقم (٢) فانه في خاتمة فصل سماء بفصل يشتمل على نبذ  
جرت بين الملوك والوزراء حيث لم يذكر المؤلف فيه الا خبراً عن المأمون  
وزيره الحسن بن سهل ، وكان الناسخ وقد خطر بباله خبر عن المستجد  
بالله أضافه ليزيد طول هذا الفصل بما ينسجم مع الفصول الأخرى ، وان  
كانت سائلة طول الفصول وقصرها عند التعالبي غير خاصة لخطبة معينة ،  
حيث يزيد طول بعضها فيتجاوز الصفحات ، ويقصر بعضها فلا يتجاوز  
الخبر الواحد او الشخص الواحد ٠

اما الخبران المدرجان تحت رقم (٣) فانهما الوحيدان المذان وجدناهما  
وسط فصل ، وليس في خاتمتها كما افترضنا ان تكون زيادات ٠ الا ان  
افحاصها يبدو واضحاً وسط اخبار واعشار متاخرة لفترات متقدمة حيث يبدو  
فيها ورود الخبرين التأخررين غير منسجم ابداً ٠

اما مجموعة الاعلام ، الواردة ضمن الفقرة (٤) فانها تصدق عليها  
فرضية كونها زيادة من الناسخ ؟ لأنها ايضاً وقعت في خاتمة الباب الخامس ،  
وكان الناسخ وهو يكتب ويستعرض مع المؤلف اسماء كافة الوزراء  
ومنهوريهم والموائل التي وليت الوزارة اراد لجعله ان يتم الفائدة فاضاف  
في نهاية الباب ما بلغ علمه من الوزراء الذين تلت فتراتهم فترة حياة التعالبي  
المؤلف حيث يأتي بعده فصل جديد في نبذ ونكت لطائف الوزراء ومحاسن  
الظواهر ٠

ورب معتبر يعرض على نفي هذه الشكوك ومناقبتها قاتلاً : ومن  
ادراك ان هذه النصوص زيادات وليس اصلاً لمؤلف متاخر سمي كتابه  
نفس اسم كتاب التعالبي ٠ نعم وهم بعض الناسخ فابدلوا اسمه باسم

التعاليبي لشهرته ٠

نقول ان هذا الاعتراض مرفوض لادلة اخرى اعتمدنا فيها على دراسة المخطوط نفسه ، ونقد نصوصه واخباره وهي :  
اولاً :

يذكر المؤلف في مقدمة كتابه انه الف هذا الكتاب ، واهداء الى الوزير ابي عبدالله الحمدوني بعد ان خدم مولاه خوارزمشاه واهداء كتابه الملوكي يقول :

وبعد : فاني حين خدمت مولانا ملك الزمان وفرید العصر والآوان خوارزم شاه - بنت الله ملکه وجعل الدنيا كلها ملکه - الكتاب المسمى بالملوكي خطر لي ان اخدم وزير الاعظم ، ومشيره الافخم ابي عبدالله الحمدوني بهذا الكتاب في سياسة الوزراء - وان كان مقامه الشريف مستينا عن ذلك لسلوکه تلك المسالك ، وانما قصدت به استجداء مواهبه الجسام ومكارمه العظام ووسمته بتحفة الوزراء ٠

وخراسنشاه هذا امير اتصل به التعاليبي فاكرمه ، وأثابه ، وتوطدت العلاقة بينهما فذكره التعاليبي في اكثر من كتاب ٠ قال التعاليبي في مقدمة كتابه نثر النظم وحل المقد (٢٠) :

( ايام مولانا الملك المؤيد العالم المسدد ، ولبي النعم ابي العباس خوارزمشاه - ادام الله سلطانه ، وخرس عزه ومكانه موافقة الشرف ٠٠ ) تم صرح باسمه الكامل في مقدمة كتابه الكتایة والتعریض حين قال :

( عونك اللهم على شکر نعمتك في ملکك کملک ، وبحر في قصر ، وبدر في دست ، وغيث يصدر عن ليت ، وعالیم في ثوب عالم ، وسلطان بين

---

(٢٠) كذا ورد النص في الكتاب ويبدو ان كلمة او جملة سقطت من اول الكلام . انظر نثر النظم ص ٢ ٠

حسن واحسان :

لولا عجائب صنع الله ما بنت

تلث الفضائل في لحم ولا عصب

هذه صفة تقلي عن التسمية ، ولا تخرج الى التكيبة اذ هي مختصة بمولانا  
الامير السيد الملك المؤيد ولی النعم ابی العباس مأمون بن مأمون خوارزمشاه  
مولی امير المؤمنین ادام الله سلطانه (٢١) ٠٠٠

لوحین نبحث عن ترجمة خوارزمشاه مأمون بن مأمون نجد البیهقی  
يذكره مقترناً اسمه مع اسم التعالیٰ ايضاً فقد نقل البیهقی في تاريخه عن  
كتاب سامرة خوارزم لا بی الریحان الیروني ترجمة خوارزمشاه هذا حيث  
وصفه بأنه كان اخر امراء اسرته حيث انتهت بوفاته دولة المأمونيين ، وانه  
كان رجلاً فاضلاً ، شهماً ، نشيطاً ، اديباً يرعى الادباء والعلماء ، ثم ينقل  
خبراً (الیروني ) عن حدنه عن التعالیٰ يحكى فيه حدثاً جرى بينه وبين  
خوارزمشاه فيصف التعالیٰ قبل ذكره لخبره بقوله : ( و كان قد رحل الى  
خوارزمشاه فترة ، والف باسمه كتاباً كثيرة سمعته يقول : كما ذات يوم في  
مجلس الشراب تحدث في الادب فجرى الحديث عن نظر فقال  
خوارزمشاه (٢٢) ٠٠٠

وقد اورد التعالیٰ نفسه ان خوارزم شاه اقترح عليه ان يقول شرعاً  
في خوارزم فقال :

له برد خوارزم اذا كلبت انبابه وكست ابداننا الرعدا  
الى آخر الایات (٢٣) ٠

(٢١) الکنایة والتعریض : ١ ٠

(٢٢) تاریخ البیهقی : ٧٣٤ ٠

(٢٣) خاص الخاص ٢٤١ - ٢٤٢ (٤) بتیمة الدهر ٤ : ٣٠٣ - ٣٤٦ ٠

نانياً : ورد في الورقة الرابعة ص ٤٥ ما يأني :  
 ( وقال لي يوماً ابو الفتح البستي الكاتب : لم اعلم الى البارحة ان ابا  
 استحاق الصابي اكتب الناس ، وابلغهم ، ولو لا الديانة لقلت اعقلهم فاني  
 غرت ٠٠٠ )

وابو الفتح هذا اديب معاصر للثعالبي اسمه علي بن محمد بن الحسين  
 توفي سنة ٤٠٠ هـ . خدم السلطان يمين الدولة محمود بن سبكتكين ثم اخرجه  
 هذا الى ما وراء النهر فمات هناك<sup>(٢٤)</sup> . وقد ترجم له الثعالبي ترجمة طويلة ،  
 وذكر كثيراً من اشعاره وغرر اقواله واخباره<sup>(٢٥)</sup> .

ثالثاً : في الورقة (٥) ص ٤٧ يستمر حديث المؤلف عن ابي الفتح البستي فيقول  
 وقال لي يوماً بنسابور ، وقد اخذنا باطراف الاحاديث بيتاً : ما احوج الامير  
 سيف الدولة - يعني السلطان المعظم يمين الدولة وامين الله اعز الله تعالى  
 انصاره - لانه كان اذ ذاك صاحب الجيش للامير الرضي نوح بن منصور  
 (الساماني) رضي الله تعالى عنه - ويلقب بسيف الدولة - الى وزير كما  
 انشدته لنفسك :

كتب الامير كاتب في المركبة  
 والرأي منه طيب داه الملكرة  
 وإذا رمى بالقطن خطباً مشكلاً  
 اضحت ستور المير عن ه مهنته

ومنجم كما انشدته لنفسك :  
 صديق لنا عالم بالنجوم  
 يحدتـا بـلـسانـ الـمـلـك

(٢٤) انظر وفيات الاعيان ٣ : ٣٧٦ - ٣٧٨ .

(٢٥) خاص الخاص ٢٤١ - ٢٤٢ .

ويكم اسرار سلطانه  
ولكنْ ينم بسر الفلك  
انتهى النص )

ومن المعلوم ان يمين الدولة وامين الملة صاحب الجيش هو ابو المفلس  
نصر بن ناصر الدين سبكتكين الذي اهدى له كتابه الاقتباس (٢٦) ، وهو اخو  
ابي القاسم محمود بن سبكتكين الغزنوی ، وكان حاكما على نيسابور سنة  
٣٨٩هـ وقد ذكره الثعالبي في لطائف المعارف (٢٧) .

اما نوح بن منصور فهو امير ما وراء النهر ، ولـي الامارة بعد وفاة ابيه  
سنة ٣٦٦هـ ، وهو صبي وتوفي ببغداد سنة ٣٨٧هـ (٢٨) . وقد اتصل به  
الثعالبي ايضاً ويصرح النص بسماع المؤلف كلام البستي مباشرة وحديثه  
عن فترة عاشها الثعالبي ايضاً .

والبيان الاخيران هما للثعالبي نفسه كما ورد في كتبه الاخرى (٢٩) .

ثالثاً :

في الورقة ٢٩ يقول :

وحدثني عنون الهمذاني قال سمعت ابا عيسى التنجي يقول : سمعت  
الصاحب يقول : ما استأذنت على فخر الدولة وهو في مجلس الانس الا  
انتقل الى مجلس الحشمة (٠٠٠)

وابو عيسى التنجي احد معاصرى الثعالبي الذين ذكر لهم شعراً في

(٢٦) الاقتباس من القرآن الكريم ٤١ .

(٢٧) لطائف المعارف ٢٠٥ ، معجم الاسماء الحاكمة ٨ .

(٢٨) مختصر الدول : ١٧١ ، ١٧٨ ، ١٨٧ ، البداية والنهاية ١ : ٣٢٣ : طبقات سلاطين الاسلام : ١٢٨ .

(٢٩) انظر ثمار القلوب : ٦٧٩ ، احسن ما سمعت : ١٦٢ ، من غاب عنه المطرب ٢٢٢ ، خاص الخاص ٢٤٩ .

يتيمة ، وذكر له تصايد في مدح الصاحب بن عباد ، ووصف داره التي بناها في اصبهان<sup>(٣٠)</sup> .

اما عنون الهمданى فهو اديب معاصر للشاعبى ايضاً حدثنا عنه في كتاب الاقتباس من القرآن الكريم ، وفي يتيمة الدهر ، ونقل عنه اخباراً عن الصاحب بن عباد<sup>(٣١)</sup> .

اما هذه الرسالة فقد رويت ايضاً عن عنون الهمدانى في يتيمة الدهر<sup>(٣٢)</sup> ،  
رابعاً :

في الورقة ٢٧ نفسها يستمر الحديث عن الصاحب بن عباد فيروي المؤلف رواية عن الهمدانى ويبدو انه يقصد به البديع ؟ لأن بديع الزمان من معاصرى الشاعبى ايضاً وقد لقيه ، وصحبه وكتب عنه ترجمة في يتيمة<sup>(٣٣)</sup> وقال يافوت عنه انه لم يستقص احد خبره احسن اقصنه الشاعبى ، وكان قد لقيه وكتب منه<sup>(٣٤)</sup> وكان البديع قد انصل بالصاحب ابن عباد نفسه وعاش في كنفه وظلال كرمه<sup>(٣٥)</sup> .

خامساً : وفي فصل (فيما يوجبه حكم السياسة من الاقتصاد على وزير واحد) ذكر المؤلف ما يلى :

(ولم يؤت بالأمس ابو علي سيمجور الا من كثرة وزرائه، واختلافهم في مساورته، وافساد هذا ما يصلحه ذاك من رأيه، وخرقه ما يرقمه الآخر من أمره ٠٠٠)

---

(٣٠) يتيمة الدهر : ٢١٣ ، ٢٣٠ ، ٣٩٢ .

(٣١) انظر مثلًا يتيمة الدهر ٣ : ١٩٤ ، ٢٠٦ .

(٣٢) نـ مـ ٣ : ٢٠٣ .

(٣٣) يتيمة الدهر ٤ : ٢٥٦ ، ارشاد الازىب ١ : ٩٧ .

(٣٤) يتيمة الدهر ٤ : ٢٥١ ، ارشاد الازىب ١ : ٩٧ .

وابو علي سيمجور امير من امراء دولة السامانيين ، ولاه نوح بن منصور امارة خراسان ثم عزله ، وولى مكانه الامير سبكتكين فهرب الى خوارزمشاه حيث شفع له خوارزمشاه مأمون بن مأمون ، فعاد الى نوح ، فتفض عهده وقتله<sup>(٣٥)</sup> .

وواضح من هذه الاسماء انها معاصرة للشاعري وانه ادرك الاحداث التي جرت في عهدهم فذكر ( ولم يؤت بالامس ) ٠  
ورد في الورقة ٣٤ وضمن فصل في العفو وما يجري بعراه<sup>(٣٦)</sup> .  
ولا ينبغي ان يعلن الوزير بعقوبة من لم يعلن بذنبه فتكثر اللائمة بل يضع لذنب السر عقوبة السر ، ولعقوبة العلانية عقوبة العلانية الا في الحدود المأمور بها بافعالها ، ولتكن عقوبته للادب لا للغضب وقد ذكرت بعض ما ينبغي من ذلك في كتابي الملوكى المؤلف للملك خوارزمشاه ٠٠٠  
وقد مرّ بنا الحديث عن خوارزمشاه وصلة الشاعري ، واهداه كتابه الملوكى له ٠

وهناك ملاحظة مهمة جداً تتعلق بالزيادة التي ذكرت في الفقرة (١)  
في بحثنا لتوثيق نسبة الكتاب وذلك ان الزيادة التي افترضناها والتي وجدت في نسخة أ نجد ان الناسخ في النسخة نفسها قد اتبه اليها وسجل ملاحظة في اولها ، الزيادة ليست في النص ، وحين انتهت الزيادة سجل الملاحظة الى هنا زيادة ليست في النص ٠

اما نسخة (ب) فقد نسخت لنا ولا ندرى ما اذا كانت قد سجل عليها مثل هذا التعليق ام لا ٠

(٣٥) انظر تاريخ بخارى : ١٤٤ ، ١٤٧ ، ١٤٨ ، ١٤٩ ، لطائف المعارف ٩٠ ، تاريخ ابن خلدون ٤ : ٧٦٢ ٠

(٣٦) انظر ص ١٥٠ ٠

اما نسخة ج فهي خالية منها  
ونسخة د كُتِبَتْ فيها هذه الزيادة ثم شطبت ومرر القلم على كل سطر  
منها .

واخيراً نقول ان هذه الادلة كلها ترجع نسبة الكتاب الى التعالبي ومح  
وجود كل هذه الزيادات فان تحفة الوزراء يبقى كتاباً قيماً وارضاً مهماً من  
تراث التعالبي الضخم ، وجانباً حياً من جوانب الفكر العربي الاسلامي  
والحضارة العربية الزاهرة ، ولذا فان نشره واعلانه للقراء فيهفائدة كبيرة  
تضيف الى المكتبة العربية كتاباً افتقدته مدة طويلة من الزمن .

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله مبدع<sup>(١)</sup> الاشياء بمتقن فطرته ، ومودعها لطائف حكمته ، ومصرف القدار على مشيشه ، ومدبرها بقدرته ٠ خلق خلقه اغياراً ، واخليقاً ، ورتبهم منازل [ واصنافا<sup>(٢)</sup> ، وجعل بعضهم لبعض سخرياً ، وفضلهم في الرزق فكانوا فقيراً وغنياً ، وأرضى كلاماً بما قسم ، فسكنوا فيه متربعاً وتبماً ، وشرع لهم في دينه سياسة أمرهم باتباعها شرعاً ، حتى دانت الرعية لملوكيها ، وزرائها ، وقادتها ، واعطت طوعاً<sup>(٣)</sup> ، وكرها دليل<sup>(٤)</sup> مفاداتها ، فاتنظم بذلك فيهم التدبير ، وتم ٠ وجرى عليهم حكم القضاء . ففتحم ٠٠ أحمده على ما بطن من نعمه وظهر ، وشكر له على ما اعلى من مواهبه وأسر ، حمد راضٍ بما منسح من فضله ويسّر ، شاكراً<sup>(٥)</sup> لما عَسَّ من جوده ونشر ، واستمد منه صدق بصيرة فيما أذبنا به من الحكمة والأمثال<sup>(٦)</sup> ، وحسن السريرة فيما ألزمنا به من طاعة الولاة ، والائمة ، وأسأله الصلاة على نبيه خير البشر ، وخاتم الانبياء ، والسدُّر ، أقامه في<sup>(٧)</sup> امته سائساً ، ومدبراً ، وداخضاً كيد<sup>(٨)</sup> الكفر ، ومدرراً ، ومجاهداً<sup>(٩)</sup> ، في دينه مشرماً<sup>(١٠)</sup> ، وأوجب عليهم استخلاف قائمٍ من بعده احتياطاً لهم

(١) في د مبتدع ٠

(٢) ما بين القوسين زيادة من ب و د ٠

(٣) في الاصول وانحطت والتوصيب من د ٠

(٤) في الاصول ذليل ٠

(٥) في أ شاكراً ٠

(٦) في د من الأمثال والحكمة ٠

(٧) في الاصول اقام له من ، وفي د اقام في امته ٠

(٨) في ب كيد كيد ٠

(٩) في ج ومجد بعده ٠

(١٠) في د مستمراً ٠

ونطراً ، وجمع بذلك امرهم فلم يجعلهم هملاً<sup>(١١)</sup> ، ولا نشراً ، وعلى<sup>(١٢)</sup>  
اصحابه الناطقين برشد الحكم ، وصوابه .

وبعد ، فاني حين خدمت مولانا ملك الزمان ، وفريد العصر والآوان  
خوارزمشاه<sup>(١٣)</sup> بنت الله تعالى<sup>(١٤)</sup> ملكه ، وجعل الدنيا كلها ملكه بالكتاب  
المستَّى بالملوكي خطر لي<sup>(١٥)</sup> ان اخدم وزير الاعظم ، ومشير الافخم<sup>(١٦)</sup>  
ابا عبدالله الحمدوني<sup>(١٧)</sup> بهذا الكتاب في سياسة الوزراء ، وان كان مقامه  
الشريف مستينا<sup>(١٨)</sup> عن ذلك لسلوكه تلك المسالك ، وانما قصدت به  
استجداء مواهبه الجسام ، ومكارمه النظام ، ووسمته بتحفة الوزراء وتد  
رتبته على خمسة ابواب :

الباب الاول : في اصل الوزارة واشتغالها

الباب الثاني : في نصائتها ، ومنافتها

الباب الثالث : في آدابها وحروفها ، ولوازمتها

الباب الرابع : في اقسامها ورسومها

الباب الخامس : في ذكر كفاتها ونكت الفاظهم

(١١) في أ ، ب ، د يجعله مهملاً والتوصيب من ج .

(١٢) في ج وعلى أنه واصحابه .

(١٣) خوارزمشاه هو مأمون بن مأمون احد امراء الدولة المامونية ذكره  
الشعالبي في نثر النظم : ٢ ، وفي الكناية والتعريف : ١ ، وكان  
الشعالبي قد اتصل به ، وألف له كتاباً . انظر تاريخ البيهقي : ٧٣٤ ،  
وله معه مناظرات ومحاجس . انظر لطائف المعارف : ٨٦ .

(١٤) الكلمة ساقطة من د .

(١٥) الكلمة ساقطة من أ ، ولم نجد اشارة الى هذا الكتاب في المصادر  
المتوافرة لدينا غير هذا المصدر .

(١٦) في د أي .

(١٧) انظر ترجمته ابى عبدالله الحمدوني وعلاقة المؤلف به في المقدمة ،  
في موضوع توثيق النص .

(١٨) في الاصول مستفزاً .

# الباب الأول

## في أصل الوزارة واشتقاقها

قال الله تعالى في محكم كتابه حاكياً عن نبيه ، وكلبته موسى عليه السلام : ( واجعل لي وزيراً من اهلي ، هارون أخي أشد دبه أزردي ، وأنشر كه في أمري ؟ كي نسبحك كثيراً ، ونذكر لك كثيراً ، انتك كنت بنا بصيراً ، قال : قد أوتيت سؤلك يا موسى )<sup>(١)</sup> .

وهو أول من تسمى بهذا الاسم على ما قيل ، وكان ينوب عن أخيه في كثير من أمور ومهام بنى إسرائيل ؛ ولذلك استخلفه عليهم حين حرج إلى المیقان<sup>(٢)</sup> .

ولم تزل ملوك الفرس واليونان<sup>(٣)</sup> والهند تتخد لدولتها<sup>(٤)</sup> الوزارة ولهم في ذلك اوضاع وقوانين ، ولمهم فيها سمات بظاهرهم وفي أصل اشتقاق اسم الوزارة أقوال<sup>(٥)</sup> :

أحدوها : انه من الوزر وهو التقل ؛ لأن الوزير يحمل التقل عن الملك الموزور له . ومنه قوله : ( ولكن حملنا اوزاراً من زينة القوم )<sup>(٦)</sup>

(١) من سورة طه الآيات ٢٩ - ٣٦ .

(٢) اشارة الى قوله تعالى في سورة الاعراف الآية ١٤٣ ( وواعدنا موسى ثلاثة ليلة ، واتمنناها بعشرين فتم میقات ربه اربعين ليلة ، وقال موسى لأخيه هارون ، اختلفني في أمري ، واصلح ، ولا تتبع طريق المفسدين ) والمیقات هو الوقت الذي وعد الله سبحانه وتعالى موسى ان يكلمه فيه . انظر في هذا تفسير البيضاوي .

(٣) في أ ، ب ، د واليونانيون .

(٤) في الاصول لدولتها .

(٥) انظر توانيز الوزارة ( ادب الوزير ) : ٩ ، الاحکام السلطانية : ٢٢ ، الفخرى : ١٢١ ، لسان العرب ( وزر ) ، نهاية الارب ، ١ : ٩٣ ، مقدمة ابن خلدون : ٢٣٦ .

(٦) الآية ٨٧ من سورة طه .

أي افالا<sup>(٧)</sup> من امتنهم وجلبهم<sup>(٨)</sup> .  
وقال تعالى ( حتى تضع الحرب او زارها )<sup>(٩)</sup> أي سلاحها ، وتقديره :  
حتى يضع<sup>(١٠)</sup> اهل الحرب سلاحهم لأن السلاح يحمله المحاربون فيقتلهم  
حمله ، قال الاعشى :

واعددت للحرب او زارها رماحا طوالاً وخلاً ذكوراً<sup>(١١)</sup>  
ومن نسيج داود يحدى بها على اسر الحسي غيراً فميرأ<sup>(١٢)</sup>  
[ ثابهما ] انه مشتق<sup>(١٣)</sup> من الاعانة ، وقيل انه مشتق من الاعانة لأن الوزير  
يعين الملك على ما هو بصدده من اعباء السياسة . ومنه قوله تعالى ( واجعل  
لي وزيراً من اهلي ، هرون أخي ، اشدد به أزرني )<sup>(١٤)</sup> اي استند<sup>(١٥)</sup>  
بسمونته ومساعدته ، وقال تعالى ( ستشد عضنك باخلك )<sup>(١٦)</sup> ، وقواته  
[ تعالى ] : ( كزدع اخرج شطأ<sup>(١٧)</sup> فازره )<sup>(١٨)</sup> يعني<sup>(١٩)</sup> صفاره التي

(٧) في الكشاف ٣ : اي احمالاً من حلي القبط التي استعرناها  
منهم ، او ارادوا بالأوزار انها اثام وتبعات .

(٨) في الاصول : حليةم ، والجلب : ما جلب من خيل وابل ومتاع ،  
لسان العرب ( جلب ) .

(٩) سورة محمد الآية : ٤ .

(١٠) في ب ، د تضع .

(١١) البيتان من قصيدة في ديوان الاعشى : ٧٠ مطلعها :  
غشيت لليلي بليل خدورا وطالبتها وندرت الندورا

(١٢) روایته في الديوان :  
ومن نسيج داود موضونة تساق مع الحي غيراً فغيرا

(١٣) في ب : ثم قيل .

(١٤) سورة طه الآيات ٢٩ - ٣١ .

(١٥) في ب : استند .

(١٦) سورة القصص الآية ٣٥ .

(١٧) في ب : شطنه .

(١٨) سورة الفتح الآية ٣٩ .

(١٩) في ب ، ج ، د : ومعنى شطنه .

ثبٰت<sup>(٢٠)</sup> حول اصوله ، وقوله : آزره<sup>(٢١)</sup> اي اعانه بصفاته وفراخه<sup>(٢٢)</sup> .  
 وقيل هو فارسي<sup>(٢٣)</sup> معرَّب واصله من الزَّور وهو عندم اسم  
 للشدة والقوة وعرَّب والمعنى فيه انه يشدُّ من صاحب الدولة ويقويه ويعينه  
 على ما هو بصدده . والاظهر انه من المساعدة والاعانة .  
 هذا وقد روت<sup>(٢٤)</sup> عائشة عن النبي (صلعم) انه قال<sup>(٢٥)</sup> : اذا أراد  
 الله بعد خيراً - أو قال : بالامير خيراً - جعل له وزير صدقٍ ان ذكر اعنه ،  
 ران نسي ذكره ، و اذا اراد به غير ذلك ، جعل له وزير سوء ان نسي لم  
 يذكره ، وان ذكر لم يعنيه<sup>(٢٦)</sup> .  
 فاما اتخاذ الملوك الوزراء فلم تزل ملوك الفرس تنتخب الوزراء واهل  
 المشورة والتدبير ؟ وقلما كان<sup>(٢٧)</sup> ملك<sup>\*</sup> من علماء ملوكهم الا و كان له  
 ثلاثة<sup>(٢٨)</sup> وزراء واكثر الى سبعة وعشرة .  
 واهل الهند يقولون : اقل ما ينبغي ان يكون للمملك اربعة وزراء ،

(٢٠) في د : ثبٰت .

(٢١) في ب ، ج : وقوله فآزره ، وفي د : الازره .

(٢٢) انظر تفسير الآية في الكشاف ، وفي الباب الثامن والعشرين من كتاب  
فقه اللغة للتعالبي : ٢٨١ .

(٢٣) وهذا الرأي موجود ايضاً في فقه اللغة : ٢٨٤ حيث ورد فيه : ان  
كلمة الوزارة من ضمن الكلمات التي فارسيتها منسية وعربتها  
محكية مستعملة ، ولم نجد فيما بين ايدينا من معاجم اللغة والكتب  
التي تبحث في الكلمات المغربية ما يشير الى هذا الرأي .

(٢٤) في ب ، د : وقد روی عن عائشة .

(٢٥) ساقطة من د .

(٢٦) في الترهيب والترغيب ٤ : ٢٦٨ : اذا اراد الله بالامير خيراً جعل له  
وزير صدقٍ ان نسي ذكره وان ذكر اعنه .

(٢٧) في الاصول : وقل ملك كان ، والتصويب من ب .

(٢٨) في الاصول : ثلاثة .

وَكَذَلِكَ (٣٠) الْيُونَانَ (٣١) وَالنَّبَطُ وَالْكَرْدَانِيُونَ (٣٢) وَالرُّومُ وَالْفَرْنَجُ لَمْ يَخْلُ  
مَلْكًا مِنْ مَلْوَكِهِمْ مِنْ (٣٣) وزِيرٍ وَمُشَيرٍ .  
وَكَانَ اُبُوشِرُوَانَ (٣٤) يَقُولُ : لَا يَسْتَغْنُ إِلَمُ الْمَلُوكُ عَنِ الْوَزِيرِ ، وَلَا  
أَجُودُ السَّيُوفِ عَنِ الصَّفَالِ ، وَلَا أَكْرَمُ الدَّوَابِ عَنِ السُّوَطِ ، وَلَا أَعْفَلُ  
النِّسَاءَ عَنِ الزَّوْجِ .

وَلِمَكَانَةِ الْوَزَرَاءِ مِنَ الْأَمْرَاءِ وَمُشَارِكَتِهِمْ إِيَاهُمْ فِي الْأَمْرِ وَتَصْرِيفِ  
أَعْنَاثَ النَّدَابِيرِ ، جَرِي (٣٥) الْمُثْلِ السَّائِرُ عَلَى وَجْهِ الدَّهْرِ : لَا تَفْرَرْ (٣٦)  
بِكَرَامَةِ الْأَمِيرِ ، إِذَا غَشَّكَ (٣٧) الْوَزِيرَ (٣٨) .

وَإِلَى هَذَا الْمَعْنَى اشَارَ [أَبُو] [٣٩] الْفَضْلُ بْنُ الْعَمِيدِ (٤٠) وَزَادَ فِيهِ حِبْثِ

(٢٩) فِي بِ ، جِ ، دِ : وَكَذَلِكَ الْهَنْدُ .

(٣٠) فِي الْاَصْلِ وَلِذَلِكَ وَالْتَّصْوِيبُ مِنْ بِ ، جِ .

(٣١) فِي الْاَصْلِ : مَلُوكُ وَالْأَصْوَابِ مِنْ رِوَايَةِ جِ لَانَ كَلْمَةُ الْكَرْدَانِيِّينَ .  
وَرَدَتْ بِالرُّفْعَ فِي النُّسُخِ الْثَّلَاثَ ، وَسِيَاقُ الْعِبَارَةِ يَقْتَضِيُ ذَلِكَ .

(٣٢) فِي دِ : النَّبَطُ الْكَرْدَانِيُونَ ، وَلَعِلَّ الْمَرَادُ بِهَا : الْكَلْدَانِيُونَ .

(٣٣) فِي الْاَصْلِ : عَنْ .

(٣٤) فِي نِهايَةِ الْاِزْبَ ٦ : ٩٢ : قَالَتِ الْحَكَمَاءُ : اعْرِفُ الْمَلُوكَ يَحْتَاجُ إِلَى  
الْوَزِيرِ ، وَاسْبَعَ الرِّجَالَ يَحْتَاجُ إِلَى السَّلَاحِ ، وَاجْوَدُ الْغَيْلِ يَحْتَاجُ  
إِلَى السُّوَطِ ، وَأَحَدُ الشَّفَارِ يَحْتَاجُ إِلَى الْمَسْنَ . وَانْظُرْ التَّمْثِيلَ  
وَالْمَحَاضِرَةَ ١٤٤ ، الْمُسْتَطْرِفَ ١ : ٩١ .

(٣٥) فِي الْاَصْلِ : جَرِي فِي الْمُثْلِ ، وَالْتَّصْوِيبُ مِنْ أِ .

(٣٦) فِي بِ ، دِ : لَا تَفْرَرْ .

(٣٧) فِي بِ : إِذَا امْسَكَ .

(٣٨) الْقُولُ فِي الْبَيَانِ وَالْتَّبَيِّنِ ١ : ٢٨٧ ، وَالْتَّمْثِيلُ وَالْمَحَاضِرَةُ ١٤٤ .

(٣٩) فِي أِ ، دِ : الْفَضْلُ وَالْتَّصْوِيبُ مِنْ بِ ، جِ .

(٤٠) هُوَ مُحَمَّدُ بْنُ الْجَعْدِ بْنُ الْعَمِيدِ ، أَبُو الْفَضْلِ ، وَزِيرٌ مِنْ أَئْمَاءِ  
الْكِتَابِ لِتَقْبِيلِ الْجَاحِظِ الثَّانِي ، وَلِي الْوَزَارَةِ لِرَكْنِ الدُّولَةِ الْبُوَيْهِيِّ ،  
وَقَصْدُهُ جَمَاعَةُ مِنَ الْأَدْبَارِ وَالشِّعْرَاءِ ، تَوَفَّ نَحْوَ سَنَةِ ٣٦٠هـ ، اَنْظُرْ  
يَتِيمَةَ الدَّهْرِ ٣ : ٢٠ ، الْكَاملُ فِي التَّارِيخِ حَوَادِثُ سَنَةِ ٣٥٩هـ .

قال لصديق له من العلوية ، كان مختصاً بركن الدولة<sup>(٤١)</sup> :

وزعمت انك لست تفكـر<sup>(٤٢)</sup> بعـدما

علقت يـدـاك بـذـمة الـأـمـرـاء

هـبـهـات لـم تـسـدـقـك فـكـرـتـك التـي

قـدـ اوـهـمـتـك غـنـىـ عنـ الـوـزـرـاء

لـمـ تـغـنـ عنـ اـحـسـدـ سـمـاءـ لـمـ تـجـدـ

ارـضـاـ ، وـلاـ اـرـضـ<sup>(٤٣)</sup> بـغـيرـ سـمـاءـ<sup>(٤٤)</sup>

وـفـيـ اـنـزـدـوـجـةـ اـنـتـرـوـفـةـ بـذـاتـ (ـالـحـلـلـ)<sup>(٤٥)</sup> :

اـذـاـ طـلـبـتـ نـائـبـ الـامـيرـ

فـالـطـفـ لـسـهـ منـ جـهـةـ الـوـزـيرـ

وـمـاـ أـحـسـنـ قـوـلـ اـبـيـ تـامـ لـمـ حـمـدـ بـنـ عـبـدـ الـمـلـكـ<sup>(٤٦)</sup> وـزـيـرـ الـمـعـتـصـمـ وـالـوـاثـقـ :

(٤١) رـكـنـ الدـوـلـةـ هـوـ الـحـسـنـ بـنـ بـوـيـهـ بـنـ فـنـاـ خـسـرـوـ الـدـيـلـمـيـ ، مـنـ كـبـارـ الـمـلـوـكـ فـيـ الدـوـلـةـ الـبـوـيـهـيـةـ ، وـهـوـ وـالـدـ عـضـ الدـوـلـةـ فـنـاـ خـسـرـوـ وـمـؤـيدـ الدـوـلـةـ وـفـخـرـ الدـوـلـةـ ، الـذـيـنـ قـسـمـ عـلـيـهـمـ مـلـكـتـهـ فـيـ حـيـاتـهـ ، تـوـفـيـ بـالـرـيـ سـنـةـ ٢٦٦ـهـ . اـنـظـرـ وـفـيـاتـ الـاعـيـانـ ١ـ :ـ ١٤١ـ .

(٤٢) فيـ جـ :ـ تـنـكـرـ .

(٤٣) فيـ أـ ،ـ دـ :ـ اـرـضـ ،ـ وـالـتـصـوـيـبـ مـنـ بـ ،ـ جـ .

(٤٤) الـبـيـتـانـ الـاـخـيـرـانـ فـيـ التـمـثـيلـ وـالـمـاحـاضـرـةـ ١٤٤ـ ،ـ وـالـاـبـيـاتـ مـنـ قـصـيـدةـ طـوـيـلـةـ ،ـ مـطـلـعـهاـ :

قـدـ ذـبـتـ غـيرـ حـشـاشـةـ وـذـماءـ

ماـ بـيـنـ حـرـ هـوـيـ ،ـ وـحرـ هـوـاـ

انـظـرـ الـيـتـيمـةـ ٣ـ :ـ ١٧٩ـ .

(٤٥) قـصـيـدةـ المـزـدـوـجـةـ ذـاتـ الـحـلـلـ تـنـسـبـ الـىـ أـبـانـ الـلـاحـقـيـ ،ـ اـنـظـرـ الـاـورـاقـ الـلـاصـولـيـ :ـ ١ـ ،ـ مـختـارـ الـأـغـانـيـ ١ـ :ـ ٥٠٣ـ .

(٤٦) محمدـ بـنـ عـبـدـ الـمـلـكـ الـمـعـرـوفـ بـالـزـيـاتـ ،ـ وـزـيـرـ الـمـعـتـصـمـ وـالـوـاثـقـ كـانـ شـاعـرـاـ بـلـيـغاـ نـكـبـهـ الـمـتـوـكـلـ ،ـ حـينـ تـوـلـيـ الـخـلـافـةـ ،ـ فـمـاـتـ فـيـ السـجـنـ سـنـةـ ٢٣٣ـهـ . اـنـظـرـ تـارـيـخـ الطـبـرـيـ (ـ حـوـادـثـ السـنـةـ الـمـذـكـورـةـ )ـ .ـ تـارـيـخـ بـنـدادـ ٢ـ :ـ ٣٤٢ـ ،ـ مـعـجمـ الشـعـراـءـ :ـ ٤٢٥ـ .ـ

ابا جعفر ان الخليفة ان يكن  
 لورادن<sup>(٤٧)</sup> بحراً فانك ساحل<sup>(٤٨)</sup>  
 ومنه اخذ يحيى بن علي بن يحيى المترجم<sup>(٤٩)</sup> قوله :  
 لأمير المؤمنين بحر زاخر  
 ثم جود<sup>(٥٠)</sup> ليس يعدوه أحد<sup>(٥١)</sup>  
 وأبو النجم<sup>(٥٢)</sup> لمن يقصده  
 مشروع<sup>(٥٣)</sup> منه الى البحر يرد<sup>(٥٤)</sup>  
 وليس للمعتضد<sup>(٥٥)</sup> كلام احسن من قوله لاحمد بن الطيب السريسي وقد  
 سعى اليه بوزيره ، القاسم بن عبيد الله<sup>(٥٦)</sup> : يا سريسي ، لا تلعب بوزيري

(٤٧) في ب : لو زادنا .

(٤٨) البيت في ديوان ابي تمام ٣ : ١٢٧ .

(٤٩) يحيى بن علي المترجم ، نديم اديب ، نادم الموفق بالله العباسى ، وعدة  
 خلفاء آخرين ، آخرهم المكتفى . له من المؤلفات : الظاهر في اخبار  
 شعراء محضرمي الدولتين : الاموية والعباسية . توفي نحو سنة  
 ٣٠٠هـ ، انظر معجم الادباء ٧ : ٢٨٧ ، معجم الشعراء : ٤٩٤ .

(٥٠) في ج : جوده ليس يعدوه احد .

(٥١) روايته في المنتحل :

لأمير المؤمنين المرتجم بحر جود ليس يعدوه أحد

(٥٢) في أ ، ب : وابو المترجم .

(٥٣) في ب : مشروع .

(٥٤) البيتان في المنتحل ٦٧ .

(٥٥) المعتضد هو احمد بن الموفق طلمحة بن المتوكل بن المعتصم الخليفة  
 العباسى المعروف . توفي نحو ٢٨٩هـ انظر تاريخ الطبرى حوادث  
 سنة ٢٨٩هـ ، تاريخ الخلفاء : ٣٦٨ .

(٥٦) هو القاسم بن عبيد الله بن سليمان بن وهب وزير المعتضد طوال  
 حكمه . وقد توفي الاخير وهو وزير ، وخلع عليه المكتفى بالله لما  
 تولى الخلافة انظر تاريخ الطبرى ١٠ : ٤٩ ، ٥٢ ، ٨٨ ، الفخرى :  
 ١٩٠ .

وظهيري<sup>(٥٧)</sup> ، ومن قلمه ناسخ وشي<sup>(٥٨)</sup> مملكتي ، ونظم عقد دولتي .  
وقال لي يوماً أبو الفتح البستي<sup>(٥٩)</sup> الكاتب : لم اعلم الى البارحة ان  
ابا اسحاق الصابي<sup>(٦٠)</sup> ، اكتب الناس وابلغهم ، ولو لا الديانة لقلت اعقولهم ،  
فاني عثرت على فصل من كلامه في حكمة الله تعالى في اختلاف طبقات الناس  
وافتقارهم الى الملوك ، والوزراء وحاجة بعضهم الى<sup>(٦١)</sup> بعض ، واطرد  
العالم بهذا التدبير فكدت أجنّ عليه ، وأحرم من حسدي له . فقلت : وما  
ذاك ؟ فقال<sup>(٦٢)</sup> ما<sup>(٦٣)</sup> اطلعك عليه الا بمحاجة<sup>(٦٤)</sup> . فقلت أمر' الشيخ  
ممثلاً . فأقرأني فصلاً كنت قد مررت عليه ، وغفلت عنه وهو :  
حيث خولف بين الناس كل الخلاف<sup>(٦٥)</sup> قد اختلفوا كل الاختلف . فصارت  
لكل طبقة من طبقاتهم منزلة يقف<sup>(٦٦)</sup> عندها ، وصناعة تتحلّها<sup>(٦٧)</sup> . فسدوا

(٥٧) في ب وظهيري .

(٥٨) في ب وستي .

(٥٩) هو علي بن محمد بن يوسف ، ابو الفتح البستي شاعر عصره ،  
وكاتبه . كان من كتاب الدولة السامانية في خراسان ، ارتفعت  
مكانته عند الامير سبكتكين وخدم ابنه يمين السلطان محمود  
ابن سبكتكين . انظر يقية الهر ٤ : ٤٥٨ ، المتنظم ٧ : ٧٢ .

(٦٠) ابو اسحاق ، هو ابراهيم بن هلال بن زهرون العراني الصابي اشهر  
كتاب عصره ، وكان قد خدم الخلفاء والامراء منبني بويه والوزراء ،  
وتقلد اعمالاً جليلة وعرض عليه عز الدولة بختيار بن مز الدولة  
الوزارة ان اسلم فامتنع وكان حسن العترة لل المسلمين عبيداً فسر  
منهبه توفي سنة ٣٨٤هـ . معجم الادباء ١ : ٣٢٤ .

(٦١) في د : من .

(٦٢) في د : قال .

(٦٣) في ب : قال لا .

(٦٤) الصناعة : المداراة باعطاء شيء من المال .

(٦٥) في ب : خلاف .

(٦٦) في الاصول يعن والتوصيب من ب .

(٦٧) في ا تخللها ، وفي د ينتحلها والتوصيب من ب ، ج .

الحلل وعدلوا الميل ، وترافت (٦٨) ايديهم ، وتعاونوا على معاشهم ومساعيهم (٦٩) ، وتساوا مع تابين تلك المنازل؛ فيهم من منزلة القصور (٧٠) ، والغاقة ، ولجأوا إلى ظل المسالة والمودعة ، وذل الاخض للاعلى ؟ طلبًا لما في يده ، وحنا (٧١) الاعلى على الاسفل ضرورة إلى خدمته ، واقتضى ذلك ان يكون فيهم ملوك تحمني الديار (٧٢) ، وسوقة يلشم بهم الشمل ، فاستقرت كل فرقه بعكاظها ، فائلوه في الامر والنفي ، والحماية ، والذب ، والوزراء في التدبير وجمع الغيء ، والكتاب في حفظ (٧٣) الدوادين ، وتسديدة المكاتب ، والعمال في عمارة البلاد ، واستدار الارتفاع (٧٤) ، والجند في سدة التغور ، وجهاد العدو ، والقضاء في اقامة ميزان القسط ، وتنفيذ احكام

---

(٦٨) في ب وتوافت ، ج : ترافعت ، والترافت : التعاون . الصلاح (رفد) .

(٦٩) في ب ، ج ، د ، على مساعيهم ومعاييرهم .

(٧٠) في ب القصور ، والقصور العجز وعدم البلوغ والمراد هنا العجز عن الحصول على الثروة .

(٧١) في ب وحبا .

(٧٢) في د : الذمار .

(٧٣) في ا : جمع .

(٧٤) في ج الارتفاع . والارتفاع هو المبلغ المتحصل من جبائية الزرع . انظر نشوار المعاشرة : ١ : ١٤٦ و ٢ : ٤٩٠ وفيه يذكر خبراً عن سور هدمه بعض الناس ، وزرعوا ارضه فكان لها ارتفاع كثير اي وارد كثير . اما جرجي زيدان فقد فسر الارتفاع على انه مقدار ما يجتمع من خراج البلاد في كل عام وقد يريدون به الخراج والجزية معاً . انظر التمدن الاسلامي ١ : ٢٢٤ - ٢٨١ .

الدين ، والتجار في التجهيز<sup>(٧٥)</sup> والجلب<sup>(٧٦)</sup> ، والوام في المهن والحرف .  
ولم يزل كل<sup>٨</sup> منهم مستعينا<sup>(٧٧)</sup> بغيره ، فقيراً إلى من سواه ، صعوباً من  
ادناهم إلى اعلام وانحطاطاً من اعلامهم إلى ادنائهم ، حتى اطرد هذا العالم  
على ما هو عليه من ارتباط ابعاضه واجزائه ، واحكام وضعه وبنائه . ولهنالك  
بيان [ بان [<sup>(٧٨)</sup>] رحمة الله في هذا التقدير الحكيم ، والتدبير المستقيم ، نزلت  
على سبيل<sup>(٧٩)</sup> العموم ، ووصلت إلى الجمهور .

وقال لي<sup>(٨٠)</sup> يوماً بنисابور وقد أخذنا باطراف الأحاديث بيننا : ما  
أحوجَ الامير سيف الدولة – يعني السلطان المظفر يمين الدولة ، وامين  
الله<sup>(٨١)</sup> اعزَ الله تعالى انصاره . لانه كان اذاك صاحب الجيش للامير  
الرضيَ نوح بن منصور<sup>(٨٢)</sup> رضي الله تعالى عنه ، ويلقب بسيف الدولة –  
الي وزير كما اشتدتني لنفسك :

(٧٥) في ج : التجهيز .

(٧٦) الجلب ما يبيعه التجار مما يجلبونه وهو في الاصل للذين يجلبون  
الابل والغنم للبيع . انظر الصلاح ( جلب ) .  
في د مستغنية .

(٧٧) زيادة من ب .

(٧٩) سقطت من أ .

(٨٠) يعني ابا الفتح البستي .

(٨١) هو ابو المظفر نصر بن ناصر الدين سبكتكين ، كان صاحب الجيش  
للامير نوح بن منصور ، وقد أهدى اليه الشعاليي كتابه الاقتباس .  
انظر كتاب الاقتباس : ٧ .

(٨٢) نوح بن منصور بن نوح بن مصر ولـي الامارة سنة ٣٦٦هـ وكانت  
ولادته سنة ٣٥٣هـ ووفاته سنة ٣٨٧هـ . انظر تاريخ بخارى :  
١٣٤ ، طبقات سلاطين الاسلام : ١٢٩ ، وانظر لطائف المعارف : ٩٠ .

كتب الامير كاتب<sup>(٨٣)</sup> في المعركة والرأي منه طيب داماً الملكة  
وإذا رمى بالظن خطباً مشكلاً اضحت ستور الغيب عنه مهنته  
ومنجم كما اشتدتني لنفسك<sup>(٨٤)</sup>

صديق لنا عالم بالنجوم يحدتنا بلسان الملك<sup>(٨٥)</sup>

ويكتسم اسرار سلطانه ولكن ينم بسر الفلك<sup>(٨٦)</sup>

وقرأت في كتاب الوزراء لابن عبدوس<sup>(٨٧)</sup> عن موسى بن عبد الملك<sup>(٨٨)</sup> قال :  
فرق الفضل بن سهل<sup>(٨٩)</sup> عيوناً له من نصائحه<sup>(٩٠)</sup> في البلدان وامرهم ان  
يسألوا عن عيوبه ، فعاد اليه واحد منهم<sup>(٩١)</sup> ، واخبره<sup>(٩٢)</sup> ان وفداً وفدوا

في ج : كاتبنا وهو خطأ .<sup>(٨٣)</sup>

البيتان في ثمار القلوب منسوبان الى احد العصررين : ٦٧٩ ، وهما  
للشعالبي في احسن ما سمعت ١٦٢ ، من غاب عنه المطلب : ٢٢٢ ،  
خاص الخاص : ٢٤٩ .<sup>(٨٤)</sup>

روايته في ثمار القلوب : ٦٧٩<sup>(٨٥)</sup>

صديق لنا عالم بالنجوم يحدتنا بلسان الفلك<sup>(٨٦)</sup>

روايته في ثمار القلوب :<sup>(٨٧)</sup>

ويكتسم اسرار اخوانه ولكن ينم بسر الملك<sup>(٨٨)</sup>

ابن عبدوس : هو ابو عبدالله محمد بن عبدوس الكوفي المعروف  
بالجهشياري صاحب كتاب الوزراء والكتاب ، مؤرخ قديم من طبقة  
ابن جرير الطبرى والمسعودى انظر مقدمة الوزراء والكتاب .<sup>(٨٩)</sup>

موسى بن عبد الملك ابو عمران من اصحاب ديوان الخراج في الدولة  
العباسية كان كاتباً مترسلاً ، وله ديوان رسائل . توفي سنة  
٢٤٦هـ . انظر وفيات الاعيان ٢ : ١٤١ ، الوزراء والكتاب : ٢٦٣  
• ٢٦٤ .<sup>(٩٠)</sup>

الفضل بن سهل ، ابو العباس ، وزير المأمون لقب بذى الرياستين  
وقتل سنة ٢٠٢هـ . انظر الطبرى حوادث السنة المذكورة ، تاريخ  
بغداد ١ : ٣٣٩ ، الوزراء والكتاب : ١٢٦ ، ٤٩٩ ، ٢٣١ ، مواضع  
كثيرة .<sup>(٩١)</sup>

في ب : له من تصاحبه .<sup>(٩٢)</sup>

في أ : احدهم .<sup>(٩٣)</sup>

في ج : فأخبره .<sup>(٩٤)</sup>

على المؤمن فلما فصلوا<sup>(٩٣)</sup> قالوا : ما رأينا مثل هذا الملك جلاله وعلمه ،  
ولا مثل وزيره كفاية وفضلا ، لولا انه شاب ، ومن شأن الملوك ان  
يستوزروا المشايخ الذين اجتمعوا لهم الى الملة تجربة ، والى الرياسة حركة .  
فاحتجب الفضل ثلاثة ايام يعالج لحيته ثم ظهر للناس وهي بيضاء<sup>(٩٤)</sup> .

---

(٩٣) في ب وصلوا ، ومعنى فصلوا . خرجوا ، يقال فصل من الناحية  
اي خرج . الصحاح (فصل) .  
(٩٤) النص غير موجود في نسخة الوزارة والكتاب المطبوعة .

## فصل

### في الوزير الصالح

قال النبي (صلعم) : اذا اراد الله بملك خيراً ، فَيَضَعُ لَهُ وزيراً صالحًا ؟ انْ نَسِيَ ذَكْرَهُ ، وَانْ نَوِيَ خَيْرًا أَعْنَاهُ ، وَانْ ارَادَ شَرًا كَفَهُ<sup>(٩٥)</sup> . واجتمعت الآراء على انه ينبغي ان يكون وزير الملك يجمع بين الأصل والفصل ، والقول الفصل ، والادب الجزل ، والرأي الثاقب ، والتدبر الصائب ، ويرجع الى نفسِ أمارة بالخير ، بعيدة عن<sup>(٩٦)</sup> الشر ، مداومة<sup>(٩٧)</sup> على سيل البر ، ويجمع ادوات السيادة ، وآلات الرياسة بمحبة يطبق بها قلوب العامة بعد الخاصة ، ويُزجي<sup>(٩٨)</sup> ايامه بين نصح يؤثره ، وجده في مصلحة المملكة يستعمله ، وجهد في التقرب الى سلطانه يتحمله ، وخلص على القد والتميز ، خلوص الذهب الابريز ؟ فإذا اجتمع الملك الفاضل ووزير الصالح الناصح فاعلم ان المملكة [ تكون<sup>(٩٩)</sup> ساكنة هادئة ، واحوالها واعمالها على النظام جارية ، والرسوم جميلة دائمة<sup>(١٠٠)</sup> ، وطرق التجارات آمنة ، والاسعار منحطة ، وتنور الخير متسعة ، ونفوس الرعايا في ظلال السكون وادعة ، وفي رياض الامن راتعة .

(٩٥) من الحديث سابقًا مع اختلاف في بعض الالفاظ من ٤١ .

(٩٦) في الاصول من والتصويب من ب .

(٩٧) في الاصول مداولة والصواب ما اتبناه .

(٩٨) في الاصول ويرجي والتصويب من ب ويزجي الايام اي يدفعها زيادة من ب .

(٩٩) في الاصول راتبة والتصويب من د .

وعدة الامر في الوزارة ان يستوزر<sup>(١٠١)</sup> الشريف المذكور ، ولا يؤهل لها الوظيع المجهول كما فعل غير واحد من الملوك ، فجعوا على ملتهم ، وأراقوا دماء دولتهم ، وهدموا ركن سياستهم ، ومنهم عز الدولة بختيار<sup>(١٠٢)</sup> ، فإنه استوزر صاحب مطبخه<sup>(١٠٣)</sup> ابا طاهر محمد بن بقية<sup>(١٠٤)</sup> ، وكان الى اليوم الذي خلع عليه يقدم الطعام اليه ، ويحمل الفضائح بيديه ، ويتسلح<sup>(١٠٥)</sup> بمناديل الغمر<sup>(١٠٦)</sup> ويندوغ الالوان عند تقديمه ايها<sup>(١٠٧)</sup> ، كما يفعل من يتقلد المطبخ . ولما استوزر عاد يريد الخدمة في ذلك فنهاه بختار ، وتعجب الناس من وزارته ، وقال قائلهم : من الفضارة<sup>(١٠٨)</sup> الى الوزارة . ولم تك عنده تقع الا على من كان فوقه من اصغر الناس فاما اكابرهم واوساطهم

(١٠١) في الاصول يستوزروا والصواب ما اثبتناه لأن السياق يقتضي ذلك .

(١٠٢) في ١ : بختار والصواب بختار وهو ابو منصور ابن معز الدولة احمد بن بويه احد السلاطين البوبيين . قتل سنة ٣٦٧هـ انظر بطيمة الدرر ٢ : ٤ ، وفيات الاعيان ١ : ٢٦٧ ( ط احسان عباس ) .

(١٠٣) في ا بطيخه ، والتصويب من ب ، ج .

(١٠٤) محمد بن بقية ، وزير عز الدولة البوبي . خلع عليه عضد الدولة سنة ٣٦٤هـ ثم قبض عليه وقتله بان القاء تحت ارجل الفيلة ، فلما قتل صليبه سنة ٣٦٧هـ ورثاه محمد بن عمران الانباري بقصيدته المشهورة :

علوه في الحياة وفي الممات لحق انت احدى العجزات  
انظر : المنظم ٧ : ٧٥ ، رسوم دار الخلافة : ٩٨ ، ١٠٠ ، ١٢١ ،  
١٢٤ ، نشوار المعاشرة ٣ : ١٩ ، ٨٥ ، ٢١٢ ، ١٦٩ ،  
٢٤٥ ، ٢٤٦ ، ٢٤٧ ، ٢٤٦

(١٠٥) في ب ويمسح .

(١٠٦) الغمر : السهك وريح المعلم ، وما يعلق باليد من دسمه ومنه منديل الغمر لسان العرب ( غمر ) .

(١٠٧) في ب عند تقديمها اليه .

(١٠٨) الفضارة : القصمة . والمثل في المنظم ٧ : ٧٥ .

(١٠٩) في ١ ، د فلم يكن من يكملوه .

فلم يكُنوا من "١٠٩" [يكلمونه] "١١٠" وزادت به دولة بختيار اخلاقاً "١١١"  
وعاراً ، وتصاحك الناس به "١١٢" قرباً وبعداً ، وكان كل واحد منها في  
عافية امرهما سيراً لها لا كه "١١٣" .

---

(١١٠) في ب ، ج يكلموه والصواب ما اثبتناه .

(١١١) في ب اختلافاً .

(١١٢) في ب : وتصاحك الناس منه .

(١١٣) في أ : عافية امره ، وسبب حلاكه والتصويب من ب ، ج .

## فصل

### فيما يوجبه حكم السياسة من الاقتصر على وزير واحد

قد جرت عادة الملوك باستئزار الواحد والاثنين فصاعداً من الوزراء والجمع بينهم في زمان واحد ، وذلك خطل من الرأي ، وخطا في <sup>(١٤)</sup> التدبير ، وفيه خطر <sup>(١٥)</sup> على المملكة ، اذ لا يسع الفرد سيفين <sup>(١٦)</sup> ، وَكُثْرَةُ الْأَيْدِيِّ فِي الصَّالِحِ فَسَادٌ <sup>(١٧)</sup> .

وفي أمثال العامة : من كثرة الملائين غرق السفينة <sup>(١٨)</sup> .  
وأجل الأقوال وأحسنها وأصدقها قول الله عز وجل <sup>(١٩)</sup> في محكم كتابه : ( لو كان فيما آلهة الا الله لفسدنا ) <sup>(٢٠)</sup> .

واذا كانت الوزارة تالية للملك فكما لا يصلح ملكان في مملكة لا يصلح <sup>(٢١)</sup> وزيران في دولة <sup>(٢٢)</sup> . وقد كان الخلافاء من بنى العباس

(١٤) في د : من .

(١٥) في ب : خطأ .

(١٦) في ب ، ج ، د : اذ لا يسع السيفين غمد والمثل في فصل المقال : ٣٩٤ ، مجمع الامثال ٢ .

(١٧) في أ : ويفسد صلاح الامر الذي يشترك فيه امتنان ، والتصويب من بقية النسخ .

(١٨) في أ : من كثرة ملائين سفينتهم غرقوا بهم . والقول في خاص الخاص : ١٧ ومجمع الامثال ٢ : ٢٨٩ ومجمع الامثال ٢ : ١٣١ يضرب في قلة الاتفاق . ومنه قول أبي ذؤيب :

ترىديني كما تجعوني وخالداً وهل يجمع السيفان ويحك في غمد ويقال لا يجمع السيفان في غمد ، ولا فعلان في ذود .

(١٩) في ب : قوله تعالى ، وفي ج : قول الله تعالى .

(٢٠) من سورة الانبياء : ٢٢ .

(٢١) في أ : فلا يصلح .

(٢٢) قال الماوردي : لا يجوز للمخلية ان يقلد وزيري تنفيذ ، على

- على اتساع ملکهم ، وانتقام الشرف والفسر في عقد سلطانهم -  
 لا يستوزرون احداً<sup>(١٢٣)</sup> على ما تنطق [بـ]<sup>(١٢٤)</sup> أخبارهم ، وأخبار  
 وزرائهم الى أن كانت آواخر أيام المقتدر فمرضت الدولة ، وضعف  
 السياسة ، وسررت<sup>(١٢٥)</sup> الملكة ، وصرف علي بن عيسى<sup>(١٢٦)</sup> عن وزارة  
 السلطان<sup>(١٢٧)</sup> - على فضله وعدله ، وسداده وحزمته - بحامد بن  
 العباس<sup>(١٢٨)</sup> - على تخلفه ونقصه - ثم لم يستثن عن علي لتقديمه في  
 الكفابة ، واستقالله بما يعجز عنه غيره من أعمال الوزارة فضم الي حامد ،  
 وجعلت اليه الدواعين ، فكانا يشاركان في الوزارة ، وأغلب الاسم لحامد  
 وأكثر العمل لعلي حتى قال فيما الشاعر<sup>(١٢٩)</sup> :

اجتمع وانفرد ، ولا يجوز ان يقلد وزيري تفويض على الاجتماع  
 لعموم ولايتهما كما لا يجوز تقليد امامين لانهما ربما تعارضا في  
 العل والعقد ، والتقليد والعزل . الاحكام السلطانية : ٢٦

(١٢٣) في د : واحداً واحداً .

(١٢٤) زيادة من ج .

(١٢٥) في ب ، د ، ج وشفرت . والتصويب من أ .

(١٢٦) علي بن عيسى بن داود الجراح احد العلماء الرؤساء . نشأ كاتباً  
 كابيه ، ثم استوزره المقتدر سنة ٣٠١ هـ ، ثم عزله سنة ٣٠٤ هـ ،  
 ثم اعاده الى الوزارة سنة ٣١٤ هـ ثم عزل ، وهكذا حتى توفي سنة  
 ٣٣٤ هـ . انظر تاريخ بغداد ١٢ : ١٤ ، ٦ ، ٣٥١ : تاريخ الخلفاء :  
 ٣٨٠ .

(١٢٧) في ب : عن الوزارة وله سلطان .

(١٢٨) في ب حامد بن علي حامد بن العباس ابو محمد وزير من عمال العباسين  
 كان يلي نظر فارس ، واصيبت اليه البصرة ، ثم طلب الي بغداد ،  
 وولى الوزارة للمقتدر سنة ٣٠٦ هـ ، وعزل سنة ٣١١ هـ ، وقبض  
 عليه وارسل الي واسط ومات فيها . انظر المنتظم ٦ : ١٥٦ ، ١٦٧ ،  
 ١٧٣ ، وانظر ترجمته في ص ١٨٠ - ١٨٤ ، تاريخ الخلفاء : ٣٨١ .  
 (١٢٩) البيتان منسوبان لعلي بن محمد بن نصر بن بسام في خاص الخاص:  
 ١٣٧ .

فقدتكم<sup>(١٣٠)</sup> يا بني الجاحسـه  
متى كان يـعـرـفـ فـيـ ماـ مـضـىـ  
وقـالـ غـيـرـهـ :

أعـجـبـ منـ كـلـ ماـ تـرـاهـ  
كـونـ وزـيرـينـ فيـ بـلـادـ  
فـذـاـ سـوـادـ"ـ بـلـاـ وزـيرـ  
وـذـاـ سـوـادـ"<sup>(١٣١)</sup>  
ولـمـ يـؤـتـ بـالـامـسـ أـبـوـ عـلـيـ سـيمـجـورـ<sup>(١٣٢)</sup>ـ الاـ مـنـ كـثـرـةـ وزـارـتـهـ،ـ  
وـاـخـلـاـقـهـ فـيـ مـشـاـورـتـهـ،ـ وـافـسـادـ هـذـاـ ماـ يـصـلـحـهـ ذـاـكـ مـنـ رـأـيـهـ،ـ وـخـرـقـهـ  
ماـ يـرـفـعـهـ الـآـخـرـ مـنـ اـمـرـهـ،ـ حـتـىـ صـارـتـ نـلـكـ الـحـالـ إـلـىـ أـفـجـعـ الـصـايـرـ،ـ  
وـانـجـلتـ عـنـ أـسـوـأـ العـوـاقـبـ.  
وـلـاـ تـوـقـىـ الصـاحـبـ أـبـوـ القـاسـمـ<sup>(١٣٣)</sup>ـ سـدـ فـخـرـ الدـوـلـةـ<sup>(١٣٤)</sup>ـ مـكـانـهـ فـيـ

(١٣٠) في فقدتكمـاـ .

(١٣١) ذـكـرـ ابنـ الطـقطـقـيـ انـ حـامـدـاـ كـانـ يـلـبـسـ السـوـادـ وـيـجـلـسـ فـيـ دـسـتـ  
الـوـزـارـةـ وـعـلـيـ بـنـ عـيـسـىـ يـجـلـسـ بـيـنـ يـدـيـهـ كـالـنـائـبـ وـلـيـسـ عـلـيـهـ سـوـادـ  
وـلـاـ شـيـ"ـ مـنـ زـيـ"ـ الـوـزـارـةـ،ـ الاـ أـنـهـ هوـ الـوـزـيرـ فـيـ الـحـقـيقـةـ،ـ الـفـخـريـ:  
٢٣٧ـ (ـ طـبـعـةـ الـجـارـمـ)ـ وـذـكـرـ الـبـيـتـيـنـ مـعـ بـعـضـ الـاخـتـلـافـ .ـ

(١٣٢) في اـتـيـمـورـ،ـ وـابـوـ عـلـيـ سـيمـجـورـ،ـ اـمـيـرـ مـنـ اـمـرـاءـ دـوـلـةـ السـامـانـيـيـنـ،ـ وـلـاهـ  
نـوـحـ بـنـ مـنـصـورـ اـمـارـةـ خـرـاسـانـ،ـ ثـمـ عـزـلـهـ،ـ وـوـلـيـ مـكـانـهـ الـامـيـرـ سـبـكـتـكـينـ  
فـهـرـبـ إـلـىـ خـوارـزـمـ حـيـثـ شـفـعـ خـوارـزـمـشـاهـ مـاـمـونـ بـنـ مـأ~مـونـ فـعـادـ  
إـلـىـ نـوـحـ فـنـقـضـ عـهـدـهـ وـقـتـلـهـ،ـ اـنـظـرـ تـارـيـخـ بـغـارـيـ ١٤٤ـ ،ـ ١٤٧ـ ،ـ  
١٤٨ـ ،ـ ١٤٩ـ ،ـ وـانـظـرـ اـيـضاـ لـطـافـ الـعـارـفـ ٩٠ـ ،ـ تـارـيـخـ اـبـنـ خـلـدونـ  
٧٦٢ـ ٤ـ .ـ

(١٣٣) يـعـنـيـ بـهـ الصـاحـبـ بـنـ عـبـادـ كـمـاـ ذـكـرـ يـاقـوتـ فـيـ مـعـجمـ الـادـبـاءـ ١ـ :ـ ٦٦ـ ،ـ  
وـهـوـ اـسـاعـيـلـ بـنـ عـبـادـ بـنـ عـبـاسـ،ـ وـزـيـرـ غـلـبـ عـلـيـهـ الـادـبـ،ـ اـسـتـوزـرـهـ  
مـؤـيـدـ الدـوـلـةـ بـنـ بـوـيـهـ،ـ ثـمـ اـخـوـهـ فـخـرـ الدـوـلـةـ،ـ وـلـقـبـ بـالـصـاحـبـ  
لـصـحـبـتـهـ مـؤـيـدـ الدـوـلـةـ مـنـ صـبـاهـ:ـ فـكـانـ يـدـعـوهـ بـذـلـكـ .ـ تـوـقـىـ سـنـةـ  
٣٨٥ـ،ـ اـنـظـرـ تـرـجـمـتـهـ فـيـ مـعـجمـ الـادـبـاءـ ٢ـ :ـ ٢٧٣ـ -ـ ٣٤٣ـ ،ـ الـمـنـظـمـ  
٧ـ :ـ ١٧٩ـ ،ـ يـتـيـمـةـ الـدـهـرـ ٣ـ :ـ ٢٩١ـ ،ـ .ـ

(١٣٤) فـخـرـ الدـوـلـةـ هـوـ اـبـنـ رـكـنـ الدـوـلـةـ الـبـوـيـهـيـ،ـ جـمـلـ لـهـ وـالـدـهـ وـلـاـيـةـ هـمـدانـ

الوزارة بأبي العباس أحمد بن ابراهيم الضبي<sup>(١٣٥)</sup> ، وأبي على الحسن بن أحمد<sup>(١٣٦)</sup> وجعلهما شريكيـن في وزارته ، فظهر العـواز ، واستمر العـثار ، وكان يخاطب أبو العباس ، بالاستاذ الرئيس ، وأبو علي بالاستاذ الجليل فقال فيما هـة الله بن المنجم :

وـالله وـالله لا أـفـلـحـتـسـمـ أـبـدـأـ

بعد الوزير أـبـنـ عـبـادـ بنـ عـبـاسـ

أـنـ جـاهـ مـنـكـمـ جـلـيلـ فـاجـلـبـواـ أـجـلـيـ  
أـوـ جـاهـ مـنـكـمـ رـئـيسـ فـاقـطـمـواـ رـاسـيـ<sup>(١٣٧)</sup>

---

واعمال الجبل ، ولما مات اخوه عضـدـ الدـولـةـ ولـحقـ بهـ اخـوهـ الثـالـثـ مؤـيدـ الدـولـةـ اخـتـيرـ فـخـرـ الدـولـةـ امـيرـاـ فـاتـخـذـ الصـاحـبـ بنـ عـبـادـ لهـ وزـيرـاـ وـخلـعـ عـلـيـهـ الـخـلـيـةـ الـعـبـاسـيـ الطـائـعـ .ـ تـوـفـيـ سـنـةـ ٣٨٧ـ ،ـ انـظـرـ الكـامـلـ فـيـ التـارـيـخـ (ـ حـوـادـثـ سـنـةـ ٣٧٢ـ ،ـ سـنـةـ ٣٨٧ـ مـهـ )ـ .ـ

(١٣٥) اـحمدـ بنـ اـبـاـ العـبـاسـ ،ـ وزـيرـ فـخـرـ الدـولـةـ الـبـويـهيـ ،ـ كانـ منـ العـقـلاـهـ الفـضـلاـهـ تـوـفـيـ نـحـوـ سـنـةـ ٣٩٩ـ مـهـ ،ـ يـتـيـمـةـ الـدـهـرـ ٣ـ :ـ ٢٩١ـ ،ـ مـعـجمـ الـادـبـاءـ ١ـ :ـ ٦٥ـ ،ـ ٧٤ـ .ـ

(١٣٦) اـبـوـ عـلـيـ الـحـسـنـ بنـ اـحـمـدـ مـنـ الـكـاتـبـ الـمـتـقـدـمـينـ الـذـيـنـ اـخـتـصـهـمـ الصـاحـبـ وـاقـرـأـ لـهـمـ بـالـفـضـلـ ،ـ وـقـادـ الـجـيـوشـ الـكـثـيـرـ لـهـمـ ،ـ فـلـمـ آلـ الـأـمـرـ إـلـىـ فـخـرـ الدـولـةـ ،ـ رـأـيـ اـنـ يـشـرـكـهـ الـوـزـارـةـ مـعـ اـحـمـدـ بنـ اـبـراـهـيمـ الضـبـيـ ،ـ وـرـتـبـ اـمـرـهـمـاـ عـلـيـ اـنـ يـجـلـسـاـ فـيـ دـسـتـ وـاحـدـ وـيـكـونـ التـوـقـيـعـ لـهـذـاـ فـيـ يـوـمـ وـالـعـلـمـةـ لـلـآـخـرـ وـيـجـعـلـ الـكـتـبـ باـسـمـهـمـاـ وـبـقـيـ عـلـىـ حـالـهـمـ حـتـىـ بـعـدـ وـفـاةـ فـخـرـ الدـولـةـ وـمـعـنـيـ ،ـ مـجـدـ الدـولـةـ اـبـوـ طـالـبـ رـسـتـمـ اـلـىـ اـنـ قـادـ الـجـيـوشـ لـمـحـارـبـةـ قـابـوسـ وـفـشـلـ فـيـ ذـلـكـ فـدـبـرـتـ اـمـ مـجـدـ الدـولـةـ مـنـ قـتـلـهـ .ـ اـنـظـرـ مـعـجمـ الـادـبـاءـ ١ـ :ـ ٧٣ـ .ـ

(١٣٧) الـبـيـتـانـ فـيـ الـيـتـيـمـةـ ٣ـ :ـ ٢٩٠ـ مـنـسـوـبـاـنـ لـبعـضـ بـنـيـ المـنـجـمـ ،ـ لـاـسـتـوزـرـ اـبـوـ عـبـاسـ الضـبـيـ وـلـقـبـ بـالـرـئـيسـ وـضـمـ اـلـيـهـ اـبـوـ عـلـيـ ،ـ وـلـقـبـ بـالـجـلـيلـ بـعـدـ مـوـتـ الصـاحـبـ .ـ

## الباب الثاني في فضائلها ومنافعها

قال الله تعالى : ( لقد آتينا موسى الكتاب ، وجعلنا معه اخاه هارون وزيرا )<sup>(١)</sup> ، فخرج <sup>(٢)</sup> هذا مخرج الامتنان في جواب سؤال موسى عليه السلام : ( واجعل لي وزيراً من اهلي هارون أخي اشدد به ازدي ، واشركه في امري )<sup>(٣)</sup> . فالوزير معين الملك ، ومدير امره ، ومديره <sup>(٤)</sup> . وقد روى عن النبي ( عليه الصلاة والسلام )<sup>(٥)</sup> : « اذا اراد الله بالامير خيراً جعل له وزيراً صالحأ - وبروي وزير صدق - ان ذكر اعاته ، وان نسي ذكره ، وان اراد به سوءاً - او قال غير ذلك - جعل له وزير سوء ، ان نسي لم يذكره ، وان ذكر لم يعنده »<sup>(٦)</sup> .

ومما فرأت في وصايا الفرس : عهد <sup>(٧)</sup> بعض الملوك الى ولده فقال : يا بني ! انك لن تصل الى احكام ما تريده من سياسة العباد وضبط البلاد الا بمعونة الوزراء فاعنهم <sup>(٨)</sup> على طاعتك بحسن مباشرتك ، وجميل مكافأتك ؟ وعلى معونتك بمساعدتك لهم بما يقتضيهم عن غيرك <sup>(٩)</sup> .

(١) سورة طه ٢٩ .

(٢) في دخراج .

(٣) سورة طه ٣١ .

(٤) انظر نهاية الارب ٦ : ١٢٢ .

(٥) في ب ، ج عليه السلام .

(٦) انظر ص ٤١ ، ٥٠ .

(٧) في ب عن .

(٨) في الاصول فانهم .

(٩) انظر نهاية الارب ٦ : ١٢٢ .

وقال كسرى قباد : الوزير من الملك بمنزلة بصره وسمعه وقلبه وأبيه ، لانه ملق الابواب ، متواز عن الابصار ، فيجب ان يكون محفوظا ملحوظا ، وعليه ان يحفظ مصالح الدولة ، وضوابط الملكة ، لتبقى على حسن نذامها ، وجمال رونقها ، ويدفع عنها الآفات العارضة التي ربما ادت الى فسادها ، كالطبيب الحاذق ، فانه يشتمل بحفظ الصحة ، ثم بمعداوة ما يعرض للجسد من خلل<sup>(١٠)</sup> .

وقال الفضل بن سهل : مثل المثل العادل مع الوزير الفاضل كالنهر العظيم الذي مشاريعه متسهلة<sup>(١١)</sup> ، ومثل الملك الصالح مع الوزير الطالع ، مثل النهر العذب الطيب الصافي فيه التمايسح لا يتتفع به المتنفع الا نادرا [ وعلى ] وجل ، وكذلك الحديقة المونقة فيها الاسد<sup>(١٢)</sup> .

وقال ارسسطو طاليس : قد اتتخب الاسكندر سبعة وزراء يصحونه في سفره ، ويتكلمون مصالح أمره ، وقال لهم : ان الملك قد اشركم في<sup>(١٣)</sup> ملوكه ، فادبموا النعمة عليكم بنسخه ، وارفعوا<sup>(١٤)</sup> دعائكم للملك ، وبنتوا قوانعده ، وحصنوه<sup>(١٥)</sup> بالعدل ، وزينوه بالفضل ، واصلحوا الخلل قبل ان يعجزكم اصلاحه ، واتهزروا<sup>(١٦)</sup> الفرص قبل فواتها ، وكيفما كان فاتتهم

(١٠) النص في نهاية الارب ٦ : ١٢٣ مع بعض الاختلاف .

(١١) في ب ، د متهلة ، ومتسللة من السهلة ، يقال : نهر سهل « ذو سهلة » ، والسهل : كل شئ الى المlein ، وقلة الخشنونة .

(١٢) ورد في كليلة ودمنة : ٢٣٥ - ٢٣٦ : ان السلطان اذا كان صالحا ووزراؤه وزراء سوء ، منعوه خيره ، فلا يقدر احده ان يدنو منه ومثله في ذلك مثل الماء الطيب الذي فيه التمايسح ، لا يقدر احد ان يتناوله ، وان كان الى الماء محتاجا ،

(١٣) في ب من .

(١٤) في ب فارفعوا .

(١٥) في ب وحضوه .

(١٦) في ب فانهزوا .

شر كاه الملك ، فان رب حتموه رب حتم ، وان خسرتموه خسرتم ؟ فاعملوا لكم  
ولنيركم والله موافقكم .

وهذا من الكلام الجامع للفوائد الجمة ، والنصائح التامة<sup>(١٧)</sup> .

---

(١٧) في ب المفوائد والنصائح .

وقد قرأت في كتاب أخبار السلاجوقية أن السلطان ملکشاه تغير على  
وزيره نظام الملك علي بن اسحاق لتقريب الاعداء ، وطول المدة ،  
واغراض رديه كان يمنعه عنها ، ويصده ، فبعث اليه بخادم لبيب  
من خواصه يعرف بصندل وقال له : احتل معه ، وقل له : انك قد  
استوليت على بلادي وتحكمت في المملكة أكثر من تحكمي ، وقسمت  
البلاد والاعمال بين أولادك واصحابك ، وعلمائك ، ثم اتخذت من  
المدارس والمربيات والآوقاف ، ما يزيد على ثلث المملكة ثم ما تخرجه  
في كل سنة في البر والمصلات حتى كانك شريكى ، او قسيمي ، لا ،  
بل يسير حظى ، فاقتصر عما انت عليه واحتفظ بالاموال ، واعزل  
اصهارك ، وأولادك عن البلاد ، والا اطبقت دواتك ، وابتلىت  
تصرفاتك ، ولو لا اني ارى حق شيخوختك ، وقد يديم خدمتك لتجاوزت  
ذلك ، الى غيره ، وفعلته الآن . فلما مضى الخادم وادى اليه الرسالة ،  
لم يوشع ، ولم ينزعج ، وقال للخادم : كما بلطفتي ما قال ، بلطفه ما  
اقول : سلمت عليه وقل له : تعلم اني شيخ كبير ، وقد قاربت  
شمس الغروب ، ولم يبق لي غرض في الدنيا ، لعلمي بقرب مفارقتها  
وقد فعلت في مملكة والده ، ومملكته من الضبط وحسن السيرة ما  
يعلمه الله والناس . اما الاوقاف والصدقات فعلى تبعها ، وله  
ذكرها واجرها ، هذا ان كنا منصفين ، وان كنا ظالمين فعلينا التعب  
والتوzer ولربابها النعيم والاجر . واما اهلي وغلمني ، فلم اولى  
منهم من وليت الا للكفاية والفن ، لا للقرب مني ، فمن قبعت  
سيرته عزلته ، واستبدلت به ، واما قوله : كان شريكى في ملكي  
فصدق . نعم شريكه ، وبجميع المسلمين شركاؤه ، وبخصوصاً جميع  
جنده ورعايته فان المال مال الله ، جعله تحت يده ، ليصرفه في مصالح  
عباده ، واما رفع دواتي بهذا اليه ، ولكنها مفترضة بعزة تاجه ودولة  
سريره ، فلئن تغيرت حالها ، ليتغير ذلك الحال . والله اعلم . فلما  
عاد الى السلطان بهذه الرسالة ، وجم لذلك ، ولم يتكلم بشئ ،  
وتعلم الناس من صبره على ذلك ، ثم سار الى العراق ، ودخل

الى بغداد ، وخرج نظام الملك في اثره ، فخرج عليه باطنني من الملحدة  
فقتلته في العاشر من شهر رمضان . واما السلطان فانه مرض ببغداد  
ومات في السادس عشر من شوال : فكان نظام الملك انطقه الله بسر  
الغيب .

وكان نظام الملك من نوادر الزمان ، وافراد اهل الفضل والاحسان  
ولقد ساس اهل الدنيا احسن سياسة ، وخليد الذكر الجميل ،  
وادخر الاجر ، واحسن التدحيرة ، فكان كما وصفه ابن الموصليا في  
قصيدة مطلعها :

ذراما في ازتها تهدى وغادر بها الثناء والوهاد  
ولما ان تفرد بالعالى وادرك في مدتها ما ارادا  
افاد معالم الحمد انتظاما وزاد غنائم المجد انتصادا  
وقارم صولة العداون عدل اقام به من الحق العادا  
وخص مواقف التقوى بفضل امات الغي واستحبها الرشادا  
الى هنا انتهت الزيادة ، وراجع مناقشتنا لوضع هذا النص في المقدمة  
(توثيق النص) ونظام الملك هو الحسن بن علي بن اسحاق الطوسي ،  
وزير اديب ، استوزره السلطان الب ارسلان ، ويقى في خدمته عشر  
سنين ، ومات الب ارسلان فاستخلفه ولده ملكتشاه ، فصار الامر  
كله لنظام الملك . اغتاله ديلمي على مقربة من نهاوند سنة ٤٨٥ هـ .

انظر وفيات الاعيان ٢ : ١٢٨ - ٢٣١ وابن الاثير ١٠ : ٧٠ .

وابن الموصليا هو العلاء بن الموصليا من اكابر الكتاب في المهد  
العباسي كان يقال له : منشى دار الخلافة . خدم الخلفاء خمساً  
وستين سنة ابتداء من القائم باامر الله سنة ٤٣٢ . توفي سنة ٤٩٧ هـ .

انظر وفيات الاعيان ٣ : ٢٤٨ ، المنظم ٩ : ١٤١ .

## الباب الثالث

### في آدابها وحقوقها ولوازمها

ينبغي أن يختار للوزارة من اجتمع في الأخلاق الحميدة ، والأفعال الرشيدة وعرف بالأراء السديدة ، وجودة التدبير ، وصواب الآراء المفيدة ف تكون فيه العدالة والنزاهة ، والشجاعة ، والسياسة . وإذا كان زمان الصلح<sup>(١)</sup> والهدنة يصلح أن يكون الوزير حليماً ساكتاً ، وإذا كان زمان الفتن والمحروب يصلح أن يكون شجاعاً صارماً .

قال بعض الفضلاء : شرایط<sup>(٢)</sup> الوزارة خمسة :

أولها<sup>(٣)</sup> : العدل ؟ ليكون منصفاً في حكمه ، وتسلم الرعية من ظلم غيره وظلمه .

الثاني : الأمانة ؟ ليفي بما عليه ، ويستوفي ما له ، ولا يختزل<sup>(٤)</sup> لنفسه ، فتسير عماله بسيرته .

الثالث : الكفاية ، وهي العلم بالأعمال الديوانية ، والتصرفات ، ووجوه تسيير الأموال والاستخراجات ، فيضع الأمور في مواضعها ، ويرتب الأعمال على قواعدها .

الرابع : السياسة ؟ فيعرف مداراة الجند ، وتأليفهم<sup>(٥)</sup> ، وجمعهم

(١) في ب ، ج ، د السلم .

(٢) في ب شروط .

(٣) في ب الأول وسقطت الكلمة من ج ، د .

(٤) في ب يختزل ، واختزل الوديعة خانها ، وامتنع عن ردّها .

(٥) في د تأليفهم .

وتفريقيهم ، ويكون خيرا بالمكانة العربية<sup>(٦)</sup> ، والخدع ، وحفظ البلاد ،  
والنور ، والقلاع ٠

الخامس : ان تجتمع فيه الخشونة واللطف ، فيخشى على القوى  
حتى يُلين عريكته ، ويبلين للضعف حتى ينال من الانصاف بغيره ، ويكون  
بذلك مقداما على المخاوف ، جسرا على الاهوال ان اضطر اليها ٠ محجا  
عن التغريبات<sup>(٧)</sup> ان منع الرأي السديد عنها ٠

وقال ابو زيد البلخي<sup>(٨)</sup> في صفة الوزير الكامل : ينبغي ان يكون  
جامعا لخصال الخير ومحاسن الشيم ، تجتمع فيه البشاشة ، والوفار ، والحلم ،  
والهيبة ، والأقدام والثبات ، ليضع كل شيء في موضعه ٠ هذا مع المفهمة  
والتزاهة ، وعززة النفس ٠ والعلم بضاعة الكتابة ، وضوابطها ، وحسن  
العبارة ، والعلم بالسير والاخبار الماضية ، فانها تفيد الاطلاع على التجارب ،  
والموالد ، ول يكن ذا هيبة<sup>(٩)</sup> جميلة ، وصورة مقبولة ، وان كان قد بلغ  
اشده وبلغ الأربعين<sup>(١٠)</sup> سنة كان احمد واوفق ، وأكثر حكمة وتجربة ٠

وقال غيره : ينبغي ان يكون الوزير الفاضل ذا هيبة<sup>(١١)</sup> ، وهيبة ،  
يسكته الحلم ، وينطقه العلم ٠ له خط وبلاحة في ايجاز ، وفصاحة ، وتوصيل

---

(٦) زيادة من ب ، ج ٠

(٧) التغريب : التعرض للهلاك ٠

(٨) هو احمد بن سهل ، ولد في بلخ سنة ٢٣٥هـ ، وتوفي نحو سنة  
٢٢٢هـ ، عرضت عليه الوزارة فرفضها ، وكان معلما للصبيان ، ثم  
رفعه العلم ، فكان يجمع بين العلوم القديمة والحديثة ، ويسلك  
في مؤلفاته طريق الفلسفه ، انظر ( الفهرست ٢٤٠ ) ٠

(٩) في د هيبة ٠

(١٠) في د أربعين ٠

(١١) في د هيبة ٠

الى الاغراض ونحوه<sup>(١٢)</sup> في المخاطبات ٠ والأصل في ذلك الديانة والأمانة والنزاهة ٠

وقيل : اضر<sup>(١٣)</sup> ما على الملك ان يكون وزراوه<sup>(١٤)</sup> ، ونوابه يجيدون القول ، ولا يجيدون العمل ، فغير كمن الى اقوالهم ، وتحتل المملكة باعمالهم ، او بقبح<sup>(١٥)</sup> اعمالهم ٠ وقال بعض الحكماء : اذا رأيت الوزير يجمع المال لنفسه فابعده ، فلا خير فيه ؟ لأن حب المال يغطي على العقل ، ويبنه عن مشاهدة المصالح ٠ واذا رأيت الوزير يحب الصيت ، والذكر لنفسه مع اهمال جانب الملك ، فلا خير فيه ، فانه قد كفر نسمة الملك ، وهو السبب فيما نال من ذلك ٠

وكان الاكسرة تشرط في اتخاذ الوزير سلامة الحواس ، وسلامة الاعصاء ، وجمال الصورة ، مع ما سبق ذكره من العقل ، والرأي ، والهيبة والوقار ، وغير ذلك ٠ وان انصاف<sup>(١٦)</sup> الى ذلك ان يكون حسن الخط ، واللقطة له<sup>(١٧)</sup> علم بالساحة والهندسة والحساب ، وتصرف في الامور السياسية ، والتدابير الملكية ، واطلاع على تواريخ الامم ، وتجارب الاولئ ٠ وكان صادق القول ، عالي<sup>(١٨)</sup> الهمة ، شريف النفس ، غير حسود ، ولا غضوب ، ولا ملول ، ولا شره ، ولا خير<sup>(١٩)</sup> ، ولا [ هزول ]<sup>(٢٠)</sup> ، ولا

---

(١٢) تأتي للامر تهيأ له واته من وجنه ٠

(١٣) ، ب آخر ٠

(١٤) في ب وزير ٠

(١٥) في ب يتبع ٠

(١٦) في ب تضاف ٠

(١٧) ساقطة من د ٠

(١٨) في ب على الهمة ٠

(١٩) في اغمس والتصويب من ب ، ج ٠

(٢٠) الزيادة من د ٠

غفول فقد كملت فيه آلات الوزارة ، وصلح لتدبير المالك .  
ولقد اشار بعض الشعراء الى بعض من نال الوزارة وهو عري عن  
هذه الخلال فقال (٢١) :

لا كمال لاجمال لا بيان لا عباره (٢٢)  
هكذا الرسم لديكم اين آلات الوزارة (٢٣)  
ولبعضهم في مدح الوزير ابي نصر العتبى (٢٤)  
جمع الله للوزير ابي نصر خصالا تعلو بها القدر (٢٥)  
خطه روضة والفاظه الازهار يضحكن والمعانى ثمار (٢٦)

(٢١) البيتان لأبي محمد السلمي في اليتيمة ٤ : ٩١ مع بيت ثالث هو :  
لا يرى رد سلام الناس الا بالاشارة  
(٢٢) روايته في اليتيمة :

لا رواء لا بهاء لا بيان لا عباره

روايته في اليتيمة : أنا احوالك ولكن أين آلات الوزارة ؟

(٢٤) (٢٤) أبو نصر العتبى : ذكر الشعالي ترجمتين الاولى لأبي نصر العتبى الكبير احد وجوه العمال في خراسان وفضلائهم . والثانى وهو المشهور ابو نصر محمد بن عبدالجبار العتبى ، قدم على خاله ابى نصر المذكور ورعاه اجمل رعاية ، ثم تنقلت به الاحوال فصار كاتباً للامير ابى علي ثم للامير ابى منصور سبكتكين مع ابى الفتح البستى ، ثم النياية بخراسان لشمس المعالى واستوطن في نيسابور ( اليتيمة ٤ : ٣٩٧ وما بعدها ) .

(٢٥) بعده في اليتيمة ٤ : ٣١٩ .

داحة ثرة وصدرأ فضاة وذكاء تبدو له الاسرار

(٢٦) ورد في اليتيمة ٤ : ٣١٩ ان هذين البيتين مع البيت الآخر في الهاشم السابق لأبى الفتح البستى في مدح ابى نصر احمد بن علي الميكالى .

## فصل

### عمرٌ بن مساعدة<sup>(٢٧)</sup> في وصف وزير<sup>(٢٨)</sup>

إنِي<sup>(٢٩)</sup> التمَست لامرِي رجلاً جامعاً لخصالِ الخيرِ، ذا لطف<sup>(٣٠)</sup> في حلائقه، واستقامة في طرائقه، قد هذَّبته الآداب، واحكمته<sup>(٣١)</sup> التجارب، ازْتَسْنَ على الأسرارِ كتمها، وانْفَذَ مهِمَاتِ الامورِ نهض بها، يُسْكِنَهُ العَلْمُ، ويُنْطِقُهُ الْعِلْمُ، تَكْفِيهُ اللحظة، وتفْنِيهُ المَحْمَةُ، له صولةُ الامراء، وانَّةُ الْحُكْمَاءِ، وتواضعُ العلماءِ، وفهمُ الادباءِ، يُسْتَرِقُ قلوبُ الرجال بِحلاوةِ كلامِه، ويُعْجِزُ الفضلاء بِفصاحةِ لسانِه، وحسنِ بيانِه ويُودعُ محبَّتهُ القلوب بِلعلائِفِ احسانِه، انْ أَحْسَنَ إِلَيْهِ شَكْرَه، وانْ ابْتَلَى بِالاسامةِ صَبَرَ وانتَظَرَ، فهذا الذي يصلح ان تقدَّ<sup>(٣٢)</sup> به الامور وتتفوَّض<sup>(٣٣)</sup> إِلَيْهِ سياسةَ الجمهور<sup>(٣٤)</sup>.

(٢٧) عمرٌ بن مساعدة بن سعد بن صول ، أحد الكتاب البلغاء ، وكان يقع بين يدي جعفر بن يحيى البرميكي أيام الرشيد ، واتصل بالمؤمنون ، فرفع مكانه وجعله وزيره ، انظر الجهشياري ٢٥٨ ، ٢١٦ ، وفيات الاعيان ١ : ١٦١ .

(٢٨) في ب الوزير وفي ج أمير .

(٢٩) وردت هذه الفقرة في الأحكام السلطانية للماوردي من ٢٠ مع بعض الاختلاف ، ونسب القول إلى المؤمنون .

(٣٠) في ب الطف .

(٣١) في ب حنكته .

(٣٢) في د يعشق .

(٣٣) في الاصول ويفوض .

(٣٤) هذه الجملة ابتداء من كلمة ( وانتظر ) ساقطة من رواية الأحكام السلطانية : ٢٠ وحلت محلها : لا يبيع نصيبي يومه بحْرمانِ غده ، يسترق قلوب الرجال بخلابة لسانه ، وحسن بيانه ،

وقال أبو القبح البستي في الصاحب بن عباد :  
فتيَ جمع العلبة، علمًا وعفةٌ وبأساً وجوداً لا يفيق فواقاً<sup>(٣٥)</sup>  
كما جمع النفاخ حسناً ونضرةٌ ورائحة محبوبة<sup>(٣٦)</sup> ومذاقاً<sup>(٣٧)</sup>

---

(٣٥) اي لا ينقطع جوده وباسه .

(٣٦) في ب مختومة .

(٣٧) البيتان في التحليل والمحااضرة ٢٧٠ ، يتيمة الدهر ٤ : ٣١٨ .

## فصل

### في حق الملك على الوزير ، وحق الوزير

#### على الملك

جملة ما يلزم<sup>(٣٨)</sup> الوزراء من الحقوق لموكهم ثلاثة : الاخلاص في النصيحة ، وبذل الجهد في اقامة صحة الملكة ، ودفع الافتات عنها . واما تفصيل ذلك فهي حقوق متعددة منها مستحبة ، ومنها متأكدة ، ومنها<sup>(٣٩)</sup> الاخلاص في النصيحة ، والود ، فلا يضر له غشاً ، ولا يدخل عنده مالاً ، ولا نفساً ، ولا يداحي<sup>(٤٠)</sup> عليه عدواً ، ولا يطوي عنه نصيحة يحتاج الى اعلامه بها .

ومنها : اظهار محاسنه - ان خفيت - ونسبة افعال الخبر اليه ، وستر مساويه - ان ذكرت - وتتبع من يخالف ذلك ، حتى يزيله عنه اما بقمع او باحسان .

ومنها : التواضع له ، والاجلال لقدره في الحضور والغياب . وقد قيل : كلما زادك الملك اكرااما فزده تواضعا ، ويتناصر فيما يضاهيه من تجليل ، او تعم ، او مقاربة<sup>(٤١)</sup> في مسكن ، او مركب ، او ملبس او حشم . واذا فهم ان له غرضا في شيء مما عنده تركه له .

ومنها : تنفيذ اوامره ، بعد ان يتأملها فان رأى<sup>(٤٢)</sup> خللا سده ، او

(٣٨) في جـ يلتزم .

(٣٩) في جـ ، دـ او لها .

(٤٠) في دـ يداحي .

(٤١) في دـ متفاونة زـ

(٤٢) الكلمة سقطت من بـ .

حاف مكروها سعى في ازالته . والادب في ذلك ان يجib بالسمع والطاعة ويوقف الامضاء بنوع من التعاوين ، ثم يراجع الملك على خلوة ، فان نعذر فمكتابة ، ويوضع ما ظهر له من الرأي ، وما يخشأه من الخلل ، ثم يعمل بما يوافقه عليه ، ويقرره معه .

قال أفلاطون : اول ادب الوزير ، و [ رياضته ]<sup>(٤٣)</sup> : ان يتأمل اخلاق الملك ، فان كانت شديدة عامل الناس باللطف ولين الجانب ، وان كانت لينة عاملهم بقوة وصرامة غير مفرطة ؟ ليعتدل التدبير .

ويقال : ان معاوية كتب الى زياد : ليكن بيني وبينك في سياسة الرعية شعرة ممدودة ، ان شددت طرفها فارخها ، وان أرخيت طرفها فاشددها . فاين<sup>(٤٤)</sup> ان شدنا جميعا انقطعت<sup>(٤٥)</sup> .

وبسبب هذه الرسالة ان بعض امراء العرب نقم عليه معاوية فابعده صار الى زياد قبله ، وانزله ، ثم خاف<sup>(٤٦)</sup> من انكار معاوية عليه ، فبعث يستأذنه في امره ، فاجابه بهذا<sup>(٤٧)</sup> الجواب<sup>(٤٨)</sup> .

---

(٤٣) زيادة من ب ، ج وهي في د رياضتها .

(٤٤) في ب فأما .

(٤٥) جاء في عيون الاخبار ١:٩ : قال معاوية : لا اضع سيفي حيث يكفيوني سوطني ، ولا اضع سوطني حيث يكفيوني لسانني ولو أن بيني وبين الناس شعرة ما انقطعت ، قيل : وكيف ذاك ؟ قال : كنت اذا مدّوها خليتها ، و اذا خلوها مددتها .

وانظر العقد الفريد ١ : ١٠ ، ونهاية الارب ٦ : ٤٤ .

(٤٦) في ب خاف .

(٤٧) في ب ، د بذلك .

(٤٨) جاء في لباب الآداب ٥٢ قال زياد بن أبيه : ما غلبني معاوية في شيء من أمر السياسة الا في شيء واحد وذلك أنني استعملت رجلاً على دست ميسان فكسر الخراج ولحق بمعاوية فكتبته اليه أسلمه أن يبعثه اليه فكتب اليه : بسم الله الرحمن الرحيم ، أما بعد : فانه =

ومنها : تمجيل عطایاہ ، و اوامرہ سیما اذا علم اعتناؤه<sup>(٤٩)</sup> به او تأکیده  
الوصیة فی حقہ . وكذلک يجب تمجیله<sup>(٥٠)</sup> ما يطلق لولاة النفوذ<sup>(٥١)</sup>  
والحروب والقیوج<sup>(٥٢)</sup> ، والرسل . فان هذه امور ان اخرت عن اوقاتها  
کثرت مضراتها ، والملوک تنقض لرد اوامرها ، وتوقف اعطیاتها ، وهباتها ،  
الا اذ کان الوزیر من قد فهم ان مراد الملك التوقف ، فلیمتعلّم ، ولا  
ینصر احدا<sup>(٥٣)</sup> ، بانه رأى الملك فانه لوم لا ینسب اليه .  
ومنها السیی فی عمارة البلاد ، واصلاح خللها ، وتشیر الاموال ،  
والمزروعات<sup>(٥٤)</sup> ، وتحصیل آلات العمارة ، والترغیب فی ذلك ، فان بالعبارة  
تنظر الاموال ، وبالاموال تشمخ<sup>(٥٥)</sup> المالک ، وتکثر الاعوان .  
ومنها حسن النظر فی امر الجند ، فلا یؤخر عنهم العطاء ، ولا یلجهنهم  
الى الشفب ، والغوغاء ، ویسوسهم<sup>(٥٦)</sup> بما یديم طاعتهم ، ویؤلف کلمتهم .  
وفد بینت سیاسات الجند فی كتابی فی الحروب .

---

- = ليس ينبغي لمثلي ومثلك أن نسوس الناس جمیعاً بسیاسة واحدة  
ان تستند جمیعاً فنجرهم ، او تلین جمیعاً فنمزجمهم ؛ ولكن تكون  
أنت على الفحاظة والفلترة واكون انا الى الرأفة والرحمة ، فاذًا هرب  
هارب من باب وجد بباباً فدخل فيه والسلام ، انظر العقد الفريد  
٥ : ١٠٦ وعيون الاخبار ١ : ٩ والنويري ٦ : ٤٤ .
- (٤٩) في أ ، د اعتناؤه .  
(٥٠) في ب بتجیله .  
(٥١) في ب النفوذ .  
(٥٢) في أ ، ب الفتوح ، والقیوج : جمع فیج وهو رسول السلطان على  
رجله (فارسي معرّب ) انظر لسان العرب (فیج) .  
(٥٣) في ج ، أ احده والتوصیب من ب ، د .  
(٥٤) في د المزروعات .  
(٥٥) في ب تسخن .  
(٥٦) في أ ویسوسهم (٣ب) لم نعثر على اسم هذا الكتاب ضمن مؤلفات  
الشعالبي .

وإذا اعتدلت سياستهم استقامت مع الملك سيرتهم ، وامتنت مضرتهم .  
ومنها : القيام بمصالح الملك الخاصة في ترتيب آلانه ، ودوره ، ومطابخه ،  
ونفقات علمائه ، وحشمه ، ودوابه ، فلا يكون في ذلك توقف ، ولا تقصير ،  
وكذلك لا يغفل عن أمر حراسة الملك ، وحفظه ، وان ينذر لذلك من  
يتوثق به ، ولا يغفل عنه في ليل ولا نهار ، ولا في اوقات نومه ، ويقطنه ،  
وخلوته ، سيماء في وقت انسه ، وسکره ، فان ذلك مما يجب ان يمعن فيه  
النظر ، ولا يتسامل فيه .

وببلغني ان المؤمن خرج في عشية يوم من مقصورته<sup>(٥٧)</sup> الى الدار  
المعروفه بدار العامة ، فرأى الحسن بن سهل<sup>(٥٨)</sup> جالسا فيها ينظر في الاعمال ،  
وينفذ الاشتغال ، فسأل عنه ، فقيل : انه من الصريح هنا ، ولم يمض الى  
منزله ، فلما رأى الحسن قام مبادرا الى بين يديه ، فقال : تعجب اليوم يا ابا  
الفصل ، فقال : لا اعد تبنا ما كان لراحة<sup>(٥٩)</sup> امير المؤمنين وفي خدمته ،  
فاستحسن منه الجواب .

وقال عبدالحميد الكاتب<sup>(٦٠)</sup> : اتعب قدمك فكم قدم قدماك<sup>(٦١)</sup> .

(٥٧) في ا ، ب قصورة .

(٥٨) الحسن بن سهل بن عبد الله السرخسي ، وزير المؤمن واحد كبار  
القادة والولاة في عصره ، كان اديباً فصيحاً ، حسن التوقعات ، توفي  
سنة ٢٣٦هـ ، انظر الوزارة والكتاب ٢٣٠ ، ٢٣١ ، ٢٨٠ ، ٢٨١ ، ٣٠٥ ، ٣١٩ .  
تاریخ بغداد ٧ ، ٦٠ .

(٥٩) في ب ما كان فيه راحة .

(٦٠) عبدالحميد الكاتب ، بن يعيي بن سعد من ائمة الكتاب ، كان جده  
مولى للعلا ، بن وهب العامري ، اختصه مروان بن محمد آخر خلفاء  
بني أمية ، وعنده قيل : فتحت الرسائل بعدالحمد وختمت بابن  
العميد . قتل مع مروان سنة ١٣٢هـ ، انظر اخباره في الوزارة  
والكتاب ٧٢ فما بعدها .

(٦١) في نهاية الارب ٦ : ١٢٩ : اتعب قدمك فكم قدم قدماك ، وفي  
قوانين الوزارة ١٢٩ : اتعب قدمك فكم تعب قدمك .

ومنها : ان لا يعارضه في خواصه ، وبطانته ، ولا في حرمه ، واصغره ،  
فانه اليهم اميل ، وهم عليه اقدر ، ولا يستكتر لهم العطاء ، ولا يمطظم في  
الصلات<sup>(٦٢)</sup> والجباء ، فان كان فيهم من يثنى الملك تقربه ، او يخاف  
غائزته فيتلطف في ايصال ذلك اليه على لسان غيره<sup>(٦٣)</sup> ، او يعرض به في  
ضمن الحكايات ، والاشارات دون التبكيت والتعمير<sup>(٦٤)</sup> ، حتى لا ينمقت  
اليه ببطلان اغراضه<sup>(٦٥)</sup> ، وتتفيض مسرااته فكم قد عادت هذه بمضرات<sup>(٦٦)</sup>  
على قائلها ، حيث لم يتلطفو فيها .

(٦٢) في الاصول الصلاة والتوصيب من د .

(٦٣) في ب الملك .

(٦٤) في ا التعمير وفي ب ، د التغيير .

(٦٥) في ا اعراضه .

(٦٦) من الكلمة ( وتنفيض ) الى ( بمضرات ) ساقطة من نسخة ب .

## فصل

### في حقوق الوزراء على الملك<sup>(١)</sup>

واما ما ينبغي للملك ان يعتمد<sup>(٦٧)</sup> في حقه - وهي من الحقوق السياسية المصلحية على الملك - منها :  
ان يمكنه من التصرف ، ويحكمه في التدبير ان كان وزيراً مطلقاً ؛  
حتى تنفذ تصرفاته ، وتنستقيم سياساته .  
ومنها : ان يرفع من قدره ، وينوه<sup>(٦٨)</sup> باسمه بما يتميز عن ابناء جنسه  
بتشريفه<sup>(٦٩)</sup> في ملبيه ، ومركبته ، وموكبته ، ومجلسته ، وفي تلقييه ، وتكليبته  
على<sup>(٧٠)</sup> ما تجري به عادة اصطلاح ابناء الزمان .  
ومنها : ان لا يسمع كلام الوشاة والمتعرضين ؟ فانه مقصود ومحسود ،  
والحسود لا يبقى ولا يذر . بل يجب ان يعرض له بما بلغه عنه مما<sup>(٧١)</sup>  
يكرهه او لا يستصوبه ، فان كان صحيحاً اعتذر ، ولم يعد ، وان كان  
كذباً ، وتمويها برهن عن نفسه ليزول الشك فيه .  
قال الموكل لـ احمد بن ابي دؤاد<sup>(٧٢)</sup> : قد رفعت الي سعيات في

(٦٧) في ب الملك .

(٦٨) في ج يعتمد .

(٦٩) في د يعرف .

(٧٠) في أ ، ب تشريف .

(٧١) في أ ، بما .

(٧٢) في أ بما .

(٧٣) احمد بن ابي دؤاد ، يكنى ابا عبدالله القاضي ، قال عنه ابن خلكان ١ : ٦٣ ، ٦٤ : انه كان معروفاً بالمرودة والفضيلة وله مع المعتصم اخبار . اصيب بالفالج أول خلافة الواثق ، وتوفي سنة ٢٤٠ هـ ، وانظر الاقتباس ١٥٨ .

حقك . فقال : لاعجب ان **أُحسَدَ** على مكانني من امير المؤمنين .  
وقال بعض حكماء الفرس : على الملك لوزيره اربعة حقوق (هي) <sup>(٧٤)</sup> :  
ان لا يواخذه بغير حق ثابت ، ولا يطمع في ماله بغير خيانة ولا يقدم عليه  
من هو دونه بالكفاية ، ولا يمكن منه عدوا <sup>(٧٥)</sup> .  
ومنها : الشورة في الامور ، وهي وان كانت مشتركة بين المقلاد الا  
انها بالوزراء الزم ، وسيأتي ذكر ذلك فيما بعد ان شاء الله تعالى .

(٧٤) ساقطة من ب ، ج ، د .

(٧٥) النص في ادب الوزير للحاوردي ٢٦ ، وفي نهاية الارب ٦ : ١٢٢ ،  
مع بعض الاختلاف .

## فصل

يشتمل على نبذة من [لطائف<sup>(٧٦)</sup>] جرت بين الملوك والوزراء

لا استخلف المأمون على العراق الحسن بن سهل خرج ليودعه فلما  
اراد ارجوعه من توديعه قال له : اذكر<sup>(٧٧)</sup> يا ابا محمد حاجتك<sup>(٧٨)</sup> ان  
كانت لك . قال : نعم يا امير المؤمنين : احفظ عليَّ من قبلك ما لا استطيع  
حفظه الا بك<sup>(٧٩)</sup> .

---

(٧٦) زيادة من ج ، د .

(٧٧) سقطت الكلمة من ب .

(٧٨) في د : حاجة وَكُنَا في الوزراء والكتاب : ٣٠٥ .

(٧٩) الخبر في الوزراء والكتاب : ٣٠٥ .

زيادة من النسخ :

وسمعت الكمال بن جهير يعكي : ان الوزير عون الدين بن هبيرة  
كتب الى الخليفة المستدرج بالله يتودد اليه ، ويشكره :  
اقسمت بالآيات والكلمات من نص الكتاب  
وبواسط الارض القرار وسامك السبع الصلاة  
اني احبك مخلصاً من غير شك وارتياح  
واحباب ملكك للدنيا فلانصعنك ما حبيت  
واجعلن رضاك دابي ولا نفقن فيك الحياة واسركنك في التراب

## الباب الرابع

### في اقسام الوزارة<sup>(١)</sup> ورسومها

الوزارة على قسمين<sup>(٢)</sup> : مطلقة ، ومقيدة ، خاصة وعامة كالوكالة .

المطلقة : تسمى وزارة التفويض ، وهي أكمل الولايات ، واتمها لانتسابها على النظر في امور المملكة ، وهي لا تحتمل الشركه ؟ لأنها وزارة تامة عامة<sup>(٣)</sup> . فالشركة تنقصها ، وتحخصها بخلاف وزارة التقىد ، فانها تحتمل الاستراك اذا لا تنقص ، ولا يتغير نظامها بذلك . والاظهر انها تنعقد باللفظ يقول الخليفة الامام او الملك من ينده لذلك : قلدتك وزارتي ، والنيابة عنني في جميع ما الي من ولایة الرعية ، فيقول : قبلت وتقلدت . وان سكت وبادر فهو تالقبول ، وهل يكفي في ذلك الخط والرسالة ، والتوفيق مع العيد والخدم فيه خلاف بين العلماء . والاظهر عند اصحاب الشافعی انه يكفي مجرد الخط ، ولا ينعقد به حكم شرعا .

وكان الخلفاء من بنى العباس يباشرون الوزراء بلفظ التقليد ، والنيابة ، وكذلك كانوا يباشرون الملوك ، والامراء ايضا فكانوا اذا عزموا على تقليد الامراء احضاروا الاعيان والقضاة ، واركان الدولة ثم يقول الخليفة من يوليه الملك : قلدتك النيابة عنني ، وفوضت اليك ما وراء بابي . فيخدم ويقبل<sup>(٤)</sup> . ويقول : قبلت ، وربما قلده بسيف ، وعقد له اللواء .

(١) في ب ، ج اقسامها .

(٢) راجع الاحكام السلطانية ٢٦ .

(٣) في ب تامة .

(٤) الخدمة تختلف بين ان تكون بانحصار الرئيس والتطامن والبلوغ الى حد الرکوع ، وذلك عند الدخول على الخليفة ، انظر تاريخ التمدن الاسلامي ٥ : ٦٧ أما التقبيل فهو تقبيل الارض بين يدي الخليفة او السلطان .

وان قال : قد استوزرتك ، او فوّضت اليك الوزارة اجزاءه<sup>(٥)</sup> ذلك . ولو  
قال : قلدتك وزارني لم يكن ذلك تفويضا ، لأن المقادير بعض القيود تسمى  
وزارة [القيد]<sup>(٦)</sup> .

وللامام ان يستدرك على الوزير بعض ما فوّض اليه فيكون حكمه  
حكم العام الذي دخله التخصيص . والله اعلم .

---

(٥) في ب أجراء .

(٦) زيادة ليست في الاصل .

## فصل

### في الخصال التي ينبغي ان تجتمع في هذا الوزير مع ما تعلم وصفه من الشرائط والأداب

يحتاج ان يجتمع<sup>(٧)</sup> فيه مع الاسلام ، والبلوغ ، والعقل شرائط<sup>(٨)</sup> : العدالة ، وقد اختلف في الحرية واشتراطها ، وال الصحيح انها لانشترط كالملك ، وامامة الصلوات ، ويحتاج مع ذلك ان يكون موصوفا ببرزانة العقل ، وجودة الآراء<sup>(٩)</sup> ، والمعرفة بالسياسة . لا تبهـه الامور وان عظمـت ، ولا تدهـشـه الآراء ، والاعمال اذا تكاثـرتـ وليـكنـ فيـهـ التـبـاتـ والـوقـارـ ، والـهـفـةـ والـتـنـفـيدـ ، والـتـقـرـيرـ كما قال<sup>(١٠)</sup> الشاعـرـ :

بديهـتهـ<sup>(١١)</sup> وفكـرـتهـ سـوـاءـ اذاـ اـشـبـهـ<sup>(١٢)</sup> عـلـىـ النـاسـ الـاـمـوـرـ وـاـحـزـمـ<sup>(١٣)</sup> ماـ يـكـونـ الرـأـيـ مـنـهـ اذاـ اـبـيـ<sup>(١٤)</sup> المـشـاـورـ وـالـمـشـيرـ

(٧) سقطـتـ منـ بـ ، جـ ، دـ .

(٨) فيـ دـ شـرـوـطـ .

(٩) فيـ بـ الـادـارـةـ .

(١٠) فيـ بـ كـمـاـ قـيـلـ وـالـبـيـتـانـ يـنـسـبـانـ إـلـىـ سـلـمـ الـخـاـسـرـ مـنـ قـصـيـدةـ طـوـيـلـةـ قـالـهـاـ فـيـ يـعـيـيـ بـنـ خـالـدـ مـطـلـعـهـ :

بـقـاءـ الـدـيـنـ وـالـدـنـيـاـ جـمـيـعـاـ اذاـ بـقـىـ الـخـلـيـفـةـ وـالـوـزـيـرـ انـظـرـ طـبـقـاتـ الـشـعـرـ لـابـنـ الـمـعـتـزـ ١٠١ـ وـمـخـتـارـ الـأـغـانـيـ ٣ـ : ٢٦٤ـ وـنـسـبـتـ إـلـىـ اـشـجـعـ السـلـمـيـ فـيـ الـأـغـانـيـ ١٨ـ : ٢٣٨ـ ، وـنـسـبـتـ إـلـىـ اـبـيـ نـوـاسـ وـالـعـنـانـ جـارـيـةـ النـاطـفـيـ ، انـظـرـ الـوـزـرـاءـ وـالـكـتـابـ ٢٠٤ـ ، ٢٠٥ـ وـشـعـرـاءـ عـبـاسـيـوـنـ ٢٠١ـ ، وـفـيـ الـاحـکـامـ السـلـطـانـيـةـ صـ ٢١ـ مـنـ غـيـرـ عـزـوـ .

(١١) فيـ اـ ، دـ بـدـاهـتـهـ .

(١٢) فيـ الـوـزـرـاءـ وـالـكـتـابـ : اذاـ اـنـتـبـسـتـ .

(١٣) فيـ بـ وـآـخـرـ .

(١٤) فيـ الـوـزـرـاءـ وـالـكـتـابـ : اذاـ عـجزـ .

ومن حق هذا الوزير أن يعتني<sup>(١٥)</sup> بأمره ، ولا يعزل إلا بحادثة  
نخل بالتصريف ، وخيانته ثبتت .  
وإذا ولَى الإمام واليَا على عمل وولَى الوزير آخر على ذلك العمل  
ولم يعلم أحدهما بما فعل الآخر ، كان الثابت اسبقهما ، وإنْ كان الإمام علم  
بذلك ثم ولَى فهو عزل لذلك<sup>(١٦)</sup> الوالي ، وتقبيله لمن ولَاه بعده وهو  
المستقر<sup>(١٧)</sup> .

وقال بعض العلماء : لا يعزل الأول إلا بتصریح بالعزل .  
وقال بعضهم : إنَّ كَانَ العمل مَا يحتمل الاشتراك اشترك بينهما وإن  
لم يحتمل بقى موقوفاً على صریح العزل أو التقریر .

---

(١٥) في د يعتنا .

(١٦) في د لذلك .

(١٧) انظر الاحكام السلطانية ٢٣ .

## فصل

قد<sup>(١٨)</sup> تقدم القول في ان هذه الوزارة هي العامة التامة فلينظر واليها في جميع امورها ، دقائقها ، وجليلها ، وليندب لجميع الولايات من يليق بها، وينفقن احوالهم<sup>(١٩)</sup> في اثناء ذلك ، فقر الكافي<sup>(٢٠)</sup> ويعتر الغبي ، ويعلم الجاهل ، ويعاقب السيء الخائن ، ويصرف العاجز ٠

ومن مهام الامور النظر في امر الاموال ، وامر الاجناد فيؤلف الاجناد ، ويسوسها على ما يليق بها ، ويولي عليهم العراض<sup>(٢١)</sup> فيكتبون حلامهم<sup>(٢٢)</sup> وشيات<sup>(٢٣)</sup> خلتهم ، وصفات اسلحتهم ، وينبئ اقطاعهم ، ووارزاقهم<sup>(٢٤)</sup> ، ويعجل ما استحق منها ، ويعوض عما تلف باقة سماوية<sup>(٢٥)</sup> ، وينظير الاحسان اليهم والزيادة لأهل القناة والنجدة ٠ وسوف نذكر ذلك بتفصيله في مواضعه من هذا<sup>(٢٦)</sup> الكتاب ان شاء الله تعالى ٠  
واما الاموال فلتكن المعاية بتشميرها اكثر من المعاية بتحصيلها<sup>(٢٧)</sup> ،

---

(١٨) في ب في ٠

(١٩) في ب احوالها ٠

(٢٠) الكافي جمهه' كفأة ، وهو الذى يستغنى ويكتفى به عن غيره ٠

(٢١) العرّاض جمع عارض مشتقة من عرض الجندي عرض المين اذا امررتهم عليك ونظرت حالهم ، وقد عرض العارض الجندي واعتبروا هم ، انسان ( عرض ) ٠

(٢٢) في ب جلائهم ٠

(٢٣) في ب وشتات ٠

(٢٤) من ( وصفات ) الى ( ارزاقهم ) ساقطة من ب ٠

(٢٥) في د سماويه ٠

(٢٦) في ب ، ج من الكتاب ٠

(٢٧) في ب بتجميدها ٠

## والأقصاد في الجمع والانفاق ٠

ويتعين على هذا الوزير ان يسعن النظر في دقائق مصالح المملكة » وتحسينها ، وما يعود بقوتها ، وتمكينها ، ويدركي<sup>(٢٨)</sup> العيون ، ويستعلم الآخبار ، ولا يغفل عن خلل يتوجه<sup>(٢٩)</sup> ، وفساد يغتهر ، فقدمًا<sup>(٣٠)</sup> قال الحكيم : لا تهاؤن بصغير يتحمل الزيادة ٠

ولَا يطوي عن الملك شيئاً من هذه الحوادث رجاء ان تزول قبل اشغال سره بها ، فكم اعقب تأخير ذلك من خلل لم يمكن تداركه ٠ ولا عن<sup>(٣١)</sup> يشغل سر الملك بالحادث وهو سهل يمكن تداركه خير<sup>(٣٢)</sup> من ان يُطوى عنه فيدهمه وقد عجز عنه ، وفات استدراكه ٠ وهذا المعنى مجموع في ايات نصر بن سيار<sup>(٣٣)</sup> والي خراسان التي كتبها الى مروان عند ظهور ابي مسلم وهي :

ارى خلل الرمادِ ويمض جمر<sup>(٣٤)</sup>

ويوشك ان يكون له ضرامة<sup>(٣٥)</sup>

(٢٨) يذكرى : بيت ٠

(٢٩) يتوجه في ا يتوجهه ٠

(٣٠) في ا فبعدما ٠

(٣١) في ب ولا ٠

(٣٢) نصر بن سيار بن رافع الكناني امير من الدهاء الشجعان ، ولسي خراسان سنة ١٢٠هـ ، وغزا ما وراء النهر ففتح حصوناً وغنم مقامات كثيرة ، وأقام بمرو وقويت الدعوة العباسية في أيامه ، فكتب الىبني مروان يحذرهم وينذرهم فلم يأبهوا للخطر ، انظر المعبر ، ٢٥٥ تاريخ الطبرى حوارث سنة ١٢٩هـ فما بعدها ٠

في الاصول جر ٠

(٣٤) الابيات في ديوان نصر ٤ ، وقد رویت باختلافات يسيرة في مصادر متعددة اشار اليها محقق الديوان ، وانظر أيضًا تاريخ الطبرى ٧ : ٣٦٩ (الطبعة الحسينية) ، الكامل في التاريخ ٥ : ٣٦٥ ، اساس البلاغة مادة (ضرم) الخامسة البصرية ١ : ١٠٨ ، الفخرى ١٢٣ (طبعة الجارم) ٠

فان النار بالزنددين تسرى<sup>(٣٥)</sup>  
 وان الحرب اولها كلام  
 فالا تخدموها تعنى<sup>(٣٦)</sup> حربا  
 يكون وفدهما قسر وهام  
 اقول من التعجب لبيت شعري<sup>(٣٧)</sup>  
 أليقاظ أمية ام نیام

وكذا انه<sup>(٣٨)</sup> لا ينبغي ان يهمل صغار الامور ، ومبادئه ، الفتن فكذلك لا  
 ينبغي ان يخور ، ولا يرتاع اذا دهمه امر عظيم ، وبنته خطب جسيم بل  
 ينبت ويرزن ، ويتلقي ذلك بصدر فسيح ، وجحان قوي<sup>(٣٩)</sup> ، ويستغل بدفع  
 ذلك ، فكم من حادث كارث صعب ، زال في اقرب وقت ، وايسر امر .  
 ومن اطلع على توارييخ الدول ، وحوادث الفتن علم كثيرا من ذلك .  
 ومن حق هذا الوزير<sup>(٤٠)</sup> ان لا يبعد عن بلد الملك ، ولا يغيب عنه  
 الا عن ضرورة تدعو الى ذلك كسد ثغر ، او ازالة خلل ( وما في معنى  
 ذلك )<sup>(٤١)</sup> .

وقال ابو زيد البخني : من كان بهذه المثابة من الوزراء الكفاءة  
 الثقات<sup>(٤٢)</sup> جاز ان يسكن في الاطراف ، وينتقل في الاقاليم ؟ لانه يصلح  
 البلاد ، ويسوس العباد ، والملك المعظم المسى الامام يسكن سررة البلاد ،

(٣٥) في تاريخ الطبرى : فان النار بالزنددين تذكر .

(٣٦) في ج تعنى .

(٣٧) في تاريخ الطبرى : فقلت من التعجب لبيت شعري .

(٣٨) من هنا الى فكذلك ساقط من ج .

(٣٩) في د قوة .

(٤٠) في ب وازالة .

(٤١) زيادة من ا .

(٤٢) في ب ، ج الثقة .

ووسطها ، ولذلك اختار ملوك الفرس العراق ، وكذلك خلفاء بني العباس  
\*(اختارت ذلك) <sup>(٤٣)</sup> .

واما الوزير الثاني الخاص الذي يعرف بوزير التنفيذ فانه يتعين عليه  
ان لا ينفي عن موضع الملك ، لانه يحتاج الى مشورته ، وراجعته في اكثر  
الامور الحوادث ، فلا يبعد عنه ليل <sup>(٤٤)</sup> ، ولا نهارا .

---

(٤٣) زيادة من ا .  
(٤٤) في ب لا الليل .

## فصل

### في الفروق بين هاتين الوزارتين

وهي فروق منها :

ان وزارة التقويض عامة ، ووزارة التنفيذ<sup>(٤٥)</sup> خاصة .

ومنها :

ان تلك تحتاج الى عقد ولاية ، وهذه لا تحتاج لذلك .

ومنها :

ان ذلك المفوض اليه لا ينزل الا بتصريح العزل ، وهذا ينزل بالمشاركة ، لانه لا ينصرف<sup>(٤٦)</sup> الا بالأوامر<sup>(٤٧)</sup> .

ومنها :

ان تلك تعتبر<sup>(٤٨)</sup> فيها العدالة والسياسة ، وهذه لا تعتبر<sup>(٤٩)</sup> فيها ذلك .

ومنها :

ان ذلك يؤخذ بما يطرأ من خلل لانه مستبد<sup>(٥٠)</sup> بالتدبير ، وهذا لا يؤخذ بذلك لانه عبد مأمور<sup>(٥١)</sup> .

---

(٤٥) في أ التقليد .

(٤٦) في د لا ينصرف .

(٤٧) في ب بأوامر .

(٤٨) في أ يعتبر .

(٤٩) في أ يعتبر .

(٥٠) عبارة لانه .... غير موجودة في بج .

هناك فروق اخرى بين الوزارتين ذكرها الماوردي في الاحكام السلطانية

٢٥ ، وانظر نهاية الارب ٦ : ١٢٨ .

## فصل

### في ذكر رسوم وزارة التقليد وهي الخاصة

ومن وظائف هذا الوزير ان ينظر في جميع الدواوين يستعرض حساباتهم<sup>(٥١)</sup> واعمالهم ويقوم معوجّهم ويصلح فاسدهم ، ويعرض على الملك الجُمَلَ من ذلك ، ولا يعزل الولاية ، ولا يصرف من كان على رؤوس الدواوين والاعمال العجلة الا بأمر الملك ، لانه كالواسطة<sup>(٥٢)</sup> بين الملك ورعبيته<sup>(٥٣)</sup> ، ولهذا قبل ان هذا الوزير لا يحتاج الى ولاية وتقليد ، لانه مأمور في كل قضية ؟ ولا يعتبر فيه ما يعتبر في الاول من العدالة والحرية والعلوم ، بل تعتبر فيه الامانة والصدق فانه سفير بين الملك واهل المملكة حتى يصان الملك عن الامتحان ب المباشرة الاشتغال<sup>(٥٤)</sup> فهو للملك كاللسان بل كالحواس ، وينظر في امر الرعية ويسمع<sup>(٥٥)</sup> شكاوهم<sup>(٥٦)</sup> ويرفع رقائهم والذى يمكن من دفع الظلم عنهم فيرفعه ، والذى لا يقدر عليه ينبهه<sup>(٥٧)</sup> [ الى الملك ]<sup>(٥٨)</sup> وينظر في حال العمال والكتاب مع المستوفى<sup>(٥٩)</sup> فينصف بينهم ، ولا يسكنه من العيف عليهم ولا من الميل معهم

(٥١) في ج ، د ، ب حساباتهم .

(٥٢) في د كالرابطة .

(٥٣) في ب ، ج والرعاية .

(٥٤) في د الاشغال .

(٥٥) في ب يستمع .

(٥٦) في د شكاوهم .

(٥٧) في ج لا ينبهه وهي خطأ ، وينبهه اي يرفع خبره .

(٥٨) زيادة يقتضيها السياق .

(٥٩) المستوفى من القاتب ارباب الوظائف عده مؤلف صبع الاعتشي ٦ : ٤٦٦ في المرتبة الخامسة بعد الوزير من موظفي الدولة ، وقال عنه =

سُنْنَى لَا تُضِيغُ الْأَمْوَالَ [ وَلَا يَتَنَاهُ الرَّعَايَا وَالْمَمْالِكَ ]<sup>(٦٠)</sup> فهذا من خاص نظره الذي يلزمـه البحث عن دقائقه وابوابـه ، اذ الملك لا يمكنـه البحث عن ذلك ، وينظر في احوالـ القضاة والولـاة واربابـ المناصب ويعلمـ المشـكـور والمـسـكـور ، والصالـح والطالـح والنـاقـصـ الحال والتـام<sup>(٦١)</sup> المعـيـنةـ ، ومن يستحقـ الزيـادة والتـقـديـم ، ومن يـسـتـوجـبـ الصـرـفـ والتـأخـيرـ ، وينظر في الحقوقـ السـلـطـانـيةـ ، والأـمـرـاتـ المـصـلـجـةـ ، والـوـظـائـفـ الـقـدـيمـةـ ؟ فـمـا<sup>(٦٢)</sup> كان حـسـنـاـ وـعـدـلاـ اـجـراـهـ وـامـضـاهـ ، وـماـ كـانـ جـوـرـاـ وـجـبـاـ اـعـلـمـ بـهـ الـمـلـكـ وـتـلـطـفـ في اـزـالـتـهـ<sup>(٦٣)</sup> لـكـونـ السـيـاسـةـ مـحـمـودـةـ ، وـالـدـوـلـةـ مـشـكـورـةـ ، وـالـتـعـمـةـ مـحـرـوـسـةـ .

وهـذـهـ الـوـزـارـةـ هـىـ التـىـ تـحـتـمـلـ الشـرـكـةـ وـالـانـفـرـادـ كـالـوـكـالـةـ .

= بـأنـهـ الـذـيـ يـضـبـطـ الـدـيـوـانـ .

أـمـوـالـهـ وـنـحـوـ ذـلـكـ .

(٦٠) الـجـمـلـةـ سـاقـطـةـ مـنـ ١ـ .

(٦١) فـيـ بـ التـامـ زـ .

(٦٢) فـيـ بـ فـمـنـ .

(٦٣) فـيـ بـ باـزـالـتـهـ .

## فصل

### في ذكر المسورة

قال الله تعالى معلماً نيه (صلى الله عليه وسلم) : « وشاورهم في الامر  
فإذا عزتم فتوكل على الله »<sup>(٦٤)</sup> .

وقال عليه الصلاة والسلام : ما خاب من استشار ولا ندم من  
استخار<sup>(٦٥)</sup> وقال : المستشار مؤتمن ما لم يتكلم<sup>(٦٦)</sup> . يريد بذلك اداء  
النصيحة الى المستشير وحفظ الامانة للمشير .

والمسورة آل يستعان بها في تدبير السياسة والأراء واصنافها<sup>(٦٧)</sup>  
وأنيسية نظام الدولة وصورة الملك ، فإذا ضعفت الآلة أو فسدت ضعف  
الملك وفسد اذا استعملت تلك الآلة فيه .

قال بعض العلماء : الاراء هي قياس أمور<sup>(٦٨)</sup> مستقبلة على أمور  
ماضية ، ولها امثال واشباه ، ومادة الرأي التجارب مباشرة أو سهاماً به  
ملكترة التجارب تدب الى استشارة المشايخ ، ومن قال باستشارة الشيوخ ،  
شرط أن تكون أمزجتهم صحيحة ، وقرائتهم سليمة ، وعلومهم  
ورواياتهم غزيرة .

(٦٤) الآية من سورة آل عمران ١٥٩ .

(٦٥) الحديث في الجامع الصغير ١٤٥/٢ وانظر العقد الفريد ١ ٤٦ ،  
المستطرف ١ : ٧٣ .

(٦٦) الحديث في جمع الفوائد للإمام محمد بن سليمان ٢ : ٣٧٢ وقد  
علق المحقق عليه بقوله : هو حديث غريب لا يحتاج به لأن في اسناده  
على بن زيد بن جدعان .

(٦٧) كما في الأصول .

(٦٨) في ب من أمور .

قال<sup>(٦٩)</sup> المؤمن لولده موصيأً ومعلمأً : امتشروا ذوي الرأي  
 والتجربة والجبلة فانهم أعلم بمصارف الامور ، وتقلبات الدهور ،  
 واطياعهم وتحملوا ما يفلطون<sup>(٧٠)</sup> من قول أو يكشفونه<sup>(٧١)</sup> من عيب ،  
 لما ترجونه<sup>(٧٢)</sup> من حالة تصلح ، وفقير ترق ، فان من جر عكم المراة  
 لشفائكم اشفق من اطعمكم الحلاوة لاسقامكم<sup>(٧٣)</sup> .  
 وقد ورد في الاثر : استرشدوا العاقل ترشدوا ولا تمسوه تندموا<sup>(٧٤)</sup>  
 ويقال : من أكثر من المشورة لم يعدم على الصواب مادحا ، وعلى  
 الخطأ عاذرا .

وقال بعض العلماء : المشورة والاراء صناعة نفسانية صرفه فلهذا  
 كانت أشرف ، كما أن العمل على الرأس وغيره صناعة جسدانية ، فلهذا  
 كانت أحسن ، والخطأ في ذلك شديد الضرر والخلل بخلاف هذا ،  
 فكم من دماء اريقت ، وببلاد خربت ومحارم اتهافت وسبب ذلك سوء .

---

(٦٩) في ب وقال .

(٧٠) في أ يفلطون .

(٧١) في أ ، ب ، د يكشفوه .

(٧٢) في أ ، ب ، د ترجوه .

((٧٣) في أ ، ج ، د لسقامكم ، بعدها زيادة هي [ قال القاضي الجرجاني :  
 شاور سواك اذا نابتك نابتة ]

يوماً وان كنت من اهل المشورات  
 فالعين تلقى كفاحاً ما ناي ودنا

ولا ترى نفسها الا بمرآة ]

والبيتان ليسا للقاضي الجرجاني ، وإنما للقاضي الأرجاني ، وهو  
 أبو بكر احمد بن محمد بن الحسين ، الملقب بناصح الدين ، انظر  
 (وثنيات الاعيان ١ : ١٣٤ ) وانظر ديوانه الارجاني ط . بيروت سنة  
 ١٣٠٧ هـ ص ٧٠ ) .

(٧٤) انظر الجامع الصغير ص ٤٠ .

الاراء وخللها<sup>(٧٤)</sup> .

وفي متور الحكم : شاور قبل أن تقدم ، وتسكن قبل أن تسلم ،  
فينبغي للوزير اذا دعوه أمر بضرر له حاله أن يتثبت في المشورة  
[ز ويختبر<sup>(٧٥)</sup>] الاراء ولا يمجل فانه لا يزيد الصعب الثاني الا سهولة ،  
والفكرة الا بصيرة ، ثم يحدد الاستشارة بعد الاناء<sup>(٧٦)</sup> فقد تبدو من  
النَّسْرِ<sup>(٧٧)</sup> بوادر ليس لها ثبات ، ولا هي على أصول ، ولا خير في  
الرأي الفطير .

---

(٧٤) في ب واحتلالها .

(٧٥) ما بين القوسين ساقط من ب .

(٧٦) في ا بعد الاناء .

(٧٧) في د ، ج الشرور .

## فصل

في وصف من ينبغي أن يستشار ومن لا يستشار

يختار للمشورة أهل العقول<sup>(٧٨)</sup> الفريزية ، والتجارب الكثيرة ،  
والحلوم الرزينة .

قال البلخي<sup>(٧٩)</sup> : شاور في أمرك من جرب الأمور ، وخبرها ،  
ونقلت<sup>(٨٠)</sup> عليه الحوادث ، وباشرها ما لم يوهنه ضف الهرم ، ولم  
يفيره حادث السقم .

ويروى أن أكثم بن صيفي<sup>(٨١)</sup> حكيم العرب اجتمعت عليه بنو تميم  
في حرب يوم الكلاب<sup>(٨٢)</sup> فقالوا : اشر علينا بالصواب ، فانك شيخنا ، وموضع  
الرأي منا . فقال لهم : ان الكبير قد شاع في جميع بدني وانما قلبي بضعة

(٧٨) في ١ ، ج العلوم والتوصيب من ب ، د .

(٧٩) هو أبو زيد أحمد بن سهيل البلخي ، وقد مرت ترجمته .

(٨٠) في ب نقلت .

(٨١) في الاصل ولا .

(٨٢) حكيم من حكام تميم كان فصيحاً عالماً بالأنساب ، وأحد المعمرين ،  
وقد ادرك الاسلام ودعا قومه الى اعتناقه وقصد المدينة في رهط من  
قبوته للدخول في الدين الجديد . انظر جمهرة انساب العرب : ٢٠٠  
الاصابة ١ : ٣١١ .

(٨٣) في ب الكلاب ، وكذلك في ١ ، وقد صححها الناسخ بوضع حرف الباء  
فوق العين ، والكلاب بضم الكاف وتحقيق اللام اسم ماه كانت عنده  
وقيعة للعرب وقال ياقوت في كلاب انه واد يسلك بين ظهري جبل  
نهلان الذي هو علم لopoulos احدهما ماه بين الكوفة والبصرة وقيل  
ما بين جبلة وشمام على بعد سبع ليالٍ من اليمامة وفيه كان يوم  
الكلاب الاول والكلاب الثاني . انظر تفاصيل الوقائع في العقد  
الفريد ٦ : ٦٧ - ٧٥ ، ونهاية الارب ١٥ : ٤٠٦ - ٤١٢ والعمدة  
٢ : ٢٠٦ - ٢٠٥ .

مني ، وليس معي من حدة الذهن ما ابتدى به بالرأي <sup>(٨٤)</sup> ، ولكنكم تقولون  
فاستمع <sup>(٨٥)</sup> ، لاني اعرف الصواب اذا مرّ بي <sup>(٨٦)</sup> ٠

ولبعض المتقدمين <sup>(٨٧)</sup> :

اذا كنت في حاجة مرسلا فارسل حكيمًا ولا توصيه  
وان ناب "أمر" عليك التسوى فشاور ليها ولا تعصه

(٨٤) في الرأي ٠

(٨٥) في د اسمع ٠

(٨٦) بعدهما زيادة هي [ سمعت ] القاضي الفاضل - رحمة الله - ينشد  
مذكرة :

اذا ما انجلى الرأي فاحكم به ولا تحكمن بما يشتبه  
وبنبه فرؤادك عن غفلة فان الموفق من ينتبه  
وقال : يستشار اهل العرب ، كالزند تستنبط منه النار ، فانه يصلحها  
يستشار اهل العرب . وقرأت في رسالة كتبها عبدالله بن حمزة العلوى  
الناجم باليمين تتضمن وصية الى عاملين من عماله على بعض قلاعه  
يتقول فيها : واعلما ان للمشورة آفة ، ان سلمتما منها ، نلتاما نفعها  
ان شاء الله تعالى ، وهو ان المشير لابد ان يجمع اربعة امور : الدين  
والعقل ، والنصوح والمودة ، وكل من كان بغير هذه الصفة فمشورته  
الداء الدفين . وبعد هذه الخصال نصح المشورة الا انها لا تستمر ،  
ما لم يعلم المستشير طبع المشير ، فان الجهل بذلك يؤدي الى الغرر  
لان المشير ، انما يشير بما يناسب طبعه فان كان نزقا ، اشار بالتنمر  
والعجلة ، وان كان جبانا اشار بالوهن والاستكانة ، وان كان متھورا  
مقداما اشار بالاقتحام على غير بصيرة ، وان كان يقظا حازما حارسا  
حُوا لا قُلبا ، اشار بما ينتمي به التدبر ، وتصلح به الامور ، وتصد  
به الشغور ٠

(٨٧) الابيات في الحماسة البصرية منسوبة لعبدالله بن معاوية بن جعفر  
الطالبي ٢ : ٥٩ ضمن قصيدة ، والالوان في الشعر والشعراء ٢٠٥:١  
ورويت لصالح بن عبد القدوس في حماسة البحترى : ١٣٥

وان ناصحٌ منك يوماً دنا فلاتتأنه ولا تقصه<sup>(٨٨)</sup>

ولغيره [ في المعنى ]<sup>(٨٩)</sup> :

وانفع من شاورت من كان ناصحاً

ليياً فابصر بعده<sup>(٩٠)</sup> من تشاور<sup>(٩١)</sup>

فليس بشافيك<sup>(٩٢)</sup> الصديق ورأيه

عدوٌ ولا ذو الرأي والصدرٌ واعر<sup>(٩٣)</sup>

واذا كان المشير<sup>(٩٤)</sup> دون المستشير في اصالة الرأي ، فلا يضرُّ بل

ينفع ، ويزداد به كما تزيد النار ضوء بالزيت المد لها<sup>(٩٥)</sup> .

وقال بعض الفضلاء : أعدل عن مشورة من قصد موافقتك متابعة

لهاوك<sup>(٩٦)</sup> واعتمد مخالفتك اتحرافاً عنك ، واعتمد على من توخي

---

(٨٨) رواية البيتين في الحماسة البصرية :

وان ناصحٌ منك يوماً دنا فلاتتأنه ولا تقصه

وان ناب امرٍ عليك التوى وشاور ليبيا ولا تعصه

زيادة من ج

في د ، ج بعد ذا

(٩١) رواية الشطر الثاني في عيون الاخبار ١ : ٣٢

شفيقاً فابصر بعدهما من تشاور

(٩٢) في أ ، ب ، د شانيك والتصويب من ج

(٩٣) روايته في عيون الاخبار ١ : ٣٢

وليس بشافيك الشقيق ورأيه

غريبٌ ولا ذو الرأي والصدرٌ واغرٌ

(٩٤) جاء في كتاب الادب الصغير : ٤٦ ان المستشير وان كان افضل من

المستشار رأيا فهو يزداد برأيه رأيا ، كما تزداد النار بالولدك ضوء

وانظر الفخري : ٤٦ ( ط العمار )

(٩٥) المد لها ساقطة من ج

(٩٦) في ب لنواك

الحق والصواب لك وعليك  
 وقيل في منشور الحكم<sup>(٩٧)</sup> : من التمس<sup>(٩٨)</sup> الشخص ، والموافقة من  
 الاخوان في الاراء ، فقد غش وخان ، كما أن من فعل ذلك في الفقه  
 أخطأ في الاحكام ، ومن فعله في الطب زاد في الاسقام  
 ولا ينبغي ان يستشار النساء ولا الصبيان<sup>(٩٩)</sup> لنقص عقولهم<sup>(١٠٠)</sup> ،  
 وضعف آرائهم ، وقل<sup>١</sup> من حكم النساء الا وانقاد الى الخطأ<sup>٢</sup> .

فرأت في التاريخ : ان مصعب بن الزبير لما قدم البصرة متوجهها  
 الى الشام لحرب عبدالملك بن مروان بذل<sup>(١٠١)</sup> المطاء ، وندب الناس  
 للخروج وكان فيمن عزم على مساعدته ، الاخفف بن قيس<sup>(١٠٢)</sup> فاخرج  
 مصر به حتى نصبه في عسكر ابن الزبير ، فسامعت بنو تميم فخر جت  
 معه فوجاً بعد فوج ، وبادرت زبراء<sup>(١٠٣)</sup> جاريته ، فبكت عنده ، فسألها

(٩٧) ورد في كليلة ودمنة : ٢١٧ من التمس الشخص من الاخوان عند  
 المشاورة ، ومن الاطباء عند المرض او من الفقهاء عند الشبهة ، اخطأ  
 منافع الرأي ، وازداد فيما وقع فيه من ذلك تورطا ، وحمل الوزر .  
 وانظر الادب الصغير : ٣٣ .

(٩٨) في ب اعتمد التمس .

(٩٩) في ب والصبيان .

(١٠٠) في د قولهم .

(١٠١) في ا ، ج فبذل .

(١٠٢) الاخفف بن قيس بن معاوية بن حصين المري ، ابو بحر سيد تميم ،  
 واحد الدمامه الفصحاء ، الفاتحين ، يضرب المثل به في العلم ادرك  
 النبي ولم يره ، واعتزل الفتنة يوم الجمل . انظر جمهرة انساب  
 العرب : ٢١١ ، ٢١٥ ، ٢١٧ ، تهذيب ابن عساكر ٧ : ١٠ .

(١٠٣) في الاصول زيرا والتوصيب من ج . وفي اللسان : زبراء جارية كانت  
 للاخفف بن قيس التميمي المشهور ، وكانت اذا فضبت قال الاخفف:  
 حاجت زبراء ، فصارت مثلًا . لسان العرب ، تاج العروس (زبر) .

عن ذلك ، فقالت : يقول الناس ، إن الأحنف قد ادتكس في الفتنة وخرج للعلم

قال : أحببت ، ولست أمضي ، ثم وجه إلى مضربه ، فرده فلما بلع ذلك مصبعا ، وعلم أن الناس يتلقونه (١٠٤) :

قال : من أين دُهبت من الأحنف ؟ فقيل : من جاريته ، وبعث إليها بتحفٍ وثيابٍ والنف درهم ، أو أكثر ، فجاءت وبكت عنده ، فقال : ما يبكيك ؟ فقالت : غيرني النساء ، فقلن (١٠٥) خرج رجالنا ، وجبن سيدك ، فزع ، وبعث مضربه ، وخرج وعجب الناس من ذلك ، فكانت هذه من سقطات الأحنف (١٠٦) .

وهكذا كانت دولة المقتدر بالله كان في مبادئها من الضف ووالوهن ، واحتلال التدبير ، وفساد قواعد الملك ، ما لا خفاء فيه (١٠٧) ، وسيبه أنه ولـي الخلافة وهو صغير ، وتصرفـت والدته وخالتـه وقهرـمانـته (١٠٨) ، في إنماـت فـكانـ ماـ كـانـ .

وقد يكون فيـهنـ ذاتـ العـقـلـ وـالـرأـيـ وـكـذـلـكـ فيـ الـاحـدـاـنـ وـالـصـيـاـنـ الاـ انهـ عـلـىـ النـدرـةـ .

وقال عليه الصلاة والسلام (١٠٩) : لـمـ يـفـلـحـ قـوـمـ وـلـواـ أـمـرـهـ

(١٠٤) سقطـتـ الكلـمةـ منـ جـ .

(١٠٥) فيـ أـ ، دـ فـقـالـواـ وـفـيـ بـ فـقـالـتـ .

(١٠٦) ذـكـرـ خـبـرـ الأـحنـفـ فـيـ تـارـيـخـ الطـبـرـيـ ٥ : ٥١٩ـ بـشـكـلـ يـغـتـلـفـ عـمـاـ هـوـ مـذـكـورـ أـعـلـاهـ ، وـفـيـ أـنـ الـأـحنـفـ لـمـ هـاجـ لـلـحـرـبـ ، صـاحـ النـاسـ هـاجـتـ زـبـرـاءـ ، وـزـبـرـاءـ آـمـةـ لـلـأـحنـفـ ، وـانـمـاـ كـنـواـ بـهـاـ عـنـهـ .

(١٠٧) فيـ أـ ، دـ بـ .

(١٠٨) الـقـهـرـمـانـةـ مـديـرـةـ شـنـونـ الـبـيـتـ .

(١٠٩) سـاقـطـةـ منـ دـ .

أمرأة<sup>(١١٠)</sup> .

ويروى<sup>(١١١)</sup> أن بعض وفود العرب دخل على عمر بن عبد العزيز فقدم شاب ليتكلم عنهم ، فقال عمر : لينكلم شيوخكم ، فقال الشاب : يا أمير المؤمنين : إن قريشاً ترى فيها من هو أحسن منك وقدمتك . فوجم لها عمر ولم يحر جواباً .

---

(١١٠) ويروى : لا لن يفلح قوم تملّكهم امرأة ، ولتوا امرهم امرأة ، استندوا امرهم إلى امرأة . انظر فنسننك : المعجم المفهوس للفاظ الحديث مادة فلبح وفيه تخريج للحديث ، وانظر الاحكام السلطانية ٢٧ ( ط الحلبي ) .

(١١١) الخبر في مروج الذهب ٢ : ١٦٩ ، زهر الأداب ١ : ٧ .

## فصل

### في كتمان الأسرار وكيفية المشورة

ينبغي للملك اذا استشار في مهم ان ينفرد مع كل مشير على حدة ،  
ويسمع ما يشير به ، ولا يحذث به الآخر<sup>(١١٢)</sup> ، فاذا اجتمعت الآراء  
محصها اختباراً ونقحتها اختباراً ، واستئذن الله تعالى في أحدهما ، ثم جمع  
الجماعة ، وفاوضهم في جميع ذلك ، ولم يعين لهم أصحاب الآراء ، ثم  
فاوضهم فيما ترجع عنده حتى يتفق معهم عليه ، فان خالفوه ما استشار  
عيرهم ، فان خالفوه وافقهم ، اذ الجم من العقلاء ، أبعد عن الخطأ من  
واحد ، واذا عارضهم في رأيه معارض فلا يجيئه بالرد او بمعارضته<sup>(١١٣)</sup> ،  
بل يستوضح منه ، ويمنع النظر فان الفكرة<sup>(١١٤)</sup> والثانية ، محمود  
العواقب ، قال القطامي<sup>(١١٥)</sup> .

---

(١١٢) في أ ، ب ، د الاخير ورد في عيون الاخبار ١ : ٢٧ عن وزير احمد ملوك  
العجم قوله ( لا ينبغي للملك ان يستشير احداً منا الا خالياً به ، فانه  
اموت للسر ) واحزم للرأي واجدر بالسلامة ، واعفى لبعضنا من  
غائلة بعض ، لأن افشاء السر الى رجل واحد او ثق من افشاءه الى  
اثنين ) ٠٠٠ )

(١١٣) في أ ، ب بمعارضه .

(١١٤) في أ ، ب ، د الذكر ، وهو تعريف .

(١١٤) في أ قال الشاعر ، والقطامي هو عمر بن شبيب من بني تغلب كان  
نصرانياً ، اشتهر بالتشبيب والهجاء والحماسة والفارغ ، ويعود في  
الطبقة الاولى من الشعراء ، كان معاصرأ للاخطل . انظر اخباره في  
الشعر والشعراء ٢ : ٧٢٣ ، وقد اشار المحقق الى مصادر دراسة  
الشاعر وترجمته .

قد يدرك المتأني بعض حاجته  
وقد يكون مع المستجل الزلل<sup>(١١٦)</sup>

ويحكى أن المنصور ، لما بلغه خلم أهل إفريقية لطاعته عزم على النهوض إلى قنسرین<sup>(١١٧)</sup> والمقام بها ، وتجهيز المساکر منها ، والمد في البر والبحر ، وأمر أصحابه بالتأهب لذلك ، ولم يذكر الجهة فأجتمع أبو أيوب المورياني<sup>(١١٨)</sup> وعبدالملك<sup>(١١٩)</sup> والربيع العاجب<sup>(١٢٠)</sup> فذكروا ذلك ، ورجعوا الغلون ، فلم يصيروا شيئاً ، ولم يقدمو<sup>(١٢١)</sup> على مسألته ، فقال عبدالملك : أنا استكشف لكم خبره ، فإذا دخلنا إليه وأردنا الانصراف ، فتأخروا عنى ساعة ، حتى أكلمه ، ففعلوا ذلك ، فقدم<sup>(١٢٢)</sup> إليه وقال :

(١١٦) البيت في ديوانه ٢٥ وهو من قصيدة مطلعها :

انا محبيوك فاسلم ايهما الطلال وان بليت ، وان طالت بك الطيل

(١١٧) قنسرین : مدينة قريبة من حلب ، غادرها أهلها عام ٣٥١ حين غلب الروم على البلاد ولم يبق منها الا خان تنزله القوافل . انظر مراصد الاطلاع معجم البلدان ( مادة قنسرین ) .

(١١٨) احد وزراء المنصور ، وهو من قرية موريان بالاهواز ، اشتراه المنصور صبياً قبل الخلافة وثقفه ، واعجب به السفاح ، واحتضنه مدة خلافته ، ثم نمت حاله عند المنصور ، حتى قلد الوزارة ، ثم قتلها واستصفى امواله . انظر الفخرى ١٥١ ، ١٥٢ ( طبعة العجارم ) .

(١١٩) هو عبد الملك بن حميد كاتب لابن جعفر ، وكان يقوم مقام الوزير ، ولم يتسم بالوزارة . انظر الوزراء والكتاب ٤٤ ، ٤٥ ، ٩٦ ، ٩٧ ، ١٣٣ ، ١٨٨ .

(١٢٠) هو الربيع بن يونس ، كان جده مولى لمثمن بن عفان ، وكان جليلاً نبيلاً ، منفذ للامور ، مهيباً ، فصيحاً ، خبيراً بالحساب والاعمال ، حاذقاً بأمور الملك ، وكان وزيراً للمنصور ، حتى انتقل السلطان إلى أخيه الهادي فقتله . الفخرى ١٥٣ - ١٥٤ .

(١٢١) في ب يتقدموا .

(١٢٢) في ا فتقدموا .

يا امير المؤمنين قد تهياً للمسير وفرغا من كل ما نحتاج اليه، وبقي علينا ماتكراه  
 من النهر<sup>(١٢٣)</sup> ، ولا ندرى الى أين تكراه ؟ فقال له النصور : يا أبن  
 الخيبة ، جلست<sup>(١٢٤)</sup> انت وفلان وفلان وقلت كذا وكذا ، وقلت  
 أنت أنا أكتشف لكم خبر المقصد ، فاخرج فاكتر ميامه<sup>(١٢٥)</sup> ولو كل يوم  
 بالف ، وأما ان أعلمك فلا ولا كرامة ! وكان ذلك حدساً وقطنة<sup>(١٢٦)</sup> .  
 والكتمان تدبیر وسياسة وينبغي للملك ألا يجعل بين الوزراء وبين  
 أصحاب الاخبار تعلقاً ولا التزاماً<sup>(١٢٧)</sup> فان ذلك يطوى عنه كثيراً من  
 الاخبار ، ويؤمن الملكة ، وتم العوادث وهو لا يشعر بها .  
 ويحكى أن المأمون لما بايع علي بن موسى الرضا<sup>(١٢٨)</sup> وهو  
 سر<sup>(١٢٩)</sup> بلغ ذلك بني العباس ببغداد ففضوا لذلك وقالوا لا نطيه  
 على اخراج الامر من بيتنا ، فاجتمعوا وبايعوا ابراهيم بن المهدى<sup>(١٣٠)</sup>  
 وثارت العلوية بالحجاز واليمن والعراق وطبرستان وحاربوا الحسن بن

(١٢٣) الظهر : الدواب .

(١٢٤) في ب جنت .

(١٢٥) اي اجرة يوم يوم .

(١٢٦) الغير في الوزراء والكتاب : ١١٧ .

(١٢٧) في الاصول تعلق ولا التزام .

(١٢٨) يكتنى ابا الحسن ويلقب بالرضا ، ثامن الانئمة الاثنى عشر عند الإمامية ، عهد اليه المأمون بالخلافة ، وزوجها ابنته ، وضرب اسمه على الدينار والدرهم ، فثار اهل العراق وخليعوا المأمون ، فقصدهم الخليفة واستسلم اهل بغداد ، مات الرضا في طوس سنة ٢٠٣ هـ .

الطبرى ٧ : ٤٢٢ ، ٤٣٦ ، ٥٤٤ ، ٥٥٨ ، ٥٦٤ ، ٥٦٦ ، ٩ :

١٤٥ .

(١٢٩) في ج عمرو .

(١٣٠) عم المأمون بايعه اهل بغداد ، حين بلغهم انه جعل ولاية العهد لعلى الرضا ، وسار اليه المأمون ثم عفا عنه بعد دخوله بغداد ، انظر تفصيل ذلك في ( الخليفة المغنى ابراهيم بن المهدى ) .

سهل<sup>(١٣١)</sup> حتى كسروه ، والأخبار اذ ذاك مطوية عن المأمون بسبب تحكم  
 الفضل بن سهل<sup>(١٣٢)</sup> ، وتحكم أصحاب البريد والأخبار ، فتحيلت جارية  
 المأمون الى أن بعثت له خلماً من خرز وونسي ، وكتبت على بطانتها ما أرادت  
 وجملت عليها بطائق خلقة فوق ذلك ، فلما عرضت على الفضل حملها  
 الى المأمون ، فلما أراد<sup>(١٣٣)</sup> المأمون لبسها تعجب<sup>(١٣٤)</sup> من رداءة بطانتها  
 ووسخها فزعها فوجد الكتابة عليها فنضب من انطواه الاخبار<sup>(١٣٥)</sup> ، وتذكر  
 للفضل بن سهل ، فقال : أردت أن أكفيك هذا الامر ثم أعلمك به ، فلم  
 يقبل عذرها ، ورحل الى العراق من وقته وأمر أصحاب البريد أن يردوا  
 عليه ، ولا يحجبوا عنه من ذلك الوقت<sup>(١٣٦)</sup> .

(١٣١) مرت ترجمته .

(١٣٢) الفضل بن سهل وزير المأمون ، وصاحب تدبيره ، اتصل به في صباه  
 واسلم على يده ، وكان قبل مجوسيا ، وصعبه قبل ان يلي الخلافة ،  
 ثم لقبه المأمون بندي الرياستين (العرب والسياسة ) قتل سنة  
 ١٢٠٢هـ انظر اخباره في الوزارة والكتاب : ١٢٦ فما بعدها ، تاريخ  
 بغداد ١٢ : ٣٣٩ .

(١٣٣) في أ فازاد وفي .

(١٣٤) في أ وتعجب .

(١٣٥) في ب ، ج الخبر .

(١٣٦) اوردت كتب التاريخ وبعض كتب الادب قصة اخفاء الفضل بن سهل  
 خبر بيعة اهل بغداد لابراهيم بن المهدى عن المأمون ، وان علي بن  
 موسى الرضا هو الذي اخبر الخليفة بالامر انظر تاريخ الطبرى  
 حوادث سنة ١٢٠٢هـ ، الفخرى ١٩٣ - ١٩٤ ( ط العجم ) .

## فصل

### في احتياج الملك إلى معاونة<sup>(١٢٧)</sup> الوزراء

اعلم انه لن يصل الملك الى ما يريد من احكام التدبير<sup>(١٣٨)</sup> ، وضبط الامور الا بحسن معاونة<sup>(١٣٩)</sup> الـوزراء ، والاعوان الذين<sup>(١٤٠)</sup> تجربـي<sup>(١٤١)</sup> على ايديهم الاعمال ولن<sup>(١٤٢)</sup> تستكمل المنفعة من الوزير حتى تكامل فيه الخلال ، وهي :

العلم بالاعمال التي يليها بحسن انسياـسة لها ، والنظر بوجوهاهـ وما فيه من احكامها ، والتغاذ في معرفة لطائفها ، وغواصـتها ، واحلاـص النصيـحة حتى يؤثـر الملك على نفسه ، وعلى الناس كلـهم ، وشدة المحبـة له ، واذا كان ذلك لم يداهـن أحدـا في تضيـع<sup>(١٤٣)</sup> حقـ ، ولم يلبـسه<sup>(١٤٤)</sup> على الغـش له ، ولم يستخفـ بالخلـل<sup>(١٤٥)</sup> يراهـ في شيءـ من أمرـ دوـلهـ ولم يأنـسـ الحظـوةـ عـنـهـ بـمتـابـعتـهـ<sup>(١٤٦)</sup> على هـواـهـ في الـامرـ ، الـذـيـ يتـخـوفـ<sup>(١٤٧)</sup>

---

(١٢٧) في بـ معاـونةـ .

(١٣٨) في بـ اـحـكـامـ وـتـدـبـيرـ .

(١٣٩) في بـ مـعاـونـةـ .

(١٤٠) في الـاصـولـ التـيـ .

(١٤١) في بـ يـجـربـيـ .

(١٤٢) في أـ ، دـ وـانـ .

(١٤٣) في بـ رـضـيـعـ .

(١٤٤) في بـ يـلـبـسـ أـىـ لـمـ يـخـلـطـ عـلـيـهـ الـأـمـورـ غـشـاـ لـهـ .

(١٤٥) في بـ الـعـلـلـ .

(١٤٦) في بـ بـمـتـابـعـةـ .

(١٤٧) في بـ يـتـجـوزـ .

اضراره به ، والغاف عن الاموال ، واستشمار<sup>(١٤٨)</sup> الناس عن كل ما دعا الى تضييع عمل ، واتقاص<sup>(١٤٩)</sup> حق و يظلف<sup>(١٥٠)</sup> الاهل والخاصة والأعوان والبطانة ، مثلما يظلف نفسه .

وقالوا : الوزارة أبعد الامور عن أن تحتمل غير أهلها ، ولا يسوغ لكل أحد الطمع فيها ؟ لأن الوزير من الملك بمنزلة سمعه وبصره ، ولسانه وقلبه الا ترى أن الملك ستور البدن عن الناس ، مغلق الابواب دون انعامه فمهما أمر من أمر احتاج الى أن ينفذه وزيره على أحسن الوجوه ، وأوجهها ليصححه عن رعيته ، ومهما رفع اليه من شيء احتاج ان يعرفه صدقه من كذبه ، وحقه من باطله ، ومهما وصل<sup>(١٥١)</sup> الى بيته ماله ، وخزانته ، احتاج الى أن يحفظه حتى لا يختزل<sup>(١٥٢)</sup> ولا يختنان<sup>(١٥٣)</sup> .

ومهما كان في أقصى البلاد من خبر<sup>(١٥٤)</sup> أو حدث فيها من حدث<sup>(١٥٥)</sup> يطويه العمال ويكتمه الولاية ، احتاج أن يبلغه اياه ، ويعرض عليه الرأي فيه ، وأن يكون ذلك الامر من رجل صحيح الرأي ، صائب التدبير ، فـأـيـ أـمـرـ الـمـلـوـكـ أـعـظـمـ منـ صـلـاحـ الـوـزـرـاءـ ، وـأـيـ مـلـكـ أـسـوـءـ لنفسه نظراً من أمرى جعل بهذه<sup>(١٥٦)</sup> المنزلة ، من لا يستحقها .

(١٤٨) في ب واستشمار .

(١٤٩) في ب واستنقاص .

(١٥٠) في أ ، ب ويكلف والصواب يظلف . وظلف نفسه كفها عما لا يجمل انظر أساس البلاغة ( ظلف )

(١٥١) في ج وصل اليه .

(١٥٢) في ج يتعرك ، واحتزل المال اقتطعه لنفسه .

(١٥٣) يختنان أي يخون .

(١٥٤) في أ ، ب خير .

(١٥٥) كررت الكلمة مرتين .

(١٥٦) في الاصول لهذه والتوصيب من د .

وليس من الصواب الشركة بين الرجلين في الوزارة فان الشركة (١٥٧)  
 يدخلها (١٥٨) التضاد، والتنافس ، والتبايني والتحاسد والتنافر والتشاغب (١٥٩)  
 وذلك داعية الى فساد الاعمال ، وضياع الامور (١٦٠) .  
 فاما الصنف (١٦١) الذي ينبغي لامثاله فهو ما احتاج فيه الى الحفظ  
 والأمانة واستقني فيه بالتدبر والحكومة .  
 وأما العمل الذي ينبغي افراده به فهو من الاعمال التي ينبغي  
 تعميل امضاءها وابرام الرأي فيها .  
 وقالت (١٦٢) الحكماء اذا رفع السلطان وزيره الى مرتبة من تكرمه  
 فلا يتلفها (١٦٣) بالاكتبار (١٦٤) لها ، والتصاغر عنها (١٦٥) فانه وإنْ حسن في  
 ظاهر أمره قبح في باطنه ، لانه يرى انه استشرف شيئاً من فعله ، ولكن  
 يقبل منه طوله (١٦٦) ، ويشكره (١٦٧) شكر من يجد في نفسه الاضطلاع  
 بجميل المكافأة بالخدمة او النصيحة .  
 وقالوا لا يقبل الوزير تفويض سلطانه اليه (١٦٨) ، ويتجنب (١٦٩)

(١٥٧) فان الشركة ، ساقطة من ج

(١٥٨) في د تعانها .

(١٥٩) في أ التسانى .

(١٦٠) انظر تفصيل ذلك في الاحكام السلطانية : الباب الثاني في تقليد  
الوزارة ص ٧٥ .

(١٦١) في ب المعتن .

(١٦٢) في الاصول وقال .

(١٦٣) في ب يبلغها وفي أ ، ج ، د يتلفها ، والصواب ما اثبتناه .

(١٦٤) في ج بالاكتبار .

(١٦٥) في ب منها .

(١٦٦) الطول : الفضل انظر اساس البلاغة ( طول ) .

(١٦٧) في د شكره .

(١٦٨) سلطانه ساقطة من أ .

(١٦٩) في ج غير واضحة .

امضاء ما لم ينبه اليه<sup>(١٧٠)</sup> ، فان عواقب التفويض ردية<sup>(١٧١)</sup> ، والتفويض مطبة<sup>(١٧٢)</sup> الكبير ، وأخطر طرق الاسترابة .

و اذا يسلك الملك<sup>(١٧٣)</sup> طريق الاضرار بالناس فليجذبه برفق الى طريق مصلحتهم ، لتكون<sup>(١٧٤)</sup> صورته عندهم<sup>(١٧٥)</sup> المحبة والاحسان اليهم ، والكرامة للاضرار بهم ، و اذا دعاه<sup>(١٧٦)</sup> الى شرابه ولهوه ، فليكن الاعلام<sup>(١٧٧)</sup> له فيه أكثر من الالتزاد به ، ليستعجل التحرز منه في وقت ابساطته اليه ، فاذا شاوره الملك فلا يكلمه كلام المرشد لمن استهدافه ما أشكل عليه ، وليرو فيه من الحاجة الى عرض<sup>(١٧٨)</sup> ما يشير عليه [به]<sup>(١٧٩)</sup> أكثر من حظه في فائدة ما بدا منه اليه ، و اذا ذكر له خطأً كان منه ، فليجعل فكره في الاعتذار له منه ، وينجنب ان يوافقه على دينه .

وقالوا في وصاياتهم<sup>(١٨٠)</sup> : اذا نابذك عدو بين يدي الملك فلا تكلمه

(١٧٠) في أ ينتهي .

(١٧١) في ب ردته .

(١٧٢) في أ والتفويض للتكبر اسوأ مطبة .

(١٧٣) في ب الوزير .

(١٧٤) في د ولتكون .

(١٧٥) في د عند .

(١٧٦) في ب ماه .

(١٧٧) في ب فليكن في الامر له .

(١٧٨) في ب ، ج غرض .

(١٧٩) زيادة من ج .

(١٨٠) جاء في الادب الكبير ٧٤ - ٧٥ : و اذا ذكرك ذاكر عند السلطان بسوء في وجهك او في غيبتك فلا يربينـ السلطان ولا غيره منك اختلاطـ لذلك ، ولا اغتيالـ ولا ضجراـ ، ولا يقنـ ذلك من نفسك موقع ما يكرنك (يغمك) فانه ان وقع منك ذلك الموضع ، ادخل عليك أموراـ مشتبهةـ بالريبةـ ، مذكرةـ لما قالـ فيك العائبـ ، وان اضطرركـ الى ذلكـ الجوابـ ، فايـكـ وجوابـ الغضـبـ والانتقامـ وعليـكـ بـجوابـ العـجـةـ فيـ حـلـمـ وـوـقارـ ، وـلـاـ تـشـكـنـ لـيـ انـ الفـلـبةـ وـالـقـوـةـ لـلـحـلـيمـ اـبـداـ .

اًلا ماذنه ، وأذكُر له انك لا نطيق<sup>(١٨١)</sup> النطق في مجلسه لجلاله عندك  
جميع ما حضرك فيه ، وأظهر التهاون في قوله ، والتبسم منه ، فانه  
يستحيط<sup>(١٨٢)</sup> وانت وادع ، وتقع به التهمة وانت آمن ، ولا تنفيظ في  
مجلسه ، فان الفيظ يحرك الانتصار<sup>(١٨٣)</sup> ، وليس يكون الانتصار بحضوره  
اًلا به ، ولكن حرّك غضب الملك بوجوب حجتك عليه ، وخُلّ<sup>١</sup> بينه  
وبيـن الامر .

وقالوا : وسـيل الوزير اذا كانت بينه وبين الملك مقاربة وانبساط في  
حال من الاحوال ، فليماـشره بها في الخلوة ، ولا ينس في الصواب  
في الجماعة ، واذا عـتب عليه في شـبهة لاحت له في أمره ، فلا يقبل<sup>(١٨٤)</sup>  
مسـامـحة ايـاه بالرضا عنه من غير تـكـشـف ، ولـيـره انه لا يـؤـثـرـ العـجاـةـ الاـ  
بـراـءـةـ السـاحـةـ من سـوءـ الفـلـئـةـ فـانـ ذـلـكـ زـائـدـ<sup>(١٨٥)</sup> فـيـ محلـهـ ، وـمـبـهـ<sup>(١٨٦)</sup>  
عـلـىـ خـطـرـهـ .

(١٨١) ساقطة من ب .

(١٨٢) في ب يستحيط .

(١٨٣) اي يحرّك من ينصرك على عدوك او ينصر عدوك عليك .

(١٨٤) في د تقبل .

(١٨٥) في ب يريده .

(١٨٦) في ا ، ب ، د و منه .

## فصل

### في وجوب النصح بالاستشارة

فاعلم حيث قدمت لحضرتك الشريعة احتياج الملك إليك فيجب عليك النصيحة له<sup>(١٨٧)</sup> كما ورد عن أبي<sup>(١٨٨)</sup> عن النبي صلى الله عليه وسلم انه قال : ان الدين النصيحة<sup>(١٨٩)</sup> . قال لها ثلاثة ، قالوا : من يا رسول الله ؟ قال : الله ولرسوله ولائمة المسلمين وعامتهم .

وفي الحديث عن جرير بن عبد الله<sup>(١٩٠)</sup> قال : بایعت النبي<sup>(١٩١)</sup> صلى الله عليه وسلم على السمع والطاعة ، والنصح لكل مسلم .

---

(١٨٧) ساقطة من أ ، ب ، ج .

(١٨٨) هو أبي ابن كعب ، صاحبى مشهور ، كان من كتاب الوحي ، اختلف في سنة وفاته ؛ فقيل مات في خلافة عمر سنة ١٩ هـ ، وقيل سنة ٢٢ هـ ، وقيل ايضاً انه مات في خلافة عثمان سنة ٣٢ هـ ، والأكثر كما يقول ابن عبد البر انه مات في خلافة عمر ، الاستيعاب ١ : ٦٩ .

(١٨٩) في النهاية لأبن الأثير ( نصح ) : ان الدين النصيحة لله ولرسوله ولكتابه ولائمة المسلمين وعامتهم ، وهو في مسند احمد بن حنبل ١ : ٣٥١ ، ٣٩٧ ، ٤٠٣ ، ١٠٢ ، ٤٠٣ وانظر فنسنك مادة ( نصح ) .

(١٩٠) هو جرير بن عبد الله بن جابر البجلي ، يكفى ابا عمر ، وقيل ابا عبدالله ، كان سيد قومه ، اسلم قبل وفاة الرسول (ص) باربعين يوماً فبعثه الرسول (ص) الى ذي كلاء وذى رعن ، وكان جرير رسول علي الى معاوية في العروب التي دارت بينهما ، توفي سنة ٥٤ هـ ، انظر الاستيعاب : ٢٣٨ .

(١٩١) في د رسول الله .

وقد استشار زياد<sup>(١٩٢)</sup> عبدالله بن عمر<sup>(١٩٣)</sup> في تقليد رجل القضاء<sup>(١٩٤)</sup>، فاشتر عليه به ، فاستشاره ذلك الرجل في القبول فنهاه ، ولم يشر عليه ، بلغ ذلك زياداً ، فقال له : كيف يكون هذا ؟ فقال : الدين النصيحة ، وقد نصحتكما .

وفي جزالة الرأي وسداده عند صعوبة الامر تجنب<sup>(١٩٥)</sup> المبادرة بالعمل بالرأي<sup>(١٩٦)</sup> السديد متى ظهر . والا اعقب تأخيره سوء العاقبة وحدوث الندم كما قال ابو مسلم الخراساني حين فارق مسكنه وجاء الى العراق فادما على المنصور لما استدعاه ، وكان كاتبه قد اشار عليه بأن لا يعود اليه

(١٩٢) هو زياد بن ابي الوالي المشهور . ولد في عام الهجرة وقيل قبل الهجرة وقيل بل ولد يوم بدر ، يكنى ابا المفيرة ، كان عامل علي ، ثم حقه معاوية بنسبه فلحق به ، وصار عامله على العراق توفي سنة ٥٥٢ هـ . انظر الطبقات : ١٩١ ، الاستيعاب ٢ : ٥٢٣ .

(١٩٣) عبدالله بن عمر بن الخطاب ، كان تقىاً ورعاً واعتزل الحرب التي قامت بين علي ومعاوية ، مات سنة ٧٣ هـ . انظر الاستيعاب ٣ : ٩٥ .

(١٩٤) روى ابن قتيبة في عيون الاخبار ١ : ٢٩ ان زياد بن عبيد الله العارثي استشار عبيد الله بن عمر في اخيه ابي بكر ان يوليه القضاء فاشتر عليه به فبعث الى ابي بكر فامتنع عليه ، فبعث زياد الى عبيد الله يستعين به على ابي بكر ، فقال ابو بكر لعبيد الله : اشترك بالله اترى لي ان الى القضاء ؟ قال : اللهم لا ، قال زياد : سبحان الله ، استشرتك فاشترت عليّ به ، ثم اسمعك تنهاء ! قال : ايها الامير استشرتني ، فاجهدت لك في رأيي ونصحتك ، واستشارتني فاجهدت له رأيي ونصحته ، ويبدو ان التعريف قد اصاب هذا النص وذلك ان زياد بن عبيد الله العارثي كان والياً لابي العباس السفاح على مكة ، وعبيد الله بن عمر قتل في صفين ، ولم يدرك خلافة معاوية . وصواب النص فيما ورد في رواية الشعابي لأن عبدالله بن عمر لقى زياد بن ابيه ، وكان لزياد هنا اخ اسمه ابو بكرة . انظر الاستيعاب ٣ : ٥٢٣ ، ٩٥ : ٢ .

(١٩٥) في ١ ، ب ، ج تجنب .

احنيطا لنفسه فلم يقبل . فلما ظهر له وجه الخطأ ، قال : تركت الرأي بالري .

ومن ذلك قول العرب<sup>(١٩٧)</sup> : لو ترك القطا ليلاً لنام ، وسبب ذلك أن بعض أمراء العرب من اليمن يقال له عاطس بن حلاج سار إلى الريان بن فلان<sup>(١٩٨)</sup> الحميري ، وهو في جمع عظيم ، واقتلوه قسلاً شديداً<sup>(١٩٩)</sup> ثم تهاجزوا<sup>(٢٠٠)</sup> فلما أجنهم الليل ، فر<sup>َ</sup> الريان<sup>(٢٠١)</sup> هارباً يومه وليلته وما أصبح عاطس غداً إلى القتال فلم يجد منهم أحداً ، فجر<sup>َ</sup> د الخيل في طلبهم وسار<sup>(٢٠٢)</sup> فانتهى إلى قرب منزلهم ليلاً فنزلوا ليصيغونهم ، فاتاروا القطا ، فخرجت حذام ابنة الريان من خبائثها<sup>(٢٠٣)</sup> فرأى اسراب القطا تمر<sup>ُ</sup> بهم ، فقالت :

الا يا قومنا ارتحلوا وسيراوا فلو ترك القطا ليلاً لناما<sup>(٢٠٤)</sup>  
فلزم يلتقطوا إلى كلامها ، لما نالهم من التعب ، فقام ديسم بن طارق<sup>(٢٠٥)</sup>  
فأنشد :

---

(١٩٦) في ب بالرأي .

(١٩٧) راجع المثل وقصته في العقد الفريد ٣ : ١٦ ، مجمع الامتال ٢ : ١٢٣ ، فصل المقال ٤١ ، ٤٢ ، ٣٨٤ ، ٣٨٥ ، حياة الحيوان الكبرى ٢ : ٢٢٢.

(١٩٨) كذلك في الأصل .

(١٩٩) في ب عظيمياً .

(٢٠٠) في ب انهاجزوا .

(٢٠١) في ب في الركبان ، وفي ج فمر<sup>َ</sup> الريان .

(٢٠٢) في أ وساروا .

(٢٠٣) في أ ، ب خبائثها .

(٢٠٤) في أ ، ج ، د لنام .

(٢٠٥) في فصل المقال ٤١ - ٤٢ إن القائل هو ديسم بن ظالم الاعصري ، وفي رواية أخرى أنه للجحيم بن صعب ، وكانت حذام امرأة .

اذا قالت حذام فصدقهما  
 فان القول ما قال حذام<sup>(٢٠٦)</sup>  
 فثاروا متصدين حتى التجأوا الى واد ضيق وجاء العدو صباحا فلم  
 يجدهم وفاته فكان ذلك سبب نجاتهم<sup>(٢٠٧)</sup> .  
 ولما بلغ المنصور وفاة أخيه<sup>(٢٠٨)</sup> السفاح وكان قافلا من الحج ومه  
 ابو مسلم ، الا أنه يتقدمه في المنازل ، وهو وان كان ولئي المعهد ، الا أنه  
 خاف<sup>(٢٠٩)</sup> لبعده عن الكوفة ان يتقضى عليه الامر وكثر خوفه من ابى  
 مسلم ، فاستشار اسحاق بن مسلم العقيلي<sup>(٢١٠)</sup> ، فقال له : انت بين أمرین  
 مخوفین ، احدهما : ان يسبقك ابو مسلم الى الانبار<sup>(٢١١)</sup> ، مع التباعد بينكم ،  
 فيعقد<sup>(٢١٢)</sup> الامر لنيرك ، فقال المنصور : فان سلمنا من ذلك ؟ قال : يعارضك  
 عبدالله بن علي<sup>(٢١٣)</sup> وهو في مثل النحل<sup>(٢١٤)</sup> من الرجال فأخذك ويعقد

(٢٠٦) البيت من شواهد النحو واللغة في بناء اسم حذام على الكسر وهي هنا في موضع رفع .

(٢٠٧) في ب ، د سبباً لنجاتهم .

(٢٠٨) انظر استشارة المنصور لاسحق بن مسلم العقيلي في البيان والتبيين ٣ : ٣٦٧ - ٣٦٩ ، وانظر تاريخ الطبرى حوادث سنة ١٣٦ وسنة ١٣٧ .

(٢٠٩) في ب خائف .

(٢١٠) اسحاق بن مسلم العقيلي احد قادة مروان بن محمد آخر خلفاء بنى امية وكان على ميمنة جيشه في حربه لجيش الخبرى الغارجي ، وحين ظهرت الدعوة العباسية ، كان اسحاق على رأس جيش بسمياط ، فصالحه ابو جعفر وصار من يومها من آثر اصحابه ومستشاريه ، انظر اخباره في تاريخ الطبرى ٧ : ١٣٩ ، ٢٩٦ ، ٣٠١ ، ٣٤٧ ، ٤٤٧ ، ٦٢١ ، ٨ ، ٧٠ : ٧٠

(٢١١) عاصمة العباسيين قبل بغداد .

(٢١٢) في ب فيعقد .

(٢١٣) عبدالله بن علي بن العباس ، عم الخليفة المنصور ابى

الامر لنفسه ، قال : فان سلمت ' من ذلك ؟ قال : فالسلام عليك يا أمير المؤمنين ، قال : فيما الرأي عندك اذن ؟ قال : تكتب كتابا كأنه<sup>(٢١٥)</sup> على لسان اخوتك أن عمومتك وسائر اهلك قد عقدوا لك الامر وبايعوا ، وتبعه مع رجل خير عاقل حصيف<sup>(٢١٦)</sup> فيم بعسكري ابي مسلم ، فانه سيقبضه ، ويعلم ما عنده ، فاذا قرأ الكتاب فيخرج عن الطريق ولا يدخل الانبار ، فاذا علمت ذلك ركبت على قعود<sup>(٢١٧)</sup> ، وتسللت خفيا فبادرت الى الانبار في الطريق المختصرة فتبقي الامر ، وتظفر به ، ففعل ذلك ، فكان كما قال ، ووجد عمّه عيسى بن علي<sup>(٢١٨)</sup> قد امسك الامر عليه ، حتى قدم فويج . واما عزم المنصور<sup>(٢١٩)</sup> على قتل ابي مسلم وراسله مرة بعد مرّة في القدوم استشار عيسى بن موسى<sup>(٢٢٠)</sup> في ذلك ، فأمره بالثبت والتوقف حيث

جعفر طالب بالخلافة لنفسه فدبّر المنصور قتله ، انظر الخبر<sup>٤٨٥</sup> ،  
الوزراء والكتاب ٨٥ ، ٨٦ ، ١٠٣ ، ١٣٠ ، مما بعدهما ، تاريخ بغداد

١٠ : ٨

(٢١٤) في الحفل .

(٢١٥) ساقطة من ب .

(٢١٦) في ج وصيف .

(٢١٧) في ب مقود ، والقعود : الجمل يتخد لكل حاجة .

(٢١٨) عيسى بن علي بن عبدالله بن العباس شاوره المنصور لما اراد توليته المهدي على السواد ، وهو الذي دفع ابن المفعع الى كتابة الامان المشهور لأخيه عبدالله بن علي . سكن ببغداد وتوفي فيها سنة ١٦٠ او ١٦٤هـ . انظر تهذيب التهذيب ٨ : ٢٢١ ، تاريخ بغداد ١١ : ١٤٧

(٢١٩) انظر الخبر في تاريخ الطبراني حوادث سنة ١٣٧هـ ، زهر الأدب ١ : ١٣ المستطرف ١ : ٧٣ ، الفخرى ١٤٥ ( ط العارم ) والفارس للروشاء : ١٥٤ .

(٢٢٠) عيسى بن موسى بن محمد العباسى ، ابو موسى امير من الولاة القادة وهو ابن اخي السفاح ، جعله السفاح ولی عهد المنصور ، واستنزله المنصور عن ولایة عهده سنة ١٤٧هـ ، وعزله عن الكوفة ، وجعل له ولایة عهد ابنه المهدي ، فلما ولی المهدي الخلافة سنة =

يقول (٢٤١) :

اذا كنتَ ذا رأيِ فكنْ ذا تدبرٍ  
فانَّ فساد الرأيِ ان يتعجلًا (٢٤٢)  
فانَّ فساد الرأيِ ان يتردداً (٢٤٣)

فقال له (٢٤٤) :

اذا كنتَ ذا رأيِ فكنْ ذا عزيمة  
فانَّ فساد الرأيِ ان يتردداً (٢٤٥)

وقال آخر :

ومه قيل في جزالة الرأي وسداده قول بعض الفضلاء البلغاء : فلان له فكر عميق ، ورأي دقيق ، يعرف من مبادئ الأفعال خواتيم (٢٤٦) الاعمال ، ومن صدور الأمور ، اعجاز ما في الصدور ، رأيه (٢٤٧) طيب المملكة ورافقها ، ورافع (٢٤٨) خرق الدولة ورافقها (٢٤٩) .

= ١٦٠ هـ خلمه . انظر الوزراء والكتاب: ٨٥ ، ٨٦ ، ١٢٦ ، ١٢٧ ،

تاریخ الطبری حوادث سنة ١٢٠ هـ ، وسنة ١٤٧ هـ وسنة ١٦٠ هـ ،

(٢٤١) البيت في زهر الآداب ١ : ٢١٣ .

(٢٤٢) في د تدرين .

(٢٤٣) في ب ينودوا وفي البيان والتبيين ان المنصور لما همَّ بقتل ابي مسلم تارجح بين الاستبداد برأيه ، والمشاورة فيه ، ففارق في ذلك ليلته فلما اصبح دعا باسحاق العقيلي فقال له حدثني حديث الملك الذي اخبرتني عنه بحران ، فحدثه العقيلي قصة ملك من ملوك الفرس فهم منها المنصور انه ينصحه بقتل ابي مسلم . فكان ما كان من قتله .

(٢٤٤) البيت في زهر الآداب ١ : ٢١٣ .

(٢٤٥) بعده في زهر الآداب ١ : ٢١٣ :

ولا تمهل الاعداء يوماً بفسدة

وبادرهم ان يملكونا مثلها غداً

(٢٤٦) في ب ، ج خواتيم .

(٢٤٧) في ا ، ب انه .

(٢٤٨) في الاصول رافقها .

ولبعضهم :

موفق الرأي ما زالت عزيمته  
تکاد<sup>(٢٣٠)</sup> منها الجبال الصم تتصدع  
كأنما كانت الآراء منزلاها  
بواطن في قلوب الدهر تطلع

وقال آخر<sup>(٢٣١)</sup> :

ويعرف وجه العزم حتى كأنما  
يخاطبه<sup>(٢٣٢)</sup> من كل أمر عواقبه<sup>(٢٣٣)</sup>  
ولقد أجاد الفائل<sup>(٢٣٤)</sup> :  
لا تأنسوا آراءه وظنونه  
ان النسب لها من الامداد  
ونسدوها بالله من اقلامه  
ان السيف لها من الحشد

وقال آخر :

- 
- (٢٣٠) في ب تزال .  
(٢٣١) البيت لمحمد بن واهب في زهر الآداب ٢ : ٩٧٤ وروايته  
عليهم باععقاب الامور كأنما يخاطبه من كل امر عواقبه  
وهو في عيون الاخبار ١ : ٣٥ غير منسوب وروايته :  
 بصير باععقاب الامور كأنما يخاطبه من كل امر عواقبه  
(٢٣٢) في د يخاطب .  
(٢٣٣) في ا يخاطب من كل امر ، وفي ب عواقب .  
(٢٣٤) في ب واجاد .

رأي ما أنت تبتديه والرشد ما انت ترتفع به  
فكل ما اخترت من صنع يكون صنع الإله فيه

آخر :

بصير باعقاب الامور<sup>(٢٣٥)</sup> كأنما  
يسرى بصواب الرأي ما هو واقع<sup>(٢٣٦)</sup>

آخر :

والرأي يصدأ كالحسام العارض  
يطرا عليه وصفه التذكير<sup>(٢٣٧)</sup>

---

(٢٣٥) في أ بصير في عقاب الامور .

(٢٣٦) اورد ابن قتيبة بيته بهذا المعنى غير منسوب ايضاً :

علميم باعقاب الامور برائيه كان له في اليوم عيناً على الغد

(٢٣٧) البيت لابي الفتح البستي اوردده الشعالي في البيتية ٤ : ٣٢٢ وقبله:  
ذكر اخراك اذا تناسى واجبـا

او عنـ في آرائه التفصـير

## الباب الخامس

### في ذكر كفافتهم ونكت الفاظهم وغفوهم

#### فصل

#### في الكفاهة<sup>(١)</sup>

والكفاة هم<sup>(٢)</sup> الذين يجمعون بين البلاغة والسياسة ، فيحكمون بعدل ، وينتفعون بفضل ، ويحملون الدولة ، ويدبرون المملكة ، ويسيرون الرعية . فان انصاف الى ذلك ان يكون [ واحدهم ]<sup>(٣)</sup> في بلاغته صاحب خط وفصاحة لفظ ، وجمال منظر ، وفي سياساته ذا تخيل ، وصحة فكرة وبنات عزيمة فقد ليس ثوب الفضل<sup>(٤)</sup> بعلميته<sup>(٥)</sup> ، واخذ الجبل<sup>(٦)</sup> بطرفه ، وصلح لتدبير الدول<sup>(٧)</sup> والممالك .

ومن شأن العرب الفصاحة والاسجاع والافتخار بذلك ، وتتكلفه في المحافل<sup>(٨)</sup> .

وكان في دولة بني امية جماعة منهم ، ومن ولاتهم من<sup>(٩)</sup> يوصف بالبلاغة ، والسياسة ، وحسن التدبير . ونحن نذكر بعض البلاء من غير اشتراط التقديم والتأخير .

(١) في ب ، ج الكفاهة .

(٢) ساقطة من ب ، د .

(٣) زيادة ليست في الاصل .

(٤) في الاصول العقل .

(٥) في ب بعلمه .

(٦) في ب الحساب .

(٧) في ب الدولة .

(٨) في الاصول المخافة والصواب ما اثبتناه .

(٩) في ج من .

فمنهم عمرو بن العاص كان مشهوراً بالمعاهد، والذكاء، والبلاغة،  
والسياسة، وتدبير الحروب، والدول . وكان لمعاوية كالوزير والمدبر  
لدولته، والمشير .

ومنهم زياد بن سمية<sup>(١)</sup> النسب إلى أبي سفيان له خطب بلغة  
ورسائل وجيزة، فصيحة، وسياسة مشهورة، وضوابطه للاعمال مذكورة .  
والحجاج بن يوسف الثقفي كان من الفصاحة، والسكن في البلاغة،  
والصرامة في السياسة، والحرم في التدبير غاية لا تكاد تدرك ، لو لا افراط  
ظلم، وعسف وتهور اخرجه عن رتبة السواس الفضلاء إلى درجة  
الأشقياء .

ومنهم يوسف بن عمر<sup>(٢)</sup>، والمهلب بن أبي صفرة<sup>(٣)</sup>، وابنه  
يزيد، والختار بن أبي عبيدة<sup>(٤)</sup>، وابن صحاح<sup>(٥)</sup>، وخالد بن

(١) هو زياد بن أبيه ، وقد مرت ترجمته .

(٢) يوسف بن عمر الثقفي ، يكنى أبا يعقوب ، أمير من جبابرة الولاة  
في العهد الاموي ، قتل خالداً القسري ، لما ولى العراق ، وعزله يزيد  
ابن الوليد سنة ١٢٦هـ ، وارسل إليه يزيد بن خالد القسري فقتله  
ثاراً لأبيه ، وذلك سنة ١٢٧هـ ، انظر تاريخ الطبرى حوادث سنة  
١٢٦ و ١٢٧هـ .

(٣) المهلب بن أبي صفرة ، واسم أبي صفرة ظالم بن سرّاق الأزدي  
العنكري ، أمير اشتهر بقتاله الاذارقة تسع عشرة سنة ، ثم ولى  
خراسان سنة ١٢٨هـ ، انظر الاصادبة ترجمة رقم ٨٦٣٥ ، جمهرة  
انساب العرب ٣٦٧ ، ٣٨٨ .

(٤) المختار بن أبي عبيدة : ن سعood الثقفي ، ولد في المدينة وتوجه مع  
أبيه إلى العراق في الفتوحات ثم ثار في العراق على دولة بنى أمية  
بعد مقتل الحسين ، وقاتلته مصعب بن الزبير حتى قتله واصحابه  
سنة ٦٧هـ ، انظر تاريخ الطبرى حوادث سنة ٦٧هـ ، الاصادبة ترجمة  
رقم ٨٥٤٧ .

(٥) هو صعصعة بن حجر بن العارث العبدى ، من سادات بنى عبد =

صفوان<sup>(١٥)</sup> ، واكثر خلفاء بنى امية كانوا يعانون البلاغة في رسائلهم ، والفصاحة في خطبهم ، كعاوية ، ومروان ، وعبدالملك وكان حازماً بلينا ، وسلامان ابنه وكان عفيفاً ناسكاً ، سؤوساً وغيرهم<sup>(١٦)</sup> .

ومن وزرائهم وكتابهم الكفاءة قيصة بن ذؤيب<sup>(١٧)</sup> ، ورجاء بن حبيبة الكندي<sup>(١٨)</sup> ، وعمر بن هبيرة<sup>(١٩)</sup> وعبدالحميد [ بن يحيى ]<sup>(٢٠)</sup> .  
الكاتب

وأما اندولة العباسية ، فالقائم<sup>(٢١)</sup> بدعونها<sup>(٢٢)</sup> أبو مسلم عبد الرحمن

---

= القيس ، ومن اهل الكوفة كان بلينا عاقلاً شهد صفين مع عليٍّ وله مع معاوية مواقف . ونفاه المغيرة من الكوفة الى البصرة بأمر معاوية، فمات فيها ، وقيل مات بالكوفة نحو سنة ٦٠هـ ، انظر البيان والتبيين ١ : ٦٩ ، ٩٧ ، ١٣٣ ، مواضع أخرى ، جمهرة انساب العرب ٢٩٧ ، تهذيب ابن عساكر ٦ : ٤٢٣ ، الاصابة ترجمة ٤١٢٥  
(١٥) خاند بن صفوان بن عبدالله بن الاعثم ، خطيب متواه ، مشهور ، وفد على هشام ثم كان من سمار ابن العباس . انظر خطبه واخباره في البيان والتبيين ١ : ٢٤ ، ٣٢ ، ٤٧ . مواضع كثيرة أخرى ، المعارف: ١٧٧ .

(١٦) انظر في هذا البيان والتبيين ١ : ٣٠٦ وما بعدها ( باب في ذكر اسماء الخطباء والبلغاء ) .

(١٧) كان احد قضاة الوليد بن عبد الله الاموي ، انظر ابن الكازرونی ، مختصر التاريخ ٩٣ .

(١٨) رجاء بن حيوزة ، كان معاصرأً لعمر بن عبد العزيز ، انظر بعض اخباره في عيون الاخبار ١ : ١٠٢ ، ٢٦٤ .

(١٩) محمد بن هبيرة بن سعد بن عديّ بن فضاعة ، والي العراق في زمن يزيد بن عبد الله ، ولد سنة ٦٠هـ ، انظر المعارف ١٨٩ واخباره في البيان والتبيين ١ : ٩٩ ، ٣٥٥ ، ٣ ، ٤١ ، ٢٦٩ ، ٢٧١ .

(٢٠) الزيادة من د .

(٢١) في ب فائقتهم .

(٢٢) في ب يدعونها .

بن [ مسلم ]<sup>(٢٣)</sup> المخراصاني ، وكان أحد رجال الدينـا سياسة وهمـة  
وبلاـغـة .

ومن بلـغـاءـ الـخـلـفـاءـ وـذـوـيـ السـيـاسـةـ وـالـتـدـبـيرـ الـمـنـصـورـ ثـمـ المـهـديـ وـكـانـ  
يـاـشـرـ الـأـمـوـرـ بـنـفـسـهـ ، ثـمـ الـهـادـيـ ثـمـ الرـشـيدـ ، وـالـمـأـمـونـ عـالـمـ بـنـ العـبـاسـ ،  
وـالـمـقـضـيـ سـائـسـهـمـ ، وـكـذـلـكـ الـمـعـتـضـدـ ، وـغـيـرـهـ وـالـآنـ الـخـلـافـةـ فـيـ ذـوـيـهـمـ ،  
وـالـعـارـفـ وـالـفـضـائـلـ تـقـبـيسـ "ـ منـ جـهـتـهـمـ "<sup>(٢٤)</sup> .

وـأـمـاـ مـنـ كـانـ فـيـ دـوـلـتـهـمـ مـنـ الـبـلـغـاءـ وـكـفـاهـ الـأـمـوـرـ وـالـوزـرـاءـ [ـ فـأـكـثـرـ  
مـنـ أـنـ يـحـصـىـ ، فـمـنـ مـشـاهـيرـ الـكـفـاهـ وـالـوزـرـاءـ ]<sup>(٢٥)</sup> :

أـبـوـ سـلـمـةـ الـخـلـلـاـلـ ، وـهـوـ أـوـلـ مـنـ تـسـمـيـ بـالـوـزـرـاـةـ ، وـأـبـوـ أـيـوبـ  
الـمـوـرـيـانـيـ<sup>(٢٦)</sup> وـيـقـوـبـ بـنـ دـاـوـدـ<sup>(٢٧)</sup> ، وـالـفـيـضـ بـنـ أـبـيـ صـالـحـ<sup>(٢٨)</sup> ، وـالـبـرـامـكـةـ  
بـأـسـرـهـمـ لـاـ سـيـماـ جـعـفـرـ بـنـ يـحـيـيـ ، وـأـصـلـهـمـ مـنـ وـلـدـ بـرـمـكـ ، وـكـانـ مـكـرـمـاـ  
عـنـ الـفـرـسـ مـنـ أـرـبـابـ<sup>(٢٩)</sup> دـيـاتـهـمـ ، وـاتـهـتـ يـهـمـ فـيـ الـمـرـبـةـ الـبـلـاغـةـ

(٢٣) زـيـادـةـ مـنـ جـ .

(٢٤) فـيـ بـ حـمـيـهـمـ .

(٢٥) الـعـبـارـةـ سـاقـطـةـ مـنـ بـ .

(٢٦) فـيـ بـ ، جـ الـمـرـبـانـيـ وـفـيـ دـ الـوـزـيـانـيـ وـقـدـ مـرـأـتـ تـرـجـمـتـهـ .

(٢٧) يـقـوـبـ بـنـ دـاـوـدـ وـزـيـرـ الـخـلـيـفـةـ الـمـهـديـ بـعـدـ وـزـارـةـ اـبـيـ عـبـيـدـالـلـهـ ، وـشـغـلـ  
الـمـهـديـ بـالـلـهـوـ وـفـوـضـ لـيـقـوـبـ اـمـوـرـ دـوـلـتـهـ ثـمـ نـكـبـهـ الـمـهـديـ فـبـقـىـ  
مـسـجـونـاـ مـدـةـ أـيـامـ الـمـهـديـ وـمـدـةـ أـيـامـ الـهـادـيـ ، حـتـىـ اـخـرـجـهـ الرـشـيدـ ،  
مـاتـ سـنـةـ ١٨٦ـهـ وـهـوـ الـذـيـ هـجـاهـ بـشـارـ بـقـولـهـ :

بـنـ اـمـيـةـ هـبـواـ طـسـالـ نـوـمـكـ انـ الـخـلـيـفـةـ يـقـوـبـ بـنـ دـاـوـدـ  
ضـاعـتـ خـلـافـتـكـمـ يـاـقـومـ فـالـتـمـسـوـاـ خـلـافـةـ اللهـ بـيـنـ النـايـ وـالـعـودـ  
الـفـيـضـ بـنـ اـبـيـ صـالـحـ ، مـنـ اـهـلـ نـيـساـبـورـ ، وـكـانـ اـهـلـهـ نـصـارـىـ ثـمـ  
اـنـتـقـلـوـاـ إـلـىـ بـنـ العـبـاسـ .ـ اـسـتـوـزـرـهـ الـمـهـديـ ، فـعـرـفـ بـجـوـدـهـ وـفـضـلـهـ ،  
قـالـ فـيـهـ يـحـيـيـ بـنـ خـالـدـ بـنـ بـرـمـكـ اـذـاـ اـسـتـعـمـلـ أـحـدـ "ـ كـرـمـهـ وـجـوـدـهـ ،  
قـالـ :ـ لـوـ رـأـيـتـ الـفـيـضـ لـصـفـرـ عـنـدـكـمـ اـمـرـيـ ، بـقـىـ الـفـيـضـ إـلـىـ اـيـامـ  
الـرـشـيدـ ، وـمـاتـ سـنـةـ ١٧٣ـهـ ، اـنـظـرـ الـفـخـريـ<sup>(٣٩)</sup> .ـ

(٢٩) فـيـ بـ اـرـبـابـ بـلـاغـتـهـمـ وـدـيـاتـهـمـ .

والفصاحة والاحاطة بعلوم الكتابة ، وكان الناس ربما تكفلوا رفع القصص  
والحوائج الى جمفر لحصول تواقيعه على رفاعهم ٠

نم الفضل بن سهل (٣٠) المعروف بذى الرياستين وأخوه الحسن ،  
وكانا من الفرس ايضا وكذلك الفتح بن خاقان (٣١) وولده عمرو بن  
مسعدة ومحمد بن عبد الملك الزيات (٣٢) على ظلم كان في سجنته وأبو  
محمد المهلبي (٣٣) وسليمان بن وهب (٣٤) وداود بن الجراح (٣٥) وولده

---

(٣٠) مرت ترجمته ٠

(٣١) الفتح بن خاقان امير من امراء المتوكل ، وقتل معه سنة ٢٤٧هـ  
وقد وصف البحتري مصرعه ، وهو الذي وجه اليه الجاحظ رسالة في  
مناقب الترك ، انظر تاريخ الطبرى ٩ : ١٨٤ ، ٢٠٠ ، ٢١٨ ، ٢٢٢ ،  
٢٢٤ ، ٢٢٨ ومواضع اخرى ٠

(٣٢) محمد بن عبد الملك بن ابابن بن حمزة يعرف بابن الزيات ، وزير  
المعتصم ، والواثق . كان عالماً بالادب واللغة ، ومن بلغاء الكتاب  
والشعراء ، نكبه المتوكلا وعدّ به ، الى أن مات ببغداد سنة ٢٣٣هـ ،  
انظر تاريخ بغداد ٢ : ٣٤٢ ، الفخرى ١ : ١٧٤ ٠

(٣٣) ابو محمد المهلبي اسمه الحسن بن محمد من ولد قبيصة بن المهلب بن  
ابي صفرة ، اديب من كبار الوزراء ، اتصل بمعز الدولة ، فاستوزره  
وكانت الخلافة للمطیع العباسي ، فقرّ به المطیع وخلع عليه  
بالوزارة فاجتمع له وزارة الخليفة ووزارة السلطان ، ولقب بذى  
الوزارتين ، توفي سنة ٣٥١هـ ، انظر المنتظم ٧ : ٩ ، الیتیمة ٢ :  
٢٤ فما بعدها ٠

(٣٤) سليمان بن وهب بن سعيد بن عمرو الحارثي ، من كبار الكتاب ،  
كتب للمأمون ، وهو ابن اربع عشرة سنة ، وولى الوزارة للمهتمى  
باليه ، ثم للمعتمد على الله ، ونقم عليه الموفق بالله ، فحبسه ، فمات  
في حبسه . الفخرى ١٨٢ - ١٨٤ ، الاعلام ٣ : ٢٠١ ٠

(٣٥) انظر ص ١١ . كما اشارت المصادر الى ولده محمد  
ابن داود بن الجراح (٢٤٣ - ٢٦٩هـ) الذي هو ابو عبدالله وكان  
اديباً من علماء الكتاب في بغداد ، وهو عم الوزير علي بن عيسى  
المعروف بابن الجراح ايضاً . انظر تاريخ بغداد ٥ : ٢٥٥ ٠

وعلي بن عيسى<sup>(٣٦)</sup> . وبنو الفرات<sup>(٣٧)</sup> وبنو مقلة<sup>(٣٨)</sup> وبنو رئيس الرؤساء  
ويحيى بن هيرة<sup>(\*)</sup> .

---

(٣٦) علي بن عيسى : كان من شيوخ الكتاب ، فاضلاً ديناً ورعاً  
وهو ، وزير المقتدر العباسى والقاهر توفي نحو سنة ٣٣٤هـ الاعلام  
٥ : ١٣٣ .

(٣٧) بنو الفرات عائلة تولت الوزارة في العصر العباسى واشتهر منها  
علي بن محمد بن الفرات كان من الفصحاء الاجواد ، وقد تولى  
الوزارة ثلاث مرات نكل به وصودر خلالها ، ثم قتل والقيت جثته  
بدجلة . الاعلام ٥ : ١٤٢ .

(٣٨) بنو مقلة : من ابناها محمد بن علي بن الحسين بن مقلة وزير من  
الشعراء الادباء وبخطه يضرب المثل استوزره المقتدر العباسى ثم  
القاهر ثم الراضى ولقي على ايديهم من المصادره والتنكيل الشيء  
الكثير ، فقد سجن وقطعت يده اليمنى ثم قطع لسانه ومات في سجن  
سنة ٣٢٨هـ الاعلام ٧ : ١٥٧ .

(\*) بعدها زيادة : وبنو جهير وبنو رئيس الرؤساء ويحيى بن هيرة ومن  
وزراء ملوك النعم مثلى ابن نصر العتبى وابو نصر الكندى وأنظرائى  
ونظام الملك ابى الحسن . ومن وزراء ملوك المغرب ومصر مثل  
المنصور بن ابى عامر وابن حزم وابن زيدون وابن عمّار وابى بكر  
ابن القصيرة وابى عامر بن ارقم وخاتمتهم ابو القاسم بن عطية .

## فصل

يشتمل على ( نبذ من )<sup>(٣١)</sup> نكت لطائف الوزراء

### ومعasan الفاظهم

أبو سلمة الخلال وزير السفاح كان يقول<sup>(٤٤)</sup> : خاطر من ركب البحر ، وأشد<sup>(٤٥)</sup> منه مخاطرة من داخل الملك .  
الربيع بن يونس وزير المنصور كان يقول : موائد الملك للشرف بها ، لا للنشيغ منها<sup>(٤٦)</sup> .  
أبو عبدالله<sup>(٤٧)</sup> وزير المهدى من الطف كلامه قوله : خير الكلام ما قيلَ ودلَّ ولم يُعملَ .  
ومن كلامه : عقول الرجال تحت اسنة أفلامها<sup>(٤٨)</sup> .  
يعيى بن خالد وزير الرشيد ، من أطرف كلامه قوله : ما رأيت باكيًا أحسنَ تبسمًا من القلم<sup>(٤٩)</sup> .  
وكان يقول : الصديق أما ينفع أو يشفع<sup>(٥٠)</sup> .

- 
- (٣٩) في ب فصل في نبذ نكت لطائف والزيادة من د .  
(٤٠) القول في الاعجاز والايجاز ص ٩٨ وفي نكت الوزراء الورقة ٣٥ وأشد مخاطرة منه من داخل الملك .  
(٤١) في ب وأشارم .  
(٤٢) القول في نكت الوزراء ق ٣٥ ب وفي الاعجاز والايجاز ٩٨ .  
(٤٣) وفي سائر النسخ ابو عبيدة الله وهو معاوية بن عبيدة الله الاشعري .  
(٤٤) القول في الاعجاز والايجاز ٩٨ .  
(٤٥) ن . م .  
(٤٦) ن . م .

وقوله : الموعيد شبات الكرام<sup>(٤٧)</sup> ، ويصيدون بها محمد الأحرار<sup>(٤٨)</sup>  
وكان يقول : ما أحد<sup>٠</sup> رأى في ولده ما يحب الا رأى في نفسه  
ما يكره<sup>(٤٩)</sup> .

الفضل بن يحيى [ وزير الرشيد<sup>(٥٠)</sup> ، قيل انه جرى عنده  
 مدح أبيه<sup>(٥١)</sup> لجوده ، فقال : وما قدر الدنيا حتى يمددح من يوجد بكلها  
 فضلا عن بعضها<sup>(٥٢)</sup> .

وحكى انه لا عزل عن الخاتم بأخيه جعفر قال : ما انتقلت عنني  
 نعمة صارت الى أخي ، ولا غربت عني رتبة<sup>(٥٣)</sup> طلعت عليه<sup>(٥٤)</sup> .

جعفر بن يحيى وزير ايضا ، كان يقول : شر المال ما لزمه اثم  
 مكتبه ، وحرمت الاجر من انفاقه<sup>(٥٥)</sup> .

الفضل بن الربع وزير الرشيد ، والامين من حُسْن نظره في الامور

(٤٧) في ب التكراة .

(٤٨) القول في الاعجاز والايجاز ٩٨ وفي نكت الوزراء ق ٣٦ ب .

(٤٩) القول في الاعجاز والايجاز ٩٨ .

(٥٠) الزيادة من أ ، د .

(٥١) في مدح آباء لجودوه وفي ج ، د جرى عندي مدح آباء لجوده ، وفي  
 ب الجوده ، والسياق يقتضي ما انبتناه .

(٥٢) القول في الاعجاز والايجاز ٩٩ .

(٥٣) في أنعمة .

(٥٤) جاء في العقد الفريد ٢ : ١١٤ ( طبعة العريان ) : وامر الرشيد  
 جعفرا البرمكي ان يعزل اخاه الفضل عن الخاتم ، ويأخذنه اليه ،  
 عزلاً لطيفاً ، فكتب اليه : قد رأى أمير المؤمنين ان ينقل خاتم خلافته  
 من يمينك الى شمالك ، فكتب اليه الفضل : ٠٠٠ انظر ايضا الكناية  
 والتعریض ٥١ ، وزهر الآداب ١ : ٣٨٥ والغخري ١٨١ ( طبعة  
 الجارم ) مع بعض الاختلاف .

(٥٥) القول في الاعجاز والايجاز ٩٩ .

كان يقول : ما أظن النعمة الا سخوطاً<sup>(٥٦)</sup> عليها ، أما ترونها أبداً عند غير أهلها<sup>(٥٧)</sup> .

ومن كلامه : اياكم<sup>(٥٨)</sup> ومخاطبة الملوك بكل ما يقتضي جواباً ، لاهم ان أجابوك أشتد عليهم ، وان لم يجبيكم اشتد عليكم<sup>(٥٩)</sup> . الفضل بن سهل وزير المؤمن ، كان يقول : من نهاية العبد شدة هيبة نواله<sup>(٦٠)</sup> .

ومن توقعاته : الامور بسامتها ، والاعمال بخواتيمها ، والصناعات باستدامتها<sup>(٦١)</sup> .

الفضل بن مروان وزير المعتصم كان يشبه الكاتب بالدولاب الذي

---

(٥٦) في د سخوطاً .

(٥٧) القول في الاعجاز والايجاز ١٠٠ والتمثيل والمحاورة ١٤٦ ، نكت الوزراء ق ٣٨ ب وفيه الا سخوطاً عليها .

(٥٨) في ب ايالك مخاطبة .

(٥٩) في نهاية الارب ٦ : ٢٢ ، قال الفضل بن الريبع : مسألة الملوك عن احوالهم من ثعيبات النوكي ، فادا اردت ان تقول : كيف اصبع الامير ، فقل صبع الله الامير بالكرامة ٠٠٠ فان المسألة توجب الجواب ، فان لم يجبيك اشتد عليك وان اجبتك اشتد عليه .

(٦٠) القول في الاعجاز والايجاز ١٠٠ ، وفي نكت الوزراء ق ٣٩ ب .

(٦١) في الاصل استداماتها ، وفي د استدامها ، والقول في نكت الوزراء ق ٣٩ ب ، وفيه والصناعات باستدامتها .

(٦٢) في أ ، ج ، د هرون والصواب مروان ، وهو أبو العباس الفضل ، وزير المعتصم : كان حسن المعرفة بخدمة الغلفاء وهو الذي اخذ البيعة للمعتصم ببغداد بعد وفاة المؤمن سنة ٢١٨هـ ، وكان المعتصم في بلاد الروم فاستوزره المعتصم ثلاث سنوات ، واعتقله ثم اطلقه فخدم بعده عدة خلفاء ، الى ان توفي سنة ٢٥٠هـ انظر الوزراء والكتاب ١٠٧ ، ١٦٦ ، ٢٣١ ، ٢٣٢ ، ٢٦٥ والاعلام ٥ : ٣٨٥ .

اذا نعمل انكسر<sup>(٦٣)</sup> .

وكان يقول : المسألة عن الصديق مسألة<sup>(٦٤)</sup> .

ومما جربه من الامور فأخبر به قوله<sup>(٦٥)</sup> : ما رأيت أقرب رضا  
من سخط ، ولا أسرع ما بين قرب وبعد من الملوك<sup>(٦٦)</sup> .

محمد بن الفضل وزير التوكيل<sup>(٦٧)</sup> ، عاتبه التوكيل يوماً على  
اشغاله بالملاهي عن الاعمال السلطانية فقال : يا أمير المؤمنين ، ان مقاسة  
هموم الدنيا ، لا تتأتى الا باستجلاب شيء من السرور<sup>(٦٨)</sup> .

أحمد بن الخطيب<sup>(٦٩)</sup> وزير المنصور<sup>(٧٠)</sup> ، لما خلع عليه بالوزارة

---

(٦٢) القول في التمثيل والمحاورة ١٤٧ ، نكت الوزراء ق ١٤٢ .

(٦٤) في الاعجاز والإيجاز ١٠٢ لقاء .

(٦٥) في د قوله .

(٦٦) في نكت الوزراء ق ٤٢ ا انه لما عزل قال : والله ما رأيت يوماً اشبعه  
بيوم القيمة من يومي هذا لاني ارى اقواماً احسنت اليهم فاود" لو  
كنت زدتهم احساناً ، وأرى آخرين أساءت اليهم فاود" انى لم افعل .  
(٦٧) محمد بن الفضل ويكنى ابا جعفر ، الجرجاني كان شيئاً ظريفاً  
حسن الادب عالماً بالفناء ، استوزره التوكيل ثم كثرت عليه السعایات  
فعزله . الفخرى : ١٧٦ .

(٦٨) القول في الاعجاز والإيجاز ١٠٢ ، وفي نكت الوزراء ق ٤٣ ا : ان  
الشتوّل عاتبه على اشتغاله بالملاهي والقيان عن اعمال السلطان ،  
فقال : يا أمير المؤمنين : انى ربما استعين بالهزل على العجد ، فان  
هموم اهل الدنيا لا تتأتى الا باستجلاب شيء من السرور .

(٦٩) في الاصول الخطيب ، والصواب ما اثبتناه ، وهو كاتب استوزره  
المنصور ، ووصفه ابن طباطبا بأنه كان مقصراً في صناعته ، مطعوناً  
عليه في عقله : وكانت فيه مروءة وحدة وطيش . ومات المنصور واحمد  
ابن الخطيب وزيره سنة ٢٤٨هـ . الفخرى ١٧٧ .

(٧٠) المنصور اسمه محمد بوييع صبيحة الليلة التي قتل أبوه بها ، ومات  
بعد ستة اشهر ٢٤٨هـ ، انظر الكامل في التاريخ حوادث السنة  
المذكورة ، والفتري ١٧٧ .

قال : مثلي كمثل الناقة<sup>(٧١)</sup> التي تزين للنحر<sup>(٧٢)</sup> .  
 عبدالله بن محمد بن يزداد<sup>(٧٣)</sup> وزير المستعين ، من كلامه : قد  
 أسرفت وما انصفت ، وأوجعت حتى اجحافت .  
 عيسى بن فرخشاه<sup>(٧٤)</sup> وزير المعتز<sup>(٧٥)</sup> كان يقول : القلم الرديء  
 كالولد العاق<sup>(٧٦)</sup> .  
 سليمان بن وهب<sup>(٧٧)</sup> وزير المهدى<sup>(٧٨)</sup> ، من أطفف كلامه قوله :  
 عزل الولاية أدق من عزل العلاقة .  
 وكان يقول : النفس بالصديق آنس منها بالعشيق<sup>(٧٩)</sup> .

(٧١) في ب البدنه .

(٧٢) انقول في الاعجاز والايجاز ١٠٨ ، وفي نكت الوزراء ق ٤٣ ا انه  
قال : لما خلع عليه للوزراة : مثلي كمثل الناقة تزين للنحر ويطاف  
بها وينادي غداً ان شاء الله .

(٧٣) في الاصول عبيدة الله ، وهو عبدالله بن محمد بن يزداد يكنى ابا  
صالح ، استوزره المستعين بعد شهرين من توليه الخلافة ، وكان  
عنه أدب وفضل وتوقيعات "جميلة الفخرى" ١٧٩ .

(٧٤) عيسى بن فرخشاه ، ولاه الخليفة المستعين ديوان الخراج ، بعد  
قتل أتماش ، وعزل الفضل بن مروان واستوزره المعتز ، وجرت  
بسبب فتنته بين الاتراك فعزله المعتز ، مروج الذهب ٤ : ٧٥ .

(٧٥) المعتز بالله هو ابو عبدالله محمد بن المتوكيل بوييع بالخلافة سنة  
٢٥٢ هـ عقب خلع المستعين ، انظر الفخرى ١٧٩ .

(٧٦) في الاعجاز والايجاز ١٠٤ ، وفي نكت الوزراء ان القول لابن عباد ،  
وقد اضيفت اليه عباره : كالاخ المشاق .

(٧٧) تقدمت ترجمته .

(٧٨) في الاصول المهدى والصواب المهدى ، وهو ابو عبدالله محمد بن  
اوانق بوييع بالخلافة بعد المعتز ، وخلع عنها سنة ٢٥٦ هـ ، الفخرى  
١٧٨ .

(٧٩) في الاعجاز والايجاز ١٠٤ عزل المودة ادق من عزل العلاقة ، وفي  
زهر الآداب ٢ : ٦٤٤ : ان سليمان بن وهب اخذ هذا المعنى من

وَلَهُ دَرْهَمٌ مَا أَحْسَنَ قَوْلَهُ : أَنِي أَغَارَ عَلَى أَصْدِقَائِي كَمَا أَغَارَ عَلَى حَرْمَسِي ٠

وَنَظَرَ يَوْمًا فِي الْمَرَأَةِ فَرَأَى شَيْئًا كَثِيرًا فَقَالَ : عَيْبٌ<sup>(٨٠)</sup> لَا عَدْمَنَاهُ<sup>(٨١)</sup> ٠  
وَلَا وَصْفَهُ عَبِيدُ اللَّهِ قَالَ فِي حَقِّهِ : هُوَ وَلَدٌ سَارٌ<sup>(٨٢)</sup> كَمَا أَنَّهُ أَخْ بَارٌ<sup>(٨٣)</sup>  
وَلَوْ وَلَدَ أَحَدٌ وَالَّذِي لَكَنْتَ ذَاكَ<sup>(٨٤)</sup> ٠

صَاعِدُ بْنُ مُخْلِدٍ<sup>(٨٥)</sup> وَزَيْرُ الْمُعْتَمِدِ<sup>(٨٦)</sup> وَالْمُوفَّقِ<sup>(٨٧)</sup> كَانَ يَقُولُ :  
الْفَسُ اُصْلٌ<sup>(٨٨)</sup> لَا عَوْضٌ لَهُ ، وَالْمَنْعُ الْجَمِيلُ أَحْسَنُ مِنَ الْوَعْدِ الطَّوِيلِ<sup>(٨٩)</sup> ٠  
الْقَاسِمُ بْنُ عَبِيدِ اللَّهِ<sup>(٩٠)</sup> وَزَيْرُ الْمُعْتَضِدِ<sup>(٩١)</sup> وَالْمُكْتَفِي<sup>(٩٢)</sup> كَانَ يَقُولُ :

شِعْرُ الْطَّائِي هُوَ قَوْلُهُ :

وَاجْدَهُ بِالصَّدِيقِ مِنْ بَنْرَحَاءِ الشَّوَّقِ وَجَدَنَ غَيْرَهُ بِالْجَمِيعِ  
فَقَالَ فِي رِسَالَةِ لِبَعْضِ أَخْرَانِهِ : ظَرْفُ الصِّدَاقَةِ أَرْقَ مِنْ ظَرْفِ الْعَلَاقَةِ  
وَالنَّفْسِ بِالصَّدِيقِ آنِسُ مِنْهَا بِالْعَشِيقِ ، فَقَالَ لَهُ أَبُو تَعَامُ : كَلَامُكَ  
هَذَا أَرْقَ<sup>(٩٣)</sup> مِنْ شِعْرِي ٠ وَفِي نَكْتَ الْوَزَرَاءِ قِرْبَةٍ بِ ظَرْفِ الصِّدَاقَةِ  
أَمْلَحَ مِنْ ظَرْفِ الْعَلَاقَةِ ، وَالنَّفْسِ بِالصَّدِيقِ آنِسُ مِنْهَا بِالْعَشِيقِ ٠  
فِي الْأَصْوَلِ عَيْبَةً<sup>(٩٤)</sup> ٠

(٨٠) القول في الاعجاز والايungan ١٠٤ ٠

(٨١) في نكت الوزارة ق٤٣ ب وصف ابنه عبيد الله : هو لي ولد سار  
كمَا أَنَّهُ أَخْ بَارٌ ٠ ، وَلَوْ وَلَدَ أَحَدٌ وَالَّذِي لَكَنْتَ ذَاكَ ٠

(٨٢) صَاعِدُ بْنُ مُخْلِدٍ وَزَيْرُ مِنْ أَهْلِ بَغْدَادٍ ، كَانَ نَصْرَانِيَا ، وَاسْتَكْتَبَهُ  
الْمُوفَّقُ سَنَةَ ٢٦٥هـ وَلَقِبَهُ ذِي الْوَزَارَتَيْنِ ثُمَّ سُجِنَهُ سَنَةَ ٢٧٢هـ  
وَقُبِضَ عَلَى أَمْوَالِهِ إِلَى أَنْ تَوَفَّ سَنَةَ ٢٧٥هـ ، الْمُنْتَظَمُ ٥ : ٦٦ ، ١١٠ ،  
الْأَعْلَامُ ٣ : ٢٧٢ ٠

(٨٣) الْمُعْتَمِدُ عَلَى اللَّهِ هُوَ أَبُو الْعَبَّاسِ أَحْمَدُ بْنُ الْمُتَوَكِّلِ بُوَيْعُ بِالْخِلَافَةِ سَنَةَ  
٢٥٦هـ وَكَانَ أَخُوهُ الْمُوفَّقُ هُوَ الْمُسْتَوْلِي عَلَى الْخِلَافَةِ فَكَانَ يَعْزِلُ  
الْوَزَرَاءَ وَيُولِيهِمْ تَوْفِيَ سَنَةَ ٢٧٩هـ الْفَخْرِيُّ ١٨٨ ٠

(٨٤) الْمُوفَّقُ هُوَ أَخُو الْمُعْتَمِدِ ، وَكَانَ هُوَ الْفَالِبُ عَلَى أَمْوَالِهِ اَنْظَرَ مُختَصِّرَ  
الْتَّارِيخِ لِابْنِ الْكَازْرُونِيِّ ١٦١ ، الْفَخْرِيُّ ٢٢٠ ( طَبْعَةُ الْجَازِمِ ) ٠

(٨٥) القول في الاعجاز والايungan ١٠٤ ٠

(٨٦) الْقَاسِمُ بْنُ عَبِيدِ اللَّهِ بْنُ سَلِيمَانَ بْنُ وَهْبٍ أَسْتَوْزِرُهُ الْمُعْتَضِدُ وَمَا تَرَكَ =

عن الكتاب في قلمه والكلام الحسن مصائد القلوب .  
 أبو الحسن بن الفرات<sup>(٩٠)</sup> وزير المقتدر كان يقول : ما أريد  
 الوزارة الا لصديق انفعه ، أو لمدو اقمعه<sup>(٩١)</sup> .  
 [أبو] علي بن مقلة<sup>(٩٢)</sup> وزير المقتدر<sup>(٩٣)</sup> ، والقاهر<sup>(٩٤)</sup> ، والراضي<sup>(٩٥)</sup>  
 كان يقول : اذا أحبيت تهالكت ، واذا أبغضت أهلكت ، واذا رضيت  
 أثرت<sup>(٩٦)</sup> .

---

- = الاخير وهو وزيره ، ثم اقره الخليفة المكتفي على وزارته الى ان توفي  
 (٨٨) المعتصم ، هو ابو العباس احمد بن الموفق طلاحة بن المتوكل بويع  
 بالخلافة سنة تسع وسبعين وهازتين ، وتوفي سنة ٢٨٩هـ .  
 (٨٩) المكتفي ، هو ابو محمد علي بن المعتصم بويع في سنة ٢٨٩هـ وتوفي  
 سنة ٢٩٥هـ .  
 (٩٠) ابو الحسن بن الفرات واسمه علي بن الفرات ، استوزر المقتدر  
 ثلاث مرات ، وعرف بكرمه وجوده ، وتمكنه في ضبط الدولة . قتل  
 سنة ٣١٢هـ . الفخري ١٩٦ .  
 (٩١) القول في الاعجاز والايجاز ١٠٥ ، ونسب هذا القول لصاعد بن مخنند  
 في نكت الوزراء ق ٤٤ ب : والله ما اريد الدنيا الا لخير اقدمه  
 وصديقي انفعه ، وعدو اقمعه . ولو لا حب المروءة والفضائل لما رغبت  
 في الوزارة .  
 (٩٢) في الاصل علي بن مقلة ، والصواب ابو علي وهو محمد بن علي بن  
 الحسين ابن مقلة ، وزير من اشعراء يضرب المثل بخطه استوزر  
 المقتدر ثم عزله واستوزره القاهر ، ثم استوزره الراضي ، ثم اتهم  
 وسجن حتى مات سنة ٣٢٨هـ .  
 (٩٣) المقتدر هو ابو الفضل جعفر بن المعتصم بويع بالخلافة سنة ٢٩٥هـ  
 وعمره ثلاثة عشرة سنة ، ثم خلع وبويع عبدالله بن المعتز مكانه فمكث  
 يوماً واحداً في الخلافة ثم استطهر المقتدر عليه فاخته وقتلها وبقي في  
 الخلافة توفي سنة ٣٢٠هـ .  
 (٩٤) القاهر بالله تولى الخلافة سنة ٣٢٠هـ وخلع بعد عام ونصف من  
 توليتها ثم حبس حتى ادركته الوفاة ٣٢٩هـ .  
 (٩٦) القول في الاعجاز والايجاز ١٠٦ وبعدما : اذا اغضبت اثرت .

أبو نصر بن أبي زيد<sup>(٩٧)</sup> ووزير الراضي<sup>(٩٨)</sup> كان يقول<sup>(٩٩)</sup> : الهدية  
ترد بلاه الدنيا ، والصدقة ترد بلاه الآخرة ٠

أبو الفضل محمد بن العميد<sup>(١٠٠)</sup> ، وزير دكن الدولة ، من  
محاسن لفظه كاتبه لبعض الاخوان : نحن يا سيدى في مجلس أنس<sup>(١٠١)</sup>  
غنى الا عنك<sup>(١٠٢)</sup> شاكر الا منك ، قد تفتحت فيه عيون الترجس ، وتوردت  
حدود البنفسج ، وفاحت مجامس الانرج ، وفاقت فارات النارنج ،  
وانطلقت<sup>(١٠٣)</sup> السن<sup>(١٠٤)</sup> العidan ، وقامت خطباء الاطياب ، وهبت ،  
رياح الاصداح ، ونفت سوق الانس ، وقام منادي الطرب<sup>(١٠٥)</sup> ، وطلعت  
كواكب الندمان ، فبجياني الا ما حضرت لنحصل بك<sup>(١٠٦)</sup> في جنة الخلد ،  
وتصل الواسطة بالقد<sup>(١٠٧)</sup> ٠

أبو القاسم بن عباد وزير فخر الدولة ، من حلمه وسمة اخلاقه

---

(٩٧) ذكره الشعالي في يتيمة ٤ : ٢٦٢ ٠

(٩٨) الراضي ، هو ابو العباس احمد بن المقتدر بن المعتصم بويع سنة  
٣٢٢هـ توفي سنة ٣٢٩هـ ٠

(٩٩) ساقطة من د ٠

(١٠٠) ابن العميد هو ابو الفضل محمد بن الحسين من اشهر وزراءبني  
بويه سمي بالجاحظ الاخير وعنه قيل بدئت الكتابة بعبدالعميد ،  
وختمت بابن العميد انظر ترجمته واخباره في يتيمة الدهر ٣ : ١٥٩  
فما بعدها ٠

(١٠١) ساقطة من ب ٠

(١٠٢) في ب منه ٠

(١٠٣) في أ ، د وانطلقت وكذلك في يتيمة الدهر ٣ : ٢٤٨ ٠

(١٠٤) في د السنة ٠

(١٠٥) في أ ، ب الطرف وفي د الطرف ٠

(١٠٦) في أ ، ج ، د منه ٠

(١٠٧) الرسالة في يتيمة الدهر ٣ : ٢٤٣ ، ومن غاب عنه المطلب ٧١ ، زهر  
الآداب ١ : ٤٥١ مع بعض الاختلاف ٠

كان يقول : دارنا هذه خان يدخلها من وفي<sup>(١٠٨)</sup> ، ومن خان<sup>(١٠٩)</sup> .  
ولما سأله ابن العميد عن بغداد وصفها بقوله : بغداد<sup>(١١٠)</sup> في البلاد  
كالاستاذ في العياد<sup>(١١١)</sup> .

ومن أفعى كلامه قوله : الفسائير الصحاح أبلغ من الاسن  
الفصاح<sup>(١١٢)</sup> .

ومن كلامه : وعد الكرييم أثزم من دين الغريم .  
وقال : لكل أمر أجل ، ولكل وقت رجل<sup>(١١٣)</sup> .  
وقال : قد يبلغ الكلام حيث تقصـر<sup>(١١٤)</sup> السهام .  
وقوله في وصف الحر : وجدت حرآ<sup>(١١٥)</sup> يشبه قلب الصب ،  
ويذيب دماغ الضب<sup>(١١٦)</sup> .

وكان يقول : الآمال ممدودة ، والأنفاس<sup>(١١٧)</sup> معدودة .  
وقال : كتاب<sup>(١١٨)</sup> المرء عنوان عقله ، بل عيان<sup>(١١٩)</sup> قدره ، ولسان  
فضله بل ميزان عمله<sup>(١٢٠)</sup> .

(١٠٨) في ب وفا .

(١٠٩) القول في الاعجاز والايجاز ١٠٨ .

(١١٠) في د هي بغداد .

(١١١) القول في الاعجاز والايجاز ١٠٠ .

(١١٢) القول في سحر البلاغة ١٨٨ .

(١١٣) في أ زجل . والقول في سحر البلاغة ١٨٩ .

(١١٤) في ب ، د يعصر ، والقول في سحر البلاغة ١٨٨ .

(١١٥) في ب وحدث حر .

(١١٦) القول في الاعجاز والايجاز ١٠٨ ، وهو غير منسوب في سحر البلاغة ١٨ .

(١١٧) في ب والنفس ، والقول في سحر البلاغة ١٨٨ .

(١١٨) ساقطة من د .

(١١٩) في اليتيمة ٣ : ٢٤٤ بل عيار قدره .

(١٢٠) القول في سحر البلاغة : ١٨٨ ، يتيمة الدرر ٣ : ٢٤٤ .

وكان يقول : خير البر ما صفا ، وكفى<sup>(١٢١)</sup> ، وشره ما تکدر  
وتأخر<sup>(١٢٢)</sup> .

أبو اسحاق ابراهيم بن حمزة<sup>(١٢٣)</sup> وزير أبي علي سيمجور<sup>(١٢٤)</sup> ،  
من ألطاف كلامه قوله : ينبغي للإصرار أن يتقدموا على الأكابر ، في  
نلأنة<sup>(١٢٥)</sup> مواطن ، ان ساروا ليلاً أو خاضوا سيلًا ، أو واجهوا خيلاً<sup>(١٢٦)</sup> .  
أبو القاسم بن عباد وزير فخر الدولة ، كتب<sup>(١٢٧)</sup> إليه بعض الملعونة  
يخبره به رزق مولودا فاجابه بتذكرة في رقعة الاخبار<sup>(١٢٨)</sup> : أسعدك الله  
بالفارس الجديد ، والطالع السعيد ، فقد والله ملا العين قرة ، والنفس  
مسرة<sup>(١٢٩)</sup> والاسم على ليعلي الله تعالى ذكره ، والكنية أبو الحسن  
ليحسن الله تعالى أمره ، فأني أرجو له فضل جده ، وسعادة جده ، وقد  
بعثت لتعويذه دينارا من مائة مقال قصدت به مقصد الفال رجاء أن يعيش  
مائة عام ، ويخلص خلوص<sup>(١٣٠)</sup> الذهب الابريز من نوب الأيام<sup>(١٣١)</sup> .  
وحذتي عون الهمداني<sup>(١٣٢)</sup> قال : سمعت أبا عيسى المنجم<sup>(١٣٣)</sup>

(١٢١) في ب ، د كفا .

(١٢٢) في اليتيمة ٣ : ٢٤ خير البر ما صفا ، وصفا ، وشره ما تأخر وتأخر .

(١٢٣) لم نجد في اخبار الامير ابي علي سيمجور وزيرًا بهذا الاسم .

(١٢٤) في الاصل السمجوري والصواب سيمجور . وقد مررت ترجمته .

(١٢٥) في أ ، ب ، د ثلات .

(١٢٦) القول في الاعجاز والايجاز : ١١٠ .

(١٢٧) في د وكتب .

(١٢٨) في د فاجابه على رقعته .

(١٢٩) في ب والقلب مسرا وفي اليتيمة ٣ : ١٩٨ والنفس مسرا مستقرة .

(١٣٠) في الاصل خلاص وكتنا رواية ايتيمة .

(١٣١) الرسالة في يتيمة الدهر ٢ : ١٩٨ .

(١٣٢) اديب معاصر للشماطبي حدث عنه في الاقتباس وفي اليتيمة ونقل عنه  
اخباراً عن الصاحب بن عباد . انظر مثلاً يتيمة الدهر ٣ : ١٩٤ ،

٢٠٦ .

يقول : سمعت الصاحب يقول : ما استأذنت<sup>(١٣٤)</sup> على فخر الدولة وهو في مجلس الانس الا انتقل الى مجلس الحشمة ، فاذن لي فيه ، وما ذكر انه تبدل بين يدي او مازخني قط الا مرة واحدة ، فانه قال لسي في شجون الحديث : بلقني انك تقول المذهب مذهب الاعتزال ، والبيك نيك الرجال ، فأظهرت الكرامة لانيساطه ، وقلت<sup>(١٣٥)</sup> . وقد قلدتنا من الجد مالا نفرغ معه للهزل ، ونهضت كالغاضب فما زال يعتذر الي مراسلة حتى عاودت مجلسه ، ولم يعد بعدها لما يجري مجرى المزاج والهزل<sup>(١٣٦)</sup> .

وسمعت الهمданى الوصي<sup>(١٣٧)</sup> قال : لما توجهت تلقاه الرى فى سفارته<sup>(١٣٨)</sup> من جهة السلطان فكرت فى كلام القى به الصاحب ، فلم يحضرنى ما اردت ادراجه ، وحين استقبلته<sup>(١٣٩)</sup> من المسكر وافقنى عنانى الى عنانه جرى على لسانى ما هذا بشراً ان هذا الا ملك كريم ،<sup>(١٤٠)</sup> فقال : « انى لا جد ريح يوسف لو لا أن تفدون »<sup>(١٤١)</sup> ، نم قال : مرحبا

(١٣٣) اديب من آل المنجم ، اتصل بالصاحب بن عباد وامتدحه ، وذكره الشعاليبي جملة شعراً ، وادباء آل المنجم واورد جملة من اشعاره .  
يتيمة الدهر ٣ : ٢١٣ ، ٢٣٠ ، ٣٩٢ .

(١٣٤) في أ ، ب ، د استأذن .

(١٣٥) ساقطة من د .

(١٣٦) الخبر والرسالة مرويان عن عون الهمدانى ايضاً في يتيمة الدهر ٣ : ٢٠٣ .

(١٣٧) هو ابو الحسن العلوى الهمدانى نقل عنه الشعاليبي هذا الخبر ايضاً في يتيمة ٣ : ٢٠٣ .

(١٣٨) في أ ، ب ، د في سفارى .

(١٣٩) في ب استقبلته .

(١٤٠) سورة يوسف الآية ٣١ .

(١٤١) سورة يوسف الآية ٩٤ .

بالرسول ، والوصي بن الوصي .

وكتب<sup>(١٤٢)</sup> أبو بكر الخوارزمي إلى بعض أخوانه جواباً عن كتاب ، وهو : قرأت كتابك المذبـ الموارد ، والمصادر ، والحلـ الأولـ والأـ آخرـ ، الذي ترـ غـرـرـ ، ونظمـ درـرـ ، ونشرـ مـسـكـ وغـيرـ ، يـقـطـرـ منـهـ مـاهـ الكتابـ ، وتنـسـمـ منهـ روـاـحـ البـلـاغـةـ ، وتهـبـ منـ الـفـاظـهـ رـياـحـ الـخطـابـةـ ، وينـطقـ عنـهـ لـسانـ الـفـاصـحةـ ، وقد شـكـرـتـي<sup>(١٤٣)</sup> - أـعـزـكـ اللهـ - عـلـىـ قـضـاءـ حـوـ<sup>(١٤٤)</sup> لمـ يـسـنـيـ الاـ أـنـ أـمـضـيـ ، وعـنـ<sup>(١٤٥)</sup> أـدـاءـ دـيـنـ لمـ يـجـزـ أـنـ أـوـفـيـ ، وـزـعـمـتـ اـنـيـ عـرـفـكـ منـ جـهـلـكـ وـنبـهـ لـذـكـرـكـ منـ لـمـ يـكـنـ اـتـبـهـ لـكـ ، لـاـ وـحـقـ الـحـقـ ، فـانـهـ الـواـجـبـ عـلـىـ الـخـلـقـ ، ماـ رـأـيـتـ أـحـدـاـ لـاـ يـعـرـفـكـ الـاـ مـنـ لـاـ يـعـرـفـ الـقـمـرـ طـالـعاـ ، وـالـفـجـرـ سـاطـعاـ ، وـالـبـرـقـ لـامـاـ ، وـالـبـحـرـ زـاحـراـ ، وـالـفـلـكـ دـائـراـ ، وـهـلـ يـخـفـيـ عـلـىـ النـاسـ النـهـارـ ، أـوـ هـلـ يـسـترـ عـلـىـ رـأـسـهـ نـارـ ؟ وـقـدـ شـكـرـتـكـ عـلـىـ هـنـاـ الشـكـرـ ، فـلـاـ تـمـدـ لـغـيرـهـ آخـرـ الـدـهـرـ .

ولـهـ اعتـذـارـ مـنـ تـخـلـفـ الـمـكـاتـبـ :

أـسـأـيـ مـعـ الرـكـمانـ ظـلـنـ<sup>(١٤٦)</sup> ظـلـنـ

لـفـتـ<sup>(١٤٦)</sup> لـهـ رـأـيـ حـيـاةـ مـنـ الـمـجـدـ

---

(١٤٢) في الأصل الوزير ولم يعرف عن الخوارزمي انه كان وزيراً بل هو كاتب واديب مشهور . وقد مررت ترجمته .

(١٤٣) في ب سكرتني .

(١٤٤) في ج فصاحة حق .

(١٤٥) في ج على .

(١٤٦) في ب مع المجد والبيت لابي تمام في ديوانه ١٠٩/٢ من قصيدة قالها في مدح أبي المغيث الرافقي ، ويقتصر عليه ، مطلعها : شهدت لقد اقوت مفانيكم بعدي ومحنت كما محنت وشائع من برد

كتابي الى مولاي أطال الله على الزمان بقاه ، وحفظ على الزمان بهاه ، وآدام  
عزم ، وعلمه ، واراه في اولياته ما شاء<sup>(١٤٧)</sup> ، وجمل الايام الى مطالبه  
سفراء<sup>(١٤٨)</sup> ، والسمود ب حاجاته كفلاوه<sup>(١٤٩)</sup> ، والافران غرماء<sup>(١٥٠)</sup> ، وانا  
من الحياة عليل ، ومن الشربة التي سقانها نقبل ، وخماري<sup>(١٥١)</sup> منها  
غريب ، طويل ٠

ذكر سيدني ان فطعت مكانته تناسيا له ، وتهاونا به ، واعراضنا عنه ،  
وجهلا بما كان في يدي منه ٠ وقد صدقته في الاولى ، ولم اسلم له في  
الاخري ٠

اما المكابية<sup>(١٥٢)</sup> فقد انقطعت ، والمردة ما خسيعت<sup>(١٥٣)</sup> ، والمعهد بعاته  
على صفاتيه ، لكن للایام<sup>(١٥٤)</sup> في قطع علاقه الحال واسباب الوصال اسباب  
بعضها من ذنوب الزمان ، وبعضها من ذنوب الانسان ٠ وقد اقررت بالقصير ،  
والترمت تبعه الذنب بالمعاذير ، فان كت<sup>\*</sup> امسات حين فصرت ، فقد احسنت  
حين اقررت ، وان<sup>(١٥٥)</sup> عقت لما لم اقم لمردة سيدني بعنائتها ( ولم ارعها حق  
رعايتها )<sup>(١٥٦)</sup> فقد اجملت لما وفرت عليها سهمة<sup>(١٥٧)</sup> الفضل ، وخلت له في

(١٤٧) في الاصول ما شاء ٠

(١٤٨) في ا ، د سفراوه ٠

(١٤٩) في د : كفلاوه ٠

(١٥٠) في د : غرماء ٠

(١٥١) الخمار : ما يغالط الانسان من السكر بالخمرة ٠

(١٥٢) في ج الكتابة ٠

(١٥٣) في ب فاضيعدت ٠

(١٥٤) في الاصول الايام ٠

(١٥٥) في ب واذا ٠

(١٥٦) ما بين القوسين ساقط من ا ٠

(١٥٧) في ا مهنة ، وفي ج سهمة ، والسهمة : النصيب ٠

السبق الخطل<sup>(١٥٨)</sup> ، وبسطت لسانه بالعدل فوضع قلمه حيث شاء من الملام ،  
وركض على ما اراد من حلية الكلام . ولو لا انه وجد بعجابي ترابا لما  
تمرغ ، ولو لا اني اجررته<sup>(١٥٩)</sup> لسان البلاغة لما ابلغ .  
وله استبطاء<sup>(١٦٠)</sup> :

يا اطيب الناس ريقا غير مختبر  
 الا شهادة اطسرا في المساويك  
 قد زرتني<sup>(١٦١)</sup> مرة في الدهر واحدة  
 نسي ولا تجعلها<sup>(١٦٢)</sup> بيضة الديك  
 زرتني - ايدك الله - نصف زورة ، ثم هجرتني مدة فترة . فلبت شعري  
 ما الذي انكرت من احوالى؟ وما الذي عظمت من اقوالى وأفعالى<sup>(١٦٣)</sup> فاقلم عنه ،

(١٥٨) الخطل : السرعة .

(١٥٩) في ا ، ب احرزته .

(١٦٠) البيت الثاني منسوب لبشار في فصل المقال : ٤٣٧ ، ديوان المعاني:  
٢٤١ والاغاني ٨: ١٩٢ ، ديوان بشار ٤: ١٢٣ والبيتان ضمن ابيات  
اربعة قالها بشار متغلاً بأمرأة اسمها رحمة وأول الابيات :

يا قرة اعيين اني لا اسعيك  
اكني باخري اسمها رحمة واعنيك

والبيت الرابع :

يا رحمة الله حلتي في منازلنا

حسبى برائحة الفردوس من فيك

واورد ابو علي الغالي في اماليه ١ : ٢٢٨ ثلاثة ابيات منها برواية  
مختلفة عن رواية الشعالي . ورويت الابيات في الاغاني ١٣ : ١٢٦  
ط بولاق منسوبة لفروج الرفاه الطبعي ( نقل عن هامش كتاب  
التنبية : ٧١ ) وهي لبشار في ثمار القلوب : ٤٨٩ .

(١٦١) في الديوان زرتنا ، وبيضة الديك يضرب بها المثل للتشبيه يقع نادراً  
انظر فصل المقال : ٤٣٧ .

(١٦٢) في الاصول تجعلنها .

(١٦٣) في ب ، ج ، د من اقوالى وأفعالى .

وأوب منه؟

ما أحب لسيدي أن يكون خفيف ركاب الملال ، فصیر<sup>(١٦٤)</sup> خطوة  
الوحش ، لا يدوم لأخوانه على حال . هذا وهو بالامس يعلم<sup>(١٦٥)</sup> اخوانه  
كيف يرب<sup>(١٦٦)</sup> الود ، وكيف يحفظ العهد ، وكيف يرعى المنيب<sup>(١٦٧)</sup> ،  
وكيف تراض<sup>(١٦٨)</sup> على الوفاء القلوب . وما اتهم<sup>(١٦٩)</sup> عليه غير عيني ، فاني قد  
اصبته بها ، فابعدته بسيها ، فمن الوم ؟ وانا المشكى الشاكي ؟ وهم انداوي  
وانا المرمي الرامي<sup>(١٧٠)</sup> .

وستى الله ليلة لقيت سيدی فيها<sup>(١٧١)</sup> ، فلقد كانت قليلة الا انها كانت  
جليلة ، وقصيرة ، لكن حسرات فقدها طويلة ، وأظنني لم اشكر عليها الدهر  
يسلينيها ، ولم اعرف قدر النعمة ، على فادني<sup>(١٧٢)</sup> فيها :

قلب<sup>(١٧٣)</sup> لها ظهر<sup>(١٧٤)</sup> المجن<sup>(١٧٥)</sup> وبطنه

فلس<sup>(١٧٦)</sup> ألق<sup>(١٧٧)</sup> من ايامه عوضاً بعد<sup>(١٧٨)</sup>

واني لاخشى ان انعلم من سيدی السلوة ، وأن افارضه الجفوة فيعيديني<sup>(١٧٩)</sup>  
بدائه ويغريني بقلة وفاته ؟ فيجمع علي<sup>(١٨٠)</sup> الفراق ، ويسلبني<sup>(١٨١)</sup>

(١٦٤) في ب قصر .

(١٦٥) في ب يضم .

(١٦٦) في ب يوب ، وزب<sup>(١)</sup> الشيء ، تعهده ، ونماء .

(١٦٧) في ج الغيب .

(١٦٨) في ب والرامي .

(١٦٩) فيها ساقطة من ز .

(١٧٠) وفي أ ، ب فادني منها ، وفي دفندتي في ج فائدتي منها ، أو ود<sup>(٢)</sup> الشيء ،  
يا ود<sup>(٣)</sup> فهو آود<sup>(٤)</sup> : أعرج .

(١٧١) كتب هنا الشعر بهيأة النثر في اصول المخطوط .

(١٧٢) في أ ، ج د برأيه وهو تصحيف .

(١٧٣) في ب اليهم .

(١٧٤) في الاصول يسلبني .

كَرِيمُ التَّلَاقِ ۖ وَانْمَا الْقُلُوبُ عَيْنٌ تَرَاهُ ۚ وَوُجُوهٌ تَنْلَوْا<sup>(١٧٥)</sup> ۖ وَتَجَارِي  
تَبَاعِيْ وَتَسَارِي ۖ

وَمِنْ شِعْرِ ابْنِ بَكْرٍ الْخَوَارِزْمِيِّ<sup>(١٧٦)</sup> :

مَا أَنْقَلَ الدَّهْرَ عَلَىْ مَنْ رَكِبَهُ

حَدَّثَنِي عَنْ لِسَانِ الْتَّجَرِبَةِ

لَا تَحْمِدُ الدَّهْرَ لِخَيْرِ سَلْبِه<sup>(١٧٧)</sup>

فَإِنَّمَا لَمْ يَعْتَدْكَ بِالْهَبَةِ

وَانْمَا أَخْطَأْ فِيكَ مَذْهَبَهُ

كَالسَّبِيلِ اذْ يَسْقِي<sup>(١٧٨)</sup> مَكَانًا خَرَبَهُ

وَالسَّمُّ يَسْتَشْفِي بِهِ مَنْ يَشْرَبُهُ

وَذَا فَضْلَةِ عَلَاء<sup>(١٧٩)</sup> فِي مَرْتَبَةِ

وَاحْبَرْنِي مِنْ رَآءِ بَنِي سَابُورٍ ۖ وَقَدْ كَفَلَهُ<sup>(١٨٠)</sup> الشَّرَابُ فَطَلَبَ فَقْتَاعًا<sup>(١٨١)</sup> فَلَمْ

---

(١٧٥) في د تنانى .

(١٧٦) الابيات في بيته الدهر ٤ : ٢٤٠ مع اختلاف في روایتها وترتيبها  
كما آتى :

لَا تَشْكُرَ الدَّهْرَ لِخَيْرِ سَلْبِهِ ۖ فَإِنَّمَا لَمْ يَعْتَدْكَ بِالْهَبَةِ

وَانْمَا أَخْطَأْ فِيكَ مَذْهَبَهُ ۖ كَالسَّبِيلِ اذْ يَسْقِي مَكَانًا خَرَبَهُ

وَالسَّمُّ يَسْتَشْفِي بِهِ مَنْ يَشْرَبُهُ ۖ مَا أَنْقَلَ الدَّهْرَ عَلَىْ مَنْ رَكِبَهُ

حَدَّثَنِي عَنْ لِسَانِ الْتَّجَرِبَةِ ۖ مَا أَهْوَنَ الشَّوْكَةَ قَبْلَ الرَّطْبَهِ

وَاسْهَلَ الْكَدَّ عَلَىْ مَنْ اَكْسَبَهُ

(١٧٧) في ب و ه ب .

(١٧٨) في ج يسعى .

(١٧٩) في أ ، ج ، د و ذا فضل علا في حزبه .

(١٨٠) في الاصول كظمه .

(١٨١) الفَقْعَاعُ : شَرَابٌ يَتَخَذُ مِنَ الشَّعِيرِ سَمِّيَّ بِهِ مَا يَعْلَوْهُ مِنَ الزِّبْدِ لِسَانِ  
الْعَربِ ( فَقْعَ ) .

يُجده فَقَالَ - وَلُمِنَ<sup>(١٨٢)</sup> بِمَا قَالَ :-

إِذَا عُوْقَ الْفَقَاعُ نَا طَلْبُهُ

هَجُوتُ عَيْقًا<sup>(١٨٣)</sup> وَالْغَلَامُ<sup>(١٨٤)</sup> وَنَعْلًا

فَإِذَا كَانَ يَهْتَفُ بِهَذِهِ الْجَمْلَةِ لِتَبَرُّ عَلَمَةٍ فَكَيْفَ بِهِ<sup>(١٨٥)</sup> ، مَعَ تَفْرِيمِ الْعَلَلِ ،  
وَتَوْسِيعِ الْأَمْلِ بِمَنْ يَطْابِقُهُ عَلَى كَفْرِهِ ، وَيَوْافِقُهُ عَلَى فَسَادِهِ<sup>(١٨٦)</sup> ، وَشَرِدَ ۝

وَمِنْ مَحَاسِنِ<sup>(١٨٧)</sup> أَبِي الْفَضْلِ بْنِ الْعَمِيدِ

الوزير

رَقْعَةُ اسْتِزَارَةٍ إِلَى بَعْضِ أَصْدَقَائِهِ<sup>(١٨٨)</sup> وَهِيَ :

مَجْلِسِنَا<sup>(١٨٩)</sup> يَا سَيِّدِي مُقْتَرِنِ الْيَكِ ، مَعْوَلٌ فِي اعْتَابِهِ عَلَيْكِ ، فَدَأَبْتَ  
رَاحِهِ<sup>(١٩٠)</sup> إِنْ تَصْفُوا إِلَّا إِنْ<sup>(١٩١)</sup> تَتَأْوِلُهَا يَمِنَاكِ ، وَاقْسَمْ غِنَاؤُهُ<sup>(١٩٢)</sup> إِنْ  
لَا طَابَ<sup>(١٩٣)</sup> أَوْ تَبَعَهُ<sup>(١٩٤)</sup> أَذْنَاكِ ۝ فَمَا خَدُودُ نَارِنِجِهِ فَقَدْ احْمَرَتْ خَجْلًا

(١٨٢) في ب لِسْعَنَ .

(١٨٣) يقصد بالعتيق الخليفة أبا بكر الصديق ، وبنعمان الخليفة عثمان بن عفان .

(١٨٤) في الأصول والمذاlam ، ويقصد بالغلام ساقى الخمرة .

(١٨٥) في ب ، د و كيف .

(١٨٦) ساقطة من د .

(١٨٧) في أ ومن محسن الوزير أبي الفضل .

(١٨٨) في ب أخوانه .

(١٨٩) الرسالة في بِيَتِيَّةِ الْمَهْرِ ٣ : ٢٤٤ منسوبة إلى الصاحب بن عباد ،  
ومن خاتمة المطربي : ٧٢ مع بعض الاختلاف ، زهر الآداب ١ :  
٤٥١ غير منسوبة .

(١٩٠) في أ غناه .

(١٩١) ساقطة من ب .

(١٩٢) في أ غناه .

(١٩٣) في ب لا يطيب .

(١٩٤) في أ ، د يعيه .

لابطاك ، وعيون نرجسه فقد<sup>(١٩٥)</sup> حدقت تأملا للقائك فبحياتي عليك الا  
ما تعجلت الحضور<sup>(١٩٦)</sup> لثلا يخت<sup>(١٩٧)</sup> من يومي ما طاب ، ويعود من  
همسي ما طار<sup>(١٩٨)</sup> .  
ومنها له ايضا<sup>(١٩٩)</sup> .

وانما نحن وحياتك في مجلس ، راحه ياقوت ، ولون<sup>(٢٠٠)</sup> نارنجه  
ذهب ونرجسه دينار ودرهم تحملها زبرجد . والسنة العيدان تخاطب  
الظرفاه بهلم الى الاقداح ، لكننا لغينك كعيسى غبيب واسطه وشباب  
اخذت جدته ، واحب ان تكون ، البنا اسرع من اثناء الى انحداره ، والقمر  
الي مداره .

صرنا ايد الله مولاي<sup>(٢٠١)</sup> الى بستان كأنه من خلقه خلق ، ومن  
خلقه سرق ، فرأينا اشجارا نميل<sup>(٢٠٢)</sup> ، فنذكرنا<sup>(٢٠٣)</sup> بربيع الاحباب ،  
وقد<sup>(٢٠٤)</sup> تداوله ايدي الشراب ، وانهارا كأنها من يد مولاي تسيل او من  
راحته تفيض فحضرنا<sup>(٢٠٥)</sup> فلان فعلا نجينا ، وحمدنا امرنا ، وتسهل  
طريق الخير لنا . فلما دبت الكؤوس فيهم دبيب البر في السقم ، والنار

(١٩٥) في ج وزهر الآداب قد .

(١٩٦) ساقطة من أ ، ب ، د . وفي زهر الآداب : الا ما تعجلت وما تمهلت .

(١٩٧) في ب عسب .

(١٩٨) ساقطة من د .

(١٩٩) من هنا تبدأ الرسامة الثانية في يتيمة الدرر ٣ : ٢٤٥ .

(٢٠٠) في ج وكوب وفي ب وكنور ، وفي د وكون .

(٢٠١) في ب مولاي .

(٢٠٢) في أ تتمايل .

(٢٠٣) في أ ، ج ، د فنذكره .

(٢٠٤) ساقطة من ب .

(٢٠٥) في ب وحضرنا .

في الفحص ، فان رأى مولانا ان يجعل انسنا غدا عنده ؟ لقلت (٢٠٦) سمعا ، ولم استجز (٢٠٧) لامر دفما (٢٠٨) ، والتمس منه الحضور الى المجمع ليقرب علينا متناول البدر لمشاهدته ولمس الشمس بمعطالته ( فان رأى ان يشفعني اسعذني ) (٢٠٩) ان شاء الله تعالى (٢١٠) .

(٢٠٦) في الاصول فقلت .

(٢٠٧) في الاصول تستجز والتوصيب من اليتيمة .

(٢٠٨) في ب دعما .

(٢٠٩) الجملة ساقطة من ب ، ج .

(٢١٠) الرسالة في يتيمة الدهر ٣ : ٢٤٥ منسوبة الى الصاحب بن عباد .

## فصل

### من كتاب آخر

علقت هذه الاحرف [ وانا<sup>(٢١٣)</sup> ] على حافة حوض ذي ماء ازرق  
كصفاء<sup>(٢١٣)</sup> ودي لك ، ورقة قولي من عتابك<sup>(٢١٤)</sup> ، ولو رأيته لآنسنيت  
احواض مارب ، ومنابر ام غالب<sup>(٢١٥)</sup> ، وقد فابلتشي شفائق كالزنوج  
نبارحت ، فسالت<sup>(٢١٦)</sup> دماؤها وضفت بقى ذماؤها ، وسامتنى<sup>(٢١٧)</sup> اشجار  
كانَ الحور اغارتها انوابها وألبستها<sup>(٢١٨)</sup> ابرادها ، وحضرتني نارنجات  
كالكرات من تبر<sup>(٢١٩)</sup> ذهبت ، او ندى ابكار حلقت<sup>(٢٢٠)</sup> وقد تبرّم  
بي الحاضرون لطول الكتاب ، فوقفت وكفت<sup>(٢٢١)</sup> ، وصدفت<sup>(٢٢١)</sup> عن كثير مما  
له تسوّفت .

وكان المأمون جالسا وبين يديه احمد بن يوسف الكاتب ، وقد ورد

---

(٢١١) الرسالة في يتيمة الدهر ٣ : ٤٤٥ .

(٢١٢) ساقطة من الاصول وهي زيادة من اليتيمة .

(٢١٣) في ب لصف .

(٢١٤) في ب ورقة قوي في اعتابك .

(٢١٥) في الاصول ام غارب وفي يتيمة الدهر ام غالب .

(٢١٦) في الاصول فسال .

(٢١٧) في اليتيمة وسامتنى .

(٢١٨) في اليتيمة وكستها .

(٢١٩) في ا تبر ، وفي ب عنبر ، وفي د سير . وفي اليتيمة سفن .

(٢٢٠) في ا ، ب ، ج خلقت وكذا في اليتيمة ، والصواب ما انتبه لان  
الحالق معناها المثلث .

(٢٢١) في الاصول وصدت وتصويب من اليتيمة .

عليه كتاب عمرو بن مساعدة ، فذكر رأ النظر فيه قوله<sup>(٢٣٣)</sup> :  
 كتابي الى امير المؤمنين - ادام الله اقتداره - في الانقياد ، وجميل الطاعة  
 على احسن ما تكون عليه [ طاعة<sup>(٢٣٤)</sup> جند تأخرت ارزاقهم ، وانقياد حماة  
 وكفاه تراحت اعطياتهم ، واختلت لذلك احوالهم<sup>(٢٣٥)</sup> .

فرأى امير المؤمنين في العناية بامرهم ، والتفضل عليهم . فقال المأمون:  
 استحساني ايام بعثتي على ان امر لهم بعطيه سبعة<sup>(٢٣٦)</sup> اشهر ، ثم وقع لهم  
 بذلك .

وكتب عمرو<sup>(٢٣٧)</sup> شافعا الى والي<sup>(٢٣٨)</sup> واسط :

(٢٢٢) في العقد الفريد ٢ : ٢٧٢ عن احمد بن يوسف انه قال : دخلت على المأمون وبيده كتاب لعمرو بن مساعدة ، وهو يُصْعَدُ في ذراه، ويقوم مرة ويقعد اخرى ، ففعل ذلك مراراً ، ثم التفت اليه . فقال : احسبك مفكراً فيما رأيت ! قلت : نعم ، وقى الله عز وجل امير المؤمنين المكاره ، فقال : ليس بيكروه ، ولكن قرأت كلاماً نظير خبر خبرني به الرشيد سمعته يقول : ان البلاغة لتقارب من المعنى البعيد ، وتباعد من حشو الكلام ، ودلالة القليل على الكثير ، فلم اتوهم ان هذا الكلام يستتب على هذه الصفة حتى قرأت هذا الكتاب ، فكان استعطاها على الجندي وهو . . . . .

(٢٢٣) الكتاب في العقد الفريد ٢ : ٢٧٢ ، ثمرات الاوراق ٢ : ٥٠ على هامش المستطرف ، ادب الكتاب للصوفي : ٢٣٤ ، خاص الخاص : ٨ مع بعض الاختلاف ، زهر الآداب ٢ : ٨٣٧ ، نهاية الارب ٧ : ٢٦٠

(٢٢٤) زيادة ليست في الاصل اثبناها من العقد الفريد .

(٢٢٥) في ج اموالهم .

(٢٢٦) في العقد الفريد انه امر له بعطاء تمانية اشهر .

(٢٢٧) في صبح الاعشى ٩ : ١٢٥ ، نهاية الارب ٧ : ٣٦ : حكي ان المأمون قال لعمرو بن مساعدة : اكتب الى فلان كتاب عنابة بغلان في سطر واحد فكتب .

(٢٢٨) ساقطة من ١ ، ب .

كتابي اليك كتاب<sup>(٢٢٩)</sup> وانت من كتب اليه ، معنى<sup>(٢٣٠)</sup> لمن كتب له ، ولمن يضيع من كان محله بين الثقة والعنابة<sup>(٢٣١)</sup> .

وقال عبدالحميد : العلم شجرة ثرها<sup>(٢٣٢)</sup> الالفاظ ، والتفكير<sup>(٢٣٣)</sup> بحر ، جوهره الحكمة<sup>(٢٣٤)</sup> .

وقال جعفر البرمكي<sup>(٢٣٥)</sup> : انبلاعه والبيان ان يكون الكلام محيطاً  
بمعنى مجيئاً عن المفزي<sup>(٢٣٦)</sup> ، مخرجاً عن الشركه ، غير مستعانٍ عليه  
بالفكرة .

وكان الناس يشترون رسائل جعفر بن يحيى وتوافقه بالائمه.  
الكثيرة ، ويتنافسون فيها .

وقد قيل في اولاد يحيى البرمكي وهم بيت الفضل ، والسياسة<sup>(٢٣٧)</sup> .

اولاد يحيى اربع كالاربع طبائع<sup>(٢٣٨)</sup>

فهم اذا اخبرتهم طائع الصنائع

---

(٢٢٩) ساقطة من ج .

(٢٣٠) في ج ، ٦ معنى .

(٢٣١) في اولن يضيع بين الثقة والعنابة حامله .

(٢٣٢) في ب ، د ونمرتها وكذلك رواية الجهمياني .

(٢٣٣) في الاصول الفكرة والتوصيب من رواية الجهمياني .

(٢٣٤) القول في الوراء والكتاب : ٨٢ وفيه والفكر بعد لؤلؤة الحكمة ..

(٢٣٥) القول في البيان والتبيين ١ : ١٠٦ ، عيون الاخبار ٢ : ١٧٣ ،  
الصناعتين : ٤٢ ، زهر الآداب ١ : ١٠٩ ، العمدة ١ : ٤٩ .

(٢٣٦) في أ ، مخلصاً عن المفزي ، وفي ب مخلصاً عن المفزي .

(٢٣٧) البيتان في عيون الاخبار ٢ : ٦٢ ، وفيات الاعيان ٥ : ٢٦٦ في ترجمة  
يعيى بن خالد ، نهاية الارب ٢ : ٨ .

(٢٣٨) جاء في عيون الاخبار ٢ : ٦٢ شرح وتفصيل لإشارة البيت الى طبائع  
الانسان وجسمه كما قسمها الاوائل وذلك ان جسد الانسان ركب  
من اربعة اشياء رطب وباسن ، وساخن ، وبارد ، ولها مساكن في =

وكان كل واحد منهم قد تميّز بفضيلة<sup>(٢٣٩)</sup> ، فالبلاغة في جمفر ، والسماعة في الفضل ، والشجاعة في موسى ، والجمال في ابراهيم ، وكلّهم سمع جواد .

ويحكى ان المتصور لما بعث الى ابي مسلم يدعوه – وقد احسن كل واحد منها بالغير – كتب اليه متذرا ، وقال في كتابه : ان حكماء الفرس يقولون : اخوف ما تكون الوزارة آمن ما تكون الملك . واتني قد مهدت لكم البلاد ، والعباد ، وان خراسان تحتاج الى نظر ، وضبط .

فلم يزل يعاوده<sup>(٢٤٠)</sup> ، ويرسله ، حتى جاءه فقتله . والقصة مشهورة في قته .

وقال بزرجمهر : اسوس<sup>(٢٤١)</sup> الملك يحتاج الى وزير ، واسجع الناس يحتاج الى سلاح<sup>(٢٤٢)</sup> ، ومثل الملك صالح اذا كان وزيره فاسدا مثل الماء الصافي العذب ، فيه التماضيج .  
وقال ابرویز<sup>(٢٤٣)</sup> : لا تفتر بكرامة الامير اذا غشاك الوزير .

---

= جسم الانسان ، فالمراة السوداء لليبوسية ، والدم للرطوبة ، والبلغم للبرودة ، والصفراء للحرارة ، فايما جسد اعتدلت فيه هذه الفطر الأربع ، وكانت كل واحدة منها لا تزيد ولا تنقص كملت صورته ، واعتدل بناؤه ، وان اختل توازنها ، دخل السقم على البدن .

• في ب بفضلة .

• في ب يصادره .

(٢٣٩) في التمثيل والمحاضرة : ١٤٣ : اعلم الملك يحتاج الى وزير .

(٢٤٢) بعدها في التمثيل والمحاضرة : « واجود الخيل يحتاج الى سوط ، واجود الشفار يحتاج الى مسن » وينتهي النص بعدها . وانظر نهاية الارب ٦ : ٩٢ .

(٢٤٣) في ب بروزية . وقد مر بنا هذا القول في « اصل الوزارة واشتقاقيها » ولم ينسب هناك .

احده ابن العميد فقال :

ميهات لم تصدقك فكر نُوك التي  
قد اوهمتك غنى<sup>(٢٤٤)</sup> عن الوزراء  
لم تُغْنِ عن احد سماه لم تُجَدِّ  
أرضا ولا أرض<sup>(٢٤٥)</sup> بغير سماه  
وكان جعفر البرمكي ، لا يجلس الا في طرف ايوانه ، فقيل لأخيه في ذلك  
قال : الاشراف في الاطراف ، يتذالون ما يريدون بالقدرة ، وينالهم من  
يريد لهم بالحاجة<sup>(٢٤٦)</sup> .

وقال عيسى الله وزير المهدى : البلاغة ما فهمته العامة ، [ ورضي<sup>(٢٤٧)</sup> ]  
الخاصة .

وقال الصاحب : ابلغ الكلام ما سبق معناه لفظه ولقد احسن البحترى في  
قوله<sup>(٢٤٨)</sup> :

خنزُرَ مستعمل الكلام اختياراً  
وتَجَنَّبُونَ عَنْفَسَةَ التَّقْيِدِ

---

(٢٤٤) في ب ، د غنا ، وسترد الآيات مع تخریجها واختلاف روایاتها .

(٢٤٥) جاء في الاقتباس من القرآن انکریم : ١٩٩ عن سفيان بن عيينة انه  
كان يستطيع ان يقابل بعض كلام الرسول (ص) وكلام الناس بآيات  
الذكر الحكيم وانه كان يجري في ذلك في طريق محمد بن كعب  
القرظي . وقد سئل يوماً عن قولهم « الناس الاشراف في الاطراف »  
هل تبعد معناه في كتاب الله ؟ قال : نعم في سورة يس : ( وجاء من  
اقصى المدينة رجل يسعى ، قال : يا قوم اتبعوا المرسلين ) فلم يكن  
في المدينة خيرا ، وكان ينزل في اقصاها .

(٢٤٦) ساقطة من ب .

(٢٤٧) البيتان في ديوانه ٦٣٧ من قصيدة يمدح بها عبد الملك بن الزيات  
مطلعها :

بعض هذا العتاب والتفنيد ليس ذم الوفاء بال محمود

وركِنَ المُعْنَى الْقَرِيبُ فَادْرَكَنَ (م)  
بِهِ غَايَةُ الْمُسْرَابِ الْبَعِيدُ

ومن محسن لطائف الوزراء :  
قال الفضل بن يحيى : ما فدْرُ الدُّنْيَا حَتَّى يُسْدِحَ مِنْ يَجُودُ بِكُلِّهَا  
فضلاً عَنْ بَعْضِهَا (٢٤٨) .

وقيل : رأى المهدى في قصره حزمة خيزران فقال للفضل : ما  
ذلك (٢٤٩) ؟ قال : عروق الرماح (٢٥٠) يا أمير المؤمنين .  
ولم يرد أن يقول المخيزران لموافقته اسم أم الرشيد (٢٥١) .  
وقيل لجعفر بن يحيى : لا خير في السرف . فقال : لا سرف في  
الخير (٢٥٢) .

وكان القاضي احمد بن [؟] بي [٢٥٣] دؤاد يشتغل بأمور الخلفاء ،  
ويصاهي الوزراء وكان يقول :

ما كَلَمْتُ 'الْمَعْتَصِمَ' ، وَالْوَاطِقَ قَطْ بِحُضُرَةِ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ الْزِيَّانِ  
فِي حَاجَةٍ ، خَوْفًا أَنْ يَتَعَلَّمَ مِنِي لطائفَ التَّائِبِ الْمُطَهَّرِ  
وَقَالَ (٢٥٥) ابن الفرات : أربعٌ من تَعَوَّدَهُنَّ لَمْ يَصْبِرْ عَنْهُنَّ (٢٥٦) :

- 
- (٢٤٨) مر [؟] بنا قوله في فصل لطائف الوزراء .  
(٢٤٩) في ب ما هذه .  
(٢٥٠) في ج الرمان .  
(٢٥١) الخبر والقول في كتاب الاذكياء : ٧١ .  
(٢٥٢) القول في الاذكياء : ٧١ .  
(٢٥٣) ساقطة من ب .  
(٢٥٤) الخبر من غاب عنه المطلب : ١١٠ .  
(٢٥٥) في د قال .  
(٢٥٦) في ا ، ب عليهن .

الشمع ، والنَّدُّ<sup>(٢٥٧)</sup> ، والخِيشُ<sup>(٢٥٨)</sup> ، والثَّلْجُ .  
أهدي الصابي الى الوزير المهلبي دوامة ابنوس ، ومرفعا لها ، وكتب  
البه :

قد خدمت سيدنا بدواءٍ تداوي مرض عفاته<sup>(٢٥٩)</sup> ، وتدوى<sup>(٢٦١)</sup>  
قلوب عداته ، على مرفع يوذن<sup>(٢٦٢)</sup> بدوام رفته ، وارتفاع التواب عن  
ساحته .

---

(٢٥٧) النَّدُّ : الطيب ، العود الذي يتبعثر به او هو العنبر ، لسان العرب  
(ند) .

(٢٥٨) الخِيشُ : نسيج خشن من الكتان ، كان يعلق في مجاري الهواء  
ويرش بالماء ، فيبرد ما وزنه ، وموروحة الخيش تشبه شراع السفينة ،  
وتعلق في السقف وتبل بالماء ، او ترش بماء الورد ويشد بها حبل  
فاذًا جذبت بالحبل روحـت على ما تحتها روحـة وجينة ، وهبـ  
منها نسيم طيب . انظر عبد الشـالجي في تحقيقه لنشـوار المحاضرة  
١ : ٣٠٣ .

(٢٥٩) في د مرضـا .

(٢٦٠) العَفَاهُ : طلاب المعروف . الصـاحـاج (عـنا) .

(٢٦١) تـدوـي اي تـعرـض . لـسانـ العـربـ (دوا) .

(٢٦٢) في بـ يـوـدونـ .

## لصل

**في بعض توقيعات الوزراء وفضولهم**<sup>(٢٦٣)</sup>

كتب عامل متغطى إلى الصاحب بن عباد رقعة تتضمن استطلاع رأيه في تصريفه<sup>(٢٦٤)</sup> فوقع عليها :

الصرف لا يُتمس بالتكلف ، إن احتجنا إليك صرفناك ، وإن استثنينا عنك احتنا إليك وصرفناك<sup>(٢٦٥)</sup> ووقع المبالي في رقعة متتبث شاكٍ : النمة عروس " مهرها الشكر ، ونوب " صونه النشر .

وقيل : إن الصاحب وقع في رقعة نقطة ، وفي رقعة بـألف ؟ وذلك انه التمس منه بعض المفافة<sup>(٢٦٦)</sup> شيئاً ، ثم كتب في آخر رقته : فإن رأى مولانا [إن]<sup>(٢٦٧)</sup> يفعل ذلك فعل . فوقع قبل فعل ألفاً ، فصار : أفعل . فخرج التوقيع ، ولم يشعر به ، ثم رجع ، فقال : قد وقعت<sup>(٢٦٨)</sup> ، [فتامل]<sup>(٢٦٩)</sup> حتى فطن له .

واما النقطة فإنه وضعاها في رقعة على لفظة يفعل فقط الياء من فوقها فصارت<sup>(٢٦٩)</sup> نوناً .

ووقع بعض الوزراء في مؤامرة<sup>(٢٧٠)</sup> بذل الأمان ، وكتبه بعض

(٢٦٣) في د : في توقيع الوزراء وفضولهم .

(٢٦٤) التصريف من صرـف اي جعل له عملاً يكتسب منه ، وفي الأصول تعريفه .

(٢٦٥) التوقيع في البيتية ٣ : ١٩٧ .

(٢٦٦) مرـ شرحها في ص ١٤٣ .

(٢٦٧) ساقطة من ج .

(٢٦٨) في ا فتاملت ، وهي ساقطة من ، ب ، ج ، د .

(٢٦٩) في ب ، ج فصادت .

(٢٧٠) كذا في الأصول ولعل المقصود بها : المؤامرة بمعنى المشاورـة .

المعاندين :

يُؤْمِنُ وَلَا يُؤْمِنُ ٠

وله في الاعتذار عن هاربٍ : من خَسْنُ مَقْرُءُ ، حَسْنُ مَفْرُءُ ٠  
وَرْفِعَ إِلَى الصَّاحِبِ أَنْ رَجُلًا غَرِيبُ الْوِجْهِ يَدْخُلُ دَارَهُ ، وَيَسْتَرِقُ  
السَّمْعُ ، وَيَنْقُلُ الْأَخْبَارَ ، فَوْقَعَ عَلَيْهَا :

مَنْزَلَنَا (٢٧١) خَانٌ ، يَدْخُلُهُ مِنْ وَفِي وَمِنْ خَانٌ (٢٧٢) ٠

وَكَبَ (٢٧٣) بِعِصْمِهِ إِلَى وَكِيلِهِ (٢٧٤) عَلَى عَمَارَةِ بَسَاتِينِهِ وَضِيَاعِهِ :  
اسْتَكْثَرَ (٢٧٥) مِنْ شَجَرِ الْفَرَصَادِ (٢٧٦) ، فَانْشَعَبَهَا حَطَبٌ ، وَنَسَرَهَا رَطْبٌ ،  
وَوَرَقَهَا ذَهْبٌ ٠

وَكَبَ اِبْنُ الزَّيَاتِ إِلَى اِبْنِ طَاهِرٍ : قَطَمْتُ (٢٧٧) عَنْكَ كَابِي قَطْمَعُ اِجْلَالٍ  
لَا قَطْمَعُ اِخْلَالٍ ٠

وَكَبَ يَحِيَّيِّ بْنُ خَالِدٍ فِي الْاِسْبِطَاءِ ، وَالْاِقْتِصَادِ - وَلَمْ نَسْمَعْ بِأَوْجَزِ  
هُنْ :

فِي شُكْرِ مَا تَقْدِمُ مِنْ أَحْسَانِكَ شَاغِلٌ عَنِ الْاِسْبِطَاءِ مَا تَأْخِرُ مِنْهُ ٠  
وَانْتَكِي إِلَيْهِ رَجُلٌ مِنْ عَامِلٍ وَاسْطَعْ مَرَةً بَعْدَ مَرَةٍ ، فَوْقَعَ إِلَى الْعَامِلِ :  
اِكْفَنِي أَمْرٌ (٢٧٨) وَالَاِكْفَنِيُّ اَمْرٌ (٢٧٩) ٠

وَوَقَعَ فَخْرُ الْمَلَكِ اَبُو غَالِبٍ وَزِيرُ اِبْنِ بُويَّهٍ فِي رَقْعَةِ سَاعٍ :  
السَّعَايَةُ قَيْحَةٌ ، وَإِنَّكَ أَنْتَ صَحِيحَةٌ ، وَمَعَاذُ اللَّهِ أَنْ تَقْبَلَ مِنْ (٢٧٦) مَهْتَوِكٍ

(٢٧١) في أ : دارنا ٠

(٢٧٢) الخبر في البيعة ٣ : ١٩٧ ٠

(٢٧٣) في د وقشع ٠

(٢٧٤) في ب وكيله ٠

(٢٧٥) الفرصاد : التوت ، وَقَبَلَ حَمْلَهُ وَهُوَ الْأَحْمَرُ مِنْهُ ٠ لِسَانُ الْعَرَبِ  
(فرصاد) ٠

(٢٧٦) ساقطة من ب ٠

في مستور ، ولو لا انك في خفارة شبيك لقابلتك بما يقتضيه فملك ، ويرتدع  
به مملك ، فتوق - ويحك - العيب ؟ فان الله اعلم بالغيب . فطوبى لمن شغله  
ما يعنيه ، عما لا يعنيه<sup>(٢٧٧)</sup> . ثم دفها الى الحاجب ، وقال له : اخرج الى  
الباب<sup>(٢٧٨)</sup> وناد باسم صاحبها ، فإذا ظهر اقرأها على الناس ، ثم انفذها  
اليه . ففعل ذلك ، فضجّ الناس بالدعاء له ، والثناء عليه .

رفمت الى يحيى بن خالد رسالة ركيكة العبارة ، بخط ملحوظ فوقيع :  
الخط جسم روحه البلاغة ، ولا خير في جسم لا روح فيه<sup>(٢٧٩)</sup> .  
وكان بعض اولاد المتصرين قد قصد عيده الله بن سليمان الوزير  
وواصل رقاعه<sup>(٢٨٠)</sup> اليه ، يطلب منه الاعمال والاشغال ، والاقطاع . وكان  
فيه تخلف وجهل ، فلما ألح عليه ، وابره له ، وقع في ظهر بعض رقاعه :  
يا هذا قد اكررت فيما تلتسم ، ولست اعرفك بالكافية فاقليدك  
الاعمال ، ورقاعك هذه تدل على قدر صناعتك<sup>(٢٨١)</sup> ، وتمنع في الاستئامة<sup>(٢٨٢)</sup>  
الى كفايتك . فرد<sup>تمك</sup><sup>(٢٨٣)</sup> اسهل من تقليلك ، وقد رسنا لك بكلنا وكذا ،  
فاستعن به في بعض المصارف ، وأشغل نفسك بالتدريب على المعارف<sup>(٢٨٤)</sup> .  
ورفمت الى جعفر بن يحيى رقعة سعاية تتضمن أن فلانا دعاني الى  
طعامه ، فاحضر من آلات الخاصة ، وطعمهم ما يدل على عظم الحال ، وكثرة

(٢٧٧) نسب الى الرسول (ص) : طوبى لمن شغله عيبه عن عيوب الناس .

انظر صبع الاعشى : ٢١٣ .

(٢٧٨) في أ : الصاحب .

(٢٧٩) في ادب الكتاب المصولي : ٤١ الخط صورة روحها البيان ، ويدها  
السرعة ، وقدمها التسوية ، وجوارحها معرفة الفصول .

(٢٨٠) في ج وواصل قاعد اليه وهو تصحيف .

(٢٨١) في الاصل ضياعتك .

(٢٨٢) الاستئامة من استئام اليه اي سكن سكون النائم ، وتفيد هنا  
الاعتماد عليك .

(٢٨٤) في ب المصارف .

**المال . فوقع عليها :**

لم تحمدك على نصيحتك ، وذمناه على سوء اختيار الاخوان .

**ووقع يحيى بن خالد في تهديد من شكي ابه ظلمه :**

بنس الزاد الى الماء ظلم العباد<sup>(٢٨٥)</sup> .

**ومن التواقيع المتقدمة في ذلك :**

قد كسر شاكوك ، وقل شاكروك ، فاما عدلت ، واما اعتزلت<sup>(٢٨٦)</sup>

**ووقع الفضل بن سهل في رقعة خائف من عاقبة امر يتولاه :**

ليس عليك باس ما لم يكن فيك بأس .

**وكتب صاحب ارمينا الى المؤمن ، ان الجندي قد استطالوا عليه**

**وشغبوا<sup>(٢٨٧)</sup> في طلب ارزاقهم حتى كسرروا اقفال بيت المال فانهبوه ، فوقع**

**عليه :**

اعزل عملنا ، فلو عدلت لم يشغبوا ، ولو فويت لم ينهبوا . ثم قلّد

امرهم من احسن أدبهم ، واوصلهم حقهم<sup>(٢٨٨)</sup> .

**ووقع ذو الكفایتين في رقعة من انحرف عن السلطان ، وجاهر**

**بالعصيان<sup>(٢٨٩)</sup> :**

« ألم نربك فيما ولدنا ، ولبست فيما من عمرك سنين ، وفملت فعلتك

---

(٢٨٥) التوقيع في الفخري : ١١٩ .

(٢٨٦) التوقيع منسوب الى جعفر بن يحيى في العقد ٤ : ٢٧٠ ط العريان .

(٢٨٧) في أسعنا .

(٢٨٨) ورد في العقد الفريد ٤ : ٢٦٣ وفي كتاب بعثه صاحب الهند الى ابي جعفر المنصور يخبره ان جنداً شغبوا عليه ، وكسروا اقفال بيت المال ، وأخذوا بدار ارزاقهم . فوقع ابو جعفر : لو عدلت لم يشغبوا ، ولم وفيت لم ينهبوا .

(٢٨٩) التوقيع في البتيمة ٣ : ١٩٧ .

التي فلت وانت من الكافرين ،<sup>(٢٩٠)</sup> .  
ووَقَعَ الصَّاحِبُ فِي كِتَابِ اسْتَحْسَنَ بِلَاغْتَهِ<sup>(٢٩١)</sup> :  
«أَفْسَحْرُ» هَذَا إِمَّا تَمْ لَا تَبْصِرُونَ ،<sup>(٢٩٢)</sup> .

واما التوقيع بالفاظ القرآن ، واحاديث النبي صلى الله عليه وسلم  
فكثير<sup>(٢٩٣)</sup> جدا ، استعمله العلماء الفضلاء ، وهو حسن في الجد من الامور ،  
محظور في المزح والمطابية . وقد كانت الصحابة ، والصدر الاول يصدرون  
كتبهم بآيات<sup>(٢٩٤)</sup> القرآن ، ويزدكرون منه ما يتعلق بالوعيد والوعيد ، والنهي ،  
والامر الى غير ذلك من الاغراض . ولو تبعنا ذلك لطال الكتاب .

- (٢٩٠) من سورة الشعراه الآيتان ١٨ و ١٩ .
- (٢٩١) التوقيع في اليتيمة ٣ : ١٩٧ .
- (٢٩٢) من سورة العور الآية ١٥ .
- (٢٩٣) في ب ، ج ، د فكتيرة .
- (٢٩٤) في ب بالفاظ .

## فصل

### في العفو وما يجري مجرى

قال الله تعالى : « والكافرين الغبيظ ، والعافين عن الناس ، والله يحب المحسنين » <sup>(٢٩٥)</sup> .

وقال : « ولمن صبر ، وغفر ، ان ذلك لمن عزم الامور » <sup>(٢٩٦)</sup> .  
واحق الناس بالعفو من كان اقدر على العقوبة .

قال ابراهيم بن المهدى للمؤمن عند ظفره به : ذنبي اعظم من ان يحيط به عذر » ، وغفر امير المؤمنين اعظم من ان يتغاضمه ذنب . ففنا عنه <sup>(٢٩٧)</sup> .

وقدّم الفضل <sup>(٢٩٨)</sup> بن صالح في رقعة نائب من جرم :  
التوبة للذنب كالدواء للمريض ، فان صحّت توبته كمل الله شفاهه  
وان قسّدت نيته اعاد الله عليه داوه <sup>(٢٩٩)</sup> .

ولا ينبغي للوزير ان يجسر على سفك الدماء ، ولا حط الاقدار الا  
بعد تحقق <sup>(٣٠٠)</sup> الاستحقاق . ومن استجل العقوبات ندم ، ومن اتبع احكام

(٢٩٥) من سورة آل عمران الآية ١٣٤ .

(٢٩٦) من سورة الشورى الآية ٤٣ .

(٢٩٧) راجع عفو المؤمن عن ابراهيم بن المهدى في كتاب الخليفة المفني :  
٨٢ .

(٢٩٨) في أ ، ب النهض . والفضل بن صالح بن علي بن عبد الله بن عباس  
امير استخلفه المنصور على اقامة الحجج سنة ١٣٨هـ ، وولي مصر  
للمهدى اواخر سنة ١٦٨هـ ، واقره الهادى بن المهدى ، ثم عزل عن  
مصر ، وولي إمرة دمشق . وكان شاعراً اديباً فصيحاً . انظر  
الاعلام ٥ : ٣٥٥ .

(٢٩٩) في د داوه .

(٣٠٠) ساقطة من ب .

الشريعة سليم ، ومن ظلم ظلم .

ولا ينفي للوزير ان يعاقب بالتخليد في السجن ، فانه نوع من  
الامانة<sup>(٣٠١)</sup> .

وقيل : ليتم بعض الوزراء في طول سجن بعض الجناء<sup>(٣٠٢)</sup> . فقال :  
فيه<sup>(٣٠٣)</sup> امراض نفسانية خبيثة ، لم تتعجم فيها ادوية العقوبات فكان السجن  
ردعها ، وكفأها .

ولا ينفي ان يعلن الوزير<sup>(٣٠٤)</sup> بعقوبة من لم يعلن بذنبه ، فتكرر  
الذنبة ، بل يضع لذنب السر عقوبة السر ، ولذنب العلانية عقوبة العلانية ،  
الا في الحدود المأمور باتفاقها .

ولتكن عقوبته للادب لا للغضب . وقد ذكرت بعض ما ينفي من ذلك  
في كتابي الملوكى المؤلف للملك خوارزم شاه .

وينفي للوزير او من ينوب عنه ان يتفقد حال<sup>(٣٠٥)</sup> اهل السجن في  
كل شهر ، فيخرج من قد حصل تأدبه وذجره ، ويتلطف في اخراج من  
خف ذنبه ، او كان له غريم يمكن رضاه . ومن كان فقيرا قام بمونته<sup>(٣٠٦)</sup>  
من بيت المال .

---

(٣٠١) في أ ، ب الامانة .

(٣٠٢) في د : الجباء .

(٣٠٣) في د به .

(٣٠٤) في الاصول : الوزراء .

(٣٠٥) في ب حل .

(٣٠٦) في الاصول بموته .

## فصل لابن ثوابة من كتابه الى واله

اما بعد :

فإن النعمة عند أمير المؤمنين توجب عليه الشكر ، وتفصي عنه اعتماد ما أكسبته الملوءة والأجر ، وقد علمت حال أهل<sup>(٣٠٨)</sup> الجرائم المحبسين في السجون بأمسار عمالك ، وقد أظلمهم من الشقاء والبرد إلى ما هم فيه من الضنك والجهد ، وهم وإن كانوا ذوي جرائم قد تموها ، وجنائيات اقترفوها ، وأحداد ارتكبواها ، فإن<sup>(٣٠٩)</sup> ل Amir المؤمنين رأفة بهم ، مع ما أقامه من الواجب عليهم وقد أمرك باحصاء من في الجبوس من أرباب الجرائم الذين<sup>(٣١٠)</sup> لا يسونغ إخراجهم ، ولا لهم مال ينفقونه فثبت اسمائهم وتتابع لكل رجل منهم فبيضا ، وسرائيل ، وقلنسوة وللمرأة رداء ، وخمارا ، وقبضا ، واحضار اميدين من جهة القاضي عارفين بذلك ، مباشرين له ، وابتكتابك ، وكتاب القاضي بتفصيل ذلك ، وصحته إن شاء الله تعالى .

ووقع بعض الوزراء في رقعة والي المظالم :

لا تُطِلِّ سجن ذوي الجرائم ، سوى من تكررت جنائته ، وأُبْسَتْ توبيته ، وانصل شره ، ولم توجب الشريعة قتله فيخلد في السجن ، ويُسْمان<sup>(٣١١)</sup> ، ويُعال<sup>(٣١٢)</sup> ، إلى أن تتفصي المصلحة بأن يقال<sup>(٣١٣)</sup> .

(٣٠٧) ساقطة من ب .

(٣٠٨) في ب ، ج ، المحبسين وهي صواب أيضاً .

(٣٠٩) في ب امير .

(٣١٠) في أ ، ب ، ج الذي .

(٣١١) يُسْمان يجهز بالمؤونة .

(٣١٢) في أ في السجن ويُمال ، وفي ب ، د ويُمان ويقال ، ومعنى يُسْمان أي يكفي عياله .

(٣١٣) يقال : أقال عشرته إذا عفا عنه .

هُصْل  
فِي التَّهْنَةِ (٣١١) بِالْخَلاَصِ مِنِ السُّجُونِ وَالنَّكَباتِ

قول محمد المهلبي من قصيدة :

وَمَا كُنْتُ إِلَّا الشَّمْسُ أَخْفَى ضِيَّاً هُـا (٣١٥)

كَسُوفٌ عَلَيْهَا نَمْ زَالَ كَسُوفُهَا  
وَكَانَ كَأَغْمَادِ السَّيُوفِ حِبْسُكُمْ  
فَاطَّلَقْتُمْ عَنْهَا وَسُلْتُمْ سَيْفُهَا

وَلَأَبِي عِبَادَةَ (٣١٦) الْبَحْرَـيِ :

وَمَا كَانَ ذَاكَ التَّحْسِـسُ إِلَّا غَمَامَةَ (٣١٧)

بَدَا طَالِعًا مِنْ تَحْتِ ظَلْمَتِهَا الْبَدْرُ  
فَانْتَسَنْتَ نَعْـمَى اللَّهَ فِـيَكَ فَحَظَـنَا  
إِضْـنَـا وَإِنْ تَشَـكَـرَ فَقَدْ وَجَـبَ الشَّـكَـرَ (٣١٨)

(٣١٤) في أ ، ج : وما قيل في التهنة .

(٣١٥) في د ضياؤها .

(٣١٦) في د لأبي عباد .

(٣١٧) في د عمایة .

(٣١٨) البيتان في ديوان البحري ٢ : ٨٤٧ .

## فصل

في استعطاف الملوك والوزراء وطلب  
الغفو والرضا وما يحسن من ذلك ويحمد

أمر عبد الملك بن مروان بقتل رجل مذنب ، فقال : يا أمير المؤمنين  
إنك أعز ما تكون في نفسك ، أحرج ما تكون إلى ربك ، فاغف عنّي ؟ فأنك  
به نعان واليه تعود ، فعفا عنه ٠

ويقال : إن بعض الملوك قبض على قوم من أعدائه فحبسهم ، وبالغ  
في تعذيبهم ، فكتب إليه بعضهم بهذه الآيات :

رعالك الذي استرعاك أمر عباده

وكافاك عن النعم المفضل

تعاقب تأدباً وتسو طولاً

وتجزى على الحسنى وتعطى وتجزل (٣٢٠)

فلما فرأها ادركه الخيبة ، فاطلقهم واحسن إليهم  
وكتب (٣٢١) عامل مقبوض عليه إلى ابن مقلة :

---

(٣١٩) الكلمة ساقطة من ب ٠

(٣٢٠) في ب فتعطى قتجزل ٠

(٣٢١) العامل المقبوض عليه هو أبو اسحاق الصابي ، وقد كتب هذه  
الرسالة إلى صديق له من العبس ، انظر زهر الآداب ٢ : ٨٣٤ ،  
والنسران كوكبان في السماء يطلق على أحدهما النسر الطالع وعلى  
الآخر النسر الواقع وجاء في البيتية ٢ : ٢٩٣ : وكتب (أبو اسحاق  
الصابي) وهو في الجبس إلى (ابن العلاء صاعد بن ثابت) :

إيها السيد قد كنت إلى الفضل تسازع  
وتراعينا ببر متواز متتابع  
فلماذا قد تسربت لنا سربال قاطع ؟  
نحن في الصحبة كالنسرين لكتنبي واقع  
وعلى الآخر أن يفتش إخاه ويراجع

نحن في الصحبة كا لتسرين لكتني واقع  
 وعلى الطائر ان يف شى اخاه ويراجع  
 ويحكى (٣٢٢) ان ابرویز الملک غضب على بعض اصحابه لجرم عظيم  
 وحبسه وضيق عليه ، ثم سأله عنده ، بعد مدة ، هل يتعهد احد من اصحابه ،  
 فقال السجان ، لم يتعهد سوى البليهيد (٣٢٣) المعنى فانه يوجه اليه كل يوم  
 سلة فيها طعام فاحضره ابرویز ، وقال له : ويلك غضب على فلان لمعظم  
 جرمه ، وتجاهله اثنا س لذلك غيرك ، فانك تصله وتتعهد ! فقال : ايها  
 الملك ، ان البقية التي بقيت اه عندك حتى افرجت روحه في بدنك ، بقيت له  
 عنده عبدك ، ان يقوته (٣٢٤) برغيفين ، او سلة من طعام ؟ فقال : احست  
 وأحبت ، وقد وهبت لك جرمك .  
 وتقدير الكلام : انك لما اعدت عن قتلها الى حبسه دل على انك اردت  
 بقاؤه ، وقد ساعدتك في هذه الارادة .  
 وقرأت في كتاب « المجلسي » (٣٢٥) للصابي :

(٣٢٢) من هنا اصاب الورقة بعض التلف فزالت معالم الكتابة من الجهة  
 اليمنى من نسخة ا فقط .

(٣٢٣) في آ ، ب الفهليه وفي ج ، الفهليه والصواب ما اثبتناه ، وذلك  
 ان البليهيد اسم مغن كان عند كسرى ابرویز ، وكان يمتاز به ، ويؤثره  
 على غيره ، وقد جاء في معجم البلدان ، مادة « قصر شيرين » : والفرس  
 يقولون : كان لكسرى ابرویز ثلاثة اشياء لم يكن الملك قبله ولا بعده  
 مثلها : فرسه شيريز ، وجاريته شيرين ومحنيه وعواده البليهيد .  
 وقد وردت اللقطة في سينية البحترى المشهورة حيث يقول :  
 وتوهشت ان كسرى ابرو يز معاطي والبليهيد انسى  
 الديوان ٢ : ١١٥٨ .

(٣٢٤) في ب يقوته .

(٣٢٥) في د ، ج المجلس الصابي ، ولم نعثر على اشارة الى هذا الكتاب  
 فيما توافر لدينا من مصادر .

لَا قَدْمَ عِيَّالَةَ بْنَ سَلِيمَانَ الْوَزِيرَ مِنَ الْجَبَلِ فِي أَيَّامِ الْمُعْتَصِدِ صَارَ  
إِلَيْهِ أَبُو الْعَبَّاسِ وَأَبُو الْحَسَنِ ، أَبْنَا الْفَرَاتِ فَوَجَدَاهُ يَمْيِيزُ اعْمَالًا وَكِتَابًا وَبَيْنَ  
يَدِيهِ كَانُونٌ نَارٌ يَحْرُقُ فِيهِ مَا لَا يَحْتَاجُ إِلَيْهِ ، فَدَفَعَ إِلَى أَبِي الْعَبَّاسِ اضْبَارَةً  
ضَخْمَةً وَقَالَ : هَذِهِ وَقَائِمٌ<sup>(٣٢٦)</sup> وَسَعَائِيَاتٌ بَلْ وَبَاخِثَاتٌ مِنْ جَهَةِ اسْبَابِكَ<sup>(٣٢٧)</sup>  
وَنَفَاثَاتٌ ، وَرَدَتْ عَلَيَّ فَخِبَائِهَا لَكَ لِتَعْرُفَ مَنْ يَنْبَغِي أَنْ يَحْتَرَسَ مِنْهُ ؟  
وَتَعَالَمَ<sup>(٣٢٨)</sup> كُلُّ وَاحِدٍ بِمَا يَسْتَحْقِهِ ٠

فَأَكَرَّ أَبُو الْعَبَّاسَ مِنْ شَكْرَهُ وَالدُّعَاءِ لَهُ ، وَبَدَا أَبُو الْحَسَنِ فِي قِرَاءَةِ  
الْأَوْرَاقِ ، فَأَنْتَهَرَ أَبُو الْعَبَّاسَ ، وَقَالَ : لَا تَقْرَأْ شَيْئًا مِنْهَا<sup>(٣٢٩)</sup> وَاحْذِ الْأَوْرَاقَ  
مِنْ يَدِهِ ، فَطَرَحَهَا فِي النَّارِ ، وَقَالَ : مَا كَنْتُ لِاقْبَلَ نِعْمَةَ اللَّهِ تَعَالَى بِمَا وَهَبَهُ  
لِي مِنْ تَفْضِيلِ الْوَزِيرِ وَاحْسَانِهِ بِالْإِسَاعَةِ إِلَى أَحَدٍ يَكُونُ هُوَ مَبِيهُ ، نَمْ نَهَضَ ،  
فَقَالَ الْوَزِيرُ عِيَّالَةَ :

مَا أَرَدْتَ النَّفَرُ<sup>١</sup> بِسَكْرَمَةٍ ، إِلَّا وَسَبَقْنِي إِلَيْهَا أَبُو الْعَبَّاسُ وَزَادَ عَلَيَّ  
فِيهَا<sup>(٣٣٠)</sup> ٠

وَمَا أَحْسَنَ قَوْنَ أَبْرَاهِيمَ بْنَ الْمَهْدِيِّ حِينَ اسْتَعْتَفَ الْمُؤْمِنَ وَاعْتَذَرَ إِلَيْهِ ،  
فَقَالَ<sup>(٣٣١)</sup> :

(٣٢٦) فِي بِ وَقَابِعٍ وَفِي دِرْفَابِعٍ ٠

(٣٢٧) الْأَسْبَابُ جَمْعُ سَبَبٍ وَهُوَ الْوَسِيلَةُ وَاعْتِلَاقُ الْقِرَاءَةِ وَالْمُقصُودُ هُنَا  
أَقْارِبُكَ وَمُؤْتَمِنُوكَ ٠

(٣٢٨) فِي بِ وَتَقَابِلٍ ٠

(٣٢٩) فِي دِ مِنْهَمَا ٠

(٣٣٠) النَّصْسَةُ فِي كِتَابِ الْأَذْكِيَاءِ ٧٢ ، وَالْفَخْرِيُّ ( مُلْبِعَةُ الْجَارِمِ ) ٢٣٤ مَعَ  
بعْضِ الْأَخْتِلَافِ ٠

(٣٣١) الْأَبْيَاتُ مِنْ قَصْدِيَّةٍ طَوِيلَةٍ ذُكْرُهَا طَيْفُورُ فِي تَارِيخِ بَغْدَادِ ١٠٢-١٠٤ ،  
مَطْلُومُهَا :

الله يعلم ما أقول وانها  
 جهد الالية من منبب راجع  
 ما ان عصيتك والغواة تدعني  
 اسبابها الا بنية طائعة  
 ففوت عن لم يكن عن منه  
 عفو ولم يشفع اليك بشافع  
 الا العذو عن العقوبة بعدما  
 ظفرت يدك بمستكين خاضع  
 نفسي فداوك ان (٣٣٢) تظل معاذري  
 فاللوز منك بفضل حلمي واسع (٣٣٣)  
 ورحمت اطفالا كافراخ القطضا  
 وحنين واندورة كقصوس النازع (٣٣٤)

---

يا خير من ذملت يمانية بـ  
 بعد الرسول لايس او طامع  
 ومن في الطبرى ١٠ : ٢٧١ (الطبعة الحسينية) والاغانى ١٠ :  
 ١١٧ ، والبيت الخامس في اشعار اولاد الخلفاء ١٩ ، وفي اسرار  
 البلاغة ٣٣٢ ، والبيتان ٣ ، ٤ في المستجاد ٨٢ ، والبيت ٣ في مروج  
 النهب ٧ : ٦٣ (الطبعة الاولى) والابيات ٢ ، ٣ ، ٤ في الاعجاز  
 والايجاز ، وانظر القصيدة كاملة ومخرجة في الخليفة المغنى ١٩٩ .  
 (٣٣٢) في طيفور : اذ تظل ٠٠٠ واللوز .  
 (٣٣٣) روایته في المستجاد :  
 تقديك نفسي ان تصيق بصالح  
 والمغفور عنك بفضل خلق واسع  
 (٣٣٤) روایته في اشعار اولاد الخلفاء : فرحمت اطفالا ، وفي اسرار البلاغة  
 ورحمت افراخا وبعد هذه الابيات زيادة في نسخة ١ ، ب وقد كتبت =

وللصابي في إشهار العفو<sup>(٣٥)</sup> :  
 ومن الغلسم ان يكون السر  
 ضا سراًً ويدو<sup>(٣٦)</sup> الانكار<sup>(٣٧)</sup> وسطه النادي

---

= في نسخة د ثم شطبت من قبل الناشر ، وهي ساقطة من نسخة ج .  
 والزيادة هي :  
 وللشريف الزيدي :  
 اجرني على الدمر فيما بقيت  
 بقيت فما قد مضى قد مضى  
 غلست ابالي بسخط الزمان  
 وانت تراني يعين الرضا  
 ولا بي اسماعيل الطغرائي من قصيدة اولها :  
 على أثلات الواديين سلام  
 وبعض تحايا الزائرين غرام  
 هم شرعوا ان الجفاه محل  
 وهم حکموا ان الوفاه حرام  
 ومنها في الاستعطاف :  
 أجعلك ان القاك بالقدر صارفاً  
 وبعض اعتذار المذنبين خدام  
 اتبعد حتى ليس في المطاف مطعم  
 وتعرض حتى ما تقاد تبرام  
 وتنسى حقوقی عند اول زلة  
 وانت لاهل المكرمات امام  
 هو الذنب بين العفو والسيف فاحتكم  
 بما شئت لا يعلق بفعلك ذام  
 ولا تنكرن فيما سخطتك ساعة  
 وقد مرّ عام في رضاك وعام  
 ولا تبلنس بالبعد عنك فاما  
 حياتي الا في ذراك حمام

(٣٥) الآيات في البتيمة ٢ : ٢٩٢ .  
 (٣٦) في الاصول ويندو والتصويب من البتيمة .  
 (٣٧) في ج الاظهار .

ومن المدل ان يشاع بهذا  
 مثلما شاع ذاك في الاشهاد  
 كي يسر الصديق بالغفو عنى  
 مثلما سر بالنكر الاعدادي  
 وما ابدع قول الاسلامي في الاعذار :  
 تبستاننا على الآنسام لما  
 رأينا المفو من ثمر الذنوب <sup>(٣٣٨)</sup>  
 واحضر رجل عند المهدى ، وهو مقيّد ، فجعل يعذ عليه ذنبه ، فقال :  
 يا أمير المؤمنين ! اعذاري مما نسبتني اليه يرد عليك ، حيث اقول : لاذنب  
 لي ، واقرارني بما يعذ أمير المؤمنين يلزمني ذنباً لم أجهه ، ولتكن اقول :  
 لئن كنت ترجو في العقوبة راحة  
 فلا تزهدن بعد المعافاة في الأجر

(٣٣٨) من قصيدة قالها الاسلامي في الصاحب بن عباد ، مطلعها :  
 رقى العذال ام خدع الرقيب  
 سقت ورد الخدوود من القلوب  
 وقد علق الشعالي على البيت المذكور بقوله : هذا البيت من احساناته  
 المشهور ، ولعله امير شعره .  
 انظر يتيمة الدهر ٢ : ٣٩٧ ، زهر الآداب ١ : ٢٦٩ ، نهاية الارب  
 ٠ ١٠٩ : ٣

## فصل

### في بعض مذاق الوزراء

قال عمر الربيب في خالد البرمكي (٣٣٩) :

حَذَا خَالِدٌ فِي جُودِهِ حَذَا بِرْمَكٍ

فِي بَحْرِهِ (لَهُ) (٣٤٠) مُسْتَطْرِفٌ وَثَيْلٌ (٣٤١)

وَكَانَ بْنُ الْأَعْدَامِ يُدْعَوْنَ قَبْلَهُ

بِاسْمِهِ الْأَعْدَامِ فِيهِ دِلْلٌ (٣٤٢)

يُسْمَّوْنَ بِالسُّؤَالِ فِي كُلِّ مُوْطَنٍ

وَإِنْ كَانَ فِيهِمْ تَابِهٌ (٣٤٣) وَجَلِيلٌ (٣٤٤)

---

(٣٣٩) الآيات منسوبة إلى بشار بن برد في ديوانه ٤ : ١٢٧ والاغاني ٣ :

١٧٣ ، وذلك أن العباس بن خالد البرمكي قال : لم يزل السؤال

يسْمَّونَ بِالسُّؤَالِ إِلَى أَيَّامِ خَالِدٍ بْنِ بِرْمَكَ مِنْ قَدِيمِ الزَّمَانِ ، فَقَالَ

خَالِدٌ : هَذَا اسْمٌ اسْتَقْبَحَهُ لِطَلَابِ الْخَيْرِ ، وَارْفَعْ قَدْرَ الْكَرِيمِ عَنْ أَنْ

يُسْمَّى بِهِ ، وَفِيهِمُ الْأَشْرَافُ وَابْنَاءُ النَّعْمٍ وَمَنْ لَعِلَّهُ ، خَيْرٌ مِّنْ يَقْصِدُهُ ،

وَأَفْضَلُ ادْبَآً ، وَلَكُنَا نُسَمِّيهِمُ الْأَزْوَارَ ، فَقَالَ بْشَارٌ فِي الْمَجْلِسِ عَنْدَمَا

تَكَلَّمَ خَالِدٌ بِذَلِكَ يَمْدُحُهُ : وَهُوَ فِي الْوَزَرَاءِ وَالْكِتَابِ صِ ١٥٠ مِنْسُوبٌ

إِلَى بَعْضِ زُوَارِ خَانَةِ

وَفِي كِتَابِ الْأَوَّلَيْنِ لَابْنِ حَلَالِ الْمُسْكَرِيِّ صِ ٢٧٤ نُسِّبَتْ هَذِهِ الْآيَاتُ

إِلَى خَالِدٍ بْنِ يَزِيدَ الْكَوْفِيِّ .

(٣٤٠) ساقطة من ١ .

(٣٤١) في الْوَزَرَاءِ وَالْكِتَابِ : فِي جُودِهِ مُسْتَطْرِفٌ وَثَيْلٌ .

(٣٤٢) في ديوان بشار والاغاني :

وَكَانَ ذُووَ الْأَمْالِ يُدْعَوْنَ قَبْلَهُ

بِلْفَظِ عَلَى الْأَعْدَامِ فِيهِ دِلْلٌ

(٣٤٣) في الاصول تابه والصواب ما اثبتناه .

(٣٤٤) روايته في الْوَزَرَاءِ : وَإِنْ كَانَ فِيهِمْ تَافِهٌ وَجَلِيلٌ .

فسَّاهُم الزُّوَّار ، سِرَاً عَلَيْهِم  
 وَذَلِكَ مِنْ فَعْلِ السَّيْلِ<sup>(٣٤٥)</sup> نَبِيل<sup>(٣٤٦)</sup>  
 وَأَصْلَ ذَلِكَ أَنَّ خَالِدًا الْبَرْمَكِيَّ حَضَرَ بِمَجْلِسِهِ جَمِيعَةً مِنَ الْأَدْبَاءِ فَحَضَرَ  
 سَائِلٌ<sup>(٣٤٧)</sup> فَقَالَ بَعْضُهُمْ : انْظُرُوهُمْ لِهَذَا السَّائِلِ ! فَقَالَ خَالِدٌ : الْأُولُّ تَسْعَيْهُمْ  
 بِالزُّوَّارِ لَا السَّيْلَ<sup>(٣٤٨)</sup> .  
 وَقَالَ مُحَمَّدُ بْنُ مَنَذُور<sup>(٣٤٩)</sup> :  
 اتَّسَا<sup>(٣٥٠)</sup> بَنُو الْأَمْلَاكِ مِنْ آلِ بَرْمَكِ  
 فِي طَيْبِ أَخْبَارِهِ وَيَا حَسْنَ مَنْظَرِ<sup>(٣٥١)</sup>  
 لَهُمْ رَحْلَةٌ<sup>(٣٥٢)</sup> فِي كُلِّ عَامٍ إِلَى الْمَدَا  
 وَأَخْرَى إِلَى الْبَيْتِ الْقَيْقَى الْمَطَهَّرِ<sup>(٣٥٣)</sup>

---

- (٣٤٥) في د النبال ، روایته في دیوان بشار والوزراء والكتاب والاغاني :  
 فاشعاره في المجتدين سدول .
- (٣٤٦) قال الجهميسياري : كان خالده اول من سمى المستمنحين ومن يقصد  
 العمال لطلب الستر الزوار ، وكان يسمون قبل ذلك السُّؤَال ،  
 فقال خالد : انا استقبع لهم هذا الاسم وفيهم الاحرار والاشراف .
- (٣٤٧) من هنا الى آخر الخبر كتب في هامش نسخة د .
- (٣٤٨) في د السال .
- (٣٤٩) في أ ، د منازل والصواب مناذر ، وهو : محمد بن مناذر مولى صنبر  
 ابن يربوع بن حنظلة ، شاعر فصيح اتصل بالبرامكة وامتدحهم  
 ومحاج المعذلة ، ونشى عن البصرة الى الحجاز ، فمات هناك سنة  
 ١٩٨هـ ، انظر معجم الادباء ٧ : ١٠٧ .
- (٣٥٠) في الاغاني اتانا .
- (٣٥١) الابيات في الاغاني ١٨ : ٢٠١ عد البيت الثاني ، وانظر زهر  
 الآداب ١ : ٣٩٠ ، المستطرف ١ : ٢٣٥ ، والبيتان الاخيران في معجم  
 الادباء وقبلها :
- فَتُقْلِمُ بِغَدَادِهِ وَيَخْلُو لَنَا الدَّجْنِ  
 بِمَكَّةَ مَا عَشَنَا ثَلَاثَةَ أَقْمَرٍ
- (٣٥٢) في زهر الآداب المشهور .

اذا نزلوا<sup>(٣٥٣)</sup> بطحاء مكة اشرقت  
 بيهي وبالفضل بن يحيى وجعفر<sup>(٣٥٤)</sup>  
 فما خلقت<sup>(٣٥٥)</sup> الا لجسود اكفهم  
 واقدامهم<sup>(٣٥٦)</sup> الا لاعواد منبر<sup>(٣٥٧)</sup>  
 وله :  
 سألت الندى : هل انت حر ؟ فقال : لا  
 ولكتى عبد<sup>"</sup> ليحيى بن خالد  
 قلت : شرارة ؟ قال : لا ! بل ورائة<sup>"</sup>  
 تناقلتني من والد بعد والد<sup>(٣٥٨)</sup>  
 ولا بي الحجناه نصيب<sup>(٣٥٩)</sup> :  
 عند الملوك مفسرة<sup>"</sup> ومنافع<sup>"</sup>  
 دارى البرامك لا تضر وتتفع

---

- (٣٥٣) في معجم الادباء اذا وردوا .
- (٣٥٤) بعده في زهر الآداب :  
فتظلهم بغداد ويجلو لنسا التجسي  
بمكة ما حجوا ثلاثة اقسى
- (٣٥٥) في الاغاني فما صلحت .
- (٣٥٦) في الاغاني وارحلهم .
- (٣٥٧) بعدهما في زهر الآداب :  
اذا راض يعيين الامر ذلت صعابه  
وحسبك من رماع لمه ومدرس  
ترى الناس اجلالا له و كانوا غرائبي ما تحت نار مصر صرى .
- (٣٥٨) البيتان في العقد الفريد ١ : ١٠٠ ، وانظر حضارة الاسلام للمندور  
١٣١ .
- (٣٥٩) في دلابي الحجناه يصيّب . وهو شاعر عباسي كان مولى للمهدي ثم  
اعتقه و توفى نحو سنة ١٧٥هـ (الاغاني ط سامي ٤٠ : ٢٥-٣٤).

ان المروق اذا استسرَ بها الثرى<sup>(٣٦٠)</sup>  
 نضر<sup>(٣٦١)</sup> النبات بها وطاب المزروع  
 فاذا جهلت من امرىء<sup>(٣٦٢)</sup> اعرافه  
 وقد يبيه فانظر الى ما يصنع<sup>(٣٦٣)</sup>  
 وقال سلم الخاسر<sup>(٣٦٤)</sup> :  
 سأرسل بيتا قد وسمت جينه  
 يقطع اعناق البيوت الشوارد<sup>(٣٦٥)</sup>  
 اقام الندى والجود في كل منزل  
 يقيم به الفضل بن يحيى بن خالد  
 وقال آخر :  
 للندى والجود حمد" وأرى  
 آل يحيى ما لهم في الجود حمد  
 بفعل الناس اذا ما وعدوا  
 واذا ما فعل الفضل وعد<sup>(٣٦٦)</sup>  
 ولابي الفتاح البُستى :  
 ظلل<sup>١</sup> الوزير مقيل<sup>٢</sup> كل سعادة  
 يجده المؤمل في ذراء متى

---

(٣٦٠) في أثاثي .

(٣٦١) في الجهميسياري اشر .

(٣٦٢) في الاصول من امرىء .

(٣٦٣) الابيات في الاغاني ١٠ : ١٠٠ ، وانظر حضارة الاسلام ١٣٠ والجهميسياري ٢٠٣ .

(٣٦٤) انظر شعراء عباسيون ٩٦ ، والجهميسياري ٢٠٤ .

(٣٦٥) البيتان في مدح الفضل بن يحيى .

(٣٦٦) البيتان في العقد الفريد ١ : ١١٩ ، وبعد هذين البيتين زيادة هي :

من شاه مثـا<sup>(٣٦٧)</sup> غبطة وسعادة  
 بلقائه يدرك ويتحقق من يشا  
 ولـه :  
 اذا دعـى خطـب " فـارـاؤه  
 تـقـى عنـ الجـيش وـنـسـرـيـه  
 وـانـ دـجـاـ لـبـلـ" بـدـاـ نـسـورـه  
 لـلـركـب نـجـمـاـ ، فـهـيـ تـسـرـىـ بـه  
 ولـأـبـيـ مـكـ الـقـهـسـتـانـيـ<sup>(٣٦٨)</sup> :  
 دـعـيـتـ نـقـلـامـ المـلـكـ نـاسـمـ المـلـكـ  
 وـدـامـ عـلـىـ اـعـدـاءـ دـوـلـتـ الـهـلـكـ<sup>'</sup>  
 وـاـغـرـقـ بـالـطـوفـانـ كـلـ مـعـانـدـ  
 وـدـانـ لـكـ الـجـودـيـ<sup>'</sup> وـاـسـتـوـتـ الـفـلـكـ  
 ولـأـبـيـ سـعـيدـ الرـسـتـمـيـ فـيـ الصـاحـبـ<sup>(٣٦٩)</sup> :  
 وـرـثـ الـوـزـارـةـ عـنـ أـيـهـ وـجـدـهـ  
مسؤولـةـ الـاسـنـادـ بـالـاسـنـادـ

---

= ولـلـغـزـيـ فـيـ العـلـاءـ بـنـ الـمـكـرـمـ :  
 يـشـنـ خـطـوبـ الـدـهـرـ عـنـ اـقـلـيمـ  
 قـلـمـ جـرـىـ يـوـمـ الثـبـاتـ فـمـاـ اـشـنـىـ  
 وـمـنـ الـعـجـائـبـ اـنـ صـلـبـ نـوـالـهـ  
 مـتـحـمـلـ" تـقـلـ الرـجـاهـ وـمـاـ اـنـعـنـىـ  
 .<sup>(٣٦٧)</sup> فـيـ الـاـصـوـلـ مـنـشـؤـ .  
 (٣٦٨) اـبـوـ بـكـرـ الـقـسـهـتـانـيـ اـسـمـهـ عـلـىـ بـنـ الـحـسـنـ ،ـ كـانـ مـعاـصـراـ لـمـحـمـودـ بـنـ  
 سـبـكـتـكـينـ ،ـ وـمـتـصـلـاـ بـولـدـهـ مـحـمـدـ ،ـ يـمـيلـ اـلـىـ عـلـوـمـ الـاـوـاـئـلـ وـيـدـمـنـ  
 النـظـرـ فـيـ الـفـلـسـفـةـ ،ـ جـاءـ اـلـىـ بـغـدـادـ سـنـةـ نـيـفـ وـعـشـرـيـنـ وـأـرـبـعـانـةـ ،ـ  
 اـنـظـرـ تـمـةـ الـيـتـيـمـةـ ٧٤ـ ،ـ مـعـجمـ الـادـبـ ٥ـ :ـ ١١٦ـ .

(٣٦٩) مـنـ قـصـيـدةـ طـوـيـلةـ مـطـلـمـهاـ :

يروى عن العباد عباد وزا  
 رته واسعيل عن عباد  
 ولابي الفتح البستي في أبي نصر العتبى<sup>(٣٧٠)</sup> :  
 شرف ك福德 الدر واصل بعضه  
 بعضاً كأبوب القنا المناد  
 وعسلاً ك أيام السنين ترادرفت  
 أيامها بتكرر الأعياد  
 ولغيره ونروى له :  
 أبلغ مقالى كلّ عاف<sup>(٣٧١)</sup> مُسجداً<sup>(٣٧٢)</sup>  
 ومؤتملاً في قصده ان يهتدى  
 عرج على الموالى الكبير المرتجى  
 صدر الوزارة احمد بن محمد

---

غيب من عبراتهن يوم الوداع  
 فارحن عازب انس ذاك النادي  
 يتيمة الدهر ٣ : ٣١١ ، وعن ابن بابك قال :  
 سمعت الصاحب يقول : مدحت - والعلم عند الله - بمنة الف  
 قصيدة شمراً عربية وفارسية ، وقد انفقت اموالي على الشعرا  
 والأدباء والزوار والقصداد ، ما سرت بشعر ولا سرني شاعر كما  
 سرني ابو سعيد الرستمي بقوله : ٠٠٠ الآبيات معجم الادباء ٢ :  
 ٣١٤ ٠

(٣٧٠) البيتان ليسا لابي الفتح البستي وانما هما جزء من القصيدة السابقة  
 النسوية الى ابى سعيد الرستمي انظر القصيدة كاملة في اليتيمة ٣ :  
 ٣١١ ٠ ٣١٤ ٠

(٣٧١) في ا علق وفي د عاق ٠

(٣٧٢) في ا محتد ٠

فرداً مل<sup>(٣٧٣)</sup> العيون وجُسْه  
 ملء القلوب وسيه ملء اليد  
 لفان الرجاء<sup>(٣٧٤)</sup> الى علاه فانه  
 بدر النجوى ، نسم الصحي ، غيت الصدى  
 لا زال في يوم اغمر بشر  
 بسعادة غراء تطلع في غد  
 ليقيم<sup>(٣٧٥)</sup> كل مؤود ، وينيم كل (م)  
 مسهد ، ويضم كل مبدأ  
 ولابي الفرج البيهقي في ابي نصر سابور ، بهاء الدولة بن بويد<sup>(٣٧٦)</sup> ، وقد  
 اغرف نبه رب الماء .  
 لست<sup>'</sup> الزمان على تأخير مُطَلَّبِي  
 فقال : ماوجه لومي ، وهو مخطور<sup>(٣٧٧)</sup> ؟

---

(٣٧٣) في د ملا .

(٣٧٤) في د الرجا .

(٣٧٥) في الاصول لينيم ، والتصويب من جه .

(٣٧٦) ابو نصر سابور بن اردشير ، ولد بشيراز سنة ٢٣٦هـ ، ثم كان وزیر عضد الدولة البویهی ، من اکابر الوزراء وأوائل الرؤساء ، جمعت فيه الكفاية والدرایة ، وكان بابه محظ الشعرا . توفى في بغداد سنة ٤١٠هـ .

انظر وفيات الاعيان ٢ : ٩٩ ، والى سابور اشار المرتى بقوله : من قصيدة طويلة :

ونحن لنا في دار سابور قينة من الورق مطراب الاصالح ميهال

انظر سقط الزند ٣ : ١٢٣٩ .

(٣٧٧) الابيات في اليتيمة ٣ : ١٢٥ ، وفيات الاعيان ٢٥ : ٩٩ وبعدها في اليتيمة :

وما لطرف رجائني عنك منصرف  
وهل يفارق جرم المشترى النور

فقلتُ : لو شئت ما فات التي أملأى  
 فقال : أخطأت ، بل إن شاه سابور  
 عند بالوزير أبي نصر وسل شططاً  
 وأسرف فانث في الاسراف مصادر  
 فقد تقبلتُ هذا التصح من زمني <sup>(٣٧٨)</sup>  
 والتصح حتى من <sup>(٣٧٩)</sup> الاعداء مشكور  
 ولابي محمد الخازن <sup>(٣٨٠)</sup> يمدح الصاحب <sup>(٣٨١)</sup> :  
 هذا فؤادك نهباً بين اهواه  
 وذاك رأيك شوري بين آراء

---

(٣٧٨) في ج من زمن .

(٣٧٩) في أعلى .

(٣٨٠) في الجازمي وفي ب ، ج العازمي . وفي د العازمي ، والصواب ما اثبتناه .

وهو ابو محمد عبدالله بن احمد الخازن شاعر من اهل اصبهان ، ومن الذين اختصهم الصاحب في بلاطه ، وكان في اقبال حياته ، يتولى خزانة كتبه ، وينخرط في سلك ندمانه ، ترجم له الشعالي في اليتيمة ٣ : ٣٤٥ وما بعدها .

(٣٨١) في اليتيمة ٣ : ١٩٥ ، وفي معجم الادباء ٢ : ٣٢١ ، عن ابي عبدالله محمد بن حامد العامدي ، قال : عهدى بابي محمد ( يزيد الخازن ) مائلاً بين يدي الصاحب ينشده :

هذا فؤادك نهبي بن اهواه

وذاك رأيك شوري بين آراء

قال : فرأيت الصاحب مقبلاً عليه بمجامعه ، حسن الاصناف الى انساده ، مستعيناً لاكثر ابياته ، فلما بلغه قوله :

ادعى باسمه نيزاً في قبائلها

زحف عن دسته طرباً له ، فلما بلغ الى قوله :

لو أن سعيان باراه لاسحبه

جعل يعرّك رأسه ويقول : احسنت احسنت ، فلما أنهى القصيدة امر له بجائزه وخلع .

لَوْ أَنْ سَجَانَ بَارَاهُ لَا سَجَبَهُ  
 عَلَى خطابته اذِيَّال فَأَفَادَ<sup>(٣٨٢)</sup>  
 أَرَى الْأَقَالِمَ قَدْ أَلْقَتْ مَقالَدَهَا  
 إِلَيْهِ مُسْتَسْلِمَاتٍ<sup>(٣٨٣)</sup> أَيْ الْقَادَهُ  
 فَسَاسٌ سَبْعَتْهَا<sup>(٣٨٤)</sup> مِنْهُ بَارِبَسَهُ  
 أَمْرٌ وَنَهْيٌ وَثِيتٌ وَامْضَاءٌ  
 نَعْمَ تَجْنِبُ ( لَا ) يَوْمَ الْعَطَاءِ كَمَا  
 تَجْنِبُ ابْنَ عَطَاءَ لِنَفَهِ السَّرَّاءَ<sup>(٣٨٥)</sup>  
 أَطْلَويْ وَأَطْرَبُ بِالأشْعَارِ أَشْدَهَا  
 أَحْسَنَ بِبَهْجَةِ اطْرَابِيْ وَاطْرَابِيْ<sup>(٣٨٦)</sup>  
 وَمِنْ مَنَائِحٍ<sup>(٣٨٧)</sup> مَوْلَانَا مَدَائِحُهُ  
 لَأَنْ مَنْ فَنَدَهُ فَدَحْسَى وَإِرَائِيْ  
 فَخَذْ إِلَيْكَ ابْنَ عَبَادَ مَجْرَهُ  
 لَا الْبَحْرِيُّ يَدَانِيهَا وَلَا الطَّائِيْ

(٣٨٢) في أَفَادَهُ .

(٣٨٣) روایته في الیتیمة و معجم الادباء : مستحبات .

(٣٨٤) في الاصول سبقتها والتوصيب من الیتیمة ومعجم الادباء .

(٣٨٥) في الیتیمة : ان الصاحب حين بلغ الشاعر في انشاده هذا البيت ، استعاده وصفق بيديه .

(٣٨٦) في اطْرَابَى .

(٣٨٧) في الاصول نتائج ، والتوصيب من الیتیمة .

## المراجع والفهارس

## **قائمة المصادر والمراجع**

**احسن ما سمعت (اللالي والدرر)**

**الشعاعي ابو منصور عبدالملك بن محمد ٤٢٩هـ  
مصر ، مطبعة الجمهور ١٣٢٤هـ**

**الاحكام السلطانية**

**الماوردي ابو الحسن علي بن محمد ٤٥٠هـ  
القاهرة ١٣٦٠هـ**

**اخبار الشعراء ( الاوراق )**

**الصوالي ، ابو بكر محمد بن بكر ٣٣٥هـ .  
تحقيق ج . هيوارت**

**الادب الصغير**

**عبدالله بن المفعع  
مصر ، ١٣٥٤هـ**

**الادب الصغير والادب الكبير**

**عبدالله بن المفعع  
بيروت ، دار صادر ١٩٦٠**

**ادب الكتاب**

**الصوالي ، ابو بكر محمد بن يحيى  
تحقيق محمد بهجت الاثري . القاهرة ، المطبعة السلفية ١٣٤١هـ**

**ادب الوزير**

**الماوردي ابو الحسن علي بن محمد  
القاهرة ١٩٣٩**

## الأذكياء

ابن الجوزي ، ابو الفرج عبد الرحمن  
تحقيق اسامه عبدالكريم الرفاعي . دمشق ١٩٧١

## اساس البلاغة

الزمخشري ، ابو القاسم جاز الله بن عمر ٥٣٨ هـ .  
دار ومطبخ الشعب

## الاستيعاب في معرفة الاصحاح

ابن عبدالبر ، ابو عمر يوسف بن عبدالله  
تحقيق محمد البجاوي . مصر مطبعة الفجالة

## اسرار البلاغة

العرجاني ابو العباس احمد بن محمد ٤٨٢ هـ  
تحقيق احمد مصطفى المراغي

## اشعار اولاد الخلفاء

الصولي ، ابو بكر محمد بن بكر ٣٣٥ هـ  
نشر ج هيوارت . القاهرة ١٩٣٦

## الاصابة في تمييز الصحابة

ابن حجر العسقلاني  
مصر ١٩٣٦ - ١٩٣٩

## الاعجاز والايجاز

الشعالي ابو منصور عبد الملك بن محمد ٤٢٩ هـ  
المطبعة العمومية ١٨٩٧

## الاعلام

الزرکلي خير الدين  
الطبعة الثالثة - بيروت ١٩٦٩

الاقتباس من القرآن الكريم  
ـ الشعاليـي ـ ابو منصور عبدالملاك ـ ٤٢٩هـ  
تحقيق ، د . ابتسام مرعون الصفار  
بغداد ، مطبعة الحكومة ١٩٧٥

### الأوائل

ال العسكري ، ابو هلال  
تحقيق احمد الوكيل . طبعة ١٩٦٦

بغداد

ابن طيفور ابو الفضل احمد بن طاهر ٢٨٠هـ  
نشر عزت العطار ١٩٤٩

### البيان والتبيين

الجاحظ ، ابو عثمان عمرو بن بحر ٢٥٥هـ  
تحقيق ع بدالسلام محمد هارون مطبعة لجنة التأليف والترجمة  
مصر ١٩٦٠

### تاريخ الامم والملوك

أنطوري ابو جعفر محمد بن جرير ٣١٠هـ  
مصر ، المطبعة الحسينية ومطبعة دار المعارف بمصر ايضاً

### تاريخ بخارى

النوشنجي ابو بكر محمد بن جعفر ٣٤٨هـ  
تعریف امين عن المجيد بدوي ونصر الله بشير الطرازي . دار المعارف  
مصر

### تاريخ البيهقي

ابو الفضل البيهقي  
ترجمة يحيى الخشاب وصادق نشأت . القاهرة مكتبة الأنجلو  
مصرية

### تاريخ التمدن الاسلامي

جرجي زيدان . بيروت ١٩٦٧

## تاريخ الخلفاء

السيوطى ، جلال الدين ابو الفضل عيدالرحمن ٩١١هـ  
تحقيق محيى الدين عبدالحميد . مطبعة السعادة ١٩٥٩

## تنمية البتيمية

التعالبى ابو منصور عبدالملك بن محمد ٤٢٩هـ  
نشر عباس اقبال . طهران ، مطبعة فردین ١٣٥٣هـ

## ر الترهيب والترغيب

المنذري ابو محمد عبدالعظيم بن عبد القوي ت ٦٥٦هـ  
مصر مطبعة السعادة ١٩٦١

## التمثيل والمعاضرة

التعالبى ابو منصور عبدالملك بن محمد ٤٢٩هـ  
تحقيق عبدالفتاح الحلو ، مطبعة عيسى الحلبي القاهرة . ١٩٦١

## تهذيب التهذيب

ابن حجر المسقلاني ٨٥٣هـ  
مطبعة دائرة المعارف العثمانية . حيدرآباد ١٣٢٧ - ١٣٢٥هـ

## نمار القلوب

التعالبى ابو منصور عبدالملك بن محمد ٤٢٩هـ  
مصر ١٣٨٤ - ١٩٦٥

## جامع الاصول من احاديث الرسول

ابن الاثير - مجذ الدين ابو السعادات ، تحقيق محمد حامد الفقى  
القاهرة ١٩٤٩ - ١٩٥٥

الجامع الصغير في احاديث البشير والنذير  
السيوطى عبدالرحمن جلال الدين ٩١١هـ

جمع الفوائد  
محمد بن سليمان الامام  
المدينة المنورة ١٩٦١

**جمهرة انساب العرب**

ابن حزم ، ابو محمد علي بن احمد ٤٥٦هـ  
تحقيق عبدالسلام محمد هارون . مصر دار المعرف ١٩٦٢

**حضارة الاسلام في دار السلام**

جميل نخلة المدور  
بولاق ، مصر ١٩٣٦

**حياة الحيوان الكبري**

الدميري كمال الدين  
بيروت دار القاموس الحديث ( بالاوسيت ) عن طبعة مصر ١٣٠٩

**خاص الخاص**

الشعالبي ابو منصور عبدالمطلب بن محمد ٤٢٩هـ  
تصحيح محمود السكري ، مطبعة السعادة ١٨٠٩

**الخليفة الغني ابراهيم بن المهدى**

بندری محمد فهد  
بغداد ، مطبعة الارشاد

**ديوان ابي تمام شرح الخطيب التبريزى**

تحقيق محمد عبده عزام . دار المعرف ، مصر ١٩٦٤

**ديوان الارجاني - ابو بكر احمد بن محمد بن الحسين**

بيروت ١٣٠٧هـ

**ديوان الاعشن ميمون بن قيس**

تحقيق محمد محمد حسين . مصر ١٩٥٠

**ديوان البحترى**

تحقيق حسن كامل الصيرفي . مصر ، دار المعرف ١٩٦٣

ديوان بشار بن برد

تصحيح محمد بدر الدين العلوi . دار الثقافة . بيروت ١٩٦٣

ديوان المعاني

ال العسكري ، ابو هلال  
تحقيق الدكتور كرنكو . مصر ١٣٥٢هـ

ديوان نصر بن سبار

تحقيق وجمع عبدالله الخطيب بغداد ١٩٧٢

زمر الآداب وثمر الالباب

الحضرى ، ابو اسحاق ابراهيم بن علي ٤٥٣هـ  
تحقيق محمد محى الدين عبدالحميد ، زكي مبارك ، مصر ، مطبعة  
السعادة ١٣٧٢هـ

سحر البلاغة

الشعالبي ابو منصور ، عبد الملك بن منصور ٤٢٩هـ  
المقسطنطينية ، مطبعة الجنائب ١٣٠١هـ ، دمشق ، المكتبة العربية  
١٣٥٠هـ

شعراء عباسيون

غوستاف فون غربنباوم  
ترجمة محمد يوسف نجم . بيروت ١٩٥٩

الشعر والشعراء

ابن قتيبة عبدالله بن مسلم ٢٧٦هـ  
تحقيق احمد محمد شاكر  
مصر ١٩٦٦

صبح الاعنسى في صناعة الانشأ

القلقشندى ابو العباس احمد  
القاهرة ١٩١٣ - ١٩١٧

## الصالح

الجوهرى اسماعيل بن حماد ١٣٩٣هـ  
تحقيق احمد عبدالغفور عطار  
مصر دار الكتاب العربي ١٣٧٦هـ - ١٣٧٧هـ

## كتاب الطبقات

ابن خياط - ابو عمرو خليفة ، شباب المصفرى  
تحقيق اكرم ضياء العمري . بغداد ١٣٨٦هـ - ١٩٦٧م

طبقات سلاطين الاسلام  
استانلى لين بول  
ترجمة عباس اقبال  
دار منشورات البصري ١٩٦٨

## طبقات الشعراء

ابن المعتز عبدالله بن المعتز بن المتوكل ١٣٩٦هـ  
تحقيق عبدالستار احمد فراج . مصر دار المعارف ١٣٧٦ - ١٩٥٦

## العقد الفريد

ابن عبد ربه ، ابو عمر شهاب الدين احمد بن محمد بن محمد ١٣٦٨هـ  
تحقيق احمد امين وجماعته . مصر ، مطبعة لجنة التأليف والترجمة  
والنشر ١٩٥٦ ، وطبعه العريان

## العمدة

ابن رشيق القيرواني ، ابو علي الحسن ٤٦٣هـ  
تحقيق محمد محين الدين عبدالحميد ، مطبعة حجازي ١٩٣٤

## عيون الاخبار

ابن قتيبة ، ابو محمد عبدالله بن مسلم ٢٧٦هـ  
القاهرة ، دار الكتب المصرية ١٣٤٣هـ / ١٩٣٩

## الفاضل في صنعة الادب الكامل

اللوشه ، محمد بن احمد بن اسحاق  
تحقيق يوسف يعقوب مسكنى  
بغداد وزارة الاعلام ١٩٧٢

## **الفخري في الآداب السلطانية**

ابن الطقطقي

طبعة علي الجارم ١٩٣٨هـ (القاهرة)

## **فصل المقال في شرح كتاب الأمثال**

ابو عبيد البكري الاويني

تحقيق احسان عباس ، وعبدالمجيد عابدين

١٩٧١ بيروت

## **فقه اللغة**

الشعالي ، ابو منصور عبدالملك بن محمد ٤٢٩هـ

تحقيق مصطفى السقا ، ابراهيم الابياري ، مطبعة البابي الحلبي بمصر

١٩٣٨

## **الفهرست**

ابن النديم محمد بن اسحاق ٣٧٨هـ

القاهرة ، مطبعة الاستقلال

## **الكامل في التاريخ**

ابن الاثير علي بن ابي الكرم محمد بن محمد ٦٣٠هـ

القاهرة ، دار الطباعة ١٢٩٠

## **الكتشاف ( تفسير الكشاف عن حقائق غواصي التنزيل )**

الزمخشري ، جوار الله محمود ٥٥٣٨هـ

بيروت ، دار الكتاب العربي ١٩٤٧

## **كليلة ودمنة**

ابن المقفع ، عبدالله

تصحيح محمد حسن المرصفي . القاهرة ١٩١٤

## **الكتابية والتعريف**

الشعالي ابو منصور عبدالملك بن محمد ٤٢٩هـ

تصحيح محمد بدر النعسان . بغداد ( بالاؤفسيت ) ١٩٧٢

## لسان العرب

ابن منظور ابو الفضل جمال الدين محمد بن مكرم ١٧١١هـ  
بلاط ، المطبعة الاميرية ١٣٠٠هـ

## لظائف المعارف

الشعاعلي ابو منصور عبد الله بن محمد ٤٦٩هـ  
تحقيق ابراهيم الابياري وحسن كامل الصيرفي . مصر دار احياء الكتب  
العربية ١٩٦٠

## مجمع الامثال

الميداني ، ابو الفضل محمد ٥١٨هـ  
القاهرة ١٣٥٢هـ -

## المحبر

ابن حبيب ، ابو جعفر محمد بن حبيب ٢٤٥هـ  
مطبعة دائرة المعارف العثمانية . حيدرآباد الدكن ١٩٤٢

## مختار الاغانى

ابن منظور محمد بن مكرم ١٧١١هـ  
مصر ، الدار المصرية للتأليف والترجمة ١٩٦٥ - ١٩٦٦

## مروج الذهب

المسعودي ابو الحسن علي بن الحسين ٣٤٦هـ  
الطبعة الاولى ، باريس ١٨٧٧

## المستجاد من فعلات الاجواد

التنوخي ابو علي المحسن ٣٨٤هـ  
تحقيق محمد كرد علي . مطبعة الترقى . دمشق ١٩١٦

## المستطرف من كل فن مستطرف

الابشيهي ، شهاب الدين محمد بن احمد  
مصر ١٣٧٩هـ

مسند احمد بن حنبل

الامام احمد بن حنبل ٢٤١هـ

طبعة سنة ١٠٩٤هـ

### المكارف

ابن قتيبة ابو محمد عبدالله بن مسلم ٢٧٦هـ

تحقيق الدكتور عكاشة دار الكتب المصرية ١٩٦٠

### معجم الادباء

ياقوت الحموي ، شهاب الدين ابو عبدالله ٦٢٦هـ نشر . د.س.

مرجليلوث مصر ١٩١٨

### معجم البلدان

ياقوت الحموي ، شهاب الدين ابو عبدالله ٦٢٦هـ

ليبزج ١٩٢٤

### معجم الشعراء

المرزبانى ، ابو عبدالله بن عمران بن موسى ٣٨٤هـ

تحقيق عبدالستار احمد فراج . دار احياء الكتب العربية ١٩٦٠

### المعجم المفهوس لاذفاظ القرآن الكريم

محمد فؤاد عبدالباقي

مطبع الشعب . بيروت

### المعجم المفهوس لاذفاظ الحديث النبوي

فنستك

ليدن ١٩٣٦ فما بعدها

### حقدمة ابن خلدون

بيروت ، دار احياء التراث العربي . الطبعة الثالثة

### المتحل

الشعالي ابو منصور عبدالمالك بن محمد ٤٢٩ هـ  
الاسكندرية ١٩٠٣

### المنتظم

ابن الجوزي ، ابو الفرج عبدالرحمن بن علي ٥٩٧ هـ  
مطبعة دائرة المعارف العثمانية ، حيدرآباد الدكن ١٣٥٧ - ١٣٥٩ هـ

### من غاب عنه المطرب

الشعالي ابو منصور عبدالمالك بن محمد ٤٢٩ هـ  
نشر وتصحيح محمد البابيدی . المطبعة الادبية  
بيروت ١٩٠٨

### نشوار المحاضرة

التنوخي ابو علي المحسن ٣٨٤ هـ  
تحقيق عبود الشالجي . بيروت ، دار صادر

### نهاية الارب في فنون الادب

النويري ، شهاب الدين احمد بن عبد الوهاب ٧٣٢ هـ  
القاهرة ، دار الكتب المصرية ١٣٦٩ / ١٣٤٩ هـ

نكت الوزراء ضمن مجموع باسم رسالة المعاش من ٣٣ - ٨٢ رقم ١٩٢٩ (٦)  
مؤلفه ابو المعالي مؤيد الدين لفتحاجري ( مخطوط ) استنبول مكتبة  
احمد الثالث

### النهاية في غريب الحديث

ابن الاثير بن محمد بن الجوزي  
تصحيح عبدالعزيز بن اسماعيل . مصر المطبعة العثمانية ١٣١١ هـ

## الوزراء والكتاب

الجهشياري أبو عبدالله محمد بن عبدوسن ١٣٣١هـ  
تحقيق مصطفى السقا ، وابراهيم الابياري . مصر مطبعة البابي  
العلبي ١٩٣٨

## وفيات الاعيان

ابن خلkan ، ابو العباس احمد بن محمد ٦٨١هـ  
تحقيق محمد محیی الدین عبدالحمید . القاهرة ، مطبعة السعادة  
١٩٤٨ ، وطبعه الدكتور احسان عباس

يتيمة الدهر في محسن اهل المscr .

الشعاليي ابو منصور عبدالملك  
تحقيق محمد محیی الدین عبدالحمید . مصر مطبعة حجازي ١٩٤٧  
١٣٦٦هـ

# فهرس الاعلام

## (١)

- ابن اللاحقي ٤٣  
ابتسام مرهون (د) ٥٠٤  
ابراهيم الأبياري ٧٠٥  
ابراهيم البرمكي ١٤٠  
ابراهيم بن المهدى ٩٧، ١٤٩، ١٥٥  
ابراهيم بن موسى الواسطي ١٢  
ابراهيم السامرائي (د) ٥  
ابرويزي ١٤٠، ١٥٤  
ابن الأثير ١٠١  
ابن بابل ١٦٤  
ابن بوبيه (عند الدولة) ١٤٥  
ابن نواه (أبو العباس احمد) ١٥١، ٢١  
ابن جهور (الأندلسي) ٢٧  
ابن جهير (محمد بن محمد بن جهير الملقب بفخر الدولة مؤيد الدين  
أبو النصر) ٢٦، ٢٧  
ابن حزم ٢٦، ٢٧، ٢٨  
ابن خلukan ١٠، ١٤، ١٢، ١٣  
ابن الزيات ١٤٥  
ابن زيدون ٢٦، ٢٧، ٢٨  
ابن شاكر ٦، ٧، ٩، ١٠، ١١  
ابن صوحان (صححه) ١١٣  
ابن طاهر ١٤٥  
ابن طباطبا ١٢١

- ابن الطقطقي ٥٥  
 ابن طيفور ١١  
 ابن عباد ٢٦ ، ٢٢  
 ابن عباد بن عباس ٥٦  
 ابن عبد البر ١٠١  
 ابن عبدوس (الجهشياري) ٤٨  
 ابن عطاء ١٦٧  
 ابن عساكر ٩٢  
 ابن عمار ١١٧  
 ابن عمار الثقفي أبو العباس أحمد بن عبيد الله بن محمد ١٢  
 ابن العميد (ذو الكفaitين) ٢١ ، ٤٢ ، ١٢٦ ، ١٣٤ ، ١٤١  
 ابن الفرات علي بن محمد ١٢ ، ١٤٢ ، ١٢٤ ، ١٥ ، ١٥٥  
 ابن فبيه ١٠٥ ، ١١١  
 ابن فاختي شهبة ٦ ، ٨ ، ٩ ، ١٠ ، ١١  
 ابن الكازروني (المؤرخ) ١١٤ ، ١٢٣  
 ابن الماشطة ابو الحسن علي بن الحسن ( او علي بن محمد  
 الماشطة ) ١٣  
 ابن المعتز ٧٧  
 ابن المقفع ١٠٨  
 ابن مقلة ١٥٣  
 ابن ماكولا علي بن هبة الله بن جعفر ١٣  
 ابن الموصلايا ٢٤ ، ٢٣ ، ٦٠  
 ابن النديم ١٢ ، ١٣  
 ابو اسحاق ابراهيم بن حمزه ١٢٧

ابو اسحاق الصابي ٣٢ ، ٤٣ ، ٤٥ ، ١٤٣ ، ١٥٣ ، ١٥٤ ، ١٥٧ ، ١٥٧  
ابو اسماعيل الطفراويي ١٥٧  
ابو ايوب المورياني ٩٦ ، ٢٥ ، ١١٥  
ابو بكر ( بن عمر بن الخطاب ) ١٠٥  
ابو بكر بن القصيرة ١١٧  
ابو بكر الخوارزمي ١٢٩ ، ١٣٣  
ابو بكر الصديق ١٣٤  
ابو بكر القهستاني ١٦٣  
ابو تمام ١٢٣ ، ١٢٣  
ابو ذؤيب ٥٣  
ابو الريحان اليدوني ٣١  
ابو زيد البلخي ١٩ ، ٢٠ ، ٦٢ ، ٨١  
ابو سفيان ١١٣  
ابو سلمة الخلال ١١٨ ، ١١٥ ، ٢٥  
ابو جعفر المنصور ٤٤  
ابو الحجاجاء ( نصيب ) ٢٢ ، ١٦١  
ابو الحسن محمد بن عبد الملك الهمذاني ١٤  
ابو الحسن الهملا بن الحسن الصابي ١١ ، ١٥  
ابو حيان الزوجيدي علي بن محمد ١٣  
ابو سعيد الرستمي ١٦٣ ، ١٦٤  
ابو طاهر محمد بن يقيه ٥١  
ابو خامر بن ارقم ١١٧  
ابو عبادة البختري ١٥٢  
ابو العباس ( بن الفرات ) ١٥٥

ابو العباس احمد بن ابراهيم الصبي ٥٦  
ابو العباس السفاح ١٠٥ ، ١٠٧ ، ١٠٨ ، ١٩٤ ، ١٠٣  
ابو عبدالله ( وزير المهدى ) ١١٨  
ابو عبدالله احمد بن القادسي ١٤  
ابو عبدالله الحمدونى ٣٠ ، ٣٨  
ابو عبدالله محمد بن احمد الفارسي ١٣  
ابو عبدالله محمد بن حامد الجامدي ١٦٦  
ابو العلاء صاعد بن ثابت ١٥٣  
ابو علي ( الامير ) ٦٤  
ابو علي بن مقلة ١٢٤  
ابو علي الحسن بن احمد ٥٦  
ابو علي الخاقاني ١٥  
ابو علي سيمجور ١٢٧ ، ٥٥ ، ٣٥ ، ٣٤  
ابو علي القالي ١٣١  
ابو عيسى المنجم ١٢٧ ، ٣٣  
ابو الفتح البستي ١٩ ، ٣٢ ، ١٩ ، ١٦٣ ، ١١١ ، ٦٦ ، ٦٤ ، ٤٢ ، ٤٥ ، ٣٢ ، ٢٢ ، ٢٢ ، ١٦٥  
ابو الفرج البيهقي ١٦٤  
ابو الفضل الميكالى ١٤٤ ، ٩  
ابو القاسم بن عبادة ١٢٧ ، ١٢٥  
ابو القاسم بن عطية ١١٧  
ابو القاسم الكلواذى ١٢  
ابو القاسم محمود بن سبكتكين الغزنوى ٣٣

ابو مسلم الخراصي ٢٢ ، ١٠٥ ، ١٠٧ ، ١٠٨ ، ١٠٩ ، ١١٤ ، ١٤٠

ابو المفلق نصر بن ناصر الدين سبكتكين ٣٣

ابو المنفيث الراقي ١٢٩

ابو محمد بن الخازن ١٦٦

ابو محمد السلمي ٦٤

ابو محمد المهلبي ١١٦

ابو منصور سبكتكين ٦٤

ابو منصور ( عميد الدولة ) ٢٦

ابو نصر احمد بن علي المبكالي ٦٤

ابو نصر بن ابي زيد ١٢٥

ابو نصر سابور ( بهاء الدولة بن بويه ) ١٦٦ ، ١٦٥

ابو نصر القبي ١٦٤ ، ١١٧ ، ٦٤

ابو نصر الكلبي ١١٧

ابو نصر احمد بن عبد الرزاق المقدسي ٥

ابو نواس ٧٧

ابو علال العسكري ١٥٣

أبي ( ابن كعب ) ١٠٤

اتامش ٢٢

احسان عباس ٥١

احمد بن ابي دؤاد ١٤٢ ، ٧٢

احمد بن ابي طاهر ١١

احمد بن حنبل ١٠١

احمد بن الخطيب ١٢١

- احمد بن الطيب السرخسي ٤٤  
 احمد بن محمد ١٦٤  
 احمد بن يوسف الكاتب ١٣٨ ، ١٣٧  
 احمد الصديقي ١٦  
 الاحتف بن قيس ٩٣ ، ٩٢  
 الاخطل ٩٥  
 الارجاني ( القاضي ) ٨٧  
 ارسسطو ١٨  
 ارسسطو طاليس ٥١  
 ارمينيا ١٤٧  
 استانبول ٥ ، ٤  
 اسحاق بن مسلم العقيلي ١٠٩ ، ١٠٧  
 الاسكدر ٥٨ ، ١٨  
 الاستندرية ٥  
 اصبهان ١٦٦ ، ٣٤  
 الاعشى ٤٠  
 عبد الملك ( بن حميد كاتب لجمفر ) ٩٦  
 افلاطون ٦٨  
 اكتم بن صيفي ٨٩  
 الـ ارسلان ٦٠ ، ٢٣  
 ام غالب ١٣٧  
 ام مجد الدولة ٥٦  
 الامين ١١٩  
 ابو شروان ٤٢

الاهواز ٩٦

الاهوازي ٥

آيا صوفيا ٩

ايран ٥

( ب )

الباخرزي ٨

باريس ٨٠٦٠٥

البحري ٤٧، ٢٢، ١٥٤، ١٥٢، ١٤١، ١١٦، ٩٠، ١٤١، ١١٦، ٩٠

البحرين ١١٤

بخارى ٣٥، ٣٣، ٤٧

بديع الزمان ٣٤

برلين ٨٠٧

بزر جمهور ١٤٠

البستي ٣٣، ٩

البساصيري ٢٧

بشار بن برد ١١٥، ١٥٩، ١٤٠، ١٦٠، ١٥٩

البصرة ١٦٠، ٥٤

بغداد ٤، ١٢٦، ١١٦، ١٠٨، ٩٧، ٥٤، ٢٧، ٦، ١٦٠، ١٦٠

١٦٥، ١٦٣، ١٦١

البغدادي ٩٠٨، ٧

البلغسي ٨٩

البلهذ ١٥٤

بولاق ٦

البيضاوي ٣٩

السيهي ٣٨ ، ٣١

بيروت ٥

( ت )

تاج الدين علي بن انجب بن انساعي البغدادي ١٤  
الناعبي ( ابو منصور عبد الله بن محمد بن اسماعيل ) ٣ ، ٨٠ ، ٤٠ ، ٣  
، ٢٩ ، ٢٨ ، ٢٧ ، ٢٦ ، ٢٣ ، ٢٢ ، ٢١ ، ١٥ ، ١٤ ، ١٠ ، ٩  
، ٤٧ ، ٤١ ، ٣٨ ، ٣٦ ، ٣٥ ، ٣٤ ، ٣٣ ، ٣٢ ، ٣١ ، ٣٠  
، ١٣١ ، ١٢٨ ، ١٢٧ ، ١٢٥ ، ١١١ ، ٦٩ ، ٦٤ ، ٤٨  
، ١٦٦ ، ١٥٨

( ج )

الجاحظ ١١٦

الجاحظ ( الثاني ) ٤٢ ، ١٢٥

جامعة بغداد ٣

جريير بن عبد الله ١٠١

الجرجاني ٢٥ ، ٨٧

جعفر بن يحيى البرهكي ٦٥ ، ١١٥ ، ١١٦ ، ١١٩ ، ١٤٠ ، ١٣٩ ، ١١٥ ، ٦٥  
، ١٤٢ ، ١٤٦ ، ١٤٧ ، ١٤١

الجهشياري ابو عبدالله بن محمد بن عدوس ١٣ ، ١٤ ، ١٥ ، ٦٥  
، ١٣٩ ، ١٦٠ ، ١٦٣

( ح )

حاجي خليفة ١٠٩ ، ٨  
 حامد بن العباس ٥٤  
 الحجاج بن يوسف النقفي ١١٣ ، ٢٠  
 الحجاز ١٦٠  
 حذام ( ابنة الريان ) ١٠٦  
 الحسن بن سهل ١١٦ ، ٩٧ ، ٧٤ ، ٧٠ ، ٢٩  
 الحسن بن عبد الرحمن بن خلاد الرامهزمي ١٣  
 الحسين بن علي ١١٣

( خ )

خالد بن سفوان البرمكي ١٥٩ ، ١١٣  
 خالد بن يزيد الكوفي ١٥٩  
 خالد القسري ١١٣  
 خراسان ٣٥ ، ٣٤ ، ٦٤ ، ٦٦ ، ٨٠ ، ١١٣ ، ١٤٠  
 خليل بن الحسن ١٤  
 خواند أمير غياث الدين ١٤  
 الخيري الخارجي ١٠٧  
 الخيزران ١٤٢

( د )

داود ( النبي ) ٤٠  
 داود بن الجراح ١١٧ ، ١١٦ ، ١١١

دمشق ٤، ٥، ٦ ١٤٩

الدولة السلجوقية ٢٣

ديار بكر ٢٦

ديسم بن طارق ١٠٦

ديسم بن ظالم الأعمرى ١٠٦

( ذ )

ذو الكفائيين - ابن العميد

( ذ )

الراضي ( الخليفة العباسى ) ١٢٥، ١٢٤، ١١٧

راغب باشا ( مكتبة ) ١٦

الربيع بن يونس ( الحاجب ) ٩٦، ١١٨

رحمة ( علم لامرأة ) ١٣١

رجاء بن حبيبة الكندي ١١٤

د ٩ رزوق فرج رزوق

الرضي نوح بن منصور ( السامانى ) ٣٢

الرضي الممadiani ١٢٨

ركن الدولة البويني ٤٢، ٤٣

الروم ٤٢

الري ٤٣

الريان بن فلان الحميري ١٠٦

ريشر ٤

( ذ )

زبراء (الجارية) ٩٣، ٩٢  
زياد بن أبيه ٢٠، ٦٨، ١٠٥، ١١٣  
زياد بن عيادة الحارني ١٠٥

( س )

الساعي البغدادي - علي ١٤  
سحان (والل) ١٦٧، ١٦٦  
السفاح ١١٨، ٩٦  
سفيان بن عيينة ١٤١  
السلامي ١٥٨  
سلم الخاسر ٢٢، ٧٧، ١٦٣  
سلیمان (ابن عبد الملك بن مروان) ١١٤  
سلیمان بن وهب ١١٦، ١٢٢  
سباط ١٠٧  
سیف الدولة (أبو المظفر سبککین) ٤٧، ٥٠٠

( ط )

الطائي ١٢٣، ١٦٧  
الطبری ٤٣، ٤٨، ١٠٩، ١٠٨، ١٠٧، ٩٧، ٩٣، ٨١، ٨٠، ١٠٢  
طهران ٤  
طوب قبو سرای ٩

طوس ٩٧  
طيفور ١٥٦ ، ١٥٥

( ظ )

ظائمه بن سرافق الأزدي المككي ١١٣

( ع )

عائشة ( أم المؤمنين ) ٤١  
عاطس بن حلاج ١٠٦  
العباس بن خالد البرمكي ١٥٩  
عبدالحميد الداتب ١٣٩ ، ١١٤ ، ٧٠ ، ١٩  
عبدالستار احمد فراج ١١  
عبدالفتاح الحلو ٣ ، ٤ ، ٦  
عبدالله بن حمزة الطوسي ٢٥ ، ٩٠  
عبدالله بن علي ١٠٧ ، ١٠٨  
عبدالله بن عمر ١٠٥  
عبدالله بن محمد بن يزداد ١٢٢  
عبدالله بن معاوية بن جعفر الطالبي ٩٠  
عبدالملك بن الزيات ١٤١  
عبدالملك بن مروان ٩٢ ، ١١٤ ، ١٥٣  
عبدالوال吉 الشافعي ١٤٣  
عبيد الله ( وزير المهدى ) ١٤١  
عبيد الله بن سليمان ١٤٦ ، ١٥٥  
عثمان بن عفان ٩٦ ، ١٠١ ، ١٣٤

عمر الدولة بختيار بن معز الدولة ٥٢ ، ٥١ ، ٤٥ ، ٤٣  
عصفن الدولة ٤٣ ، ٥٦ ، ٥١ ، ١٦٥  
العلا، بن المكرم ١٦٣  
العلا، بن وهب العامري ٧٠  
علي (بن أبي طالب) ١١٤ ، ١٠١  
علي بن الحسين بن احمد بن محمد بن عمر ٢٧  
علي بن زيد بن جدعان ٨٦  
علي بن عيسى ١٥ ، ١١٦ ، ٥٥ ، ٥٤ ، ١١٧  
علي بن الفتح (المعروف بالطوق) ١٢  
علي بن محمد بن الفرات ١١٧  
علي بن محمد بن نصر بن بسام ٥٤  
علي بن موسى الرضا ٩٧  
عمارة اليمني ١٤  
عمر (بن الخطاب) ١٠١  
عمر بن عبدالعزيز ٩٤ ، ١١٤  
عمر بن هبيرة ١١٤  
عمر الربيب ٢٢ ، ٢٢ ، ١٥٩  
عمرو بن العاص ١١٣  
عمرو بن مساعدة ١٩ ، ٦٥ ، ١١٦ ، ١٣٨  
عنان (جارية الناطفي) ٧٧  
عون الدين بن هبيرة ١٩ ، ٢٤ ، ٧٤  
عون الهمذاني ٣٣ ، ١٢٧ ، ١٢٨  
عيسى بن علي ١٠٨  
عيسى بن فرخشاه ١٢٢

عيسى بن موسى ١٠٨

( غ )

النزي ( الشاعر ) ١٦٣  
غوطا ( مكتبة ) ١٦

( ف )

الفتح بن خاقان ١١٦  
فخر الدولة ٣٣، ٥٥، ٤٣، ٥٦، ١٢٨  
فخر الملك ابو غالب ١٤٥  
فروج الرفاء الطحي ١٣١  
الفضل بن الريبع ١١٩، ١٢٠  
الفضل بن سهل ١٢٠، ١٢٧، ٩٨، ٥٨، ٤٩، ٤٨، ١٨  
الفضل بن صالح ١٤٩  
الفضل بن مروان ١٢٢، ١٢٠  
الفضل بن يحيى ١١٩، ١٤٠، ١٤٢، ١٦١، ١٦٣  
الفرنج ٤٢  
فستانك ٩٤

الفيض بن ابي صالح ١١٥  
فيض الله ( مكتبة ) ١٦

( ق )

القائم ٢٧، ٢٦  
القائم بأمر الله ٢٤، ٦٠  
فابوس ٥٦  
القاسم بن عيده الله ٤٤، ١٢٣

القطامي ٩٥  
القاهر ( الخليفة ) ١٢٤ ، ١١٧  
القاهرة ٦ ، ٥ ، ٤  
فيصة بن ذؤيب ١١٤  
قرطبة ٢٧  
القسطنطينية ٤  
قتسين ٩٦

( ك )

الكردانيون ٤٢  
كسرى قباذ ٥٨  
كلبة الآداب ٩ ، ٥ ، ٣  
الكمال بن جهير ٧٤ ، ٢٤ ، ٩٣  
كمال بهاء الدين ١٦  
كمبردرج ١٠  
كوبوللي ( مكتبة ) ٩٠  
الكوفة ١١٤ ، ١٠٨ ، ١٠٧

( ل )

لعييم بن صعب ١٠٦  
ليرج ٥ ، ٤  
ليدن ٨ ، ٥ ، ٤

( م )

مسارب ١٣٧

الثأمون ١٩ ، ٩٨ ، ٩٧ ، ٨٧ ، ٧٤ ، ٧٠ ، ٦٥ ، ٤٩ ، ٤٨ ، ٢٩ ، ١٩  
١٠٥ ، ٩٤٩ ، ١٤٧ ، ١٣٨ ، ١٣٧ ، ١٢٠ ، ١١٦ ، ١١٥  
الماوردي أبو الحسن علي بن محمد بن محمد ١٣ ، ٧٣ ، ٦٥ ، ١٥ ، ١٣  
المتحف البريطاني ١٠  
النبي ٥ ، ٧ ، ١٠  
الموكل ٤٣ ، ٧٢ ، ١١٦ ، ١٢١  
مجد الدولة أبو طالب رستم ٥٦  
مجيد الدين أبو علي عبد الرحيم ٢٥  
محمد بن داود الجراح ١١٦ ، ١١  
محمد بن سليمان ٨٦  
محمد بن عبد الملك (الزيارات) ٤٣ ، ١١٦ ، ١٤٢  
محمد بن علي بن الحسين بن مقلة ١١٧  
محمد بن علي بن خلف فخر الملك ١٤  
محمد بن عمران الانباري ٥١  
محمد بن الفضل ١٢١  
محمد بن كعب القرشي ١٤١  
محمد بن محمود بن سبتكنين ١٦٣  
محمد بن منادر ١٦٠  
محمد بن وهب ١١٠  
محمد حسن آل ياسين ٦  
محمد محى الدين عبدالحميد ٦  
محمود بن سبتكنين ١٦٣  
محمود الجمادري ٣  
محمود السعدي ٤

الختار بن أبي عبدالله ١١٣  
المدينة المنورة ٦، ٩٩، ٧، ٥، ١٠، ١١٣  
مروء ٨٠، ٩٧  
مروان ٨٠، ١١٤  
مروان بن محمد ٢٠، ١٠٧  
المستظهر بالله ٢٦  
المستعين ١٢٢  
المستجد بالله ١٩، ٢٤، ٢٩، ٤٣  
السعودي ١٣، ٤٨  
مصر ٦، ١٣، ١٤٩  
مصطفي السقا ٥  
مصعب بن الزير ٩٢، ١١٣  
المطیع (العباسي) ١١٦  
معاوية ٦٨، ١١٣، ١٠٥، ١٠١، ١١٤  
المعتز ١٢٢  
المتصم ٤٣، ٢٢، ٤٢٠، ١١٦، ١١٥، ٢٢  
المفتض ٢٧، ٤٤، ١٢٣، ١١٥  
المتمد ٢٧  
المعتمد على الله ١١٦، ١٢٣  
معز الدولة ١١٦  
العربي (أبو العلاء) ١٦٥  
المفيرة ١١٤  
المقدار ٢، ٥٤، ١١٧، ٩٣، ١٢٤  
المقادي ٢٦

المقني ٢٦ ، ٢٤  
المكتفي ١٢٤ ، ١٢٣ ، ٤٤  
مكة ١٦١ ، ١٦٠ ، ١٥٥ ، ٥  
ملکشاه (السلطان) ٦٠ ، ٥٩ ، ٢٣  
المتصر ١٢١  
التصور ١١٨ ، ١١٥ ، ١٠٩ ، ١٠٨ ، ١٠٧ ، ١٠١ ، ٩٧ ، ٩٦  
١٤٩ ، ١٤٧ ، ١٤٠  
المنصور بن أبي عامر ١١٧  
المهدي بالله ١٢٢ ، ١١٦  
المهدي ١٦١ ، ١٥٨ ، ١٤٢ ، ١١٨ ، ١١٥ ، ١٠٨  
المهلب بن أبي صفرة ١١٣  
المهليبي ١٥٢ ، ١٤٣ ، ٢٢  
موريسان ٩٦  
موسى (النبي) ٥٧ ، ٣٩ ، ١٧  
موسى (البرمكي) ١٤٠  
موسى بن عبد الملك ٤٨  
المرفق بالله ١٢٣ ، ١١٦ ، ٤٤  
مؤيد الدولة ٥٦ ، ٥٥ ، ٤٣  
مباقارقين ٢٦  
مبسان ٦٨

( ف )

نبط ٤٢

النبي (محمد) ١٤٦، ١٤١، ١٠١، ٨٦، ٥٧، ٥٠، ٤١، ١٤، ١٤٨

نصر بن سيار ٨٠

نظام الملك ابو نصر المظفري ابن علي بن محمد ٢٦

نظام الملك الحسن بن علي بن اسحاق ٢٣، ٢٤

نظام الملك علي بن اسحاق ٥٩، ٦٠، ١١٧

نقطويه ابراهيم بن محمد ١٢

نهانوند ٢٣، ٦٠

نوح بن منصور ٣٣، ٣٥، ٤٧

نيسابور ٣٢، ٤٧، ٦٦، ١١٥

( ه )

الهادي (بن المهدى) ١٢، ١٣، ٩٦، ١١٥، ١٤٩

هارون (الرشيد) ١٧، ٣٩، ٥٧، ٦٥، ١١٥، ١١٨

١١٩، ١٣٨، ١٤٢

هبة الله بن النجم ٥٦

هشام (بن عبد الملك) ١١٤

همدان ٥٥

الهند ٣٩، ٤١، ١٨، ١٤٧

١٩٩

( و )

الواشق ٤٣ ، ١١٦ ، ٧٢ ، ١٤٢

واسط ١٤٥

الوشاء ١٠٨

الوليد بن عبد الملك ١١٤

( ي )

يافوت ٣٤ ، ٥٥

يعيى بن خالد ( البرمكي ) ٧٧ ، ١١٨ ، ١١٥ ، ١٣٩ ، ١٤٥ ، ١٤٠

١٦١ ، ١٤٧ ، ١٤٦

يعيى بن علي بن يعيى المنجم ٤٤

يعيى بن هبيرة ١١٧

يزيد بن خالد القسري ١١٣

يزيد بن عبد الملك ١١٤

يزيد ( بن المهلب بن ابي صفرة ) ١١٣

يزيد بن الوليد ١١٣

يوسف بن عمر ١١٣

يوسف بن محمد بن الوكيل الملوى ١٦

يعقوب بن داود ٢٥ ، ١١٥

اليونان ٤٢ ، ٣٩ ، ١٧

## استدراك

بعد انتهاء من تحقيق كتاب - تحفة الوزراء - المنسوب الى الشاعري ،  
عننا على نصه منشوراً في العدد الموحد ١ - ٤ من مجلة (الابحاث)  
الصادرة في الجامعة الامريكية في بيروت لسنة ١٩٧٢ ، بقلم «ريجينيا هاينك» ،  
من جامعة فرنكفورت وقد جاء التحقيق حالياً من الحواشي والتعليقات .  
ونأمل الا يتعارض عداناً مع ما قامت به المحققة الفاضلة ، فلكل منا منهجه  
وطريقه في التحقيق ، بل نأمل ان يكون لكل من العملين من المزايا ما يجعله  
مكملاً للآخر ، والله نسأل ان يهدينا سواه السبيل .

## المقدمة

# فهرس موضوعات الكتاب

	الصفحة
المقدمة	٢
مقدمة المؤلف وتشتمل على محتوى الكتاب	٣٧
الباب الاول في اصل الوزارة واشتقاقها	٣٩
اول من تسمى بالوزارة هارون اخو موسى	
انخاذ الوزراء	٣٩
اصل اشتقاق الوزارة	٣٩
قول الاعشى في اوزار الحرب	٤٠
قول الرسول (ص) اذا اراد الله بعد خيراً	٤١
انخاذ ملوك الفرس ثلاثة وزراء الى سبعة	٤١
قول اهل الهند بوجوب اتخاذ اربعة وزراء	٤١
قول انور وان : لا يستغني اعلم الملوك عن الوزير	٤٢
قولهم في الامثال : لا تقرر بكرامة الامير اذا غشك الوزير	٤٢
شعر لابي الفضل بن العميد	٤٣
شعر من المزدوجة المعروفة بذات الحلى	٤٣
شعر لابي تمام في محمد بن عبد الملك	٤٤
شعر ليعيني بن علي المنجم في المتنى الساب	٤٤
قول المعتصد لاحمد بن الطيب السريخسي وقد سعى بوزيره	٤٤
بين المؤلف وابي الفتح البستي في ابي اسحاق الصابي	٤٥
فصل للصابي	٤٥
ابو الفتح البستي ينشد شمراً للتعالبي	٤٧
نص من كتاب الوزراء والكتاب للجهشياري	٤٨

## الصفحة

٥٠	فصل في الوزير الصالح
٥٣	فصل فيما يوجه حكم السياسة من الاقتصاد على وزير واحد
٥٣	قول العامة : من كثرة الملائين غرفت السفينة
٥٣	قول الله تعالى : لو كان فيها الله الا الله لفسدنا
٥٤	استهزار المقender وزيرين في دولته ، ودلالة ذلك على ضعفه
٥٥	شعر علي بن محمد بن نصر بن بسام
٥٥	شعر لغيره
٥٥	سوء تابة أبي علي سيمجور لكتمة وزرائه
٥٦	تولي فخر الدولة الوزارة مكان الصاحب أبي القاسم
٥٦	شعر هبة الله بن المنجم
٥٧	الباب الثاني في فضائلها ومناقتها
٥٧	آية من القرآن الكريم
٥٧	قول النبي (ص) اذا أراد الله بالامير خيراً ٠٠٠
٥٧	من وصايا الفرس
٥٨	قول لكسرى قياد
٥٨	قول للفضل بن سهل
٥٨	قول لارسطو طاليس عن انتخاب الاسكندر لسبعة وزراء
٦١	الباب الثالث : في آدابها وحقوقها ولوازتها
٦١	شروط الوزارة خمسة
٦٢	قول أبي زيد البلخي في صفة الوزير الكامل
٦٣	قول لبعضهم
٦٣	شروط الوزارة عند الفرس
٦٤	شعر لبعضهم

## الصفحة

لبعضهم في مدح الوزير أبي نصر التبي	٦٤
فصل لعمرو بن مسعدة في وصف وزير	٦٥
شعر لابي الفتح البستي في الصاحب بن عباد	٦٦
فصل في حق الملك على الوزير وحق الوزير على الملك	٦٧
قول لأفلاطون	٦٨
كتاب معاوية الى زياد في سياسة الرعية	٦٨
سبب كتابة الرسالة	٦٨
من حقوق الملك على الوزير	٦٩
بين المؤمن والحسن بن سهل	٧٠
قول لمبد الحميد الكاتب	٧٠
من حقوق الملك على الوزير	٧١
فصل في حقوق الوزراء على الملك	٧٢
قول المتوكل لاحمد بن ابي دؤاد	٧٢
قول بعض حكماء الفرس	٧٣
فصل يشتمل على بذ من لطائف جرت بين الملوك والوزراء	٧٤
قول الحسن بن سهل للمؤمن لما استخلفه على العراق	٧٤
الباب الرابع في اقسام الوزارة ورسومها	٧٥
الوزارة المطلقة والوزارة المقيدة	٧٥
في الحصول التي ينبغي ان تجتمع في هذا الوزير مع ما تقدم	٧٧
وصفه من الشروط والأداب	٧٧
شعر لسلم الخاسر	٧٧
قول لبعض العلماء	٧٨
قول لبعضهم	٧٨

الصفحة

فصل في واجبات الوزير العام	٧٩
عدم طي الأسرار عن الملوك	٨٠
شعر لنصر بن يسار والي خراسان	٨٠
قول لأبي زيد البلخي	٨٢
واجبات الوزير الخاص	٨٢
فصل في الفروق بين هاتين الوزارتين ( التفويف والتفيذ )	٨٣
فصل في ذكر دسوم وزارة التقليد وهي الخاصة	٨٤
فصل في ذكر المشورة	٨٦
آية من الذكر الحكيم	٨٦
قول الرسول (ص) : ما خاب من استشار ٠٠٠	٨٦
قول بعض الحكماء	٨٦
وصية المأمون لولده	٨٧
قولهم في المشورة	٨٧
قول بعض العلماء	٨٧
من منشور الحكم	٨٨
فصل في من ينبغي ان يستشار ومن لا يستشار	٨٩
قول للبلخي	٨٩
شعر لبعض التقدميين	٩٠
شعر لغيره	٩١
قول بعض الفضلاء في المشورة	٩١
من منشور الحكم	٩٢
بين مصعب بن الزبير وجراريه له استشارها	٩٢

## الصفحة

٩٣	تصرف والدة المقتدر وقهر ماته في شؤون الدولة
٩٣	قول الرسول (ص) : لن يفلح قوم ولتوا أمرهم امرأة .
٩٤	دخول بعض وفود العرب على عمر بن عبدالعزيز
٩٥	فصل في كمان الاسرار وكيفية المشورة
٩٦	شعر للقطامي
٩٦	بين المنصور واصحابه وقد عزم على التهوض الى قسرین بعد ان بلغه خلم اهل افريقيا له .
٩٧	تحكم الفضل بن سهل في اخفاء الاخبار عن المؤمن بعد ان خلعه اهل بنداد
٩٩	فصل في احتياجات الملك الى معونة الوزراء
١٠١	آقوال للحكماء
١٠٤	فصل في وجوب النصح بالاستشارة
١٠٤	مبایعه جریر بن عبد الله الرسول (ص) على النصح والطاعة
١٠٥	استشارة زياد عبدالله بن عمر في تولية رجل القضاء
١٠٦	قول العرب لو ترك القطا ليلاً لناما
١٠٦	قصة ذلك
١٠٧	ما فعله المنصور حين بلغه وفاة أخيه السفاح
١٠٨	استشارة المنصور لعلي بن عيسى في قتل أبي مسلم الخراساني
١٠٨	شعر بضمهم
١٠٨	شعر لآخر
١٠٩	شعر لآخرين في النصح بالمشورة
١١٢	الباب الخامس في ذكر كفانهم ونكت الفاظهم وعفوهم
١١٢	فصل في الكفافة

## الصفحة

١١٢	من شأن العرب الفصاحة والاسجاع
١١٢	من كفالة بنى امية
١١٤	من كفالة بنى العباس
١١٦	من وزراء ملوك العجم
١١٧	من وزراء ملوك المغرب
١١٨	فصل يشتمل على نبذة من نكت لطائف الوزراء ومحاسن الفاظهم ٠
١١٨	ابو سلمة الخلال
١١٨	الربيع بن يونس
١١٨	ابو عبدالله وزير المهدى
١١٩	جمفر بن يحيى
١١٩	الفضل بن الربع
١٢٠	الفضل بن سهل
١٢٠	الفضل بن مروان
١٢١	محمد بن الفضل
١٢١	احمد بن الخطيب
١٢٢	عبد الله بن محمد بن يزداد
١٢٢	عيسى بن فرخشاه
١٢٢	سلیمان بن وہب
١٢١	قوله وقد رأى شيئاً كثيراً
١٢٣	صاعد بن مخلد
١٢٣	القاسم بن مخلد
١٢٤	ابو الحسن بن الفرات

الصفحة

ابو علي بن مقلة	١٢٤
ابو نصر بن ابي زيد	١٢٥
ابو الفضل محمد بن العميد	١٢٥
ابو القاسم بن عباد	١٢٥
ابو اسحاق ابراهيم بن حمزة وزير ابي علي سيمجور	١٢٧
ابو القاسم بن عباد	١٢٧
بين المؤلف وعون المهداني بشأن الصاحب	١٢٨
كتاب ابي بكر الخوارزمي الى بعض اخوانه	١٢٩
رسالة لابي بكر الخوارزمي	١٣٠
رسالة أخرى له	١٣١
قول الخوارزمي وقد طلب فقاعا	١٣٤
من محسن ابي الفضل بن العميد	١٣٤
من رقة استزارة الى بعض اخوانه	١٣٤
فصل من كتاب آخر	١٣٧
كتاب عمرو بن مسعدة الى المؤمن	١٣٨
كتاب عمرو الى والي واسط	١٣٩
قول لعبدالعميد الكاتب	١٣٩
قول لجعفر البرمكي	١٣٩
شعر في اولاد يحيى البرمكي	١٣٩
كتاب ابي مسلم الى المنصور معتذرا	١٤٠
قول لبزر جهر	١٤٠
قول لايرويز	١٤٠
شعر لابن العميد في معنى قول ابرويز	١٤١

الصفحة

- |     |   |
|-----|---|
| ١٤١ | جلوس جعفر البرمكي في طرف الايوان وقول اخيه في ذلك   |
| ١٤١ | شعر للبحترني  |
| ١٤٢ | من محسن لطائف الوزراء                               |
| ١٤٢ | قول الفضل وقد سئل عن حزمة خيزران امام المهدى        |
| ١٤٢ | قول لجمفر بن يحيى                                   |
| ١٤٢ | قول لاحمد بن ابي دؤاد في محمد بن عبد الملك الزيات   |
| ١٤٢ | قول لابن الفرات                                     |
| ١٤٣ | كتاب الصابي الى المهلبي وقد اهدى اليه دواة ابنوس    |
| ١٤٤ | فصل في بعض توقيعات الوزراء وفصولهم                  |
| ١٤٤ | كتاب عامل متطل الى الصاحب بن عباد                   |
| ١٤٤ | توقيع للميكالي في رقعة مستحب                        |
| ١٤٤ | توقيع الصاحب بنقطة في رقعة وبألف في رقعة اخرى       |
| ١٤٤ | توقيع بعض الوزراء في بذل الامان                     |
| ١٤٥ | اعتذار عن هارب                                      |
| ١٤٥ | توقيع للصاحب  |
| ١٤٥ | كتاب ابن الزيات الى ابن طاهر                        |
| ١٤٥ | كتاب يحيى بن خالد في الاستبطاء والاقضاء             |
| ١٤٥ | كتابه الى عامل واسط وقد اشتكي منه                   |
| ١٤٥ | كتاب بعضهم الى وكيل له على عمارة بستينه             |
| ١٤٥ | توقيع لفخر الملك ابي اغلب في رقعة ساع               |
| ١٤٦ | توقيع ليحيى بن خالد في رسالة ركيكة العبارة بخط ملبع |
| ١٤٦ | توقيع لميدا الله بن سليمان في رقعة طالب عمل         |
| ١٤٦ | توقيع لجمفر بن يحيى في رقعة سعاية                   |

## الصفحة

١٤٧	توقيع يحيى بن جعفر في تهديد من شكي اليه ظلمه
١٤٧	توقيع للفضل بن سهل في رقعة خاتف من عاقبة امر
١٤٧	كتاب صاحب ارمينا الى المؤمنون
١٤٧	جواب المؤمنون في ذلك
١٤٧	توقيع الذي الكفائيين في رقعة من انحرف عن السلطان
١٤٨	توقيع للصاحب
١٤٨	الواقي بالفاظ القرآن
١٤٩	فصل في العفو وما يجري مجراه
١٤٩	آيات من الذكر العظيم
١٤٩	قول ابراهيم بن المهدى للمؤمنون عند ظفره به
١٤٩	توقيع للفضل بن صالح في رقعة تائب
١٥٠	قول بعض الوزراء وقد اطالت سجن بعض الجناء
١٥٠	في اعلان الوزير عقوبة الجناء
١٥٠	وجوب فقد الوزير احوال اهل السجن
١٥١	فصل لابن ثوابة من كتاب الى وال
١٥١	توقيع لبعض الوزراء في رقعة والي المظالم
١٥٢	فصل في التهنة بالخلاص من السجون والنكسات
١٥٢	قول لمحمد المهلي من قصيدة
١٥٣	فصل في استعطاف الملوك والوزراء وطلب العفو
١٥٣	قول مذنب لمدحلك بن مروان وقد امر بقتله
١٥٣	شعر لبعضهم وقد بولغ في تعذيبه
١٥٤	كتاب عامل مقبوض عليه الى ابن مقلة
١٥٤	بيان ابرويز ومن له بشأن احد اصحابه المسجونين

الصفحة

١٥٥	من كتاب للصابي
١٥٦	قول ابراهيم بن المهدى في استعطاف المؤمن
١٥٧	شعر للصابي في اشهار العفو
١٥٨	شعر للسلامي في الاعتذار
١٥٨	اعتذار رجل مقيد امام المهدى
١٥٩	فصل في بعض مدائع الوزراء
١٥٩	شعر لعمر الريب في خالد البرمكي
١٦٠	شعر لمحمد بن منادر
١٦٠	شعر له ايضا
١٦٠	شعر لابي الحجناه نصيبي
١٦٢	شعر لسلم الخاسر
١٦٢	شعر لغيره
١٦٢	شعر لابي الفتح البستي
١٦٥	لابي الفرج البناء في ابى نصر سابور
١٦٦	شعر لابي محمد الخازن في مدح الصاحب